Le quotidien de la capitale | Jeudi 15 janvier 2009 | cyberpresse.ca/le-soleil | Québec, 113e année, n° 17

leSoleil



LE FROMAGE AU LAIT CRU MENACÉ

→ 2 et 3

PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER



GILBERT LAVOIE

ÉNONCÉ ÉCONOMIQUE

Petit plagiat bien libéral → 5

FRANÇOIS BOURQUE

Le nouveau centre-ville

→ 6



GAZA

Israël fustigé de toutes parts

→ 21

1814265

Vorsprung durch Technik www.audiste-foy.com



Une A6 Quattro 2008 à un prix jamais vu !

Le luxe à votre portée !

▶ Reste 1 en inventaire. Faites vite !

- ▶ couleur : bleu nuit
- ▶ interface musicale Audi
- ▶ roues alliage 18 po
- ▶ V8 4.2l 350 ch. Et bien plus ++++
- ▶ cuir beige cardamome
- ▶ ensemble climatique
- ▶ ensemble technologie

Prix détail : 72 350$
Rabais : -16 355$
Prix vente :
55 995$
*** détails sur place ***

Audi

Audi Ste-Foy
2834, rue Einstein
Québec (QC)
418 659-2834
www.audiste-foy.com

JEU 6 27657 00074 2
QUÉBEC, MÉTRO 71 ¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 80¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx

Les contrôles découragent

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Les fromagers québécois délaissent le lait cru, découragés par les contrôles du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). Ils sont maintenant moins d'une vingtaine à ne pas chauffer leur matière première, soit la moitié moins qu'aux belles heures de cette production distincte.

Marc-André Saint-Yves, consultant auprès de plusieurs fromageries artisanales du Québec, voit les fromages au lait cru tomber comme des mouches depuis un an. Selon ses estimations, une trentaine de fromageries fabriquaient au moins un produit au lait cru à la fin de l'année 2007.

Au plus fort du développement de ce marché de niche, elles auraient été une quarantaine.

Mais aujourd'hui, leur nombre se situe entre 15 et 20 au gros maximum.

Seulement depuis la crise de la listériose, au moins quatre fromageries ont troqué le lait cru pour le lait thermisé parce qu'elles craignaient de voir leur réputation détruite par des pathogènes et les inspections du MAPAQ. Il s'agit de Médard et de la Table ronde, dont les produits ont déjà fait l'objet d'un rappel, ainsi que des fromageries des Cantons et Lehmann, en Estrie et au Lac-Saint-Jean.

EN RÉFLEXION

Plusieurs résistants ont aussi confié au *Soleil* être en réflexion. Parmi eux, le fabricant du réputé Pied-de-Vent des Îles-de-la-Madeleine. Stéphane Chiasson rappelle que la feuille de route de sa fromagerie est exemplaire, mais songe néanmoins à abandonner son produit phare «pour arrêter d'avoir une épée de Damoclès au-dessus de la tête». Chaque fois qu'il analyse ses lots — un sur deux est testé —, le jeune homme craint le pire.

Suzanne Dufresne, présidente du comité lait cru du Conseil des industriels laitiers du Québec (CILQ) et propriétaire de la fromagerie Au gré des champs, résume : «Les gens ont peur que le MAPAQ lance un rappel, qu'il jette tout leur inventaire et pas seulement les lots problématiques» qui seraient contaminés par des pathogènes, comme ce fut le cas au plus fort de la vague de listériose.

Des taux anormalement élevés de *Staphyloccocus aureus*, une bactérie qui n'est pas dangereuse en soi pour la santé, mais qui peut produire des toxines qui provoquent diarrhée et vomissements, ont été détectés ces derniers mois dans au moins neuf fromages avant qu'ils ne soient commercialisés.

Depuis la crise de la listériose, au moins quatre fromageries ont troqué le lait cru pour le lait thermisé

Des lots ont été jetés, d'autres ont été mis sous scellé. Plusieurs fromagers contestent la méthode d'analyse des taux de staphylocoques privilégiée par le MAPAQ, affirmant qu'elle est plus discriminante et moins sécuritaire que celle ayant cours dans toute l'Europe. Mais en attendant, leur production ne se rend pas aux clients.

Cela fait beaucoup de stress à gérer pour les fabricants, qui se disent traqués par les inspecteurs du MAPAQ. Certains affirment s'être fait suggérer à mots à peine couverts de se convertir à la pasteurisation pour enrayer tout risque de contamination.

«Au rythme où vont les choses, je crains la disparition des vrais fromages de lait cru au courant de l'année 2009, mais j'espère toujours la collaboration avec le MAPAQ qui permettrait de garder ces merveilles fromagères», indique Nancy Portelance, présidente de Plaisirs Gourmets, qui distribue plusieurs fromages artisanaux du Québec.

MOIS DÉCISIFS

Pierre Nadeau, président-directeur général du CILQ, est un peu moins alarmiste, mais convient néanmoins que les prochains mois seront décisifs. «J'aimerais que les petites entreprises aient toute l'aide dont elles ont besoin. (…) Le lait cru, c'est un créneau qu'on a développé au Québec, on a une certaine avance et on veut la garder», dit-il, plaidant pour «un vrai plan de développement sur 10 ans».

Daniel Tremblay, directeur du service de microbiologie et du laboratoire d'expertises et d'analyses alimentaires du MAPAQ, est tombé des nues quand il a été informé par *Le Soleil* du climat de panique qui règne chez les fabricants de fromage au lait cru. Il garantit que les inspecteurs n'ont pas pour consigne de coincer les fromagers et encore moins de les convertir à la pasteurisation. Au contraire, «on trouve que c'est un bon produit», dit-il, faisant référence autant au goût du fromage au lait cru qu'à son potentiel économique.

MÉTHODE D'ANALYSE

M. Tremblay affirme qu'aucun accent n'a été mis sur la détection des staphylocoques, qui sont contrôlés au même titre que les bactéries causant la listériose, la salmonelle et l'*E. coli*. Quant à la méthode d'analyse, il affirme qu'elle est «officielle, reconnue et partagée avec d'autres pays» et qu'il n'est pas question pour l'instant de la modifier.



Les fabricants de fromages au lait cru se disent traqués par les inspecteurs du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

L'avance du Québec s'amenuise

«Le Québec n'est pas prêt pour le lait cru.» C'est Jacob Lehmann, propriétaire de la fromagerie du même nom, d'Hébertville, au Lac-Saint-Jean, qui dresse ce constat.

Dans le milieu fromager, il était considéré comme un irréductible du lait cru, et ses créations ont été maintes fois récompensées dans les concours. Pourtant, en décembre, il a hissé le drapeau blanc pour que ses enfants puissent continuer de vivre de la ferme familiale.

«Pour nous, c'était une question de vie ou de mort. Sinon, on était bons pour une faillite», précise-t-il, la voix chargée de ressentiment. D'abord ébranlé par la crise de la listériose, son entreprise a ensuite obtenu un résultat positif pour des staphylocoques.

S'il était en Europe, M. Lehmann ne serait pas embêté. Mais la méthode d'analyse est différente ici. «On a des autorités tellement rigides, mal formées, qui ne veulent rien savoir des données scientifiques qui viennent d'ailleurs», déplore-t-il.

Le fabricant craint que les inspecteurs du MAPAQ ne viennent à bout de la distinction des fromages québécois. «Il n'y aura plus de terroir, plus de typicité. Ce que je fais ici avec du lait thermisé, ça pourrait se faire n'importe où.»

Luc Mailloux, personnage controversé qui a lancé la mode du lait cru au Québec, est d'accord. Une fois chauffé, dit-il, le lait perd ses plus belles qualités, et le fromage sa valeur ajoutée. Les fromageries artisanales deviennent des «industrielles à petit volume». «Elles sont vouées à l'échec parce qu'elles ne seront jamais capables de concurrencer les gros volumes» comme Saputo ou Agropur, insiste M. Mailloux.

Louis Arseneault, de la fromagerie des Grondines, refuse de voir disparaître un produit faisant la fierté des Québécois, qui ont été les premiers à travailler le lait cru en Amérique du Nord.

L'entrepreneur constate que les fromagers américains ont pris le relais et rattrapent vite leur retard, car ils sont bien organisés, tant au niveau de la représentation que de la recherche et de la promotion. «Si ça continue, on va se faire damer le pion par les Américains», prédit M. Arseneault, qui tente de rassembler tous les petits joueurs du secteur pour avoir plus de moyens et d'influence. ***Annie Morin***

«On a des autorités tellement rigides, mal formées, qui ne veulent rien savoir des données scientifiques qui viennent d'ailleurs»

— Jacob Lehmann, propriétaire de la fromagerie du même nom, d'Hébertville, au Lac-Saint-Jean

les fromagers québécois



« Au rythme où vont les choses, je crains la disparition des vrais fromages de lait cru au courant de l'année 2009, mais j'espère toujours la collaboration avec le MAPAQ qui permettrait de garder ces merveilles fromagères »

— Nancy Portelance, présidente de Plaisirs Gourmets, qui distribue plusieurs fromages artisanaux du Québec

Quelques définitions

Lait pasteurisé

Le lait pasteurisé est chauffé à haute température (quelques secondes à 72 °C ou 30 minutes à 63 °C) afin de détruire tous les pathogènes que sont *E. coli, Listeria monocytogenes*, la salmonelle et les staphylocoques. Le lait de consommation courante subit ce traitement, tout comme celui qui entre dans la fabrication de la majorité des fromages.

Lait thermisé

Le lait thermisé est un entre-deux. Il est chauffé pendant quelques dizaines de secondes à une température allant de 60 °C à 63 °C, ce qui détruit la plupart des pathogènes, sans trop affecter ses caractéristiques gustatives. Jusqu'à cet été, certains fromages fabriqués à partir de lait thermisé se disaient au lait cru, mais la nouvelle réglementation québécoise fait désormais une distinction entre les deux.

Lait cru

Le lait cru ne peut être chauffé au-delà de 40 °C avant l'étape de l'emprésurage, qui consiste à ajouter un coagulant pour faire cailler le lait. Il conserve toute sa flore lactique, son goût et son arôme propres, mais aussi ses bactéries. Il importe donc qu'il provienne de vaches en bonne santé et qu'il soit collecté dans des conditions d'hygiène irréprochables.

Annie Morin

3000489

MARANDA D'ABORD

POUR SES EXCLUSIVITÉS
VOUS PERMETTANT DE TROUVER
LE STYLE QUI VOUS CONVIENT

PLACE LÉVIS / PRENEZ RENDEZ-VOUS AU 833-1622 / WWW.MARANDA.CA

maranda
OPTOMÉTRIE & SOINS VISUELS

Controverse en Chambre autour de Pelletier

Des députés péquistes quittent le Salon bleu au moment de l'hommage à l'ancien maire de Québec

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Jean Pelletier ne laisse toujours pas la classe politique québécoise indifférente. La motion de l'Assemblée nationale lui rendant hommage a soulevé un petit vent de controverse.

Hier, un nombre indéterminé de députés péquistes ont quitté le Salon bleu lorsque le premier ministre libéral, Jean Charest, a commencé l'éloge de l'ex-maire de Québec, décédé le 10 janvier.

Des libéraux ont affirmé qu'une trentaine d'élus du PQ se sont levés de leur siège. L'ADQ situe ce nombre à une vingtaine. La députée du Parti québécois Agnès Maltais a parlé d'une demi-douzaine.

M. Pelletier a aussi fait sa marque comme directeur de cabinet de Jean Chrétien, alors au pouvoir à Ottawa à la tête du Parti libéral du Canada. Hier matin, *Le Soleil* a publié un dernier entretien réalisé avec Jean Pelletier où

Charest y voit l'absence de respect du Parti québécois pour l'autre

ce dernier confesse qu'il ne s'est jamais posé de questions sur la légalité du financement du «*love in*» organisé en 1995, à la veille du référendum, pour le camp du Non.

En point de presse, Jean Charest a eu des mots très durs envers les péquistes qui se sont absentés, «presque le trois quarts» de la députation du Parti québécois, a-t-il pris la peine de mentionner. Il a signalé que cela a d'ailleurs été le cas pour M^me^ Marois.

«Si, à chaque fois qu'on est en désaccord, on quitte la pièce, c'est la démocratie qui en souffre. Mais c'est surtout l'absence de respect envers l'autre, pas seulement envers M. Pelletier, qu'il faut voir là-dedans, a noté le premier ministre. Je regrette infiniment qu'au Parti québécois, il y ait si peu de respect pour les autres.»

LE PQ IRRITÉ

La déclaration a irrité au plus haut point le leader du PQ en Chambre, Stéphane Bédard. Lorsque la députée péquiste Agnès Maltais a pris la parole, «j'ai vu des députés et des ministres libéraux sortir (de l'enceinte parlementaire). Je ne leur en tiens pas rigueur», puisque cette pratique est courante depuis toujours à l'Assemblée nationale, a avancé le député de Chicoutimi.

«Je suis outré par ses propos, a-t-il lancé. C'est de la diversion de bas étage. Jean Charest utilise la mort de quelqu'un pour enlever la lumière sur l'absence de mesures pour aider l'économie», a-t-il poursuivi, en ajoutant que le chef libéral devrait s'excuser auprès de la famille de M. Pelletier.

Croisée à l'Assemblée nationale, Agnès Maltais a catégoriquement nié qu'un mot d'ordre ait circulé pour sortir de la salle. Ceux qui l'ont fait étaient des recrues à leurs premières séances parlementaires.

En point de presse, Pauline Marois a convenu que l'ex-maire n'a pas laissé que de bons souvenirs aux souverainistes. «Mais, a-t-elle insisté, j'ai témoigné à l'égard de M. Pelletier, lors de son décès, de la qualité de cet homme.»

Le chef démissionnaire de l'ADQ, Mario Dumont, a remarqué que ce sont les nouveaux venus au PQ qui sont partis. Son interprétation : «Quand on sort avec autant de discipline, que c'est notre première session à vie, il faut quasiment que quelqu'un te l'ait dit.»

CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC

La politique du placement à risque sera revue

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

La Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ) reverra sa politique du placement à risque, fortement critiquée en certains milieux.

Hier, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, a répondu avec insistance qu'il y aura «certainement» une telle révision.

En rencontre avec les médias, elle a précisé que le conseil d'administration de la CDPQ jouera un plus grand rôle, à l'avenir, en la matière. Le pdg par intérim de l'institution, Fernand Perreault, l'a informée qu'il mettra sur pied «une équipe pour la gestion du risque».

L'influente ministre a insisté sur le fait que la Caisse de dépôt et placement n'est pas la seule à subir d'importantes pertes de rendement. M^me^ Jérôme-Forget a fait valoir que même le gourou financier Warren Buffett admet avoir subi une baisse de «32 % de son portefeuille».



Le député péquiste François Legault a réclamé une commission d'enquête pour connaître l'impact de la nouvelle orientation de la Caisse. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Monique Jérôme-Forget a indiqué que «pas mal d'institutions financières vont se pencher» sur la gestion des placements à risque. À la CDPQ comme ailleurs, plusieurs «se sont fait presque berner par des produits qu'ils ne comprenaient pas, a-t-elle laissé tomber. Dans la vie, quand on ne comprend pas quelque chose, on est bien mieux d'essayer de le comprendre».

En matinée, à l'Assemblée nationale, le critique financier du Parti québécois, François Legault, est revenu à la charge pour reprocher au gouvernement libéral de Jean Charest un changement de mission qui a «mis de côté le développement économique du Québec pour se concentrer uniquement sur le rendement à court terme». Le député péquiste a réclamé une commission d'enquête pour connaître l'impact de la nouvelle orientation.

Joint au téléphone en fin de journée, le député du PQ a estimé que la ministre des Finances a reconnu «avoir fait une erreur avec la gestion du risque» en consentant à une révision de la politique. Selon lui, cette annonce ne fait que donner plus de poids à sa requête de tenir une commission parlementaire sur la CDPQ.

François Legault a plaidé qu'il faut «faire toute la lumière» sur la nomination de Richard Guay à la tête de la Caisse de dépôt. «Comment se fait-il qu'on ait nommé cette personne?» a soulevé M. Legault.

Celui-ci était le haut fonctionnaire spécialiste de la gestion du risque en placement à la CDPQ avant de diriger l'institution, poste qu'il n'a occupé que quelques semaines. En novembre, il partait en congé de maladie pour ensuite démissionner, en janvier.

Sur cyberpresse.ca/le-soleil

L'ACTUALITÉ
D'HEURE EN HEURE
Tout au long de la journée, prenez connaissance des principales informations de l'heure dans la région de Québec sur notre site Internet
cyberpresse.ca/le-soleil/



LE BLOGUE DE **RICHARD THERRIEN**
Vous êtes un grand amateur de télé? Échangez vos impressions avec notre chroniqueur Richard Therrien sur
cyberpresse.ca/le-soleil/therrien

SOMMAIRE

affaires — bourse	33 et 35
agenda	43
décès	50
divertissements	47
éditorial — opinion	24 et 25
horoscope	65
loteries	38
mode	45
petites annonces	48
sports	57
télévision	42

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	**418 686-3394**
Appel sans frais	**1 866 686-3394**
Renseignements	**418 686-3233**
Abonnements	**418 686-3344**
Appel sans frais	**1 866 686-3344**
	abonnements@lesoleil.com
Floride	**954-922-1584**
	andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces	**418 686-3311**
Appel sans frais	**1 866 686-3311**
	petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. -22
min. -34
Ensoleillé

MÉTÉO EN DÉTAIL → 65

Accumulation de neige (avant hier)
Ce mois-ci : 33,6 cm L'an dernier : 24,8 cm
Cet hiver : 168,3 cm L'hiver dernier : 224,1 cm

leSoleil
FAIT DE PLUS DE **50%** DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730



Les six mesures annoncées hier par la ministre Monique Jérôme-Forget apparaissaient dans les engagements pris par le PLQ pendant la campagne électorale. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

RELANCE DE L'ÉCONOMIE AU QUÉBEC

Un énoncé sans surprises

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Pour amortir la chute de l'économie, le gouvernement Charest misera sur la rénovation des maisons et des infrastructures, le relèvement du salaire minimum, une aide aux entreprises. Et pour éviter un déficit, il pourrait même aller jusqu'à repiquer une idée du Parti québécois : se servir du Fonds des générations.

Ce sont les principaux éléments qui composent l'énoncé économique déposé par la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, hier, à Québec, lors de la session parlementaire extraordinaire.

Aucune des six mesures ne constitue une surprise. Elles apparaissaient dans la liste des engagements pris par le Parti libéral du Québec pendant la dernière campagne électorale.

Un crédit d'impôt pour la rénovation d'une résidence ressort comme la disposition qui touchera le plus la classe moyenne. Les propriétaires d'une maison pourront récupérer jusqu'à 2500 $ s'ils consacrent au moins 7500 $ pour retaper leur demeure.

Québec s'attend à ce que 170 000 ménages se prévalent d'un allégement fiscal qui lui coûtera 250 millions $. Selon ses prévisions, 2000 emplois seront créés dans le secteur de la construction et 25 000 seront préservés.

Toujours au chapitre de la construction, la ministre a annoncé que les investissements de 37 milliards $ pour moderniser les infrastructures d'ici 2013 seront majorés de 4,1 milliards $.

Une des annonces s'adresse aux travailleurs à bas revenu. Le salaire minimum sera augmenté de 0,50 $ l'heure (pour atteindre 9 $), à compter du 1er mai.

Les entreprises ont droit à un assouplissement des règles ayant trait aux cotisations pour les caisses de retraite des employés, tandis que la Société générale de financement recevra un milliard de dollars pour rehausser sa participation dans des compagnies québécoises. Finalement, le crédit d'impôt pour l'industrie du cinéma et de la télévision est bonifié.

CLIMAT TRÈS RUDE

Devant les journalistes, la ministre des Finances a insisté qu'elle ne porte pas «de lunettes roses» et qu'elle s'attend à ce que le climat économique soit très rude en 2009. Par contre, elle a insisté sur le fait que le Québec se tire bien d'affaire jusqu'à maintenant.

Monique Jérôme-Forget a réitéré que le budget du Québec devrait être équilibré, cette année, mais qu'elle ne peut le garantir pour 2009-2010. En novembre, à la toute veille de la campagne électorale, elle avait soutenu qu'il y aurait un équilibre budgétaire pour deux ans. Maintenant, il s'agit d'un but qu'elle aimerait atteindre.

La ministre a cependant signalé que le Québec ne se retrouvera pas nécessairement dans le rouge. Le budget que déposera Ottawa et le gigantesque plan de relance économique que s'apprête à lancer le président américain, Barack Obama, l'incitent à espérer d'éviter le pire.

De plus, dans son exposé, elle a indiqué «qu'une option possible pour compenser» les pertes de revenus de l'État pourrait consister à suspendre les versements au Fonds des générations, fonds qui doit recevoir 600 millions $ cette année et 800 millions $ l'an prochain. Il s'agit d'une idée du Parti québécois dont les libéraux s'étaient moqués pendant la campagne électorale.

ACCUEIL FROID

L'énoncé a été accueilli froidement par le PQ et l'Action démocratique du Québec. La péquiste Pauline Marois a été «estomaquée» par ce simple «exercice de relations publiques. Toutes les mesures sur la formation de la main-d'œuvre, c'est zéro.» Les mesures sentent «le réchauffé», a dit Mme Marois en dénonçant le fait que la ministre a plagié en douce sa proposition sur le Fonds des générations.

Le chef sortant de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, a suggéré qu'un «énoncé économique aussi mince» ne peut que trahir le fait que le gouvernement libéral «n'a pas de marge de manœuvre». Pour M. Dumont, «il n'y a vraiment rien pour la classe moyenne». Dernier parti à faire son entrée à l'Assemblée nationale, Québec solidaire n'a pas été davantage impressionné. «Quelques mesures louables, a dit son seul député Amir Khadir, mais un ensemble trop maigre et des mesures qui ne vont nulle part.»

Gilbert Lavoie

Pour joindre notre chroniqueur :
glavoie@lesoleil.com



Un petit plagiat bien libéral

Les libéraux n'ont vraiment aucune gêne. En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, ils ont volé à Pauline Marois l'idée de cesser les cotisations au Fonds des générations pendant un an pour consacrer cet argent à la stimulation de l'économie. Si la situation se détériore, «une option possible pour compenser un manque à gagner aux revenus pourrait être de suspendre temporairement les versements annuels au Fonds des générations», peut-on lire dans le document explicatif accompagnant l'énoncé économique de la ministre Jérôme-Forget.

On peut comprendre Pauline Marois de s'être montrée frustrée d'un tel plagiat, hier. Voici ce que les libéraux disaient de son idée dans un communiqué de presse du 3 décembre, cinq jours avant les élections : «Lorsqu'elle parle d'allouer une somme de 200 $ aux bénéficiaires du crédit de TVQ, c'est-à-dire un montant de 400 millions $, on réalise qu'elle pigera cet argent dans le Fonds des générations, autrement dit, qu'elle financera sa promesse à même la dette publique, mettant ainsi en péril la cote de crédit du Québec.»

Évidemment, la campagne électorale est terminée et le gouvernement a le droit de piger dans les bonnes idées de ses adversaires. Mais admettons que c'est un peu «baveux».

La ministre Jérôme-Forget aurait pu se garder une petite gêne et attendre sa consultation prébudgétaire avant de voler l'idée, d'autant plus qu'il ne s'agit encore que d'une hypothèse de travail dans un scénario de catastrophe économique.

Mais la politique est ainsi faite qu'il est toujours périlleux pour l'opposition de faire des propositions sérieuses. Mario Dumont pourrait en témoigner : les libéraux ne se sont jamais gênés pour récupérer ses idées, tout en l'accusant de ne pas en avoir!

Après avoir vanté la cohabitation avec l'opposition pendant un an et demi, les libéraux parlent maintenant d'un gouvernement de «collaboration». Personne ne peut s'en plaindre, mais quand on désire vraiment établir un lien de collaboration avec son voisin, il est préférable de le consulter avant de copier ses idées.

L'énoncé économique de la ministre des Finances ne nous a rien appris de nouveau sur les intentions gouvernementales, ni même sur la situation budgétaire réelle du gouvernement en ce début d'année. Il faudra attendre le dépôt du budget, en mars, pour connaître l'ampleur du ralentissement économique sur les revenus de l'État.

Et il faudra attendre le budget fédéral et l'arrivée au pouvoir de Barack Obama, aux États-Unis, pour avoir une meilleure idée de la direction que prendra cette récession après l'injection massive de fonds publics dans l'économie. Les petites mesures comme l'aide à la rénovation domiciliaire ou à l'industrie du film, annoncées hier par le Québec, n'auront aucun effet significatif si la crise continue de prendre de l'ampleur.

« Dans un climat aussi incertain, il est important que les décideurs soient visibles »

Malgré les critiques de l'opposition, qui ne voit qu'un exercice de relations publiques dans la convocation de l'Assemblée nationale pour parler d'économie, un tel exercice était nécessaire dans les circonstances.

Dans un climat aussi incertain, il est important que les décideurs soient visibles et prennent le temps d'expliquer leurs gestes.

Péquistes et adéquistes auraient été les premiers à critiquer les libéraux s'ils ne s'étaient pas manifestés avant la date normale de la reprise des travaux parlementaires, au début de mars. Les travaux parlementaires de cette semaine ont donc une valeur politique réelle, mais ils ne sont pas la panacée à la tempête économique que nous annonçait Jean Charest en campagne électorale. Pas plus d'ailleurs qu'ils ne justifient le déclenchement des élections à l'automne.

François Bourque

Pour joindre notre chroniqueur :
fbourque@lesoleil.com



Le nouveau centre-ville

Aussi bien vous y faire : le boulevard Laurier à Sainte-Foy est devenu le nouveau centre-ville de Québec. Le mouvement est irréversible.

Évidemment, ce n'est pas le centre-ville traditionnel que l'on imagine, celui des monuments, des quartiers anciens et des rues piétonnes animées; ni le *downtown* des villes américaines.

Sainte-Foy n'a rien d'un centre-ville, pensons-nous.

Sauf que toutes les définitions du mot *centre-ville* se rejoignent : c'est le quartier où sont concentrés les commerces et les principaux centres d'activité.

Un lieu qui attire, donc. Et ici, les chiffres ne trompent pas : le boulevard Laurier est le principal pôle «origine-destination» des enquêtes du RTC et du ministère des Transports.

Près de 37 000 déplacements par jour vers Laurier, entre Robert-Bourassa et la route de l'Église; plus que vers la colline parlementaire (32 000).

Si on y ajoute l'Université Laval (31 000 déplacements par jour), il n'y a plus de comparaison possible. À titre indicatif, le Nouvo Saint-Roch n'en génère que 13 300.

Le boulevard Laurier accueille aussi plusieurs des plus importants chantiers dans la région, avec l'agrandissement de Place Ste-Foy et l'érection de trois nouvelles tours à bureaux au coin de la route de l'Église; plusieurs autres projets en gestation seront peut-être ralentis par la crise économique, mais reviendront tôt ou tard.

Loin de s'apaiser, la pression sur les secteurs résidentiels voisins va s'accroître.

On peut facilement comprendre l'inquiétude des citoyens des quartiers Saint-Yves et Saint-Denis qui habitent près de Laurier et qui sentent leur qualité de vie menacée. Ils ont raison. Leur quartier a changé et va continuer à changer.

Il arrive que des citoyens puissent protéger leur quartier en résistant aux pressions de la Ville et des promoteurs. Les citoyens du faubourg Saint-Jean-Baptiste avaient réussi tant bien que mal à freiner l'avancée de la colline parlementaire dans les années 60-70.

Mais on voit mal comment ceux du voisinage du boulevard Laurier pourraient aujourd'hui gagner contre les forces de l'économie et de la géographie. Leur combat est perdu d'avance. Ce n'est plus qu'une question de temps.

--

La question n'est plus de savoir s'il est possible d'empêcher la densification du boulevard Laurier. Ni s'il faut fixer des limites géographiques à la densification ou à la hauteur des édifices.

La vraie question devrait être : quelle sorte de développement souhaitons-nous pour le nouveau centre-ville du boulevard Laurier?

Voulons-nous continuer à le développer comme une banlieue, autour des besoins de l'automobile?

On risque alors d'amplifier les problèmes de congestion, de stationnement, de qualité de vie et de laideur.

«Quelle sorte de développement souhaitons-nous pour le boulevard Laurier?»

Ce qui serait plus intéressant, ce serait de créer autour du boulevard Laurier un quartier avec des qualités urbaines : un parc, des espaces piétons, des commerces ou des bureaux avec façade sur rue.

Un quartier où il y aurait une mixité et un équilibre des fonctions, ce qui impliquerait d'augmenter aussi la densité résidentielle, pas seulement celle des bureaux et des commerces. Un vrai quartier de ville, quoi.

--

Il y a autre chose encore. Cela «repose la question du tramway», croit Paul Villeneuve du Centre de recherche en aménagement et développement de l'Université Laval (CRAD).

La ligne Métrobus actuelle est presque saturée aux heures de pointe. La densification prévisible du centre-ville de Sainte-Foy va accroître la pression dans l'axe Sainte-Foy–Québec, prévoit-il. Le transport devra faire partie de la réflexion sur l'aménagement du boulevard Laurier.

Ça tombe bien. Le maire Labeaume annonce aujourd'hui la création d'un groupe de travail sur la «mobilité durable» à Québec. Cela fera déjà un premier point à leur ordre du jour.



Alors que cette séance de consultation devait être la dernière d'une longue série, la forte mobilisation d'hier soir a forcé l'ajout d'au moins une autre rencontre, mardi. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

SAINTE-FOY–SILLERY

Message clair contre la densification

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Les citoyens de Sainte-Foy–Sillery en avaient gros sur le cœur hier soir. Plus de 350 d'entre eux se sont présentés à l'édifice Andrée-P.-Boucher pour hacher menu le nouveau règlement d'urbanisme que concocte la Ville de Québec depuis maintenant quatre ans. Leur message : pas question de densifier leur quartier.

«Je ne souffre pas du syndrome "pas dans ma cour", ils sont déjà dans ma cour. Je ne les veux pas dans ma chambre», a lancé un citoyen dans son intervention ponctuée par l'humour. Un humour qui n'a pas manqué de provoquer des rires jaunes dans la salle bondée de résidants inquiets, réunis dans l'ancien hôtel de ville de Sainte-Foy.

Alors que cette séance de consultation devait être la dernière d'une longue série, la forte mobilisation d'hier soir a forcé l'ajout d'au moins une autre rencontre, mardi. La salle était tellement bondée en début de soirée que certains ont dû suivre les échanges à l'extérieur, certains tendant le cou pour entendre ce qui s'y disait.

Les résidants en avaient tout particulièrement contre le concept de «densification douce» avancé dans le règlement qui cherche à uniformiser — ou harmoniser, dans le jargon de la Ville — les règles d'urbanisme des villes fusionnées. Ces nouvelles règles prévoient en effet la permission dans Sainte-Foy–Sillery d'ajouter un deuxième logement à une maison ou encore de bâtir des jumelés.

C'est déjà trop, ont répondu en cœur les nombreux citoyens à s'être déplacés. «La densification douce, c'est la manière polie de dire «construire des champignons à côté des maisons»», s'est indigné l'un d'eux. Un autre a comparé la construction plus dense à l'apparition de verrues.

«La notion de densification douce paraît trompeuse. Il y a sûrement eu confusion parce que les citoyens veulent conserver leur qualité de vie, maintenir les maisons unifamiliales isolées», a plaidé Francine Marcotte, présidente du conseil de quartier Sillery.

Les représentants des cinq conseils de quartier de l'arrondissement ont par ailleurs dressé une liste d'incongruités du règlement, comme la permission d'ériger des bâtiments d'habitation à même le jardin Roger-Van den Hende.

LA RÉSISTANCE SURPREND

Durant ces trois heures de consultation, seuls les avocats d'entreprises venus demander des ajustements pour faciliter leur implantation le long du boulevard Laurier n'ont pas vilipendé le règlement. Non sans causer des grincements de dents dans la salle davantage favorable à un moratoire sur toute construction de nouvelle tour à bureaux. Ce qui a fait dire à une résidante que, «à voir les gens ce soir, l'harmonisation est tout sauf harmonieuse».

La forte opposition au nouveau règlement d'urbanisme rencontrée hier soir dans l'arrondissement Sainte-Foy–Sillery a quelque peu désarçonné le vice-président du comité exécutif, François Picard, qui a assisté à la rencontre.

«On s'attendait à (cette résistance) pour la construction d'édifices en hauteur, pour la circulation. Là où je suis plus surpris, c'est que même la densification douce, on n'en veut pas. Ajouter un deuxième logement dans une résidence existante ou même les jumelés, on n'en veut pas», s'est-il étonné.

Devant faire face aux prix exorbitants des terrains en ville, Québec espérait atténuer le problème en permettant des constructions plus denses, notamment dans Sainte-Foy–Sillery. «Le message que je veux lancer à la population de la nouvelle Ville de Québec, c'est que les terrains résidentiels, on en a de moins en moins. Ceux qui nous restent à développer sont dans des montagnes, près de cours d'eau ou dans des zones humides. On veut éviter l'étalement urbain, le déboisement qui cause le ruissellement d'eau et des inondations», a expliqué François Picard.

Ce dernier s'explique la forte mobilisation d'hier soir par le rapide développement le long du boulevard Laurier et les importants problèmes de circulation qui en découlent. «Je pense que c'est les grues qu'on voit monter à Sainte-Foy qui surprennent, en plus des problèmes de circulation que les gens vivent dans leur quartier.»

L'administration Labeaume doit d'ailleurs annoncer aujourd'hui la création d'un comité sur les transports pour trouver des solutions aux problèmes de circulation en ville. Une réflexion qui s'annonce délicate, reconnaît M. Picard.

Les écoliers victimes des compressions

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Les policiers demandent à la population de se porter à leur défense. Confronté à une vague de compressions réduisant principalement la prévention du crime, le syndicat des agents demande aux citoyens de multiplier les plaintes afin de maintenir la qualité de leur service.

À la mi-décembre, *Le Soleil* rapportait que les compressions imposées par l'administration Labeaume à l'appareil municipal avaient forcé la police à sabrer ses programmes de prévention.

Le président de la Fraternité des policiers, Jean Beaudoin, craint maintenant que les jeunes écoliers soient les premières victimes de ces coupes.

Après avoir demandé en 2008 une révision complète de ces programmes, le chef de police Serge Bélisle a en effet décrété l'abolition de quatre des huit postes dédiés uniquement à la prévention dans les arrondissements.

Une partie du travail de ces agents consistait à offrir des conférences sur la criminalité, notamment dans les écoles primaires. Taxage, cyberintimidation, toxicomanie, autant de phénomènes auxquels les jeunes risquent d'être confrontés.

«Ça va à l'encontre de tous les grands principes policiers en vogue en Amérique du Nord, ceux de la police de proximité, s'indigne Jean Beaudoin. Oui, la répression, c'est bien, mais il faut faire de la prévention aussi. Le recrutement des jeunes dans les gangs de rue, c'est rendu qu'on doit leur en parler au primaire.»

Le SPVQ a tenté de se faire rassurant hier, assurant que le travail de prévention ne disparaîtra pas pour autant. «Oui, ça crée un vide, mais leurs tâches vont être réparties à l'intérieur du service», soutient le capitaine Gino Lévesque, porte-parole du SPVQ. De plus, ces postes étaient temporaires, ajoute-t-il.

Considérés «en surplus» par la direction, l'abolition de ces quatre postes porte à 33 le nombre d'agents affectés à la section Jeunesse et à l'intervention communautaire. Reste que la décision a vivement inquiété les élus municipaux lors de la présentation du budget en décembre. Invité à justifier ses coupes, Serge Bélisle avait été cuisiné — et surtout critiqué — pendant une heure.

Peine perdue puisque la direction du SPVQ vient de confirmer à son syndicat la disparition de ces quatre postes. Rappelons aussi qu'un poste de patrouilleur à pied est également appelé à disparaître dans la vague de compressions.

La Fraternité dénonce les coupes dans la prévention

Le budget du SPVQ a été réduit de 1,2 million $ en 2009, pour se chiffrer à 69,8 millions $. Le nombre de policiers à Québec est en baisse continue depuis 2006.

L'effectif compte maintenant 908 employés pour une population de 502 000 personnes. Jean Beaudoin rappelle d'ailleurs que Québec a l'un des plus faibles ratios de policiers par habitant au Canada.

RELANCE DES NÉGOS

Par ailleurs, Jean Beaudoin s'attend à une relance des négociations entre son syndicat et la Ville à la suite de l'entente avec les cols bleus et de celle qui pourrait survenir la semaine prochaine avec les cols blancs.

«Règle générale, on a souvent réglé lorsque les blancs et les bleus avaient signé. Ç'a été comme ça en 2005. On garde espoir», a indiqué le président de la Fraternité.

Ce dernier prévoit d'ailleurs rencontrer le chef syndical des cols bleus «pour voir si ce qu'il a négocié est applicable pour les policiers».

En attendant, l'arbitrage demandé par le syndicat voilà un an se poursuit, mais ne devrait pas aboutir avant l'automne prochain. Une séance devant l'arbitre a d'ailleurs lieu ce matin.

«Ça va à l'encontre de tous les grands principes policiers en vogue en Amérique du Nord, ceux de la police de proximité. Oui, la répression, c'est bien, mais il faut faire de la prévention aussi. Le recrutement des jeunes dans les gangs de rue, c'est rendu qu'on doit leur en parler au primaire»

— Jean Beaudoin, président de la Fraternité des policiers



Jean Beaudoin — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1814097

Les PRIX FOUS!

4 derniers jours!!!

Premier arrivé, premier servi!

60% Exemples

Corduroy Calvin Klein
Nouvel arrivage!
• Extensible
• Grand choix de couleurs et grandeurs
79$

Chandail allemand Boreli Ugo Boreli
• Col montant
• En fibre de bambou
• Choix de 8 couleurs
49$
Rég. : 195 $

70% Exemples

Costume Calvin Klein VÉRITAS
• 100 % laine
• 4 saisons
• Infroissable
299$

Chemise classique
• Choix d'imprimés ou de couleurs unies
39$
Rég. : 149 $

80% Exemples

Veston
• 100% laine
• Choix d'imprimés et de couleurs unies
• Toutes grandeurs disponibles
139$
Rég. : jusqu'à 695 $

Pantalon
• 100 % laine
• Super 120
• Infroissable
79$
Rég. : jusqu'à 295 $

90%

Payez et emportez! sur les items suivants :

Costume
• 4 saisons
99$
Rég. : 995 $

Manteau d'hiver
• Laine et cachemire
• Marine, noir charcoal et marron
• Choix de grandeurs
99$
DERNIÈRE CHANCE!!!

Beaucoup d'autres offres en magasin!

FÉRAUD PARIS Calvin Klein Gran Sasso MADE IN ITALY LAUREN RALPH LAUREN JACQUES BRITT

Stationnement à la porte

• COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec Tél. : 418 657.1760

• FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec Tél. : 418 624.7337

François Côté COLLECTION
www.francoiscote.com

A/H 2008-2009. Photos à titre indicatif seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Raymond Giroux

OTTAWA

Pour joindre notre chroniqueur :
rgiroux@lesoleil.com



Au cœur de la tourmente

Il fait - 30 °C dans les deux capitales nationales, en incluant le facteur éolien. Il fait aussi - 30 dans le cerveau des responsables des prochains budgets, et la catastrophe approche.

Niée cet automne au cours de la campagne électorale fédérale, la crise économique nous frappe de plein fouet. Québec et Ottawa ressentent enfin, ou plutôt admettent enfin, qu'ils ont perdu le contrôle des finances publiques.

Le Canada ressent l'impact de la récession américaine avec quelques mois de retard. Et le Québec, qui a déjà assumé dans ses statistiques la crise de l'industrie forestière, subira les contrecoups de la crise l'année prochaine.

Les acteurs et décideurs accourent à Ottawa, aujourd'hui, là où loge le grand argentier du pays et détenteur du vrai pouvoir, celui qui imprime l'argent.

J'ai couvert en tant qu'éditorialiste plus d'une demi-douzaine de budgets de Michael Wilson et de Don Mazankowski, sous le règne de Brian Mulroney.

Chaque fois, le ministre des Finances inscrivait dans ses prévisions un plan de redressement sur trois ou cinq ans permettant de réduire le déficit, le dernier, en 1993, dépassant les 40 milliards $, selon les calculs ultérieurs de Paul Martin à son arrivée en poste.

Où en sommes-nous? Dans la même dèche financière, 16 ans plus tard. Les libéraux ont la partie facile, en disant qu'ils ont laissé les finances publiques en excellente santé et que Stephen Harper a tout gâché.

Les premiers ministres des provinces se rencontrent cet après-midi, à Ottawa, avant de rejoindre M. Harper et les leaders autochtones dans une rencontre de travail en soirée.

Les maires des grandes villes canadiennes réclament leur dû et proposent une liste de plus de 1000 projets prêts à démarrer, dont une douzaine à Québec.

Les Premières Nations rencontrent de leur côté les premiers ministres ce soir, ne serait-ce que pour rappeler leurs tristes conditions de vie, y compris la carence d'eau potable dans maintes réserves.

L'ancienne commissaire à l'environnement Johanne Gélinas avait publié un rapport dévastateur sur le dossier en 2005, mais il faut pour le reste se fier aux évaluations ministérielles, son successeur n'ayant pas encore fixé un calendrier officiel de suivi du dossier.

Si la crise peut aider à résoudre une autre crise qui laisse les premiers occupants de nos terres à un statut indigne du XXIe siècle, tant mieux. J'invite les provinces à ne pas les oublier : à quoi serviraient des millions fédéraux si les provinces refusent d'investir pour brancher les conduites d'eau sur leur territoire?

--

Diviser pour régner, ou profiter d'une crise grave pour faire des gains autrement impensables? Ottawa aborde la rencontre fédérale-provinciale d'aujourd'hui et de demain en

« Ottawa aborde la rencontre fédérale-provinciale d'aujourd'hui en lançant un pavé dans le mare »

lançant un pavé dans la mare.

La volonté fédérale de prendre le contrôle des valeurs mobilières choque le Québec et l'Alberta, mais réjouit l'Ontario, qui sortira grande gagnante de l'affaire.

La stratégie m'apparaît grossière. Si Jean Charest et Dalton McGuinty s'égratignent à qui mieux mieux cet après-midi sur ce dossier, comment feront-ils front commun demain pour influencer les décisions budgétaires de M. Harper?

M. Charest doit défendre la compétence du Québec, il n'a aucun choix, malgré le scepticisme qu'il a exprimé hier.

L'opinion anglo-canadienne défend la position fédérale à une remarquable exception près, celle du *National Post* qui juge la querelle inutile dans le contexte actuel. Avec raison.

Et j'ajoute mon grain de sel : une agence nationale travaillera en anglais, et les experts québécois serviront le café aux investisseurs francophones.

APPUI AUX CONSERVATEURS

Duceppe met Ignatieff en garde

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Le nouveau chef du Parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, pourrait connaître le même sort que son prédécesseur Stéphane Dion et perdre en crédibilité s'il devait appuyer le budget conservateur qui sera déposé le 27 janvier.

C'est la mise en garde qu'a faite, hier, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, qui était à Québec dans le cadre d'une tournée du Québec avant la reprise des travaux parlementaires.

«M. Ignatieff aura une décision à prendre. S'il accepte les propositions de M. Harper qui sont insatisfaisantes parce qu'il ne veut pas exercer le pouvoir ou qu'il ne veut pas d'élections, il fera la même chose que M. Dion», a-t-il affirmé.

«Dans la dernière campagne, le fait que les libéraux ont permis aux conservateurs 18 votes de confiance, ça leur a plus nui que le supposé Tournant vert. Il vivra avec ça. Moi, je pense que la coalition est la meilleure solution au moment où on se parle», a poursuivi le chef souverainiste.

VOIR AVANT

M. Duceppe accepte le point de vue du chef de l'opposition aux Communes qui souhaite voir le contenu des nouvelles mesures budgétaires avant de se prononcer. «Ça me semble tout à fait correct. Moi aussi, je veux voir le budget avant de le commenter. Je serais surpris qu'il y ait un changement de cap majeur (des conservateurs) et eux (libéraux) aussi. Leurs remarques allaient dans ce sens», a-t-il exprimé.

Entre les possibilités de voter pour ou contre le budget, les libéraux pourraient aussi être tentés de présenter des amendements au budget. «M. Harper pourrait dire qu'il ne fait pas d'un vote sur un amendement une question de confiance si l'amendement va dans le même sens que lui. Il y a beaucoup d'hypothèses», a reconnu M. Duceppe.



Le chef du Bloc est convaincu que le chef libéral est en bonne position de devenir premier ministre si le budget est battu. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Le chef du Bloc est convaincu que le chef libéral est en bonne position de devenir premier ministre si le budget est battu. À son avis, les chances sont bonnes que la gouverneure générale Michaelle Jean demande à M. Ignatieff de former un gouvernement de coalition si M.Harper lui demande de déclencher des élections.

Il a rappelé qu'en 2004, lui-même, M. Harper et M. Layton avaient signifié à la gouverneure générale du temps – Mme Clarkson – qu'elle pouvait demander à M. Harper de former un gouvernement pour remplacer celui de Paul Martin pour éviter de déclencher une nouvelle élection en peu de temps. «C'est la même chose encore cette fois-ci. La gouverneure générale peut s'appuyer sur ce que Harper lui-même proposait en 2004», a-t-il avancé.

COMPRESSIONS

Par ailleurs, il est d'avis qu'il n'est pas nécessaire d'avoir un déficit élevé de 40 milliards $ pour relancer l'économie. Il estime que le déficit pourrait s'élever à 3 milliards $ seulement dans la mesure où des compressions seraient effectuées dans l'appareil gouvernemental sans toutefois affecter l'emploi. Il a donné l'exemple du ministère de la Justice dont le budget a bondi de 115 % ces dernières années.

Le chef du Bloc estime qu'une baisse des impôts des compagnies ne serait pas efficace dans les circonstances compte tenu que la rentabilité de ces mêmes entreprises est affectée par la récession. M. Duceppe est persuadé que Stephen Harper maintiendra les coupes budgétaires à la culture, ce à quoi il s'oppose.

Le chef bloquiste a plaidé en faveur de mesures d'aide aux industries manufacturières et forestières, de l'abolition du délai de carence à l'assurance emploi et du retrait des avantages fiscaux de 2,1 milliards $ aux pétrolières pour remettre l'économie sur ses rails.

«Je ne vois pas comment un gouvernement pourrait aider ceux qui sont en meilleure position au lieu d'aider ceux qui ont des problèmes», a-t-il dit.

Le chef libéral recrute chez Harper

Le chef du Parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, a recruté un conseiller sous le nez du premier ministre Stephen Harper en s'adjoignant Kevin Chan.

Des sources ont confirmé à La Presse Canadienne en fin de soirée, mardi, que M. Chan s'était joint à l'équipe du nouveau chef du PLC. M. Chan était l'adjoint de Kevin Lynch, qui dirige le bureau du Conseil privé, qui est le ministère du premier ministre du Canada.

À titre de greffier du Conseil privé, M. Lynch dirige la fonction publique et conseille le premier ministre sur divers sujets.

À titre d'adjoint de M. Lynch, M. Chan a sûrement eu accès à des informations sensibles touchant les politiques mises de l'avant par le gouvernement conservateur.

Même si son serment d'office l'empêche de divulguer quelque information sensible que ce soit, il apportera dans son nouveau rôle une connaissance pointue des arcanes du pouvoir.

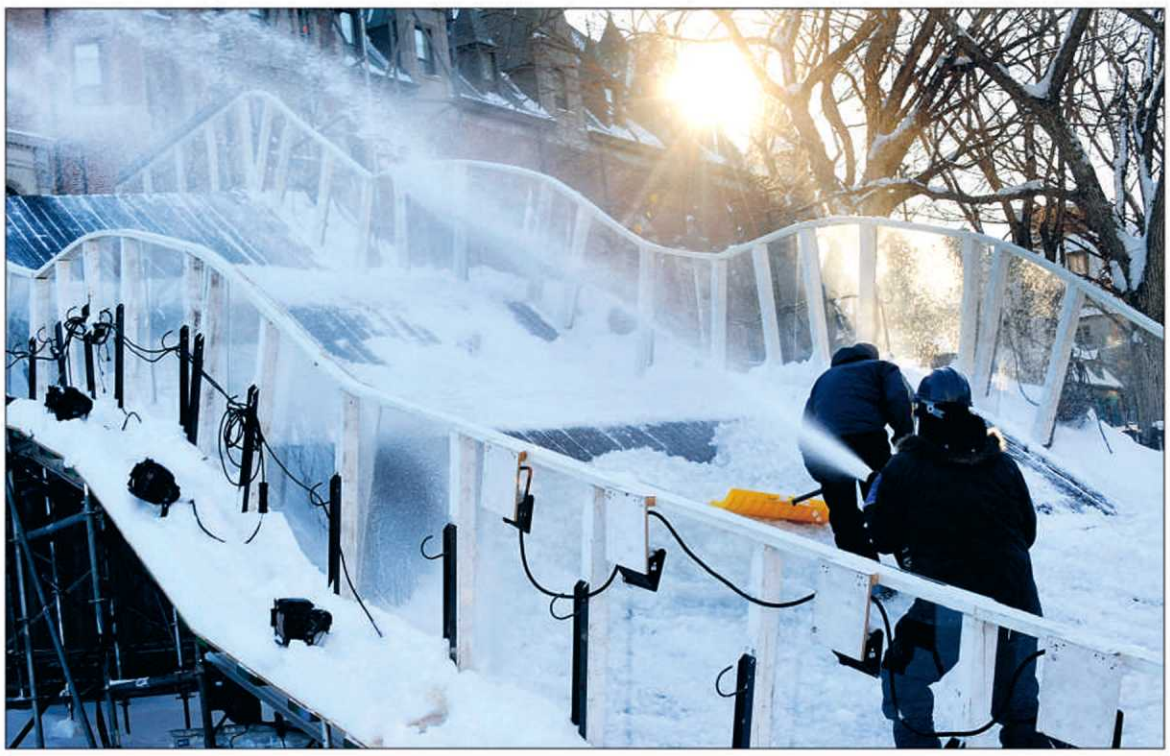
M. Chan jouera un rôle important, qui n'est pas défini, au bureau du chef de l'opposition à compter du 1er avril, a dit la porte-parole de M. Ignatieff, Jill Fairbrother, hier. Le Bureau du Conseil privé a proposé cette date pour assurer une transition entre les deux rôles, ce que les libéraux se sont empressés d'accepter, a-t-elle fait savoir.

Mais ce temps d'arrêt de trois mois ne semble pas rassurer du tout le gouvernement Harper.

«Devons-nous croire que pendant les trois prochains mois, il n'aura aucun contact avec le leader de l'Opposition pour partager de l'information qu'il n'est pas censé divulguer?», a demandé le haut responsable du gouvernement, furieux, ajoutant qu'on «ne peut pas en être certain à 100 %».

M. Chan détenait une cote de sécurité de niveau très secret, a confirmé ce responsable.

La Presse Canadienne



Le froid intense d'hier n'a pas facilité la tâche des ouvriers qui préparaient la glace de la rampe destinée à la course du Red Bull Crashed Ice. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Dôme de froid sur Québec

Nadia Ross
nross@lesoleil.com

La vague de froid qui touche le Québec depuis hier marquera l'histoire autant pour ses températures records que pour sa durée.

Il est en effet rare de voir une vague de froid durer plus que deux jours, estime René Héroux, météorologue à Environnement Canada.

Le système dépressionnaire qui s'est installé lundi au nord du Saint-Laurent a créé un dôme d'air froid qui devrait demeurer au-dessus de la province jusqu'à samedi. «C'est assez inusité!» dit-il.

Qui plus est, les plus basses températures devraient être enregistrées demain alors que les météorologues anticipent un bon -32 °C, sans le facteur éolien. «Heureusement, il ne devrait pas trop y avoir de vent cette journée-là. Mais, on pourrait bien battre le record de 1992», prédit M. Héroux. Le mercure était descendu à -30,4 °C le 16 janvier de cette année.

Hier midi, la station météo de l'aéroport de Québec indiquait une température de -21 °C avec des rafales de vent de 50 km/h. Ainsi, la température sentie était de 35 degrés au-dessous de zéro.

AVERTISSEMENT D'HYDRO

Pour sa part, Hydro-Québec anticipe une consommation record attribuable à la vague de froid. «Selon les prévisions, les besoins du Québec atteindront 37 900 MW, dépassant ainsi la pointe historique de consommation de 36 268 MW enregistrée le 15 janvier 2004», pouvait-on lire dans un communiqué diffusé hier par la société d'État.

Aussi demande-t-elle à la population de réduire sa consommation d'électricité aujourd'hui et demain pendant les heures de pointe. C'est-à-dire le matin entre 6h et 9h et le soir entre 17h et 20h.

Pour ce faire, il est conseillé de réduire le chauffage de deux degrés dans toutes les pièces, de réduire l'éclairage au strict nécessaire ainsi que la consommation d'eau chaude. Pour donner un bon coup de pouce à Hydro-Québec, il est également conseillé d'éviter l'utilisation du lave-vaisselle, de la laveuse et de la sécheuse.

Deux employés d'Hydro-Québec brûlés au visage

→ Un homme et une femme employés d'Hydro-Québec qui installaient un panneau de distribution électrique sur le chantier du Red Bull Crashed Ice ont été brûlés au visage, hier, en fin d'après-midi. «Pour une raison que l'on ignore, il y a eu un court-circuit, une explosion, une boule de feu», relate Lucie Michaud, la porte-parole de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), qui a ouvert une enquête. Les deux employés ont subi des brûlures un peu partout sur le visage, au premier et au deuxième degrés, précise Sylvain Francoeur, de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec. Ils ont été conduits à l'Enfant-Jésus. On ne craint toutefois pas pour leur vie. Les travailleurs finalisaient l'installation de cette borne électrique au coin de la côte de la Montagne et de la rue Notre-Dame, en face de la Fresque des Québécois. Elle doit servir à alimenter en électricité les installations du Crashed Ice. Hier soir, une inspectrice de la CSST ainsi que des responsables de la Ville et d'Hydro-Québec s'affairaient à trouver des indices pour connaître les causes, explique M^me^ Michaud. ***Anne Drolet***

2017997

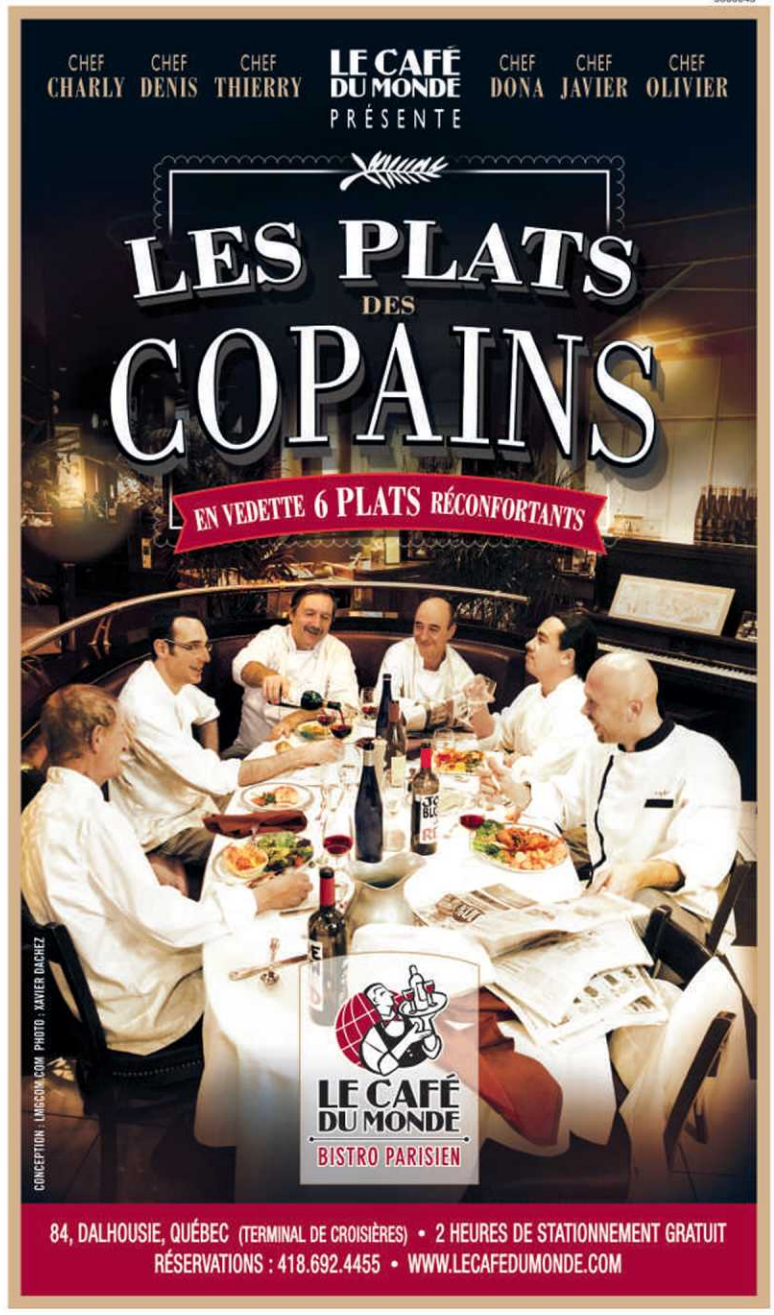


Paris au départ de Québec, Malaga au départ de Montréal. Prix par personne en classe économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en février 2009 pour Malaga et en février et mars 2009 pour Paris. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnée. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement, sous réserve de modifications. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus.

3000050



3000043



RELATIONS DE TRAVAIL AVEC LES COLS BLEUS

Labeaume confiant d'un retour au beau fixe

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

Le maire de Québec, Régis Labeaume, s'est dit confiant, hier, du retour prochain d'un bon climat de travail avec les 1500 employés manuels de la Ville.

«Ce sont des professionnels», a dit le maire Labeaume à propos des cols bleus qui, la veille, ont décidé d'accepter les nouvelles conditions de travail que la Ville de Québec leur proposait.

«Il n'y a pas eu de drame», affirme le maire quand il fait le bilan de la dernière année de pourparlers avec les syndicats. «On a fait une négociation avec ce que cela implique, mais il y a pire que ça.»

Rejetant toute question à propos des «fourreurs de système», une accusation qu'il avait portée à l'endroit des cols bleus à leur utilisation des congés de maladie, M. Labeaume consent quand même à expliquer les motifs qui ont incité son administration à redonner aux employés manuels la rétroactivité salariale qu'elle leur avait pourtant retirée plus tôt.

«On a été plus intelligent qu'orgueilleux, soutient le maire Labeaume. On avait dépassé l'ultimatum, mais on s'est aperçu que les cols bleus voulaient régler. Ils étaient prêts à aller à un vote secret pourvu qu'on leur donne les mêmes conditions que les cols blancs (dont la rétro n'avait pas été retirée). On s'est dit: "c'est quoi le meilleur pour la population?"»

Selon le maire, «les cols bleus avaient réfléchi et ils avaient décidé de régler. C'est un peu dans leur caractère».

Il a affirmé aux journalistes qu'il sera en mesure de produire un bilan assez détaillé du résultat des négociations, notamment sur le plan budgétaire, après le vote que prendront, la semaine prochaine, les 2000 cols blancs toujours sans contrat de travail.

3000428

SOLDE ANNUEL D'ENTREPÔT
DANS TOUS NOS MAGASINS

JUSQU'À 50 % DE RABAIS

+ SUR PLACE GRATTEZ ET OBTENEZ
20 % 25 % 30 % 40 % 50 %
de rabais sur notre prix étiqueté
sur tout en magasin incluant les articles déjà en solde.



SAM	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
10 JANVIER	11 JANVIER	12 JANVIER	13 JANVIER	14 JANVIER	15 JANVIER	16 JANVIER	17 JANVIER	18 JANVIER

5 DERNIERS JOURS

Bovet
ÉLÉGANCE POUR L'HOMME ACTUEL

QUÉBEC Place Sainte-Foy (Espace Nord)
MONTRÉAL 4475, boulevard Métropolitain Est MONTRÉAL CENTRE-VILLE Complexe Desjardins OUEST Centre Rockland, Fairview Pointe-Claire LAVAL Carrefour Laval RIVE-NORD Place Rosemère JOLIETTE Galeries Joliette RIVE-SUD Promenades Saint-Bruno, Quartier DIX30

WWW.BOVET.CA



Le maire Labeaume en compagnie du maire de Gaspé, François Roussy, de Laurence Jalbert, ambassadrice des fêtes du 475e, et de la présidente de la TDLQ, Claudine Roy. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

3000047

« Il est 7 heures, Québec s'éveille »



Du lundi au vendredi dès 7h
- 1 oeuf - 2 oeufs
- Saucisses (2) ou bacon
- Pommes de terre sautées aux petits oignons
- Rôties de pain de campagne au choix dont le pain bio de Première Moisson
- Confitures ou beurre de pomme "maison"
- Café filtre à volonté
  ou café allongé (2e tasse sans suppl.)
  ou bol de café au lait
  ou pot de chocolat chaud à l'ancienne (64% cacao)

5,45$ 1 oeuf — 5,95$ 2 oeufs

Le Cochon Dingue

Quartier Petit-Champlain 46, boul. Champlain (418) 692-2013
Pour la vie de quartier 1326, rue Maguire, Sillery (418) 684-2013
Au cœur de la haute-ville 46, boul. René-Lévesque Ouest (418) 523-2013
Face aux Galeries de la Capitale 1550, boul. Lebourgneuf (418) 628-1313

Au tour de Gaspé de fêter

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

Comme il l'a fait le 3 juillet au matin pour commémorer le 400e anniversaire de la ville de Québec, le maire Régis Labeaume invite la population à déjeuner avec lui, le 25 janvier, dehors, au pied du Château Frontenac.

Cette fois-ci, ce sera pour souligner le 475e anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier en face de Cap-aux-Os, sur la pointe de Gaspé, le 24 juillet 1534.

Il y présidera, à 11h, une cérémonie officialisant la passation des Fêtes de Québec 2008 vers Gaspé 2009.

Un déjeuner en plein air soulignera à Québec la fête gaspésienne du 475e

L'ambiance sera à coup sûr à la bonne humeur puisque, ce jour-là, quelque 350 participants à l'événement La Traversée de la Gaspésie en ski de fond (TDLG) seront présents sur place avant de s'embarquer à bord du *CTMA Vacanciers* en direction de Sainte-Anne-des-Monts où la traversée débutera officiellement.

PREMIÈRES

Fort de bonne humeur et excellente promotrice, la présidente de TDLG, Claudine Roy, soutient qu'il s'agira d'une première dans l'histoire du Canada, jamais un navire, bondé de 500 vacanciers, n'ayant fait la descente du fleuve en hiver depuis Montréal.

Et tant qu'à réaliser des premières, en voici une autre. Ce jour-là, ces mêmes skieurs de fond se feront valoir sur la nouvelle promenade Samuel-De Champlain, à compter de 7h. Le trajet s'effectuera depuis l'anse au Foulon jusqu'au quai des Cageux. La côte Gilmour les mènera sur les plaines d'Abraham pour ensuite aboutir au Château Frontenac pour la cérémonie de passation des fêtes vers Gaspé.

Charest veut sortir le projet du PEPS de la bureaucratie fédérale

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Jean Charest débarque cet après-midi à Ottawa avec l'objectif de modifier une formule de péréquation qu'il juge inacceptable. Il annonce du même souffle qu'il fera pression pour sortir des méandres bureaucratiques fédéraux des sommes servant à des projets comme l'agrandissement du PEPS à Québec.

En conférence de presse, hier, le premier ministre du Québec a déterminé une série de cibles qu'il poursuivra à la rencontre qui réunit Stephen Harper et ses homologues des provinces. L'aide aux travailleurs et aux communautés, le soutien aux entreprises et le respect des engagements fiscaux envers le Québec forment les trois axes de son offensive.

M. Charest a dit «apprécier l'effort d'Ottawa», qui entend investir au Québec 4 milliards $ en sept ans dans des infrastructures.

«Mais nous croyons que le fédéral peut en faire plus», a-t-il indiqué en mettant en évidence que son gouvernement investira 10 fois plus dans une période allant de 5 à 10 ans.

DÉDALES ADMINISTRATIFS

Le premier ministre en a profité pour se plaindre de la difficulté d'encaisser l'argent qu'Ottawa dit offrir. Il y a «l'enjeu de la gestion des fonds et (de leur) déblocage. Nous avons signé une entente générale avec Chantier Canada et maintenant il faut signer des ententes spécifiques pour chaque projet. À ce moment, on tombe dans les dédales administratifs du gouvernement fédéral.»

C'est ce qui arrive avec le dossier du PEPS dans la capitale, a-t-il donné comme exemple. Jean Charest a rejeté sur Ottawa toute la responsabilité du retard à lancer les travaux pour le complexe sportif, contredisant les propos tenus récemment par la ministre fédérale Josée Verner.

«Le fédéral formule des demandes d'information, a illustré M. Charest. La première question qu'il nous pose est la suivante : en quoi croyez-vous que le dossier du PEPS sera utile à la santé des Canadiens? Si Ottawa n'est pas rendu plus loin que cela dans son questionnement, cela vous donne un peu une idée pourquoi l'argent n'est pas encore au rendez-vous.»

Jean Charest réclame que les sommes soient tout simplement déposées dans un fonds à la disposition du Québec. Que le fédéral ait droit à sa part de reconnaissance, mais «faisons travailler les gens le plus rapidement possible».

Avec La Presse Canadienne

2017968

Achetez un fauteuil Stressless® et obtenez un accessoire **gratuit** pour celui-ci.



Stressless® EKORNES®
LES INNOVATEURS DU CONFORT™

ACCESSOIRE
GRATUIT

Achetez un fauteuil inclinable Stressless®
et choisissez un accessoire gratuit pour celui-ci.

Le concept Stressless® intègre parfaitement les éléments de confort, de fonction et de style.
Passez nous voir dès aujourd'hui et constatez par vous-même le confort inégalé des fauteuils Stressless®.
Vous comprendrez alors pourquoi les créateurs du concept Stressless® sont connus comme étant les innovateurs du confort™.

Les fauteuils Stressless® sont approuvés par l'Association Américaine de Chiropraxie.

LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.

CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

2017919

Souffrez-vous de

DOULEURS CHRONIQUES au bas du dos?

« J'ai passé un examen par résonance magnétique, les résultats positifs sont confirmés!

Depuis la fin de l'été 2005, je souffrais de douleurs lombaires importantes... j'avais mal dans la fesse et toute la jambe gauche, jusqu'au gros orteil... Après cinq semaines de traitement, lors d'une consultation avec mon médecin traitant, celui-ci n'a pu que constater les résultats positifs : disparition totale de tous signes de hernie discale et de sciatique... Finies les douleurs! »

Véronique Joliot

« Je prenais des médicaments très forts (morphine) et cela ne me soulageait même pas...

Je me suis fais mal dans le dos... j'ai eu des douleurs très fortes dans la jambe gauche, j'avais de la misère à marcher quelques pieds, incapable de faire aucune activité. J'ai commencé les traitements et j'ai arrêté les médicaments après le 4e traitement... au 22e traitement je n'avais plus de douleur... J'ai repris une vie normale. »

Mario Daigle

« J'attendais l'opération depuis mars...

Je suis une femme professionnelle de 53 ans. Depuis juin 2005, je souffrais d'une hernie discale qui me donnait un mal de jambe insoutenable et qui m'empêchait de marcher... J'étais découragée... j'ai décidé de consulter Zéro Gravité... ma qualité de vie actuelle s'est améliorée de 95 %. Je ne prends aucun médicament et enfin je peux dormir paisiblement. J'envisage l'avenir avec sérénité. »

Françoise Tremblay

cliniques zéro gravité MC



Pour information
sur le Protocole NovoDos MC
Téléphone : **1-877-744-4141**
Brossard • Laval • Montréal • Québec • Toronto

Entre l'esthétique et l'environnement

La nouvelle ligne d'Hydro sera discrète, mais empiétera sur la forêt et les milieux humides

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

La nouvelle ligne d'alimentation d'Hydro-Québec dans la région de Québec entraînera le déboisement de 57 hectares sur les trois quarts de ses 12,3 km, en plus de traverser des milieux humides sur 2,2 km. Certains se demandent si on n'a pas préservé la valeur esthétique du paysage au détriment de la protection de l'environnement.

«C'est un débat qui mérite d'être fait», souligne Martin Chouinard, le directeur général du Syndicat des propriétaires forestiers de la région de Québec, tout en soulignant ne pas remettre en question la nécessité du projet de 73,7 millions $. Le Syndicat compte néanmoins poser des questions au début des audiences publiques du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), qui débuteront le lundi 26 janvier, à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Le Syndicat est conscient que le trajet doit nécessairement emprunter des boisés, «mais on s'en sert pour cacher la ligne. C'est une drôle de façon de voir les choses.» Il compte déposer un mémoire au cours de la deuxième partie des audiences.

LIGNE NON APPARENTE

Le maire Marcel Corriveau ne cache pas que Saint-Augustin a demandé à Hydro-Québec d'éviter que la ligne soit «apparente» et a obtenu satisfaction : «Hydro a été très réceptive et a retenu le tracé avec le moins d'impact visuel». Dans ce secteur et à proximité de l'autoroute Félix-Leclerc (la 40), la société d'État utilisera des pylônes tubulaires, même si leur coût est plus élevé. «C'est quand même la porte d'entrée de la capitale à l'ouest.»

À proximité de l'autoroute 40, Hydro utilisera des pylônes tubulaires

Qui plus est, Saint-Augustin et la Communauté métropolitaine de Québec (CMQ) ont signalé leur volonté d'aménager une piste cyclable dans l'emprise d'une partie de la future ligne.

Même satisfaction du côté de l'Union des producteurs agricoles, même si le quart du parcours traverse des terres en culture ou des pâturages. Puisque le projet est «inévitable», «Hydro a retenu le tracé le moins dommageable pour l'agriculture», estime Alain Juneau, le président du syndicat de l'UPA Québec–Jacques-Cartier.

Selon l'étude d'impact d'Hydro déposée au BAPE, le tracé retenu touche moins de terres en culture et répond mieux à l'objectif de protection du paysage.

La première partie des audiences, qui se dérouleront au complexe municipal à compter du 26 janvier, à 19h, permettra à Hydro-Québec d'exposer les grandes lignes du projet et les impacts prévus sur l'environnement. Au cours de la deuxième partie, à compter du 24 février, le BAPE recueillera les mémoires et commentaires publics.

Les documents relatifs au projet sont disponibles à la bibliothèque Alain-Grandbois ou au **www.bape.gouv.qc.ca**, sous l'onglet «Mandats en cours».

«Hydro a été très réceptive et a retenu le tracé avec le moins d'impact visuel. (...) C'est quand même la porte d'entrée de la capitale à l'ouest»

— Marcel Corriveau, maire de Saint-Augustin

Construction nécessaire

L'étalement urbain et la hausse croissante de la demande qui en découle, de même que le développement du parc industriel de Saint-Augustin, «obligent» Hydro à construire cette ligne et un poste de transformation (le poste Anne-Hébert).
La ligne de 43 pylônes se raccordera à la ligne existante Jacques-Cartier–Laurentides à travers les montagnes entre Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, au nord, et le poste qui serait construit dans le parc industriel de Saint-Augustin.
À la fin des travaux, le chemin d'accès au poste rejoindrait une nouvelle rue publique entre la route de Fossambault et la rue des Grands-Lacs. Le coût global du projet est estimé à 73,7 millions $, soit 41,5 millions $ pour le poste Anne-Hébert et 32,2 millions $ pour la ligne d'alimentation. La mise en service de la ligne et du poste projetés est prévue pour l'automne 2010.
Éric Moreault

32 M $ pour évaluer l'innocuité des médicaments au Canada

Le gouvernement fédéral consacrera 32 millions $ en cinq ans à un réseau de recherche ayant pour mandat d'évaluer l'innocuité et l'efficacité des médicaments sur ordonnance que prennent les Canadiens, a annoncé la ministre de la Santé, hier.

Après cinq ans, Ottawa fournira 10 millions $ supplémentaires par an pour financer le réseau sur l'innocuité et l'efficacité des médicaments, qui sera coordonné par les Instituts de recherche en santé du Canada, a ajouté M^me^ Aglukkaq.

Le réseau permettra aux chercheurs d'étudier les effets des médicaments dans la vraie vie, a dit le président des Instituts, le D^r^ Alain Beaudet. Selon lui, des effets indésirables qui n'ont pas été observés lors d'essais cliniques effectués avant la commercialisation du médicament peuvent se manifester une fois qu'un grand nombre de personnes commencent à prendre le médicament.

Cela a été le cas pour l'analgésique Vioxx, qui a été retiré du marché en 2004. On avait constaté qu'il augmentait le risque de crises cardiaques ou d'accidents vasculaires cérébraux graves, voire fatals.
La Presse Canadienne

3000425

En janvier, c'est

LE RÉGIME BOUDOIR

5 délicieux choix de repas pour 9$*

- Gnocchi ricotta & légumes grillés marinés au vinaigre de xérès
- Pot-au-feu de poissons & fruits de mer tomaté-safrané
- Salade orientale aux rouleaux de printemps
- Filet de grenadier aux légumes du marché
- Couscous merguez & saucisse douce aux olives

* Valide le soir seulement.

Boudoir LOUNGE · RESTO · JEUX

Mangez au salon
Jouez au sous-so

CRÉATIONS QUOTIDIENNES · ENTRÉES · TARTARES · WOKS&CIE · GRILL&THRILL · MENU BAR ET AMUSE-BOUCHE
COCKTAILS DÎNATOIRES · ÉCRANS HD · DJ · DANSE · Wii · PS3 · JEUX VINTAGES · BILLARD · DARDS · FOYER
Québec · St-Roch · boudoirlounge.com · 418.524.2777

3000468



Magasinez chez Tanguay et devenez Millionnaire



Un client Tanguay gagnera un million en argent comptant (non imposable) 1 000 000$

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

l'ensemble (906419)
Courant: 2299,95
Épargnez 500$



Laveuse GE (439622)
- 3.5 pi.cu. super capacité • 3 programmes • Cuve en acier inoxydable
- Système d'équilibrage automatique • Ensemble insonorisant • Energy Star Quiet de luxe • 5 combinaisons de vitesse de lavage / essorage
- Distributeur d'assouplissant • Agitateur GentlePower^MC à double action

Sécheuse GE (426286)
- Super-capacité-plus à 10 programmes avec senseur
- Capacite de 7,0 pi³
- Séchage par capteur
- Avertisseur de fin de programme variable • Soins + • Cycle délicat
- Grille de séchage de luxe
- Lampe dans le tambour

Surface en vitrocéramique
Four autonettoyant
Congélateur en bas
Cuve en acier inoxydable

Cuisinière 30 po (432643)
- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Élément de cuisson double • Four de très grande capacité
- Four autonettoyant
- Grand hublot
- Fini acier inoxydable

Réfrigérateur 20,2 pi cu (450638)
- Balconnets ajustables dans la porte
- Bacs à fruits et à légumes • Bac à viande
- Congélateur au bas
- Fini acier inoxydable

50$ de remise par la poste. Mieux consommer. Réfrigérateurs ENERGY STAR®. Détails en magasin. ENERGY STAR

L'ensemble
nous payons les 2 TAXES
1799,95

L'ensemble
nous payons les 2 TAXES
899,95
(905843)

Nous payons les
2 taxes
sur tout l'électroménager



18 pi cu

Surface en vitrocéramique
Four autonettoyant

L'ensemble (906684)
Frigidaire
Cuisinière autonettoyante + Réfrigérateur 18 pi cu

Cuisinière 30 pouces (463398)
- Surface de cuisson en vitrocéramique • Éléments apparents
- Four autonettoyant • Grand hublot • Horloge électronique

L'ensemble
nous payons les 2 TAXES
1099,95

Réfrigérateur 18 pi cu (444837)
- 2 tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes transparents
- Tiroir à viande transparent

Cuve en acier inoxydable

Lave-vaisselle (464163)
- Capteur CleanSensor
- Cuve géante en acier inoxydable
- Contrôle électronique
- 3 bras gicleurs à alimentation directe
- Broyeur d'aliments durs Piranha
- Paniers de nylon avec tiges repliables

ENERGY STAR

nous payons les 2 TAXES
599,95

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison à la grandeur de la province

LES SAULES — 4875, boul. de l'Ormière — 1 800 563-4411 • 418-871-4411
BEAUPORT — 777, rue Clemenceau — 1 800 563-6282 • 418-666-4411
LÉVIS — 5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)* — 1 800 563-4511 • 418-833-4511
SAINT-GEORGES DE BEAUCE — 8955, boul. Lacroix — 1 877 295-4411 • 418-226-4411
RIMOUSKI — 375, montée Industrielle-et-Commerciale — 1 800 463-4411 • 418-725-4411
RIVIÈRE-DU-LOUP — 245, Hôtel-de-Ville — 1 800 510-4711 • 418-867-4711
TROIS-RIVIÈRES — 2200, boul. des Récollets — 1 800 465-2200 • 819-373-1111
CHICOUTIMI — 1990, boul. Talbot — 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 1er mars 2009 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.
Sur tout l'électroménager : Nous payons les 2 taxes de ventes (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

ENGAGEMENT VERT POUR LOBLAWS, MAXI ET PROVIGO

La fin des sacs gratuits

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Les marchés d'alimentation Loblaws, Maxi et Provigo feront un grand pas pour réduire la consommation de sacs en plastique à compter du prochain Jour de la Terre. Dès le 22 avril, les clients devront débourser 5¢ pour chaque sac dans lequel ils transporteront leurs achats.

Le groupe Loblaws espère ainsi réduire d'au moins 50 % la quantité de sacs utilisés dans ses établissements, précise Josée Bédard. La porte-parole du groupe mentionne que la mesure devrait résulter en un milliard de sacs en plastique de moins dans les sites d'enfouissement.

Selon Recyc-Québec, les Québécois possèdent huit millions de sacs réutilisables. À lui seul, le groupe Loblaws en a distribué 14 millions à travers le pays.

Mais il semble que ces sacs proenvironnement sont souvent oubliés à la maison, ou dans l'auto, si on se fie aux expériences menées par Loblaws, dont l'une dans un supermarché de Sherbrooke.

Dans les supermarchés où les sacs en plastique sont gratuits, l'utilisation par les consommateurs des sacs réutilisables réduit de seulement 5 % la quantité de sacs en plastique mis en circulation, explique M^me^ Bédard.

Par contre, dans un supermarché où chaque sac de plastique coûte 5¢, la popularité des sacs réutilisables grimpe en flèche. La consommation de sacs en plastique chute d'au moins 50 %. Quand les sacs en plastique ne sont pas gratuits, les consommateurs ont tendance à moins oublier les sacs réutilisables dans l'auto, de dire M^me^ Bédard.

Elle croit que les consommateurs sont prêts à faire ce petit pas de plus pour l'environnement, même s'il doit se traduire parfois par quelques sous de plus à débourser au moment de sortir du supermarché.

Vendre les sacs en plastique est la seule façon de réduire à la source la quantité mise en circulation, croit-on chez Loblaws, Maxi et Provigo.

Pour l'instant, les chaînes concurrentes Metro et Sobey's, qui exploite les supermarchés sous la bannière IGA, n'envisagent pas de vendre les sacs en plastique. Ces commerçants disent préférer «les programmes positifs» d'information et d'incitation à utiliser les sacs réutilisables.

Chez Metro, Marie-Claude Bacon mentionne que la vente des sacs réutilisables a connu chez les clients une réponse plus forte que l'on pensait. Chez IGA, Anne-Hélène Lavoie insiste sur le programme de recyclage des sacs en plastique mis de l'avant par l'entreprise.

PROJETS VERTS

IGA a cessé en juin dernier de remettre aux clients des sous pour l'utilisation des sacs réutilisables. Le million de dollars ainsi conservé sera distribué prochainement dans toutes les régions du Québec pour appuyer les groupes ou organismes qui ont des projets verts, de révéler M^me^ Lavoie.

Les consommateurs verront ainsi un aspect positif à l'utilisation des sacs réutilisables, croit-elle.

Depuis le 11 janvier, tous les supermarchés de Toronto vendent les sacs en plastique. La Ville a adopté un règlement en ce sens qui devait entrer en vigueur le 1^er^ juin. Mais les commerçants se sont entendus pour en devancer l'entrée en vigueur.



Vendre les sacs en plastique est la seule façon de réduire à la source la quantité mise en circulation et de favoriser l'utilisation de sacs recyclables, croit-on chez Loblaws, Maxi et Provigo. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1814082

porter

Évitez la circulation: rapprochez votre aéroport.
Porter est la seule à vous offrir des vols pendant la fin de semaine et les vacances entre Québec et l'aéroport du centre-ville de Toronto situé à quelques minutes de l'action.

orter

Toronto 79 $*

Réservez en ligne, appelez le 1-888-619-8622 ou contactez votre agent de voyage.
* Réservez avant le 21 janvier 2009 pour vos trajets avant le 30 avril 2009. Achat requis 7 jours à l'avance. Le trajet aller simple en classe Fixe n'inclut pas les taxes, frais et surcharges. Les sièges offerts à ce tarif sont en quantité limitée et peuvent ne pas être disponibles sur tous les vols. Valable pour les nouvelles réservations seulement.

Adhérez à VIPorter notre programme pour grands voyageurs.
www.flyporter.com



En soirée, certaines stations-services affichaient un prix de 87,4 ¢ le litre. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

ESSENCE

Bond de 10 ¢ à la pompe

Le prix du litre d'essence ordinaire a bondi de 10 ¢, hier, dans certaines stations-services de la capitale, pour atteindre 87,4 ¢. Sur la douzaine de stations-services visitées ou contactées par *Le Soleil* en soirée, trois affichaient désormais ce prix.

Cinq autres, pour la plupart des détaillants indépendants, avaient gardé le même prix que ce matin, soit 77,4 ¢. Une station vendait son essence ordinaire à 79 ¢. Enfin, trois employés ont refusé de nous divulguer le coût du litre, respectant ainsi une politique de leur entreprise. Mais selon les observations du *Soleil*, il est plausible d'affirmer qu'au moins deux d'entre elles affichaient 87,4 ¢, comme d'autres stations de la même bannière.

Les automobilistes qui auront pu faire le plein à 77 ¢ ou à 79 ¢ auront fait une bonne affaire. En effet, selon CAA-Québec, le prix réaliste du litre était hier de 81,2 ¢, soit un coût d'acquisition de 73,7 ¢ auquel est ajoutée la marge moyenne des détaillants, soit 7,5 ¢. ***Anne Drolet***

Harper songe à réduire les contrôles sur l'environnement

MONTRÉAL — Ottawa a l'intention d'adopter un règlement qui empêchera la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (LCPE) de s'appliquer aux projets de moins de 10 millions $ qui apparaîtront dans son plan de relance de l'économie. C'est ce qu'indique un compte rendu d'une conférence téléphonique entre les membres de la haute direction d'Environnement Canada obtenu par *Le Devoir*. Selon le compte rendu, cette décision a été préparée dans le cadre des initiatives que le gouvernement de Stephen Harper pourrait considérer pour «atténuer les effets de la récession économique prévue». ***La Presse Canadienne***

FAILLITES D'ENTREPRISES

La Régie des rentes se chargerait du régime de retraite

La Presse Canadienne

Le gouvernement a déposé hier un projet de loi pour permettre aux entreprises de renflouer le régime de retraite de leurs employés sur une plus longue période.

Le ministre de l'Emploi, Sam Hamad, a affirmé que les modifications proposées autoriseraient l'amortissement des déficits de solvabilité sur une période de 10 ans, soit deux fois plus qu'actuellement.

Le projet de loi prévoit aussi que la Régie des rentes du Québec (RRQ) prenne désormais en charge la gestion des régimes de retraite dans le cas de faillites d'entreprises.

Par ces mesures, qui seront accessibles temporairement durant une période de trois ans, le gouvernement souhaite que les entreprises puissent passer plus facilement à travers la crise financière.

«Notre objectif, c'est d'abord: protéger les emplois, protéger les travailleurs, travailler aussi pour les intérêts des retraités et, bien sûr, aider les entreprises à avoir plus de liquidités, a déclaré M. Hamad lors d'une conférence de presse. Et permettre aux entreprises d'investir pour assurer leur pérennité et maintenir le positionnement de nos entreprises au Québec.»

Actuellement, le niveau de provisionnement des 950 régimes de retraite à prestations déterminées est de 70 %, alors que la loi les oblige à atteindre un taux de 100 %.

La loi permettrait aux compagnies d'atteindre cet objectif sur 10 ans plutôt que cinq.

Cette législation, qui est l'une des pièces de résistance des séances parlementaires extraordinaires réclamées par le gouvernement, a été accueillie favorablement par les syndicats et les employeurs, dont les représentants accompagnaient M. Hamad.

Daniel Audet, premier vice-président du Conseil du patronat du Québec (CPQ), a affirmé que 90 % des régimes de retraite privés présentaient un déficit de solvabilité au 31 décembre 2008.

Selon le CPQ, le projet donnera un peu de répit aux entreprises.

«Il faut quand même admettre qu'il faut prendre des mesures exceptionnelles à des maux qui sont exceptionnels, et je pense que c'est ce qu'on a fait avec ce projet de loi-là», a-t-il dit.

La présidente de la Confédération des syndicats nationaux, Claudette Carbonneau, a souligné le caractère novateur de ce projet de loi, qui devrait être adopté à l'unanimité jeudi.

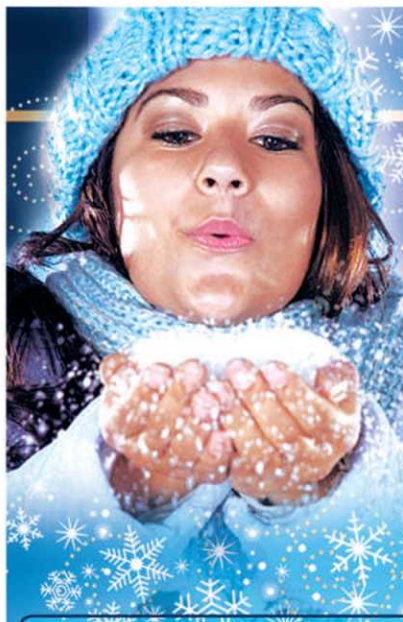
«Pour la première fois, les retraités d'une entreprise confrontée à une faillite alors que leur fonds de pension est déficitaire ne seront plus abandonnés à leur propre sort», a-t-elle dit.

À la demande d'un retraité d'une entreprise ayant fait faillite, la RRQ se chargera, pendant cinq ans, de la gestion des actifs de son régime à prestations déterminées et lui versera la rente à laquelle il a droit.

Le montant qu'il recevra pourra toutefois être amputé, dans le cas d'un régime dont le taux de provisionnement n'est pas de 100 %, a indiqué M. Hamad.



LES JOURS SOL



LA HAUTE DÉFINITION AVEC DU STYLE POUR 60 MOIS PAYER**

CINÉMA MAISON SONY



MICRO ENCEINTES 50X5

RABAIS 700$

- Récepteur DVD/DolbyDigital
- Micro enceintes 50W X 5 extrêmes grâves

Rég.: 999$

297$

PLASMA 42" HD





EXTRÊME GRÂVE 10", 120W pour seulement **197$**

SAMSUNG Momentum ONKYO

Rég.: 599$

60 versements 26,86$ mois

- Récepteur Dolby Digital 5.1 D.T.S
- Enceintes avant type tours (3 voies)
- Enceintes arrières et centrale
- Téléviseur plasma 42" haute définition

1297$

ACL 1080P 46" full HD



RABAIS 600$

Rég.: 1399$

VISIONQUEST

ACL 46" FULL HD 1080P

- Résolution 1920 X 1080
- Entrée PC • Entrée HDMI

797$

GPS

GARMIN



RABAIS 50%

GPS NÜVI 350R

- Écran tactile • Garantie 1 an
- Canada/USA • Carte 2009
- Adap. 12 volt/Batt.
- Étui/Adap. AC
- Donne les noms des rues

199$*

Remis à neuf. Quantité limité Rég.: 399$

LECTEUR BLU-RAY

SAMSUNG

Blu-ray Disc™



227$

RABAIS 50$

Rég.: 279$

PLASMA 50" HD



SAMSUNG

PLASMA 50"HD

- Entrée PC
- Entrée HDMI

997$

LECTEUR MP3



4GO

RABAIS 30$

SAMSUNG

- 4GO
- Écran 1,8po
- Blanc

67$

840, BOUVIER, QUÉBEC La clef de sol **(418) 627-0840**

Voir détails en magasin. Photos à titre indicatif. Quantités limitées.

Accord D Desjardins

Conditionnel à l'approbation de crédit.

Un Québécois accusé de pédophilie au Cambodge

Nadia Ross
nross@lesoleil.com

Un Québécois a été formellement accusé hier de crimes sexuels commis sur deux fillettes, au Cambodge.

Daniel Lavigne, 68 ans, risque 13 ans d'emprisonnement pour avoir agressé deux petites Cambodgiennes âgées de 10 et de 12 ans. Selon un procureur cambodgien, Mok Pheang, de la province de Sihanoukville, le sexagénaire aurait commis des actes de grossière indécence et aurait eu des relations sexuelles avec les fillettes.

Les autorités locales affirment que Daniel Lavigne a été arrêté lundi dans une chambre d'hôtel à Sihanoukville, une ville côtière située à environ 185 kilomètres au sud-ouest de la capitale, Phnom Penh. Il se trouvait avec les deux fillettes ainsi que deux jeunes garçons.

M. Lavigne aurait ensuite dit qu'il était innocent, affirmant qu'il avait traité les deux fillettes comme si elles avaient été ses filles adoptives. Il aurait même affirmé être l'ami de cœur de leur mère, rapporte le site cambodgien Ki-Media. Selon le chef de la police locale, Som Saruen, le Québécois aurait admis avoir commis des actes de grossière indécence, mais a nié avoir eu des relations sexuelles avec les fillettes.

Celles-ci auraient toutefois raconté aux enquêteurs qu'elles avaient été agressées sexuellement par Lavigne. La télévision de Radio-Canada rapportait hier que les autorités cambodgiennes croient que Daniel Lavigne aurait peut-être transmis le virus du VIH aux deux fillettes.

Selon le quotidien *Kampuchea Thmei*, les enfants auraient été trafiqués par des intermédiaires servant de contact avec le pédophile présumé. Le Bureau provincial en charge de la lutte contre les trafics d'êtres humains a annoncé être à la recherche des intermédiaires impliqués dans cette affaire. Le dossier de l'inculpé est devant la Cour provinciale, tandis que le petit hôtel ayant abrité le pédophile présumé risque la fermeture.

Avec La Presse Canadienne

Un paradis pour pédophiles

Le Cambodge est un ces pays où la pauvreté est plus que visible, elle s'achète. Pour nombre de touristes attirés par les activités pédophiles, ce petit coin d'Asie du Sud-Est est la manne. Profitant d'une fragilité économique, le commerce du sexe peut se révéler une entreprise profitable pour ceux qui luttent pour survivre. Bien qu'il soit difficile de dénombrer le nombre de femmes et d'enfants impliqués dans le commerce sexuel au Cambodge, les chiffres sont estimés à plus de 80 000 personnes, explique l'organisme humanitaire chrétien Vision Mondiale. De plus, un tiers des personnes impliquées dans la prostitution ont moins de 18 ans, estime pour sa part l'UNICEF.

Devant cette situation «intolérable», Vision Mondiale a lancé son programme d'aide aux enfants des rues, au milieu des années 90. Situé à Phnom Penh, l'organisme vient en aide aux filles victimes de la traite, de viol ou de violence sexuelle. Depuis, elle s'est dotée d'un centre de rétablissement pour victimes de traumatismes. En 11 ans, 800 filles âgées de 9 à 17 ans ont obtenu soins, soutient et formations scolaires au centre Neavear Thmey.

«Mais les cicatrices sont permanentes», s'indigne Michael Messenger, vice-président des affaires publiques à Vision Mondiale. «L'abus sexuel sur des enfants est un crime terrible.»

Un crime qui doit être puni par toutes les instances dans le monde, estime M. Messenger. «Le Canada a franchi une étape importante en affirmant que les abus sexuels sur les enfants nous affectaient tous, même au-delà des frontières.»

Quant au Cambodge, «avec l'arrestation de M. Lavigne, les autorités ont prouvé qu'elles font des efforts pour contrer ce commerce», dit-il confiant. ***Nadia Ross***

2017961
Soldes
sur la promenade
8 au 18 janvier
Petits prix, grandes folies!
PLACE Ste-Foy
2450, boul. Laurier, Québec (Québec)
418.653.4184 www.placestefoy.com

Rêves d'enfants
Imaginez ce que la réalisation d'un rêve peut apporter.
1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca

2017771
LASIK MD VISION
Voyez maintenant, payez en 2010
CORRECTION DE LA VUE AU LASER
À partir de
490$ par œil*
NOUVEAU FINANCEMENT
0$ Acompte | 0$ Paiement | 0% Intérêt
JUSQU'EN JAN. 2010†

Dr Pierre Demers M.D., FRCSC 40 000 interventions
Dr Avi Wallerstein M.D., FRCSC 50 000 interventions
Dr Mark Cohen M.D., FRCSC 50 000 interventions
Consultation GRATUITE : 418 266-6661 • www.lasikmd.com
QUÉBEC : Place de la Cité - Tour de la Cité - 2600, boul. Laurier, bureau 980
Accord D Desjardins
* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
† Sous réserve d'approbation de crédit du service de cartes Desjardins. Aucun paiement, aucun intérêt jusqu'en janvier 2010.
Halifax | Moncton | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Edmonton | Calgary | Vancouver

2018503

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement Sainte-Foy–Sillery
AVIS DE PROMULGATION

Le 12 janvier 2009, le conseil d'arrondissement Sainte-Foy–Sillery a adopté le *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement Sainte-Foy–Sillery sur la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à certaines activités de loisir à caractère libre*, R.A.3V.Q. 98.

Ce règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Une copie de ce règlement est disponible, pour consultation, au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement, situé au 1130, route de l'Église, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, ce 13 janvier 2009.

Le secrétaire et assistant-greffier de
l'arrondissement Sainte-Foy–Sillery
Pascal Landry, notaire

1814311

SAQ

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier: **L 0347-589**

Projet: **Local commercial – Bannière SAQ**

SAINT-JEAN-PORT-JOLI

Les personnes ou les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au (514) 856-6600 région de Montréal ou région extérieure 1 (866) 669-7326 ou en consultant le site web www.seao.ca.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

2018354

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement Charlesbourg
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UN PROJET DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 96-2921 DE L'ANCIENNE VILLE DE CHARLESBOURG

Lors de la séance ordinaire tenue le 9 décembre 2008, le conseil d'arrondissement de Charlesbourg a approuvé le projet de modification au *Règlement de zonage numéro 96-2921 de l'ancienne Ville de Charlesbourg relativement aux zones P-286 et P286-1*, R.A.4V.Q.97.

Ce projet vise à permettre à la Ville de Québec l'aménagement d'un kiosque de musique aux fins de tenir, par l'entremise notamment de la Division de la culture, des loisirs et de la vie communautaire de l'Arrondissement de Charlesbourg, des spectacles en plein air à l'intérieur des limites du parc de la Commune, au cœur de l'arrondissement historique du Trait-Carré.

Les zones concernées P-286 et P-286-1 sont situées à l'intérieur du périmètre formé par le Trait-Carré Ouest, la 1re Avenue et le boulevard Louis-XIV.

L'assemblée publique de consultation sur ce projet aura lieu au cours de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de Charlesbourg qui se tiendra le mardi 27 janvier 2009 à 19 h, à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement, 160, 76e Rue Est, rez-de-chaussée, Québec.

Lors de cette assemblée publique de consultation, le président de l'arrondissement expliquera le contenu du projet de modification ainsi que les conséquences de leur adoption et il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ce projet modifiant le *Règlement de zonage numéro 96-2921 de l'ancienne Ville de Charlesbourg* contient des dispositions propres à un règlement susceptibles d'approbation référendaire.

Ce projet de modification ainsi qu'une illustration des zones concernées peuvent être consultés au Bureau d'arrondissement de Charlesbourg situé au 160, 76e Rue Est, Québec, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Québec, ce 15 janvier 2009.

La secrétaire et assistante-greffière d'arrondissement,
Sylvie Dolbec

Botox : des étiquettes pour avertir du danger

TORONTO — Les étiquettes sur les produits Botox seront modifiées pour avertir les utilisateurs des dangers de la dispersion de la toxine à d'autres parties du corps, avec des conséquences potentiellement fatales. C'est ce que vient d'annoncer Santé Canada, en soulignant que les symptômes incluent des faiblesses musculaires, des difficultés à avaler, la pneumonie, des troubles de la parole et des problèmes respiratoires. Les risques ont été documentés récemment dans des tests. L'utilisation du Botox est permise pour soigner certains troubles médicaux et pour des soins cosmétiques. Santé Canada a indiqué qu'il n'y avait pas eu de cas confirmé de dispersion de la toxine, mais l'agence fédérale a ajouté que les Canadiens qui utilisent des produits Botox devraient se rendre à l'hôpital sans attendre s'ils développent des problèmes de déglutition, de respiration ou des troubles de la parole. ***La Presse Canadienne***

AVIS AU PUBLIC
Avis légaux - Appels d'offres - Encans

SOYEZ AVISÉS que Dr Jacques Houde exerce, depuis le 1er janvier 2009, sa profession de dentiste au sein d'une société par actions, soit « CLINIQUE DENTAIRE JACQUES HOUDE INC. ».

Les membres de l'Ordre des dentistes du Québec qui exerceront leurs activités professionnelles au sein de la société par actions ne sont pas personnellement responsables des obligations de la société ou d'un autre dentiste, découlant des fautes ou négligences commises par ce dernier, son préposé ou son mandataire dans l'exercice de leurs activités professionnelles au sein de la société.

Ce changement est de nature fiscale et ne modifie en rien la responsabilité professionnelle du Dr Jacques Houde.

1814264

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Beaumont Paysagiste inc. ayant son siège au 1428, rue St-Luc, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E IV3 demandera au registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Québec, 13 janvier 2009.

Maurice Beaumont, président.

1814330

ADS INC.

DATE D'ASSEMBLÉE

ADS inc. annonce qu'une assemblée extraordinaire des actionnaires de ADS inc. se tiendra le vendredi 20 février 2009 à 10h à Québec. La date de clôture des registres aux fins de la détermination des actionnaires ayant le droit de recevoir l'avis de convocation et de voter à cette assemblée a été fixée à la fermeture des bureaux le 22 janvier 2009.

Un fraudeur et son avocat écorchés par le juge

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

En prononçant son jugement dans une affaire de fraude, le juge André Plante s'est montré cinglant envers l'avocat civiliste de l'accusé. Il a mentionné que le témoignage de Me Pierre Boulanger au cours du procès avait été «acheté» et que ses explications ne pouvaient justifier son comportement mensonger, qualifiant celui-ci d'indigne d'un membre du Barreau.

Dans cette affaire, Lucien Viel, un individu de 46 ans résidant à Saint-François, au Nouveau-Brunswick, a été reconnu coupable d'avoir fraudé un homme d'affaires de Québec d'une somme de près de 300 000 $. Une première somme versée à Viel sous forme de traites bancaires devait servir à acheter de l'équipement lourd, puis divers lots d'articles, tels des bicyclettes électriques et des téléviseurs.

Évidemment, rien n'a jamais été livré à l'homme d'affaires. Pour sa part, Viel prétendait que les 262 000 $ lui avaient été prêtés par la victime, reconnaissant devoir encore 250 000 $.

Il a offert d'en rembourser 100 000 $ à condition que les accusations criminelles contre lui soient abandonnées. Il prétendait avoir gagné cet argent dans les machines à sous du casino...

Les traites bancaires ont transité par le compte en fiducie de Me Boulanger, qui occupait un bureau dans l'édifice loué par Viel sans lui verser de loyer. D'autres sommes ont été versées à Viel lors d'ententes de partenariat avec la victime pour qu'il profite de prétendues occasions d'affaires.

Une poursuite a ensuite été déposée par l'homme d'affaires en Cour supérieure et Viel, sans offrir de défense, a été condamné à lui verser 297 000 $. De plus, le fraudeur doit 1,5 million $ aux ministères du Revenu du Canada, du Québec et du Nouveau-Brunswick.

À cette époque, Me Boulanger tenait le même discours que son client, c'est-à-dire que l'argent versé à Viel constituait un prêt. Pourtant, dans une lettre envoyée à l'avocate de la victime, il ne l'en avise pas et omet de lui divulguer son rôle dans les affaires de Viel. Il lui affirme plutôt qu'il ignore la nature de la relation d'affaires entre les deux hommes, relation qui, selon lui, était confidentielle.

Devant le juge Plante, l'avocat a confirmé la version de l'accusé au sujet du prétendu prêt. «Je n'accorde aucune valeur à cette affirmation, a déclaré le juge. Le témoin montre un parti pris évident en faveur de l'accusé.»

Le juge s'est montré encore moins tendre envers l'accusé, qu'il a décrit comme un individu voulant donner l'impression d'être un homme d'affaires important, impliqué dans des projets titanesques et démesurés. «Il tente de tout justifier, a déclaré le magistrat. Il se contredit et il patine de façon peu élégante. Plus on l'écoute, moins on le croit. Il prétend être un homme d'affaires talentueux, pourtant il n'a rien réalisé, ou si peu.» La procureure de la Couronne, Me Nathalie Chouinard, a dégonflé la superbe de Viel dont le mode de vie révèle une personnalité qui n'est que du vent, a estimé le juge Plante.

Le fraudeur reviendra en cour le 6 avril pour que les parties fassent leurs représentations sur sa peine.

2018393



ACCIDENT DANS UNE GLISSADE

Poursuite contre le Village Vacances Valcartier

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Un Montréalais de 51 ans qui a subi des blessures dans une glissade du Village Vacances Valcartier, en mars 2006, intente une poursuite de 286 800 $ contre l'entreprise.

Dans sa requête déposée en Cour supérieure, Miguel Moreno relate qu'il a entrepris la descente de la glissade baptisée l'Himalaya sur trois chambres à air avec ses filles de 14, 10 et 2 ans. Au milieu de la descente, les chambres à air du demandeur et de ses filles se sont toutefois immobilisées.

Il appert, selon l'informaticien montréalais, que le surveillant se trouvant à proximité ne soit pas intervenu et qu'il n'ait pas avisé le surveillant du haut de la glissade du danger potentiel. Le demandeur et ses filles ont donc dû faire quelques pas afin d'atteindre la dernière pente de la glissade.

Lorsqu'ils se sont apprêtés à se relever au bas de celle-ci, M. Moreno indique avoir été frappé brutalement par trois chambres à air. Trois femmes corpulentes y étaient assises, croit-il nécessaire de préciser.

DOULEUR INTENSE

Projeté vers l'arrière, le demandeur allègue avoir entendu un craquement dans la région du cou et d'une épaule, puis il a ressenti une douleur intense et des étourdissements. Une ambulance a ensuite transporté M. Moreno à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. On n'y a constaté aucune fracture, mais le médecin lui a prescrit des anti-inflammatoires et des médicaments antidouleur en lui conseillant de consulter dans les meilleurs délais un chiropraticien ou un physiothérapeute.

Encore aujourd'hui, Miguel Moreno dit être incapable de tourner la tête et de la pencher vers l'arrière

Le quinquagénaire a suivi des traitements de physiothérapie, mais, son état ne s'améliorant pas, il les a interrompus, car il estimait que les coûts étaient exorbitants. Depuis l'accident, il dit souffrir quotidiennement de maux de tête, de douleurs au cou et au bras, ce qui lui aurait fait perdre des occasions de travail, puisqu'il est travailleur autonome.

De plus, il affirme être toujours incapable de tourner la tête et de la pencher vers l'arrière. Il a de la difficulté à lever son bras droit et à soulever une charge. En juin, l'expertise d'un médecin concluait que M. Moreno a été victime d'un *whiplash injury* (coup du lapin) et qu'il demeure avec des douleurs continuelles au rachis cervical.

MAUVAISE ÉVALUATION

À l'appui de sa requête, le demandeur soutient que le surveillant du Village Vacances Valcartier qui se trouvait au milieu de la piste aurait dû aviser son collègue posté au haut de celle-ci d'interrompre les descentes. De plus, allègue M. Moreno, ce second surveillant aurait mal évalué le poids requis pour éviter l'immobilisation des chambres à air en cours de descente. Selon l'homme, le poids de ses filles ajouté au sien n'était pas suffisant.

EN BREF

L'accident de Saint-Tite-des-Caps a fait un mort

→ L'accident qui est survenu mardi en fin de soirée a finalement été fatal pour le conducteur de 33 ans. Steve Verreault de Baie-Saint-Paul a été transporté au centre hospitalier de Beaupré avant d'être transféré à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où son décès a été constaté. Le conducteur avait omis de s'arrêter à l'angle de la route 138 alors qu'il circulait sur l'avenue Royale, près de Saint-Tite-des-Caps. Il a été happé de plein fouet par une voiture circulant d'est en ouest, enfonçant tout le côté gauche de son véhicule. Une autre voiture circulant dans la voie opposée l'a ensuite embouti. La victime a dû être extraite de son véhicule à l'aide des pinces de désincarcération. La mauvaise visibilité, la chaussée glissante et la vitesse pourraient être en cause dans cet accident mortel. ***Nadia Ross***

Jusqu'à 15 000 $ en prestations de la CSST à des détenus

→ La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) a autorisé, entre 2005 et 2007, l'indemnisation de 189 détenus au Québec ayant subi une blessure dans le cadre de leur travail en prison. Selon des informations obtenues par le *Journal de Montréal*, même si le taux horaire des détenus est de 2,98 $ dans les prisons provinciales, ils touchent 90 % du salaire minimum, soit un taux horaire de 8,50 $, lorsqu'ils sont indemnisés. Un criminel se soignant dans sa cellule peut ainsi recevoir jusqu'à 290 $ par semaine, ce qui représente une somme de plus de 15 000 $ par année.
La Presse Canadienne



Certains détenus de Guantanamo pourraient vouloir rentrer au Canada

Jim Brown
La Presse Canadienne

OTTAWA — Omar Khadr n'est pas le seul détenu de Guantanamo qui pourrait regarder en direction nord si jamais le président élu des États-Unis, Barack Obama, remplit sa promesse de fermer la prison militaire.

Trois autres hommes qui ont déjà vécu au Canada sont détenus à la prison située sur une base navale américaine à Cuba. Ils pourraient éventuellement rentrer au Canada en cas de remise en liberté.

Mais contrairement au Torontois de naissance Khadr — accusé du meurtre d'un soldat américain lors de combats en Afghanistan — les autres ne détiennent pas la citoyenneté canadienne. On ignore également si Ottawa serait disposé à les laisser entrer au pays.

Alykhan Velshi, porte-parole du ministre fédéral de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme, Jason Kenney, a refusé de faire quelque commentaire que ce soit au sujet de ces dossiers, mercredi. Il a néanmoins fait remarquer que la loi canadienne interdisait aux ressortissants étrangers ayant des liens avec des terroristes d'entrer au pays.

«Notre but premier est d'assurer la sécurité des Canadiens», a déclaré M. Velshi.

Le détenu de Guantanamo étant actuellement le plus susceptible d'être un jour admis au Canada est Djamel Ameziane, un homme de 41 ans d'origine algérienne qui a vécu à Montréal de 1995 à 2000.

«Nous pensons que le Canada serait l'endroit idéal pour lui», a affirmé l'avocat du détenu, Wells Dixon, au Centre pour les droits constitutionnels à New York.

«Il ne présente aucun risque pour la sécurité du Canada et ne l'a jamais fait (...) Nous ne voyons rien qui puisse l'empêcher, pour des raisons légales ou pratiques, de s'installer à nouveau au Canada», a-t-il ajouté.

Deux autres détenus de Guantanamo ayant eu des liens avec le Canada ont apparemment moins de chances de retenir de façon favorable l'attention du gouvernement fédéral.

Mohamedou Slahi, né en Mauritanie, n'a passé que deux mois à Montréal, à la fin de 1999 et au début de 2000. Il a quitté le pays après que le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) et la Gendarmerie royale du Canada (GRC) eurent commencé à lui poser des questions au sujet de ses liens avec Ahmed Ressam, qui avait tenté de faire exploser l'aéroport international de Los Angeles lors du passage au nouveau millénaire.

L'autre homme est Ahcene Zemiri, d'origine algérienne, qui a vécu au Canada pendant cinq ans, à la fin des années 90, avant d'avoir vu sa demande du statut de réfugié se solder par un refus. Il a alors quitté le pays pour l'Afghanistan.

Le PQ exhorte Québec à intervenir dans le procès de cinq présumés meurtriers

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le Parti québécois a exhorté hier la ministre provinciale de la Justice à se saisir du dossier du procès du meurtre de Raymond Ellis afin de rassurer la population.

Cinq présumés meurtriers, membres allégués d'un gang de rue, ont été remis en liberté lundi à la suite de l'arrêt des procédures dans leur procès pour le meurtre non prémédité de Raymond Ellis, abattu par erreur le 23 octobre 2005, à Montréal.

«Nous assistons à un événement qui, selon toute vraisemblance, mine la confiance du public dans le processus judiciaire, les gens ne comprenant tout simplement pas ce qui s'est passé dans ce dossier», a souligné en Chambre la porte-parole péquiste en matière de justice, Véronique Hivon, exhortant la nouvelle ministre de la Justice, Kathleen Weil, à se pencher sur la question.

L'article 23 de la Loi sur le Directeur des poursuites criminelles et pénales permettrait à la ministre de se saisir du dossier, a fait valoir la députée péquiste, «compte tenu de la gravité de l'affaire qui est en cause et des questions d'intérêt public indéniables».

Kathleen Weil, à sa première intervention en Chambre, a plutôt souhaité respecter l'indépendance du directeur des poursuites.

«Je comprends la réaction et la consternation du public dans ce dossier, a dit M^me^ Weil. Le Directeur des poursuites criminelles et pénales analyse le dossier, et c'est, en vertu de la loi, sa responsabilité de déterminer les suites à donner dans ce dossier.»

Le procès du meurtre de Raymond Ellis a connu un autre revirement spectaculaire hier matin.

Des déclarations de l'avocat d'Evens Belleville, l'un des cinq accusés libérés après l'arrêt des procédures proclamé lundi par la juge Sophie Bourque, laissent entendre qu'un autre homme qui serait impliqué dans le meurtre de Raymond Ellis n'a pas fait face à des accusations malgré une preuve d'ADN incriminante.

M^e^ Kimon Kling a fait cette affirmation à une journaliste du quotidien anglophone *The Gazette*. «Ils possèdent des éléments de preuve impliquant directement une autre personne», pouvait-on lire hier matin à la une du journal.

2017752

SOLDE *annuel*

JUSQU'À 50%*



SERVICES OFFERTS :
• CONSEILLERS EXPERTS
• INSTALLATION
• RÉPARATION
• LIVRAISON

snoc
Garantie à vie

* Sur marchandise sélectionnée en magasin

B 50 ANS À VOUS ÉCLAIRER!

418 687-2271
1 888 586-4624
www.boiteauluminaire.com

1295, BOUL. CHAREST OUEST
(ANGLE SAINT-SACREMENT)

boiteau luminaire

1814205

Zone d'activités

Activités sociales

Soirée de danse pour fervents avec **Loreyne et Yvon, Edyme**
Info : 418 523-7251, 8$.
Au 709, Kirouac, Québec
(coin Charest et Marie-de-l'Incarnation)
De 20 h à 1 h, 28 février 2009. Autres dates à venir

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique chaque jeudi, communiquez avec le Télémarketing au 418 686-3377 ou 1 800 318-3378, télécopieur : 418 686-3370 ou telemarketing@lesoleil.com

3000287

Boutique Lamontagne 1983 Inc.

FERMÉ LE DIMANCHE

828, avenue Myrand, Sainte-Foy,
Grand stationnement
418 681-0249

50% à 70% sur toute la collection automne-hiver

25% sur les manteaux STYLA

50% sur les manteaux LUTHA

50% sur les pantalons GARDEUR et MICHELLE

50% sur les manteaux en laine d'agneau et angora

* Les accessoires, la lingerie Chantelle, les nouveautés et les mises de côté sont exclus. Vente finale.

Tailles 4 à 22. Toutes taxes incluses

Nouveau en magasin Collection Lucia*

lemonde

The Lancet accuse Israël d'«atrocités»

Agence France-Presse et Associated Press

La revue médicale britannique *The Lancet* accuse les forces israéliennes d'«atrocités» dans la bande de Gaza et reproche aux responsables médicaux du monde entier leur silence «complice» devant la destruction des systèmes de santé, dans un éditorial publié hier.

Entre-temps, les violences se sont poursuivies à Gaza, tandis qu'au Caire, l'Égypte et le Hamas progressaient vers la conclusion d'un accord sur un cessez-le-feu de 10 jours entre Israël et le Mouvement de la résistance islamique. Des responsables palestiniens et égyptiens se sont dits confiants sur la conclusion d'un tel accord, qui serait ensuite présenté rapidement à l'État hébreu pour obtenir son approbation.

Au 19e jour de son offensive, l'armée israélienne a en outre riposté à de nouveaux tirs de roquettes sur le nord d'Israël depuis le Liban qui laissent craindre l'ouverture d'un autre front.

Le bilan des victimes s'est alourdi après de nouveaux raids, dans la nuit d'hier à aujourd'hui, de l'aviation israélienne contre Gaza, Khan Younès (centre) et la ville de Rafah (sud). Ils ont fait au moins 16 morts palestiniens, dont un adolescent de 13 ans, selon des sources médicales et des témoins. Depuis le début de l'offensive le 27 décembre, le nombre de morts dans le territoire palestinien et de 1038 et celui des blessés de plus de 4850, selon le dernier bilan fourni à l'AFP par le chef des services d'urgence à Gaza, Mouawiya Hassanein.

FARDEAU INJUSTIFIABLE

La revue *The Lancet*, une des plus respectées dans le monde médical, souligne «le fardeau injustifiable» que font peser sur les populations civiles les opérations israéliennes, affirmant que «les normes internationales du comportement humanitaire en situation de conflit ont été foulées aux pieds».

«Nous avons du mal à croire qu'une nation démocratique, par ailleurs respectée internationalement, peut autoriser des atrocités humaines aveugles de cette ampleur dans un territoire déjà soumis à un blocus terrestre et maritime», écrit *The Lancet*.

Jugeant «non justifiées et disproportionnées les énormes pertes en vies humaines et la destruction du système de santé de Gaza», la revue accuse les forces israéliennes de «contrevenir à la quatrième convention de Genève».

«Nous sommes déçus par le silence des associations et organisations médicales nationales dans le monde entier devant la destruction et la dislocation des services de santé», indique la revue, estimant que leurs leaders, «à travers leur inaction, sont complices d'une tragédie que l'on pouvait éviter».

SIGNES POSITIFS

Le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas a par ailleurs déclaré hier avoir reçu «des signes positifs» sur un cessez-le-feu dans la bande de Gaza.

«Nous sommes en contact permanent avec (les responsables égyptiens) et (...) nous espérons arriver à un accord sur un cessez-le-feu immédiat», a-t-il dit à l'issue d'un entretien avec le ministre espagnol des Affaires étrangères, Miguel Angel Moratinos à Ramallah.

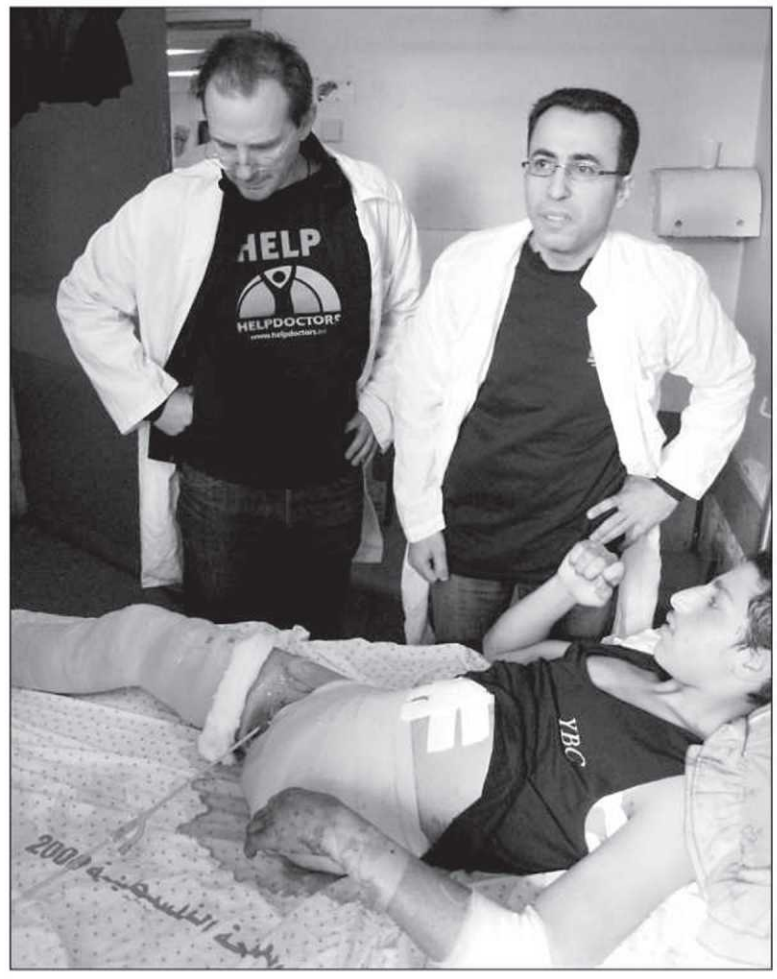
M. Moratinos, ancien émissaire de l'Union européenne pour le Moyen-Orient, avait auparavant indiqué qu'un accord sur un cessez-le-feu était «très proche», même s'il restait «encore beaucoup de travail».

L'Égypte, qui joue le rôle de médiateur entre le Hamas et l'État hébreu, a affirmé hier avoir obtenu l'aval du mouvement islamiste à son plan pour mettre fin à la guerre, ce que le mouvement islamiste palestinien n'a pas confirmé, disant attendre la réponse d'Israël à sa «vision».

Le principal négociateur israélien, le général de réserve Amos Gilad, doit retrouver aujourd'hui au Caire le chef des services de renseignements égyptiens, le général Omar Souleimane, l'homme clé des négociations.

Pour sa part, le président iranien, Mahmoud Ahmadinejad, a exhorté hier les dirigeants arabes à couper tout contact avec Israël et à user de leur influence politique et économique pour obtenir que l'État hébreu mette fin à son offensive sur la bande de Gaza.

Dans un entretien à Al-Manar, la chaîne du Hezbollah, mouvement libanais pro-iranien, a déclaré que les pays arabes devraient exercer une pression sur les «protecteurs» de l'État hébreu plutôt que sur le Hamas.



Les médecins Régis Garrigue et Munir Deeb, de l'ONG Help Doctors, ont réussi à sauver la vie de ce Palestinien de 16 ans, blessé dans les raids sur Gaza, hier. Médecins sans frontières a exhorté hier les «parties au conflit» à fournir «les garanties nécessaires permettant l'entrée du personnel médical» dans la bande de Gaza «pour que la population civile, prise au piège, puisse recevoir les secours indispensables». — PHOTO AFP

Ben Laden confirmé ennemi nº 1 par Obama

Agence France-Presse

WASHINGTON — Al-Qaida et son chef Oussama ben Laden restent «la menace numéro un» pour la sécurité des États-Unis, a déclaré hier le président élu américain Barack Obama, après un nouveau message audio de l'inspirateur des attentats du 11 septembre 2001.

«Nous allons faire tout ce qui est en notre pouvoir pour les empêcher de créer des refuges à partir desquels ils peuvent attaquer les Américains», a-t-il ajouté.

Dans un message diffusé hier sur Internet à moins d'une semaine de l'investiture du nouveau président américain, Oussama ben Laden met en garde Barack Obama contre l'ouverture de nouveaux fronts dans sa guerre sainte contre les intérêts occidentaux.

Le message, un enregistrement audio de 22 minutes dont fait état SITE, un centre américain spécialisé dans la surveillance des sites islamistes, est le premier en huit mois du chef d'Al-Qaida, sous réserve de son authenticité.

Ben Laden exulte devant l'héritage que George W. Bush laisse à M. Obama, avant d'énumérer la «Palestine», la province pakistanaise du Waziristan, le Maghreb et la Somalie comme faisant partie des nouveaux champs de bataille où ses combattants affronteraient l'Occident.

Estimant qu'il n'y avait rien à attendre du Conseil de sécurité de l'ONU, il appelle les musulmans à travers le monde à lancer un jihad (guerre sainte).

La Maison-Blanche a estimé que l'enregistrement relevait d'un effort pour rompre l'«isolement» du chef d'Al-Qaida et récolter de l'argent pour financer son action.

Par ailleurs, quelques heures après la Bolivie, le gouvernement du Venezuela a rompu hier soir ses relations diplomatiques avec Israël pour protester contre l'offensive israélienne à Gaza.

«Israël a refusé de tenir compte, systématiquement, des appels des Nations unies, violant de manière répétée et honteuse les résolutions approuvées», souligne le président, Hugo Chavez, dans un communiqué. Auparavant, le président bolivien, Evo Morales, avait également annoncé son intention d'accuser Israël devant la Cour pénale internationale de La Haye pour crimes de «lèse-humanité» commis contre le peuple palestinien.

CRISE DU GAZ

L'Union européenne hausse le ton

Agence France-Presse

STRASBOURG — La crise du gaz aura des «conséquences politiques» sur les relations de l'Union européenne (UE) avec la Russie et l'Ukraine si elle n'est pas vite résolue, a prévenu hier le vice-premier ministre tchèque Alexandr Vondra, dont le pays préside l'UE.

«Le temps est en train de manquer et nous devons avoir des résultats» de la part de Moscou et de Kiev pour permettre la reprise des livraisons, a-t-il déclaré devant le Parlement européen à Strasbourg.

«Si nous n'obtenons pas de résultats, cela aura inévitablement des conséquences politiques sur nos relations avec les deux pays», a-t-il ajouté, sans préciser quelles pourraient être ces conséquences.

L'UE a entamé l'an dernier de difficiles négociations avec la Russie en vue d'un partenariat renforcé, qui ont récemment repris après une interruption de plus de deux mois attribuable au conflit géorgien. Avec l'Ukraine, elle a engagé des négociations en septembre pour arriver à un «accord d'association» cette année.

Le directeur général de la Commission européenne pour les relations extérieures a toutefois indiqué que ces deux séries de négociations n'étaient en rien remises en cause par le conflit gazier. La politique européenne visant à resserrer les liens avec ces deux pays «ne va pas changer» pour autant, a affirmé Eneko Landaburu mardi.

MENACES DE POURSUITES

Hier, la présidence tchèque de l'UE et la Commission européenne ont aussi indiqué avoir envoyé une lettre aux gouvernements russe et ukrainien prévenant que, faute de reprise «immédiate» et «complète» de l'approvisionnement en gaz de l'Europe, «la crédibilité de l'Ukraine et de la Russie en tant que fournisseurs dignes de confiance sera irrévocablement entamée».

Et le président de l'exécutif européen, José Manuel Barroso, a brandi la menace d'actions en justice des compagnies européennes contre les deux pays. Toutefois, les Européens se gardent d'accuser plus un pays que l'autre et veulent éviter d'être impliqués dans le conflit bilatéral entre Moscou (Gazprom) et Kiev (Naftogaz) sur le prix du gaz, à l'origine des ruptures des livraisons à l'UE.

Le président russe, Dmitri Medvedev, a proposé hier un sommet des pays consommateurs de gaz russe ainsi que de ceux par lequel il transite, samedi à Moscou, une invitation à laquelle l'UE n'a pas voulu immédiatement répondre.

Consommer pour conserver son emploi

→ La présidente Cristina Kirchner a appelé hier les Argentins à «consommer» s'ils ne veulent pas «finir par perdre leur emploi». «Aux citoyens qui, pouvant le faire, craignent de consommer, je dis : si vous ne consommez pas, vous allez finir par perdre votre emploi», a déclaré M^me^ Kirchner dans sa première apparition publique après un malaise qui l'a obligée à reporter une visite à Cuba et au Venezuela. «C'est cette roue (de la consommation) qui alimente tout», a ajouté la présidente dans un discours télévisé destiné à annoncer des mesures en faveur des agriculteurs. La production automobile a chuté de 47,2 % en Argentine en décembre par rapport à 2007, comme conséquence de la crise financière internationale. ***AFP***



ÉTAT DE L'ÉCONOMIE AMÉRICAINE

Barack Obama entame son mandat sans lunettes roses

Tom Raum
Associated Press

WASHINGTON — En période de crise, la Maison-Blanche se veut généralement optimiste. Ce n'est pas le cas de Barack Obama, qui va commencer son mandat en affichant le mauvais état de l'économie américaine, avertissant même que les choses risquent d'empirer.

Le président élu pourra ainsi vendre son programme économique et mesurer son succès à l'aune de cette situation médiocre.

Alors qu'il tente d'obtenir un consensus politique au Congrès afin de pouvoir agir rapidement après son investiture, Barack Obama a évoqué «une crise comme nous n'en avons jamais vu dans notre vie».

La récession «pourrait persister des années et le taux de chômage passer à deux chiffres» si rien n'est fait, et le pays devrait supporter des déficits de 1000 milliards $ «durant les années à venir», a-t-il déclaré en guise d'avertissement.

Peu d'hommes politiques ou d'économistes seraient prêts à contester le fait que l'économie est à son point le plus bas depuis au moins une génération, peut-être même depuis la Grande Dépression. Mais aussi mauvaise soit-elle, la situation ne peut être comparée à la crise des années 30, alors que 25 à 30 % des Américains étaient sans emploi.

Les prédictions alarmistes de Barack Obama sont «un moyen d'abaisser la barre et de préparer son propre succès économique», estime Wayne Fields, professeur à l'Université Washington à Saint-Louis et expert de la rhétorique présidentielle. «C'est une affirmation de son intention d'améliorer les choses», ajoute-t-il.

Les conseillers du président élu sont conscients des risques liés à un pessimisme trop prononcé. Ils affirment qu'Obama cherche à contrebalancer cet effet en soulignant la capacité du pays à surmonter l'adversité, suivant l'exemple de Franklin Roosevelt.

Dans son discours inaugural, en mars 1933, ce dernier déclarait que «seul un idiot optimiste peut nier les réalités sombres du moment». Il a aussi prononcé la phrase célèbre selon laquelle «la seule chose que nous ayons à craindre est la crainte elle-même».

George W. Bush, Bill Clinton et Ronald Reagan ont eux aussi émis des avis pessimistes sur l'économie au moment d'entamer leur mandat. Mais contrairement à ses prédécesseurs, Obama a évoqué les conséquences de la crise quasi quotidiennement avant son investiture, lors de discours, de conférences de presse, de rencontres avec les parlementaires et même sur le site Internet de YouTube.

Il a ainsi pu poser les bases de son programme de relance de l'économie de 800 milliards $ destiné à créer ou à sauver jusqu'à quatre millions d'emplois.

Mais le discours pessimiste d'Obama présente aussi le risque d'aggraver la récession, selon David Wyss, économiste chez Standard and Poor's. «La confiance est cruciale. Si vous répétez suffisamment à quel point les choses vont mal, les gens le croient et cessent de dépenser, ils cessent de placer leur argent dans les marchés boursiers», explique-t-il.

1814080

Que faire avec ma cotisation REER ?

BMO vous aidera à trouver des réponses claires.

Dans le contexte économique actuel, c'est normal de se questionner sur les meilleures façons d'investir dans son REER. Nous vous aiderons à faire un choix éclairé sur vos options pour que vous puissiez cotiser en toute confiance. Consultez un professionnel en placement de BMO Banque de Montréal, là où parler REER, ça a du sens.

BMO Banque de Montréal

Ça a du sens. Profitez.

MC/MD Marque de commerce/marque de commerce déposée de la Banque de Montréal.

ZIMBABWE

Bébé en prison durant 76 jours

HARARE — Un bébé de deux ans a été libéré après 76 jours dans une prison zimbabwéenne où il était détenu avec ses parents, deux militants de l'opposition accusés de terrorisme, a assuré hier le Mouvement pour le changement démocratique (MDC).

Nigel Mutemagawo n'a pas été bien nourri ni soigné pendant sa détention qui s'est terminée mardi, accuse le parti d'opposition au président Robert Mugabe.

Son emprisonnement «confirme que la Zanu-PF (l'Union nationale africaine du Zimbabwe — Front patriotique, au pouvoir) est devenue un ennemi des droits de l'homme», écrit le MDC.

Le garçonnet avait été emmené lors de l'arrestation de ses parents à Banket, dans le nord-ouest du Zimbabwe, à la fin octobre.

Vendredi dernier, un tribunal a refusé d'annuler l'inculpation pour «terrorisme et banditisme» qui pèse sur le couple et cinq autres militants, soupçonnés d'avoir organisé des attentats à l'explosif dans et autour de Harare.

Ces partisans du MDC, qui nient toute exaction, font partie d'un groupe d'une trentaine de personnes enlevées par des agents du régime depuis la mi-octobre. ***AFP***

EN BREF

Somalie : le palais présidentiel attaqué

→ Des insurgés islamistes ont tiré des obus de mortier hier sur le palais présidentiel en Somalie et se sont opposés aux forces gouvernementales, causant la mort d'au moins cinq civils. Ces violences font craindre que la Somalie ne s'enfonce un peu plus dans le chaos après le départ des forces éthiopiennes, et que les extrémistes ne s'emparent des rênes du pays aux dépens du fragile gouvernement soutenu par les Nations unies. Après deux ans de déploiement en Somalie, les forces éthiopiennes ont transmis mardi le relais en matière de sécurité aux forces gouvernementales. ***AP***

Le Kosovo aura son armée le 21 janvier

→ L'armée du Kosovo sera créée le 21 janvier, 11 mois après la proclamation d'indépendance de l'ancienne province serbe, a annoncé hier le porte-parole de l'OTAN, James Appathurai. Il a précisé que la nouvelle Force de sécurité du Kosovo remplacerait la Force de protection du Kosovo, organisation paramilitaire constituée d'anciens rebelles albanophones de l'Armée de libération du Kosovo (UCK), qui a combattu l'armée serbe durant la guerre de 1998-1999. La nouvelle force kosovare de 2500 hommes n'aura ni chars ni pièces d'artillerie lourde, ni aviation. Elle sera entraînée par des experts de l'OTAN. ***AP***

En Arabie Saoudite, les fillettes de 10 ans peuvent se marier

→ La plus haute autorité religieuse d'Arabie Saoudite a jugé qu'une fillette âgée de 10 ans pouvait être mariée. L'influent grand mufti, Abdelaziz Al-Cheikh, a affirmé que la loi islamique (charia) autorisait le mariage pour les fillettes non pubères, disant qu'en s'y opposant, ses détracteurs commettaient «une injustice» à leur égard. «Nous entendons souvent parler dans les médias de mariages de mineurs. Nous devons savoir que la charia n'est pas injuste à l'égard des femmes», a-t-il dit. Lundi, un tribunal de Taëf a autorisé le divorce d'une fillette de 11 ans mariée à un homme de 75 ans, à la suite d'une demande déposée par sa mère. En décembre, un tribunal saoudien a refusé de prononcer le divorce d'une fillette de huit ans, mariée par son père à un adulte de 58 ans, arguant qu'elle devait d'abord atteindre «la puberté». ***AFP***

1814307

AVEO5 LS 2009



81 $[1] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

9 994 $[1] À L'ACHAT

5,7 L AUX 100 KM
ROUTE : 5,7 L/100 KM (50 mi/gal.)
VILLE : 7,9 L/100 KM (36 mi/gal.)[2]

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[3]

NÉES POUR
UN PETIT PLEIN

COBALT XFE 2009



FAITES
911 km
AVEC UN SEUL PLEIN (Route)
ROUTE : 5,4 L/100 KM (52 mi/gal.)
VILLE : 8,0 L/100 KM (35 mi/gal.)[2]

97 $[1] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

11 968 $[1] À L'ACHAT

HHR LS 2009



★★★★★
Sécurité 5 étoiles[3]

FAITES
790 km
AVEC UN SEUL PLEIN (Route)
ROUTE : 6,2 L/100 KM (46 mi/gal.)
VILLE : 9,2 L/100 KM (31 mi/gal.)[2]

134 $[1] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

16 532 $[1] À L'ACHAT

Je choisis GM

offreschevrolet.ca

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS ou 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

GÉNIE VERT
GM offre plus de véhicules écoénergiques que tout autre constructeur automobile

CHEVROLET

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : Aveo5 (1TV48/1SA), coupé Cobalt (1AJ37/1SA), berline Cobalt (1AJ69/1SA) et HHR (1AT46/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Préparation incluse à l'achat de l'Aveo5, de la Cobalt et de la HHR. Transport (Aveo et Cobalt : 1 325 $; HHR : 1 225 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,0 % pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC au moment de la publication. Les clients qui optent pour un financement à un taux réduit avec GMAC verront leur taux effectif de financement augmenter. Le taux de financement peut varier selon l'historique de crédit du consommateur ou l'institution financière choisie. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 45 L pour l'Aveo5 avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses ; de 49,2 L pour la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, et de 49 L pour la HHR avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 3. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux) pour l'Aveo5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux et latéraux) pour la HHR. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Le rose ou le rouge?

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com



L'opposition a raison. La séance extraordinaire sur l'économie qui s'est déroulée hier à l'Assemblée nationale s'est avérée un exercice de relations publiques de la part du gouvernement libéral. C'était prévisible. Ce qui l'était aussi, c'est la surenchère de l'opposition qui s'inquiète néanmoins de voir les finances du Québec retomber dans le rouge.

La situation est présentement délicate pour tous les gouvernements. Ils doivent mettre en place des mesures pour freiner le ralentissement économique et préparer la relance, tout en évitant de replonger dans l'ère des déficits.

La tâche est d'autant plus ardue pour les dirigeants qu'ils doivent trouver le ton juste lorsqu'ils s'adressent à la population. S'ils sont trop optimistes, ils sont accusés de porter des lunettes roses, de nier que la crise financière et économique qui a gravement frappé les États-Unis et l'Europe finira par avoir chez eux de lourds effets. Par contre, s'ils voient l'avenir trop sombre, ils contribuent par leur attitude à la perte de confiance des consommateurs et des investisseurs, donc, ils nuisent à leur économie.

Le gouvernement Charest et sa ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, sont-ils trop optimistes et économes? Leur approche des petits pas est-elle appropriée pour le Québec, dont le taux de chômage a grimpé de 7,1 à 7,3 % en décembre?

Il était utopique de penser que la ministre sortirait hier de nouvelles mesures de sa sacoche. Les libéraux ont présenté leur plan d'action économique le 4 novembre dernier et durant la campagne électorale. La séance extraordinaire de cette semaine n'avait comme objectif que de justifier le déclenchement hâtif des élections. C'est indéniable. La manœuvre des libéraux est regrettable en cette période d'incertitude économique. Il est aussi regrettable que le gouvernement ne donne pas l'heure juste sur les déficits anticipés.

Sur le fond, les mesures annoncées jusqu'à maintenant par les libéraux vont cependant dans le bon sens. Elles visent les entreprises qui peuvent traverser les turbulences économiques, les ménages, les assistés sociaux, les régimes de retraite. En plus de stimuler l'économie, les travaux d'infrastructures privilégiés par Québec permettront de combler les lacunes passées.

Les mesures libérales sont aussi prudentes. M^me^ Jérôme-Forget ne jette pas l'argent par les fenêtres sous prétexte que la crise économique menace. La parcimonie est de rigueur lorsque les finances publiques sont précaires. Il faut établir des priorités. Aider les plus démunis et les chômeurs. Soutenir les entreprises pour que les emplois soient préservés et d'autres créés. Investir les fonds publics dans les secteurs d'avenir et non dans les canards boiteux. Le principal reproche à formuler aux libéraux est de ne pas investir davantage dans la formation des travailleurs.

Le gouvernement Charest est actif sur le plan économique tout en étant prudent

À écouter hier l'opposition péquiste et adéquiste, on pouvait croire que le rôle de l'État est de payer les rénovations résidentielles de tout le monde et de porter assistance à tous, même ceux qui ne seront jamais touchés par la crise. Pour mettre en place des mesures d'aide et de relance économique, le gouvernement a aussi besoin de revenus. Ce n'est pas le temps de geler tous les tarifs comme le proposait hier le député péquiste Nicolas Girard, mais bien, de cibler les personnes qui ont de la difficulté à assumer les hausses.

Il faut aussi reconnaître que le Québec est dépendant de ce qui se fera à Ottawa et à Washington au cours des prochaines semaines. Ce n'est pas faire preuve d'attentisme d'en tenir compte avant d'engager d'autres millions de dollars de fonds publics, mais bien d'être réaliste.

En mars, au moment du dépôt du budget, il ne sera pas trop tard pour faire davantage si la situation économique le commande, et si le Québec a les moyens d'aller plus loin.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

«Nortel a fait faillite! On l'avait pas vue venir, celle-là.»
— LES ANALYSTES FINANCIERS DES BANQUES AMÉRICAINES

CARREFOUR DES LECTEURS

Les femmes, quel courage!

C'est avec stupéfaction que j'ai pris connaissance de l'article de John White dans votre page éditoriale du 13 janvier 2009. J'ai été très étonnée de lire ces propos complètement dépassés concernant l'ordination des femmes et les vertus attribuées à l'un ou à l'autre sexe. Parlons-en du courage des femmes qui, depuis les débuts de la colonie, au prix de leur santé et quelquefois même de leur vie, ont élevé des familles nombreuses dans des conditions plus que difficiles. Parlons-en du courage de ces fondatrices qui ont réussi à mettre sur pied des œuvres de toutes sortes pour venir en aide aux familles, soulager les malades, instruire les enfants, secourir les gens dans le besoin, et ce, à coups de sacrifices et d'humbles moyens… Ne parlons que de celles-là, il y en aurait tant d'autres.

Rappelons que, par leur baptême, hommes et femmes sont égaux devant Dieu, tous deux appelés à devenir de véritables partenaires de la mission. Comme l'exprime le Réseau femmes et ministères, «le débat sur le sacerdoce des femmes est loin d'être clos. Les arguments invoqués par l'Église catholique romaine pour refuser aux femmes l'accession au sacerdoce ne parviennent plus à s'imposer comme par le passé. Ils peuvent être valablement contestés comme en font foi les recherches bibliques, historiques et théologiques portant sur le sujet. Opposer aux résultats de ces recherches une fin de non-recevoir sous prétexte d'une pratique ecclésiale traditionnelle s'avère une position incompréhensible pour nos contemporains». Mais à quoi, à qui donc répondait son commentaire?

Gérane Renaud
Québec

Une image rétrograde

Je comprends mal que votre journal consacre autant d'espace dans la page éditoriale du 13 janvier à un texte dont le contenu est plus que discutable. L'auteur y véhicule une image rétrograde de la femme tout en étant très peu nuancé sur la question de l'ordination des femmes dans l'Église catholique.

Pauline Jacob, théologienne
Asbestos

Ces femmes de foi

(*À John White, Le Soleil, 13 janvier*)

Je ne vous cacherai pas mon étonnement par rapport à votre conclusion que le courage devant la mort est plus naturel chez l'homme que chez la femme. Cette conclusion est-elle inspirée de la littérature scientifique ou s'agit-il du fruit de vos observations? À cet égard, je serais curieux de connaître vos références. Par ailleurs, s'il s'agit d'observations, je dois vous avouer que les miennes ne vont pas dans la même direction. L'histoire nous apprend qu'en cette terre d'Amérique, plusieurs femmes ont risqué et même perdu leur vie pour donner la vie. Et elles l'ont fait au nom de leur foi en Jésus-Christ. Et que dire de nos religieuses missionnaires? Elles ont quitté le confort (relatif) de leur couvent pour s'exiler en des terres lointaines. Certaines y ont laissé leur santé et d'autres, moins chanceuses, ont perdu la vie sous les coups de machette lors d'opérations de nettoyage ethnique. Et elles l'ont fait au nom de leur foi en Jésus-Christ. Bref, je ne puis conclure avec vous que le courage est moins naturel chez la femme que chez l'homme. Et j'ose espérer que ce point de vue vous est particulier et qu'il n'est pas celui de l'Église.

Arthur Talon
Québec

Analyse | Aurélie Campagne, professeure adjointe de science politique à l'Université Laval*

Le gaz russe, un moyen de pression et de contrôle



Les dirigeants russes continuent à faire de Gazprom, fer de lance d'une économie russe peu diversifiée, l'instrument central de leurs politiques, aussi bien sur la scène internationale qu'en Russie, soutient l'auteure. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le différend gazier entre l'Ukraine et la Russie semble difficilement trouver une issue. Le prix du gaz, le non-paiement des arriérés et la méfiance réciproque font en sorte qu'il est difficile de déboucher sur un accord entre les deux pays. Le président russe Dmitri Medvedev propose la tenue d'un sommet avec les pays destinataires du gaz russe qui transite par le territoire ukrainien, mais là encore, l'Ukraine s'y oppose.

Le conflit a une vitrine commerciale; mais il comporte des dimensions politiques centrales dans un contexte exacerbé d'abord par les tensions récurrentes entre la Russie et l'Ukraine, ensuite par les conséquences de la crise financière mondiale dans ces deux États.

Il révèle également un mode de gestion très politisé de différends commerciaux. Il faut dire que les liens entre Gazprom et le Kremlin sont aussi étroits que flous, comme l'illustrent les interventions répétées des dirigeants russes dans ce dossier, qui dépassent les simples considérations économiques. Vladimir Poutine, premier ministre en exercice, a ainsi souligné, lors d'une conférence de presse le 9 janvier dernier, l'incompétence des dirigeants ukrainiens et l'incurie de leur gestion.

UN INSTRUMENT DE POLITIQUE ÉTRANGÈRE

Gazprom est incontestablement devenu un instrument de politique étrangère. Le gaz est une arme pour le Kremlin dans ses relations avec ses voisins et un moyen de pression utilisé fréquemment pour parvenir à des objectifs avant tout politiques. La fermeté russe dans la crise actuelle avec l'Ukraine et dans les négociations parallèles avec l'Union européenne, victime collatérale de l'interruption du transit du gaz en Ukraine, l'illustre amplement. Gazprom sert également de vecteur au resserrement de relations distendues. L'Ouzbékistan, qui s'était éloigné de Moscou dans les années 90, s'en est rapproché, entre autres après la signature d'accords entre Gazprom et les sociétés énergétiques ouzbèques. Gazprom représente à la fois la vitrine d'une puissance retrouvée et un levier politique de premier plan.

PASSERELLE DIRECTE AVEC LE KREMLIN

L'imbrication entre sphères politique et économique est tout aussi étroite sur la scène intérieure, bien qu'entourée d'une opacité encore plus grande. Les factions et les lobbys constituent des acteurs de l'ombre qui jouent un rôle souvent négligé dans la politique russe.

Gazprom, qui représente aujourd'hui le fer de lance d'une économie russe peu diversifiée, profite de passerelles directes avec le Kremlin. En effet, plusieurs personnalités du gouvernement occupent parallèlement des postes de direction au sein de la société d'État.

Cette collusion ne date pas d'hier, mais s'est intensifiée au cours des deux mandats de Vladimir Poutine. Dmitri Medvedev a assuré la présidence du Conseil d'administration de la société d'État, alors qu'il était chef de l'administration présidentielle, puis premier vice-premier ministre. Il est devenu président de la Fédération de Russie en mars 2008. Il a été remplacé à la tête de la compagnie gazière par Viktor Zoubkov, premier ministre de 2004 à 2008, et aujourd'hui premier vice-premier ministre.

Ce jeu de chaises musicales permet au système enraciné sous Vladimir Poutine de se reproduire autour de fidèles d'un clan qui ne cesse d'affirmer la volonté de contrôler les principaux rouages de la politique et de l'économie russes. Gazprom, dont les activités génèrent près de 20 % des recettes fiscales de l'État et représentaient avant la crise financière mondiale près de 8 % du PIB russe, est en cela devenu un acteur incontournable. Les revenus tirés de l'exportation du gaz lui permettent, sous pression de l'État, de maintenir des prix extrêmement bas sur le marché intérieur, contribuant ainsi à maintenir une sorte de paix sociale.

La société d'État a également profité de son enrichissement pour diversifier ses activités. Elles possèdent ainsi plusieurs médias russes, caractérisés par leur fidélité au régime en place.

L'histoire récente de la Russie est fortement influencée par les activités de la société d'État. D'aucuns estiment d'ailleurs que la Russie est entrée dans une ère gazière. Empire aux multiples facettes au sein d'un État qui reste paradoxalement faible, Gazprom est devenue le symbole d'un système articulé autour de réseaux interpersonnels qui ont fait allégeance au tandem Poutine-Medvedev. La crise financière qui frappe actuellement la Russie au même titre que les autres pays industrialisés a touché Gazprom de plein fouet.

Mais ses conséquences sont minimisées, voire niées, par les dirigeants russes, qui continuent à faire de Gazprom l'instrument central de leurs politiques, aussi bien sur la scène internationale qu'en Russie.

L'auteure est titulaire de la Chaire de recherche du Canada sur les conflits identitaires et le terrorisme et membre de l'Institut québécois des hautes études internationales.

Vincent-F. Chagnon, une décennie déjà



Le 15 janvier 1999, notre père nous quittait à la suite d'un cancer. Marié à Candide Caron, qui fêtera le 21 février 2009 ses 94 ans, et père de six enfants, Vincent-F. Chagnon a consacré la grande partie de sa vie aux organismes municipaux et sociaux de Lévis. Il a fondé l'œuvre des loisirs de Christ-Roi en 1955 et il en a assumé la présidence jusqu'en 1962. Il a été élu commissaire à la commission scolaire de Lévis en 1961 et il a occupé le poste de président de 1962 à 1968. Il a contribué aussi à la fondation de la commission scolaire régionale Louis-Fréchette en 1963, qu'il a présidée jusqu'en 1969. Il a marqué tout particulièrement le destin de Lévis par son engagement sur le plan municipal. En effet, Vincent-F. Chagnon a été élu maire de Lévis en 1966, réélu par acclamation en 1969, en 1973, en 1977 et en 1981, et il est demeuré en poste jusqu'en novembre 1990. En réalisant les fusions de Lévis avec les ex-villes de Saint-David-de-l'Auberivière et de Lauzon, il a tracé la voie à l'actuelle Ville de Lévis. De plus, il a représenté la circonscription de Lévis à l'Assemblée nationale du Québec de 1973 à 1976. Pour lui, les plus belles années consacrées à la vie politique ont été les 25 ans à la mairie de Lévis. Dix ans, voilà le moment approprié pour se remémorer cet homme de vision qui a su poser, pour la Ville de Lévis, les jalons qui marquent encore son développement.

Hélène Chagnon, *fille de Vincent-F. Chagnon*

La bonne blague!

A la suite de la déclaration de la ministre Monique Jérôme-Forget, en ce mardi frisquet de janvier, je me suis dit que les annonces qu'elle nous a faites pour contrer la soi-disant crise financière sont probablement une immense blague et puis j'ai pensé que nous nous étions encore fait avoir sans doute par ce sacré Marc Labrèche qui personnifie si divinement la ministre, d'une manière à s'y méprendre. Il me semble qu'en l'écoutant, il y avait un peu trop de *R* dans ses propos. Il était clair que ses énoncés budgétaires ne seraient d'aucune espèce d'utilité pour le commun des mortels. C'est-à-dire que lorsque t'as perdu ton emploi ou que tu penses que cela pourrait être possible, tu ne vas pas dépenser 7500 $ que tu n'as pas de toute manière, pour rénover une cuisine pour le seul motif d'espérer recevoir un chèque de 2500 $ dans deux ans. C'est pour cette raison que je mettrais ma main au feu que ce n'était pas elle qui a fait cette déclaration aussi insignifiante, mais sûrement ce merveilleux Marc Labrèche. Quel génie!

Gilles Pelletier, *Québec*

EN BREF

Vol de dynamite : trois des accusés de retour devant le tribunal

RIVIÈRE-DU-LOUP — Trois des accusés dans l'affaire du vol de 1250 kg de dynamite survenu à l'automne, à Saint-Ulric, non loin de Matane, étaient de retour devant le tribunal lundi, à Mont-Joli. Stéphane Fournier, 39 ans, de Saint-Moïse, comparaîtra à nouveau aujourd'hui au Palais de justice de Rimouski. Mike Gagnon, 28 ans, de Sainte-Anne-des-Monts, comparaîtra au même endroit, mais le 6 février. Quant à Sylvain Côté, 40 ans, de Saint-Moïse, sa présence sera aussi requise devant le tribunal de Rimouski le 10 mars. Tous font face à des accusations de vol, de possession et/ou de recel d'explosifs. Ce vol a mené à la plus importante saisie de dynamite au Canada, qui équivalait, selon les policiers, à la charge utilisée pour faire exploser l'édifice fédéral américain à Oklahoma City en 1995. Une partie du lot, une dizaine de caisses de dynamite, s'était retrouvée dans un appartement de la rue Logan à Montréal. Le reste avait été découvert à la résidence de Stéphane Fournier, à Saint-Moïse. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

Une plaque pour commémorer les institutions beauceronnes

SAINT-JOSEPH — Une plaque commémorant l'importance historique nationale de «l'ensemble institutionnel» de Saint-Joseph de Beauce a été dévoilée cette semaine au nom du ministre canadien de l'Environnement et ministre responsable de Parcs Canada, Jim Prentice, par le député de Beauce, Maxime Bernier en présence des autorités municipales. Il a été décidé de procéder à la désignation de l'ensemble institutionnel constitué de l'église, du presbytère, du couvent, de l'orphelinat et du collège, bâtiments érigés entre 1865 et 1911, à la demande de la Société du patrimoine des Beaucerons. Cet ensemble figure parmi les plus importants au Québec par sa taille et ses fonctions. Il témoigne de l'importance des institutions développées autour de l'église, point central des villages québécois à majorité catholiques et français. ***Luce Dallaire (collaboration spéciale)***



Le ministre Denis Lebel était à Forillon cette semaine. — PHOTO COLLABORATION THIERRY HAROUN

ENJEUX GASPÉSIENS

Le ministre Lebel n'ose pas trop s'avancer

Thierry Haroun
Collaboration spéciale

FORILLON — Le ministre d'État de Développement économique Canada (DEC), Denis Lebel, a fait preuve de prudence sur plusieurs enjeux d'importance, dont celui de l'alumine et des OBNL, lors de sa première rencontre avec les médias gaspésiens.

Le ministre Lebel était de passage cette semaine au parc Forillon pour annoncer la contribution d'Ottawa de près de 1,8 million $ pour améliorer l'accès à Internet haute vitesse en Gaspésie. Lundi, Québec avait d'ailleurs annoncé sa part de 1,5 millions $. Les médias locaux ont profité de l'occasion pour faire le point sur plusieurs enjeux de taille qui traînent depuis longtemps.

Premièrement, le ministre ne «ferme pas la porte» au financement de 800 000 $ attendu depuis plus de deux ans par la firme Exploration Orbite qui est à implanter une usine pilote de transformation d'alumine à Grande-Vallée. Un projet de 6 millions $ qui a déjà obtenu le feu de vert de Québec. M. Lebel attend de recevoir une étude environnementale de l'entreprise avant de trancher la question.

En réaction, le porte-parole d'Exploration Orbite, Philippe R. Bertrand, confirme que l'étude sera remise prochainement et une fois «qu'on aura trouvé un emplacement pour loger notre usine pilote. J'ajouterai que l'argent du fédéral est excessivement important pour notre projet!». Du côté de l'impopulaire révision du financement des OBNL à caractère économique proposé par l'ex-ministre de DEC, Jean-Pierre Blackburn — ce qui a soulevé un tollé en Gaspésie — Denis Lebel affirme être en train de consulter et qu'il est «en réflexion» sur ce sujet. «Je livrerai le fond de ma pensée», a-t-il dit, d'ici le 31 mars.

Enfin, voilà plusieurs mois que la Corporation des fêtes de Gaspé 2009 attend la part d'Ottawa de 1,5 million $, une somme consentie par Québec en juin dernier. À ce titre, M. Lebel a encore une fois fait preuve de prudence en confirmant avoir reçu une demande de financement et qu'une réponse viendra «dans les prochaines semaines». En entrevue au *Soleil*, la directrice générale de la corporation, Mélissa Plourde, demeure «confiante de recevoir l'argent».

La piscine de Saint-Marc maintenant rénovée

SAINT-MARC-DES-CARRIÈRES — Entièrement rénovée au coût de 1,8 million $, la piscine de l'école secondaire Saint-Marc est maintenant rouverte à la population du secteur ouest de Portneuf. Construite il y a 36 ans, la piscine nécessitait d'importantes réparations, notamment en ce qui a trait au système de filtration, au colmatage des fuites et au remplacement de la tuyauterie. En cours d'année, les vestiaires et les douches seront également rénovés. ***Johanne Martin (collaboration spéciale)***

1814166



Contribuez à démasquer
la maladie mentale, participez au

Bal costumé du Mardi Gras
sous la présidence d'honneur de
Monsieur Guy Lafleur

Le 3 février 2009
Hôtel Château Laurier, 1220 Place Georges-V, Québec
Prix du billet : 250 $ par personne

Renseignements : www.rgiffard.qc.ca/bal_costume
418 663-5155

Au profit de
FONDATION ROBERT-GIFFARD
Une affaire de cœur et de raison

Partenaire majeur
Desjardins

leSoleil
INSTITUT UNIVERSITAIRE EN SANTÉ MENTALE
Centre hospitalier Robert-Giffard

AstraZeneca
Bristol-Myers Squibb
INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

3000481

20.09
pour deux *

* Deux tartares de saumon (avec frites et salade), ou 20 tapas : 20,09$

Valide le soir jusqu'au 31 janvier.

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

café sirocco

64, René-Lévesque O. (angle Cartier) 418 529.6868 cafesirocco.com

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
8688,36	524,28	1489,64	8200,14	-1,54
-273,19	**-16,50**	**-56,82**	**-248,42**	**80,11 ¢US**

affaires



Ric Rumble

La lumière au bout du tunnel pour TSO3 → 29

NORTEL

LA CHUTE INÉVITABLE D'UN GÉANT

Nortel se place sous la protection des tribunaux

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com



Le géant aux pieds d'argile est tombé. À court de liquidités et incapable de payer les intérêts sur sa dette, l'équipementier des télécoms Nortel s'est réfugié hier sous la protection de la Loi sur les arrangements avec ses créanciers.

Il faut dire que depuis plusieurs années, Nortel vacillait. Tantôt le fleuron de l'économie canadienne, tantôt au tapis à la suite de la débandade des titres technos à la Bourse, Nortel n'a jamais été en mesure de se relever de la mauvaise gestion de ses dirigeants.

Au dernier trimestre, tout en voyant son chiffre d'affaires reculer de 14 %, Nortel a enregistré une perte nette de 3,4 milliards $US. Cela en était trop. La dette de l'entreprise s'élevait à plus de 6,3 milliards $US.

L'entreprise s'est placée sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers au Canada, aux États-Unis (chapitre 11) et en Europe alors qu'elle devait honorer un paiement d'intérêt de 107 millions $US sur sa dette aujourd'hui.

Aussitôt la nouvelle annoncée, le titre de Nortel s'est effondré à la Bourse de Toronto, terminant la journée à 12 ¢, en baisse de 26 ¢. Il y a un an, le titre de Nortel valait plus de 12 $.

Leur modèle d'affaires n'était plus compétitif», fait remarquer le professeur de management de l'Université Laval Yan Cimon. Selon ce dernier, Nortel était un élève modèle en matière de recherche et développement (RD) et de services adaptés aux entreprises, mais un cancre dans la gestion des opérations.

Il faut dire que, dans l'industrie des télécommunications, les marges de profits des grands équipementiers n'étaient pas très élevées. Victimes d'un sévère ralentissement économique mondial et d'une concurrence chinoise féroce, certains joueurs digéraient mal un surplus de capacité.

Or, signale le professeur Cimon, Nortel se retrouvait en queue de peloton quant à la croissance de ses ventes. «Ils n'étaient plus capables de concurrencer leurs compétiteurs», note-t-il. Près de 50 % du chiffre d'affaires de Nortel provenait des États-Unis.

Jusqu'à la fin des années 90, l'entreprise fondée en 1895 au Canada brassait de bonnes affaires par l'entremise de ses filiales de pièces de téléphones. Nortel offrait également des services de télécommunications par satellite tout en collaborant à la mise sur pied du premier réseau de téléphonie cellulaire au Canada.

Mais voilà. Sa fulgurante ascension sur les marchés boursiers en l'an 2000 propulse son titre boursier à plus de 130 $. La valeur boursière de Nortel dépasse alors les 300 milliards $. En pleine bulle des titres technos gonflée par le développement «infini» d'Internet, les dirigeants de Nortel se mettent alors à acheter toutes sortes d'entreprises technologiques aux affaires douteuses.

«On a alors assisté à un éparpillement de leur modèle d'affaires. Il était alors difficile de comprendre où l'entreprise s'en allait», indique le professeur Cimon. C'est le début de la fin. Alors que Nortel emploie plus de 93 000 personnes dans le monde, l'éclatement de la bulle techno fait perdre plus de 7 milliards $ à la société de Brampton, en Ontario.

Le dévoilement d'une série de scandales comptables et une révision des états financiers de l'entreprise ont par la suite miné toutes chances d'une reprise efficace et sérieuse des affaires.

RENAISSANCE?

Yan Cimon croit que Nortel pourrait toutefois renaître de ses cendres, mais pas dans la forme actuelle. «Ils excellent dans la RD et les solutions technologiques aux entreprises. Il y a là une avenue intéressante à explorer», souligne-t-il.

D'après plusieurs analystes, certaines divisions de Nortel pourraient d'ailleurs trouver preneurs par l'entremise d'une mise aux enchères. On pense aux divisions des réseaux mobiles (Carrier Networks) et des réseaux optiques Ethernet (Metro Ethernet Networks). Nokia, Siemens, Ericsson, Cisco et la chinoise Huawei pourraient être sur les rangs.

«On a assisté à un éparpillement de leur modèle d'affaires. Il était alors difficile de comprendre où l'entreprise s'en allait»

— Yan Cimon, professeur de management de l'Université Laval

Pour l'heure, la direction de Nortel soutient que cette restructuration ne devrait pas affecter les affaires courantes de l'entreprise. Des ententes de livraisons ont été prises avec son principal fournisseur de pièces, Flextronics.

Quant au sort des 5000 employés canadiens, surtout concentrés en banlieue d'Ottawa, Nortel n'a pas été en mesure de fournir des explications supplémentaires hier.

Le fédéral, par l'entremise d'Exportation et développement Canada (EDC), a promis de son côté des garanties de cautionnement pouvant aller jusqu'à 30 millions $.

Les Bourses nord-américaines plongent

Malcolm Morrison
La Presse Canadienne

TORONTO — Les inquiétudes devant l'intensité de la récession américaine et les difficultés du secteur bancaire ont fait plonger les marchés nord-américains, hier.

L'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto a clôturé en baisse de 273,19 points, ou 3 %, à 8688,36.

À New York, la moyenne Dow Jones des 30 valeurs industrielles a retraité de 248,42 points, à 8200,14, tandis que l'indice composite NASDAQ a perdu 56,82 points, à 1489,64. L'indice de référence S&P 500 a cédé 29,17 points, à 842,62.

Le titre de Nortel Networks a reculé de 26,5 ¢, ou 68,8 %, à 12 ¢ à la Bourse de Toronto, après que l'entreprise se soit placée sous la protection de la cour contre ses créanciers aux États-Unis et au Canada.

Ayant enregistré une forte baisse des commandes de la part de ses clients, l'entreprise n'a pu affronter la crise mondiale du crédit et le ralentissement économique américain.

«Le cours du titre révèle depuis la dernière année, au cours de laquelle il a reculé de près de 99 %, que les efforts de relance ne fonctionnaient pas, et puis la crise du crédit est arrivée», a noté le directeur des investissements de BMO Gestion des actifs, Gavin Graham.

La Bourse de croissance TSXV a perdu 19,37 points, à 849,53. Le dollar canadien a perdu 1,54 ¢ US, à 80,11 ¢US.

Le recul des marchés est survenu après que le département du Commerce américain eut annoncé que les ventes au détail avaient chuté de 2,7 % en décembre aux États-Unis, une sixième baisse mensuelle consécutive.

Les investisseurs se montrent par ailleurs de plus en plus méfiants face à l'industrie financière. L'annonce par la Deutsche Bank d'une perte estimée de 6,4 milliards $US au quatrième trimestre est venue accroître les inquiétudes quant à la situation des banques, certains craignant qu'elles n'aient besoin de davantage d'aide des gouvernements.

«Les gens croyaient qu'on arrivait à la fin de cette crise financière, mais comme vous pouvez le constater avec les nouvelles d'aujourd'hui, nous ne sommes même pas près de la fin», a expliqué Dave Rovelli, de Canaccord Adams.

À Toronto, le secteur financier a reculé de 3 %. La Banque Royale a perdu 96 ¢, à 34,84 $, et la CIBC a cédé 1,77 $, à 48,86 $.

Le secteur énergétique a retraité de 3,5 % à Toronto. Le prix du baril de pétrole brut a diminué de 50 ¢US, à 37,28 $US à la Bourse des matières premières de New York (NYMEX).

Le loyer de l'argent

15-01-2009	Comptes d'épargne (rachetables à échéance)		Dépôts à court terme garanti (int. semestriel)				Certificats de placement			
Institutions	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-80 jours	90-119 jours	120-179 jours	Dépôt min.	1 an	3 ans	5 ans
Banque CIBC 14-01				1,00	1,00	1,00	*1000	1,20	2,25	2,60
Banque HSBC Canada 14-01			0,50	0,75	0,75	0,75	**1000	1,20	2,25	2,60
Banque Laurentienne 14-01			1,00	1,00	1,00	1,00	*1000	1,20	2,25	2,60
Banque de Montréal 14-01			+1,00	1,00	1,50	1,50	**1000	1,20	2,25	2,60
Banque Nationale 14-01			+0,85	0,85	0,85	0,85	*1000	1,20	2,25	2,60
Banque Scotia 14-01		0,10	0,75	0,85	0,85	0,85	*1000	1,075	2,125	2,475
Banque Royale/Trust Royal 14-01			+0,85	0,85	0,85	0,85	*1000	1,15	1,90	2,20
Caisses Desjardins Qc 14-01			*1,00	1,00	1,00	1,00	**1000	1,20	2,25	2,605
Épargne Plac. Québec 14-01		2,25					(1)100	2,25	3,50	4,00
Industrielle Alliance 09-01			0,50				1000	1,55	2,65	3,45
Promutuel Capital 07-01			+1,60	1,60	1,65	1,65	*1000	1,95	2,45	3,15
SSQ groupe financier 15-01			2,00				1000	1,00	2,05	2,85
TD Canada Trust 13-01		0,05	0,75	0,75	0,75	0,75	500	1,20	2,25	2,60

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision.
* : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $
(1) Obligations à taux fixe du Québec. **Compilation : M. Bêty — TABLEAU, LE SOLEIL**

toronto

suite de la page 35

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Baytex Energy T	BTE-UN	489	15.11	-0.36
Bell Aliant	BA-UN	357	24.39	-0.32
BIG ROCK BREW T	BR-UN	6	7.45	-0.55
BIRD CONSTR INC	BDT-UN	14	18.61	-0.88
BLACK DIAMOND T	BDI-UN	21	7.32	-0.18
Boardwalk Real	BEI-UN	84	25.15	-0.35
Bonavista Energ	BNP-UN	336	17.62	-0.42
BORALEX PWR FD	BPT-UN	22	3.50	-0.07
BOSTON PIZZA UT	BPF-UN	44	9.00	-0.13
BOYD GROUP TR U	BYD-UN	15	3.16	+0.03
BRICK GRP INCME	BRK-UN	141	2.59	-0.01
BROOKFIELD REAL	BRE-UN	5	8.85	+0.25
Calloway Real E	CWT-UN	137	11.81	-0.16
Canadian Apartm	CAR-UN	89	13.75	-0.35
Canadian Oil Sa	COS-UN	1498	20.40	-0.34
Canadian Real E	REF-UN	691	21.70	-0.40
CANEXUS INCOM F	CUS-UN	90	3.00	-0.10
CANFOR PULP TU	CFX-UN	81	2.96	-0.09
CANWEL BLDG MAT	CWX-UN	7	2.06	-0.07
CARGOJET CAD BE	CJT-UN	5	3.00	+0.02
CATHEDRAL TRUST	CET-UN	16	5.95	+0.01
CDN HELICOPTER	CHL-UN	12	8.53	-0.17
Chartwell Senio	CSH-UN	2522	5.03	-0.46
CHEMTRADE LOGIS	CHE-UN	56	8.41	-0.02
CHESSWOOD INCOM	CHW-UN	10	1.72	+0.03
Cineplex Galaxy	CGX-UN	62	13.00	+0.00
CINRAM INTL INC	CRW-UN	5	1.52	-0.06
Clearwater	CLR-UN	300	0.79	-0.08
CML HealthCare	CLC-UN	288	12.74	-0.08
CMP GOLD TRUST	CMP-UN	14	5.65	-0.25
COLABOR INCOME	CLB-UN	11	8.35	+0.05
Cominar Real Es	CUF-UN	63	15.93	+0.13
Consumers' Wate	CWI-UN	70	9.45	-0.10
Crescent Point	CPG-UN	1117	23.20	-0.67
Crombie REIT	CRR-UN	21	8.47	+0.27
Davis + Henders	DHF-UN	37	15.81	+0.01
Daylight Resour	DAY-UN	373	7.85	-0.14
DIRECTCASH INCM	DCI-UN	0	8.01	+0.01
Dundee Real Est	D-UN	55	10.92	-0.58
ENBRDGE ICOME T	ENF-UN	13	10.51	-0.04
Enerflex System	EFX-UN	90	8.56	-0.40
ENERGY PLUS TR	EPF-UN	1	4.51	-0.01
Energy Savings	SIF-UN	249	8.29	-0.46
Enerplus Resour	ERF-UN	766	26.77	-0.12
ENERVEST DIVERS	EIT-UN	911	3.11	-0.07
Ensign Energy S	EP-UN	68	17.49	+0.01
ESSENTIAL EGY U	ESN-UN	48	1.17	-0.13
Extendicare Rea	EXE-UN	149	6.08	-0.05
FIRST ASSET REI	RIT-UN	6	6.41	-0.09
Fort Chicago En	FCE-UN	81	7.45	-0.10
FP NEWSPAPERS I	FP-UN	0	5.35	+0.05
Freehold Royalt	FRU-UN	72	9.99	-0.04
FUTUREMED HEALT	FMD-UN	10	7.55	-0.10
GAZ METRO	GZM-UN	61	13.94	+0.02
GENERAL DONL TR	GDI-UN	0	5.96	-0.18
GENIVAR INCOME	GNV-UN	4	23.75	+0.11
GMP Capital Tru	GMP-UN	291	5.02	-0.09
GREAT LAKES HYD	GLH-UN	83	15.64	+0.01
Harvest Energy	HTE-UN	436	10.81	-0.03
Holloway Lodgin	HLR-UN	25	1.10	-0.05
HOME EQ INCM TR	HEQ-UN	43	3.98	+0.13
IAT AIR CARGO	ACF-UN	2	3.55	+0.69
IBI INCOME TU	IBG-UN	12	13.65	-0.10
INNERGEX TRUST	IEF-UN	15	9.49	+0.28
InnVest Real Es	INN-UN	101	3.70	-0.39
INSTORAGE REIT-	IS-UN	627	3.77	-0.03
Inter Pipeline	IPL-UN	353	7.70	-0.03
Jazz Air Income	JAZ-UN	1050	4.20	-0.14
Keyera Faciliti	KEY-UN	72	16.98	-0.25
Labrador Iron O	LIF-UN	100	21.65	-1.30
LANESBOROUGH TR	LRT-UN	25	2.95	-0.20
LIQUOR STORES I	LIQ-UN	21	11.25	-0.03
LIVINGSTON TRUS	LIV-UN	14	9.00	-0.16
MACQUARIE POWER	MPT-UN	136	5.67	+0.00
MORGUARD RL EST	MRT-UN	25	11.37	-0.34
MORNEAU SOBECO	MSI-UN	25	9.03	-0.08
Mullen Group	MTL-UN	693	11.05	-1.13
NAL Oil & Gas T	NAE-UN	240	8.02	-0.28
NORANDA INCM UT	NIF-UN	38	4.83	+0.05
North West Comp	NWF-UN	94	15.28	-0.12
NORTHERN PPTY T	NPR-UN	5	17.94	-0.06
Northland Power	NPI-UN	60	11.30	-0.17
OFI INCOME TU	OFB-UN	21	3.12	-0.01
PANTERA DRILLIN	RIG-UN	27	2.88	+0.86
Paramount Energ	PMT-UN	277	5.05	-0.31
PARKLAND TRUST	PKI-UN	76	6.54	-0.14
PDM ROY INCME F	PDM-UN	4	7.33	-0.07
PEAK ENERGY TR	PES-UN	189	0.74	+0.00
Pembina Pipelin	PIF-UN	172	14.61	+0.27
Pengrowth Energ	PGF-UN	232	9.63	-0.17
Penn West Energ	PWT-UN	1083	14.73	-0.37
Peyto Energy Tr	PEY-UN	301	9.43	-0.35
PHOENIX TECH IN	PHX-UN	90	7.90	-0.64
PIZZA PIZ ROYL	PZA-UN	6	6.70	-0.07
POLLARD BANKNOT	PBL-UN	5	6.60	-0.01
Precision Drill	PD-UN	504	8.01	-0.49
PREMIUM BRANDS	PBI-UN	50	9.38	+0.63
Primaris Retail	PMZ-UN	95	10.75	-0.20
PRIME RESTAURNT	EAT-UN	4	5.86	-0.11
PRISZM INCOME T	QSR-UN	17	1.89	-0.11
Progress Energy	PGX-UN	458	8.81	-0.43
Provident Energ	PVE-UN	214	5.63	-0.18
RESOLVE BUSINES	RBO-UN	34	1.70	+0.02
RETROCOM MID-MK	RMM-UN	5	1.62	-0.02
RioCan Real Est	REI-UN	400	13.40	-0.58
ROGERS SUGAR IN	RSI-UN	323	4.05	-0.02
ROYAL HOST REAL	RYL-UN	22	3.32	-0.11
SCOTT'S REIT	SRQ-UN	5	4.26	-0.18
SECOND CUP ROYA	SCU-UN	10	5.39	-0.10
SFK PULP FD	SFK-UN	7	0.70	+0.01
SIR ROYALTY INC	SRV-UN	11	5.56	-0.24
SOMERSET ENTNT	SOM-UN	23	1.85	+0.13
STERLING SHOES	SSI-UN	16	1.70	+0.15
STONEHAM DRLLIN	SDG-UN	0	3.27	-0.03
STRONGCO INCOME	SOP-UN	8	1.35	+0.00
SUPREMEX INCOME	SXP-UN	32	3.00	+0.14
TERRAVEST INCOM	TI-UN	3	2.95	+0.00
THE DATA GROUP	DGI-UN	8	4.59	+0.07
THE KEG RYLTS U	KEG-UN	10	7.15	-0.08
TOP 10 CDN FIN	TCT-UN	1	9.10	-0.07
TOTAL ENERGY SV	TOT-UN	18	4.49	+0.10
TREE IS WIRE TR	TIL-UN	3	2.68	-0.02
TRILOGY ENERGY	TET-UN	39	5.44	-0.43
TRUE ENERGY TRU	TUI-UN	105	1.25	+0.00
Vermilion Energ	VET-UN	196	24.93	-0.67
VICWEST INCOME	VIC-UN	15	8.10	-0.05
VILLAGE FARMS T	VFF-UN	9	1.40	+0.05
WAJAX INCOME FD	WJX-UN	26	19.88	+0.08
Westshore Termi	WTE-UN	84	9.12	+0.05
WHITEROCK REIT	WRK-UN	14	15.00	+0.36
Yellow Pages	YLO-UN	1464	6.20	-0.14
ZARGON ENERGY T	ZAR-UN	20	15.47	-0.02

3000158

leSoleil
PRÉSENTE

THE ECONOMIST À QUÉBEC



CONFÉRENCE COCKTAIL AVEC
Robert Ward
Directeur de l'équipe prévisionniste mondiale
de l'*Economist Intelligence Unit's Global*

Le mercredi 28 janvier 2009, arrivée à 16h30
Au Centre des congrès de Québec
- Traduction simultanée disponible
- 225 $ taxes incluses par personne
- 2 000 $ taxes incluses par table de 10 personnes

Inscription : 418-681-9700 poste 222
www.pole-qca.ca/conferencesdequebec

LES CONFÉRENCES DE QUÉBEC aujourd'hui



UNE INITIATIVE DE :
PÔLE Québec Chaudière-Appalaches
Centre des congrès de Québec

1943, Président Franklin D. Roosevelt, le Très Honorable Mackenzie King et le Très Honorable Winston Churchill à la Citadelle durant la Conférence de Québec

1813868

Hydro Québec
PRÉSENTE

LE DÉJEUNER DES CHEFS D'ENTREPRISE
Lundi 9 février 2009
À l'Hôtel Hilton Québec

Carnaval de Québec
en collaboration avec
LOTO QUÉBEC



Conférencier invité
André Desmarais
Président et co-chef de la direction de Power Corporation

en collaboration avec
Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale

Coût : 135 $ taxable
Épinglette de l'Effigie et ceinture fléchée incluses

Réservation : **www.ccquebec.ca** Activités et événements

Hilton Québec · SAQ · Belle Gueule · Devcorp · IXDEGRÉS · 93 · Chefs d'entreprises · absolu communication marketing · Scope · leSoleil · TVA

TSO_3 : bientôt la lumière au bout du tunnel

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Lentement mais sûrement, TSO_3 voit la lumière au bout du tunnel. Pour les trois premiers mois de son année financière 2008, les ventes de son produit-vedette — le stérilisateur à l'ozone 125L SteriZone — sont passées de 1 à 1,8 million $.



Le nouveau pdg de TSO_3, Rick Rumble, est un Canadien qui habite la Caroline du Sud. Il passe au moins deux semaines par mois à Québec et il voyage aussi aux États-Unis et au Canada pour vendre le stérilisateur à ozone conçu par l'entreprise de l'avenue Dalton. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

S'il lance des fleurs à ses 85 employés pour leurs vaillants efforts visant à faire de TSO_3 un incontournable dans l'univers de la stérilisation des instruments chirurgicaux et diagnostiques dans les hôpitaux, le nouveau président-directeur général de la compagnie de Québec, Ric Rumble, n'est pas encore pleinement satisfait.

«Nous avons accru nos ventes. C'est bien. Nous sommes cependant capables d'en faire plus», affirme le microbiologiste qui a travaillé pendant 25 ans dans l'industrie mondiale des dispositifs médicaux avant d'accepter, en octobre dernier, de prendre la direction de TSO_3, une entreprise fondée en 1988 par Jocelyn Vézina et Simon Robitaille.

«De trimestre en trimestre, nos résultats doivent s'améliorer», insiste M. Rumble, en précisant que l'entreprise avait les moyens de ses ambitions. Le vice-président aux finances, Marc Boisjoli assure qu'il y a suffisamment d'argent dans les coffres — TSO_3 a empoché 23 millions $ en 2007 au terme d'une ronde de financement — pour mener les projets à bon port au cours des deux prochaines années.

Au cours de l'été dernier, TSO_3 a entrepris un recentrage de ses activités commerciales pour accroître ses ventes. Les années 2006 et 2007 ont été difficiles pour la compagnie qui a encaissé, coup sur coup, des pertes de 7,5 et de 7,9 millions $. Les résultats de l'année 2008 seront connus à la fin du mois de mars.

En plus de remanier son équipe de direction et de réduire ses frais d'administration, TSO_3 a mis de côté ses ambitions européennes pour concentrer ses énergies sur le marché nord-américain et identifier judicieusement ses nouveaux clients.

Au cours des derniers mois, TSO_3 a conclu des ententes avec trois grands organismes de regroupements d'achats aux États-Unis qui vont lui permettre de proposer sa technologie de stérilisation à l'ozone à des milliers d'hôpitaux, une technologie en constante amélioration qui a déjà obtenu l'aval de la Federal Drug Administration et de Santé Canada.

En cette période de crise économique, Ric Rumble croit que TSO_3 saura tirer son épingle du jeu et en profiter pour vendre plus de stérilisateurs, et ce, même si les budgets des hôpitaux sont serrés. Jusqu'à ce jour, TSO_3 a vendu 35 stérilisateurs au coût unitaire d'environ 165 000 $.

«Les hôpitaux cherchent par tous les moyens à réduire leurs dépenses. Nous leur proposons une technologie simple, sécuritaire, respectueuse de l'environnement et surtout plus économique que les procédés de stérilisation traditionnelle», note M. Rumble.

Dans sa stratégie de commercialisation, l'équipe de ventes de TSO_3 va donc tenter de convaincre les hôpitaux de remplacer «plus tôt que tard» leur équipement de stérilisation.

Cabovisao, la filiale portugaise de Cogeco, souffre de la vive concurrence

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La vive concurrence fait plus mal que jamais à Cabovisao, la filiale portugaise de Cogeco Câble, ce qui a poussé l'entreprise montréalaise à lui imposer un programme de compression des dépenses.

Cabovisao a connu son «pire trimestre» depuis que Cogeco a acquis la société portugaise, en 2006, a admis sans détour le président et chef de l'entreprise montréalaise, Louis Audet, au cours d'une téléconférence avec les analystes financiers.

Au cours de la période qui a pris fin le 30 novembre, Cabovisao a perdu 12 749 clients, faisant les frais de l'arrivée de nouveaux concurrents. Ces derniers mois, Portugal Telecom a lancé un nouveau service vidéo qui a séduit 300 000 abonnés, tandis que Zon Multimedia a inauguré un service téléphonique qui a attiré 230 000 nouveaux clients.

«Nous perdons très peu de terrain compte tenu de la magnitude de ce qui se passe au Portugal ces jours-ci», a déclaré M. Audet, en soulignant que Cabovisao avait réussi, malgré tout, à augmenter ses revenus, son bénéfice d'exploitation et sa marge bénéficiaire.

Le dirigeant a néanmoins reconnu que «la conjoncture et l'environnement concurrentiel difficiles perdureront au cours de l'exercice 2009» et que d'autres pertes de clientèle étaient à prévoir au Portugal.

La stagnation des revenus au Portugal, voire un éventuel recul, ne devrait pas empêcher Cabovisao de continuer à améliorer sa marge bénéficiaire, qui a atteint 33,6 % au premier trimestre, a avancé Louis Audet. Après tout, a-t-il relevé, plusieurs câblodistributeurs européens dégagent des marges bénéficiaires frisant les 50 %. La clé sera la rétention de la clientèle et le contrôle des coûts, a indiqué le président.

Cogeco n'a pas voulu donner plus de précisions sur les réductions de dépenses, mais a assuré qu'il n'y aurait pas de suppression de postes.

RÉSULTATS

Au cours du premier trimestre, Cogeco Câble a enregistré des profits nets de 23,6 millions $ (48 ¢ par action), en hausse de 15,7 % comparativement aux 20,4 millions $ (42 ¢ par action) dégagés pendant la même période de l'an dernier, ce qui est conforme aux attentes des analystes.

Le chiffre d'affaires s'est élevé à 299,4 millions $, en progression de 18,9 %.

Au Canada, la croissance du nombre d'abonnés aux différents services de Cogeco Câble s'est poursuivie, mais à un rythme inférieur à celui de l'an dernier. L'entreprise a gagné 65 463 clients au cours du trimestre, pour un total de 2,1 millions, alors que pendant la même période de l'an dernier, on avait enregistré 72 826 nouveaux clients.

«Les ajouts nets (...) ont diminué par rapport au trimestre correspondant de l'exercice précédent, ce qui constitue un signe précurseur de l'arrivée à maturité de certains services», peut-on lire dans le communiqué publié hier.

Les revenus de l'exploitation canadienne se sont élevés à 237,4 millions $, en hausse de 21 %, alors que le bénéfice d'exploitation s'est chiffré à 98,9 millions $, en croissance de 23,7 %, pour une marge bénéficiaire de 41,6 %.

Cogeco, la société mère de Cogeco Câble, a elle aussi inscrit de bons résultats au premier trimestre. Outre les activités de câblodistribution, le groupe comprend les quatre stations de radio Rythme FM (Montréal, Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke), de même le 93,3 de Québec.

Le bénéfice net de l'entreprise au premier trimestre s'est élevé à 11,1 millions $ (66 ¢ par action), comparativement à une perte nette de 10 millions $ (60 ¢ par action) il y a un an.

Les revenus ont augmenté de 18,5 % pour atteindre 308,4 millions $.

L'année dernière, Cogeco avait sombré dans le rouge à cause d'une radiation d'éléments d'actif de 17,6 millions $ liée au Groupe TQS, que l'entreprise contrôlait à l'époque. Le réseau de télévision a depuis été cédé à Remstar.

L'action de Cogeco Câble s'est appréciée de 80 ¢ hier, clôturant à 33,00 $ à la Bourse de Toronto, alors que celle de Cogeco a terminé la séance à 24,51 $, en hausse de 3 ¢.

L'industrie forestière demande de l'aide

La Presse Canadienne

VANCOUVER — La ministre fédérale des Ressources naturelles, Lisa Raitt, promet de transmettre à Ottawa la liste des demandes de l'industrie forestière, afin qu'elles soient prises en considération dans le budget du 27 janvier.

M^me^ Raitt a souligné que trois des cinq demandes du secteur forestier, notamment le meilleur accès au crédit et l'utilisation du système fiscal pour favoriser l'investissement et l'innovation, ont aussi été mises sur la table par d'autres industries.

PROLONGATION

La ministre, qui a rencontré des représentants de l'industrie à Vancouver hier, a indiqué que le gouvernement était prêt à prolonger le programme de travail partagé de l'assurance-emploi pour aider les travailleurs des communautés qui dépendent de l'industrie forestière.

L'industrie de la publicité doit se transformer

Caroline St-Pierre
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Après avoir bâti leur industrie en mettant en valeur une multitude de produits, les publicitaires québécois doivent maintenant passer à une nouvelle étape et se vendre eux-mêmes.

Réagissant aux effets de la mondialisation, qui force les agences de la province à se mesurer aux publicitaires des quatre coins du globe, l'industrie a choisi de passer à l'offensive, notamment au moyen d'un nouveau site Internet qui mettra en valeur le talent des créateurs locaux et courtisera les grandes entreprises afin qu'elles viennent tester au Québec leurs solutions de communication.

Les années 2000 ont été riches en fusions et en acquisitions d'entreprises partout à travers le monde, et le Québec n'a pas été épargné. Des entreprises se sont agrandies, d'autres ont disparu. Ces acquisitions ont parfois provoqué un déplacement des centres d'affaires à l'extérieur du Québec et parfois même, du pays.

«Beaucoup d'entreprises du Québec qui avaient leur pied à terre au Québec (...) ont vu leurs centres de décisions se déplacer. Les décideurs sont donc ailleurs, sont plus éloignés. Ça a amené beaucoup plus d'adaptations et de traductions en publicité», explique le président directeur-général de l'Association des agences de publicité du Québec (AAPQ), Sylvain Morissette.

L'industrie québécoise de la publicité et des communications marketing, qui s'est bâtie pendant cinquante ans spécifiquement pour le marché québécois, doit maintenant se positionner sur l'échiquier mondial.

Dans un contexte où les entreprises nationales et internationales sont moins disposées à créer de la publicité spécifiquement pour le marché québécois et que les agences d'ici sont maintenant en concurrence avec celles du monde entier, les membres de l'AAPQ ont dû réagir pour éviter de devenir des victimes de la transformation de l'industrie.

«L'industrie (québécoise) s'est dit : "On ne va pas être victime de ça, on passe à la prochaine étape", a raconté le président du conseil d'administration de l'AAPQ et président de l'agence bleublancrouge, Sébastien Fauré. On va passer d'un mode défensif — protéger nos frontières — à un mode un peu plus offensif — s'affirmer, non seulement sur les marchés locaux, mais aussi sur les marchés outre-frontière, au niveau national et international.»

Pour ce faire, la première étape, c'est d'«exister» sur l'échiquier mondial, a conclu l'industrie, qui lancera le 26 janvier Montreal.ad, le premier portail de la créativité publicitaire québécoise, auquel participeront la majorité des agences de publicité de la province.

Le site offrira aux agences québécoises une occasion de faire valoir à l'étranger le travail de leurs créateurs et souhaite, par ricochet, intéresser les talents d'ailleurs à venir explorer la créativité d'ici.

«Le Québec a une opportunité extraordinaire de se développer en ouvrant ses frontières, en accueillant plus de talents», a soutenu M. Morissette, qui souhaite également amener les créateurs québécois à œuvrer dans les marchés étrangers.

L'AAPQ croit aussi que le Québec peut profiter de la transformation du paysage médiatique, en servant de «laboratoire» aux entreprises internationales qui souhaitent tester de nouvelles stratégies de communication. Le «petit marché» québécois fait en sorte qu'il est beaucoup moins coûteux de tester des solutions de communication innovatrices ici que dans un marché comme la France, par exemple.

«Dans le temps, (les compagnies de) bière faisaient leurs tests au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Ils disaient: "Si le spot fonctionne au Saguenay, ça va marcher à Montréal", a illustré M. Fauré. Aujourd'hui, on pourrait dire : si ça marche ici, fort est à parier que ça marchera à 200 % en Californie parce qu'on est très similaire à ces gens-là, et il y a beaucoup de chances que ça fonctionne en Europe".»

«Les Québécois ont la capacité de coller à la réalité internationale, peut-être plus que bien des peuples dans le monde», a conclu M. Morissette.

Corus abaisse ses prévisions de profits

La Presse Canadienne

TORONTO — Corus Entertainment, une entreprise canadienne du secteur des médias et du divertissement détenant entre autres au Québec la station de radio CKOI, a vu ses profits augmenter de 3,2 % au cours du premier trimestre terminé le 30 novembre.

Le bénéfice net de Corus s'est élevé à 40,6 millions $ au cours de la période, ou 50 ¢ par action, comparativement à 39,4 millions $, ou 46 ¢ par action.

Les revenus de l'entreprise sont, pour leur part, passés de 214,8 millions $ à 216,8 millions $. La hausse est de moins de 1 %.

Le président et chef de la direction de Corus, John Cassaday, a qualifié le dernier trimestre complété de solide. Toutefois, malgré la croissance des revenus réalisée au cours de la période, la compagnie s'attend à ce que le ralentissement économique au Canada ait des répercussions négatives sur les dépenses en publicité.

Compte tenu qu'une partie significative des revenus de la compagnie proviennent de la publicité, Corus a réduit ses perspectives de profits pour l'ensemble de l'exercice 2009. Elle prévoit qu'ils se situeront dans la fourchette de 255,0 millions $ à 265,0 millions $, plutôt qu'entre 270,0 millions $ et 280,0 millions $ tel que prévu initialement.

La compagnie s'attend à ce que son secteur de la radio demeure plus touché que les autres par le contexte difficile actuel, en raison de la dépendance de cette division vis-à-vis des revenus de publicité et particulièrement envers les secteurs qui enregistrent un plus important recul que la moyenne.

Les baisses d'impôt ne sont pas une priorité

La Presse Canadienne

OTTAWA — Si l'on en croit un nouveau sondage, la majorité des Canadiens souhaitent que le gouvernement s'efforce de maintenir les taux d'inflation et d'intérêt à un bas niveau plutôt que d'abaisser les impôts et d'augmenter les investissements.

Une majorité de Canadiens dans toutes les régions — 43 % au total — ont répondu en ce sens à un sondage La Presse Canadienne-Harris-Décima. Et deux fois plus de répondants au sondage favoriseraient les investissements dans les infrastructures plutôt que les baisses d'impôt — à 31 % contre 17 %. Le ministre des Finances, Jim Flaherty, doit déposer son budget fédéral le 27 janvier. Il a déjà demandé aux Canadiens de s'attendre à un déficit considérable.

L'ÉCONOMIE EN BREF

Des honneurs pour l'agence Brad

→ L'agence de publicité et de marketing Brad a remporté deux nouveaux prix avec la campagne La Fête, etc. réalisée pour le compte d'Expo Québec 2008. C'est à cause de son originalité que cette création a obtenu en décembre une reconnaissance internationale en gagnant le premier prix dans la catégorie Affiche au concours 2008 IAFE Hall of Honor Communications Awards, de l'Association internationale des foires et expositions, tenu à Las Vegas, où 719 participants étaient inscrits. En novembre, la même campagne a obtenu un prix Coup d'éclat dans la catégorie Publicité à la télévision par Festivals et Événements Québec et la Société des attractions touristiques du Québec (FEQ-SATQ). La campagne publicitaire La Fête, etc. a été diffusée du 13 au 24 août 2008 en publicités télévisées, radio, imprimées, Internet et en affiches pour faire la promotion des activités d'Expo Québec. ***Yves Therrien***

Le patron d'Apple, Steve Jobs, sera en congé maladie jusqu'en juin

CUPERTINO — Le patron d'Apple, Steve Jobs, a annoncé hier qu'il partait en congé de maladie jusqu'au mois de juin. Dans un courrier électronique envoyé aux employés d'Apple, il explique que ses problèmes de santé sont plus complexes qu'il ne l'avait cru initialement. La semaine dernière, Steve Jobs avait annoncé souffrir d'un problème hormonal entraînant un fort amaigrissement. Le directeur exécutif d'Apple, Tim Cook, prendra en charge ses responsabilités pendant son congé. ***AP***

Canwest affiche une perte nette de 33 M $

WINNIPEG — Canwest Global Communications a affiché mercredi une perte nette de 33 millions $ pour son premier trimestre, ce que le groupe de médias a attribué à la détérioration de l'économie, à la chute des revenus publicitaires et à des problèmes comptables chez certaines de ses chaînes de télévision spécialisées. ***La Presse Canadienne***

Motorola supprimera 4000 postes supplémentaires en 2009

NEW YORK — Le fabricant de téléphones mobiles Motorola a annoncé hier la suppression de 4000 postes supplémentaires en 2009, qui s'ajoutent aux 3000 annoncées en décembre. La compagnie a expliqué que ces suppressions permettraient d'économiser environ 700 millions $US par an à partir de 2009. ***AP***

SNC-Lavalin gérera l'aéroport Tarbes-Lourdes-Pyrénées, en France

MONTRÉAL — SNC-Lavalin s'est vu confier, avec prise d'effet le 1er janvier, la gestion de l'aéroport Tarbes-Lourdes-Pyrénées, dans le sud-ouest de la France. Le contrat, d'une durée de 12 ans, a été accordé à la division Aéroports de l'entreprise montréalaise par Pyrénia, le syndicat mixte propriétaire de l'aéroport. SNC-Lavalin n'a pas précisé le montant du contrat en procédant à son annonce hier.
La Presse Canadienne

Air Canada s'entend avec ses agents des ventes et de la clientèle

MONTRÉAL — Air Canada a conclu une entente de principe de trois ans avec ses agents des ventes et de la clientèle membres du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile. Les quelque 5000 agents représentés par les TCA doivent encore ratifier l'accord au moyen d'un scrutin. Les renseignements supplémentaires sur l'accord ne seront pas divulgués avant le vote de ratification, a précisé Air Canada.
La Presse Canadienne

XM Canada a presque doublé sa perte nette au premier trimestre

TORONTO — Canadian Satellite Radio Holdings, société mère de XM Canada, a annoncé hier avoir presque doublé sa perte nette au premier trimestre de l'exercice fiscal 2009 en raison d'une importante perte découlant d'opérations de change. Ses revenus ont cependant fortement augmenté. L'entreprise torontoise a rapporté en fin de journée, hier, une perte nette de 31,5 millions $, soit 66 ¢ par action, pour la période de trois mois terminée le 30 novembre. Ce résultat se compare à la perte nette de 16,2 millions $ (34 ¢ par action) subie lors de la même période il y a un an. Néanmoins, ses revenus pour le trimestre ont augmenté de 53 %, à 12,5 millions $. ***La Presse Canadienne***

États-Unis : les ventes de détail ne cessent de baisser

Agence France-Presse

WASHINGTON — Les ventes de détail aux États-Unis ont baissé en décembre pour le sixième mois consécutif, reculant de 2,7 % comparativement à novembre, selon les données officielles corrigées des variations saisonnières publiées hier par le département du Commerce à Washington.



En décembre, les ventes de détail ont baissé pour un sixième mois de suite. — PHOTO AFP

La baisse est bien supérieure à ce qu'attendaient les analystes, qui tablaient sur un recul de l'indice de 1,2 %.

Comparativement à leur niveau de décembre 2007, les ventes de détail ont chuté de 9,8 %, indique le ministère.

Au total, les ventes de détail ont baissé de 0,1 % en 2008 par rapport à l'année précédente, alors qu'elles avaient augmenté de 4,1 % en 2007. C'est leur premier recul annuel depuis la publication de cet indice en 1992.

En excluant les ventes d'essence (qui ont plongé du fait de la baisse des cours du pétrole), les ventes de détail ont reculé pour le septième mois de suite en décembre, de 1,4 %, soit bien plus qu'en novembre (-0,2 %).

Même en excluant les ventes d'automobiles, qui plombent l'indice depuis plusieurs mois, celui-ci a reculé en décembre de 3,1 % comparativement au mois précédent, après un recul de 2,5 % en novembre. C'est là encore sa plus forte baisse depuis le début de cette publication statistique.

Les révisions des différentes composantes de l'indice montrent par ailleurs que ses baisses d'octobre et de novembre ont été plus fortes que celles estimées jusqu'ici. L'indice général a ainsi reculé de 3,4 % en octobre et de 2,1 % en novembre.

Les données du ministère ne sont pas corrigées des variations de prix, ce qui fait dire à l'économiste indépendant Joel Naroff que les chiffres de décembre sont «mauvais, mais qu'on ne sait pas bien mesurer à quel point» du fait qu'il y a eu «énormément de ristournes consenties en décembre».

Notant que plus de la moitié de la baisse de décembre tient au recul du prix de l'essence, Ian Shepherdson, de l'institut HFE, estime que «la baisse de l'indice général est à couper le souffle, mais qu'elle exagère l'étendue des dégâts».

Les ventes ont baissé en décembre dans tous les secteurs à l'exception de celui de la santé et des soins personnels.

Après les ventes de carburant à la pompe (-15,9 %), c'est le secteur des matériaux de construction et des articles de jardin (-2,9 %) qui a enregistré la plus forte baisse devant l'habillement (-2,5 %).

L'accélération de la baisse en décembre par rapport à novembre tend à confirmer que la relative bonne tenue des ventes le mois précédent avait surtout été attribuable à un effet d'aubaine lié aux soldes de la fin de semaine prolongée de la fête de Thanksgiving (dernier jeudi de novembre).

Ces statistiques viennent s'ajouter à la baisse des ventes des chaînes de magasins aux États-Unis en décembre (-1,7 % à magasins comparables comparativement à décembre 2007).

Elle confirme également que la saison des Fêtes — qui s'étend d'octobre à décembre aux États-Unis — a été particulièrement mauvaise, malgré les rabais consentis par les commerçants.

Astral Media profite des difficultés de TQS

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Les faibles auditoires du réseau de télévision TQS favorisent les ventes de publicités des canaux spécialisés et des stations de radio d'Astral Media.

«Il n'y a aucun doute que le marché en général profite de la faiblesse de TQS», a déclaré le président et chef de la direction d'Astral, Ian Greenberg, au cours de la téléconférence avec les analystes pour commenter les résultats du premier trimestre de l'entreprise, terminé le 30 novembre.

Selon les résultats des plus récents sondages BBM, dévoilés il y a une semaine, la part de marché de TQS au Québec est passée de 11 à 4,5 % l'automne dernier, alors que celle de TVA a crû de 2,3 points à 33,6 % et celle de Radio-Canada de deux points à 15,7 %. À 5,6 %, RDS dépasse désormais TQS, qui doit lancer sa véritable programmation l'automne prochain.

Le contexte favorable n'a toutefois pas eu des résultats spectaculaires sur les revenus trimestriels d'Astral, qui possède des stations de radio et des canaux de télévision spécialisés partout au Canada.

Au premier trimestre, les profits nets de l'entreprise montréalaise se sont élevés à 42,4 millions $ (75 ¢ par action), en hausse de 13,1 % par rapport aux 37,5 millions $ (68 ¢ par action) dégagés un an plus tôt. Les analystes sondés par Thomson Financial tablaient en moyenne sur un bénéfice par action de 69 ¢.

Le chiffre d'affaires a atteint 244,5 millions $, en hausse de 23,7 %. Les résultats ont profité de l'acquisition de Standard Radio, une transaction de 1,1 milliard $ clôturée le 29 octobre 2007. Astral est alors devenu le plus important radiodiffuseur au pays. «Compte tenu du contexte actuel, nous sommes évidemment très heureux de la solidité des résultats», a affirmé M. Greenberg.

Le dirigeant a toutefois averti qu'Astral avait commencé à ressentir le ralentissement économique et que les résultats du deuxième trimestre allaient vraisemblablement en pâtir.

Le bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement (BAIIA) du secteur de la télévision a atteint 47,7 millions $, demeurant presque inchangé par rapport à la même période de l'an dernier, sur des ventes de 133,4 millions $, en hausse de 3 %.

La part de marché des stations de télévision francophones d'Astral chez les 25-34 ans a bondi de 3,4 % pour s'élever à 27,2 %.

Du côté de la radio, le BAIIA s'est établi à 30,9 millions $, en progression de 81,1 %, alors que les revenus ont atteint 89,9 millions $, en hausse de 86,6 %.

«La croissance dans le secteur de la radio est la surprise positive de ce trimestre», a écrit l'analyste Drew McReynolds, de RBC Marché des capitaux, dans une note.

Pour ce qui est de l'affichage extérieur, le BAIIA a été de 7,8 millions $, en hausse de 6,6 %. Le chiffre d'affaires s'est élevé à 21,2 millions $, en croissance de 5,6 %.

Au Québec, Astral possède les réseaux Énergie, RockDétente et Boom FM, ainsi que les stations montréalaises Virgin Radio 96 (anciennement Mix 96), CHOM et CJAD, pour un total de 24 stations FM.

Dans le secteur de la télévision, l'entreprise détient notamment Canal Vie, Canal D, VRAK.TV, Historia, Séries +, MusiquePlus, MusiMax, Super Ecran et Cinépop. En septembre, Astral a lancé Télétoon Rétro.

L'action d'Astral a clôturé hier à 22,50 $, en baisse de 2 %, à la Bourse de Toronto.

1814180

AVIS DE VENTE
PAR SOUMISSION



4715, boul. Pierre-Bertrand
Ville de Québec

La Société immobilière du Québec a retenu les services du Consortium Michel Duclos & Associés inc., courtierimmobilier agréé, pour la vente de l'immeuble sis au 4715, boulevard Pierre-Bertrand, Ville de Québec.

Cet immeuble comprend notamment un terrain à redévelopper de plus de 660 000 pieds carrés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Michel Duclos
Agent immobilier agréé
Michel Duclos & Associés inc.
Courtier immobilier agréé
Tél. : 418 650-0633

Robert Mercier
Agent immobilier agréé
DTZ Barnicke (Québec) Ltée
Courtier immobilier agréé
Tél. : 514 868-5300

1814178



0$ Comptant 0$ Dépôt de sécurité 0$ Transport et préparation

Trois bonnes résolutions pour 2009



Civic Si 2009 illustrée

Civic DX 2009

ou remise à l'achat comptant de 1500$**

Prix de location à partir de

Mensualité/ 60 mois	Comptant requis
168$*	2796$
188$*	1677$
218$*	0$



Accord EX-L 2009 illustrée

Accord LX 2009

ou remise à l'achat comptant de 3500$**

Prix de location à partir de

Mensualité/ 48 mois	Comptant requis
298$*	3561$
338$*	1780$
378$*	0$



CR-V EX-L 2009 illustré

CR-V LX 2009

ou remise à l'achat comptant de 4000$**

Prix de location à partir de

Mensualité/ 48 mois	Comptant requis
298$*	4538$
348$*	2269$
398$*	0$

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 218 $, b) 0 $, c) 13 080 $. a) 188 $, b) 1 677 $, c) 12 957 $. a) 168 $, b) 2 796 $, c) 12 876 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2009 (modèle CP2539E) : a) 378 $, b) 0 $, c) 18 144 $, a) 338 $, b) 1 780 $, c) 18 004 $, a) 298 $, b) 3 561 $, c) 17 865 $. CR-V LX 2RM 2009 (modèle RE3839E) : a) 398 $, b) 0 $, c) 19 104 $, a) 348 $, b) 2 269 $, c) 18 973 $, a) 298 $, b) 4 538 $, c) 18 842 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. **La remise à l'achat comptant de 1 500 $ s'applique sur les modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E et FA1529EX. Les frais de préparation et livraison de 1 410 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. La remise à l'achat comptant de 3 500 $ s'applique sur les modèles Accord 2009 neufs, à l'exception des modèles CS1179J et CP2539E. Les frais de préparation et livraison de 1 410 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. La remise à l'achat comptant de 4 000 $ s'applique sur les modèles CR-V 2009 neufs, à l'exception du modèle RE3839E. Les frais de préparation et livraison de 1 560 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location.

Les épargnants profitent du CELI au maximum

Des centaines de milliers de comptes ont été ouverts depuis le 1er janvier

Stéphanie Grammond

La Presse

MONTRÉAL — Comme une fleur qui réussit à pousser au milieu d'un ouragan, le nouveau CELI connaît un bon démarrage malgré la crise financière.

Les épargnants ont ouvert des centaines de milliers de comptes d'épargne libre d'impôt (CELI) depuis le lancement officiel, le 1er janvier, excédant les prévisions des institutions financières.

Attirés par les campagnes de prélancement des institutions financières, plusieurs Canadiens avaient déjà fait leur contribution maximale de 5000 $ pour 2009, dès l'automne dernier.

Par exemple, la banque virtuelle ING Direct a ouvert 188000 CELI au cours du dernier trimestre de 2008, grâce à une vaste campagne de publicité. «Nous voulions nous assurer que les Canadiens connaissent le CELI, car un sondage nous avait démontré que la vaste majorité ne savait pas de quoi il était question», a confié à *La Presse* le président et chef de la direction, Peter Aceto.

FLAHERTY

Le CELI a été dévoilé par le ministre des Finances, Jim Flaherty, lors du dernier budget conservateur. Il permet à tous les adultes d'investir 5000 $ chaque année à l'abri de l'impôt.

«Nous voulions offrir les CELI le plus tôt possible. Nous avons investi beaucoup de temps, d'énergie et d'argent, car nous savions que le CELI deviendrait un morceau important dans l'univers de l'épargne au Canada», ajoute M. Aceto.

Les résultats ont dépassé ses attentes. À la mi-janvier, ING dénombre 200 000 CELI, contenant près de 1 milliard $. En moyenne, les clients ont versé 3900 $, et 70 % d'entre eux ont déjà mis 5000 $.

MONTANT MAXIMAL

La plupart des institutions financières constatent que les épargnants qui attendaient au portillon pour ouvrir un CELI ont transféré le montant maximal.

Chez Desjardins, plus de 100 000 épargnants étaient inscrits avant le lancement officiel du 1er janvier. «L'immense majorité des souscriptions au CELI l'ont été pour des montants de 5000 $», indique Jean-Rémy Deschênes, responsable affaires, à la vice-présidence Gestion des avoirs.

Aussi, beaucoup de clients de la Banque Nationale se sont dépêchés de remplir leur CELI d'un coup sec. «Lors de la prévente, nous avons pu constater que les dépôts étaient de plus ou moins 4700 $», rapporte la porte-parole, Marie-Claude Lavigne.

MÉTHODE DOUCE

Par ailleurs, plusieurs épargnants ont opté pour la méthode douce, en établissant des prélèvements automatiques tous les mois, souligne-t-on du côté de la Banque Scotia.

En ce début d'année plutôt terne sur les marchés financiers, le lancement des CELI a permis de hausser la clientèle dans les succursales bancaires.

À la Banque de Montréal, on se croirait en pleine saison des contributions REER. «L'achalandage en succursale peut correspondre à nos semaines REER de février», a dit la porte-parole Lucie Gosselin.

Les firmes de courtage ont aussi leur part du gâteau. Le CELI représente 85 % des nouveaux comptes ouverts chez BMO Ligne d'action, relève Mme Gosselin.

C'est parti!

MONTRÉAL — À vos marques, prêts... c'est parti! Le nouveau compte d'épargne libre d'impôt (CELI) est en vigueur. Ce nouvel outil, flexible à souhait, permettra aux Canadiens d'épargner 5 000 $ par année, sans payer un sou d'impôt sur les rendements réalisés.

Le CELI promet d'être la plus grande révolution dans le monde de l'épargne au Canada depuis la création du Régime enregistré d'épargne-retraite (REER). Les institutions financières s'attendent à ce que les Canadiens y pompent 20 milliards $ dès 2009.

Depuis l'automne dernier, les banques, les firmes de courtage, les compagnies d'assurance, bref, toute l'industrie de la finance s'est empressée de développer des comptes CELI. Les premiers résultats dépassent leurs attentes : des centaines de milliers d'épargnants ont déjà rempli leur CELI à ras-bord.

Le taux d'épargne des Canadiens est à un plancher historique. Les consommateurs ont pris l'habitude de payer leur voyage dans le Sud avec leur carte de crédit à 18 % d'intérêt, d'étirer le financement de leur voiture sur 72 mois et de séparer la facture de leurs meubles en 36 versements égaux.

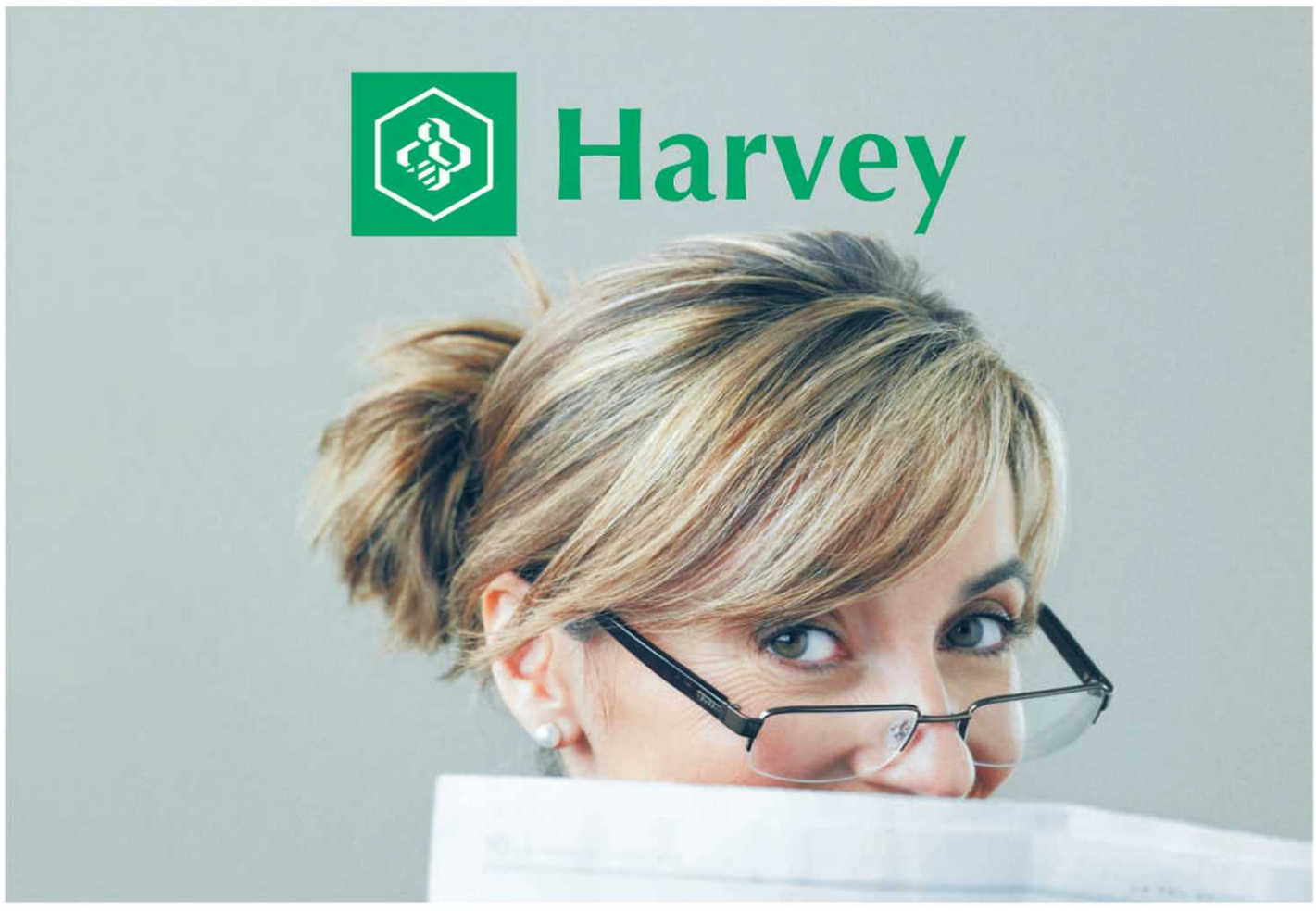
Mais avec la crise du crédit qui secoue l'économie depuis plus d'un an, bien des familles réalisent l'importance de reprendre de saines habitudes d'épargne.

Alors que le REER est conçu pour économiser en vue de la retraite, le CELI, lui, est beaucoup plus souple. Il permet d'épargner à court terme pour financer n'importe quel projet comme l'achat d'une télévision, d'une auto, de rénovations...

Le CELI est aussi la coquille idéale pour se bâtir un coussin financier parce que les épargnants peuvent retirer les sommes n'importe quand, sans impact fiscal.

La Presse

1814035



Pour un temps limité
4 %[1]
ÉPARGNE À TERME DE 42 MOIS

JE FAIS DE L'ARGENT À L'ABRI DE L'IMPÔT ET JE N'AI RIEN À CACHER.

Le **compte d'épargne libre d'impôt** (CELI) est un nouveau type de régime enregistré vous permettant de faire fructifier vos placements, année après année, sans que leurs revenus ne soient jamais imposables. De plus, tout retrait est également libre d'impôt.

Rencontrez votre conseiller ou planificateur financier[2] pour connaître toute la gamme des produits de placement admissibles au CELI Desjardins.

C'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

NOUVEAU
CELI – COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT

1 800 CAISSES desjardins.com/celi

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

[1] Taux promotionnel offert sur une épargne à terme investie dans le CELI d'un montant minimal de 1 000 $ et maximal de 5 000 $. Cette offre peut prendre fin en tout temps sans préavis. Taux sujet à changement sans préavis. Autres taux et termes disponibles. Certaines conditions et restrictions s'appliquent.
[2] Le planificateur financier agit pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc.

Le meilleur CELI pour vous

Stéphanie Grammond
La Presse

MONTRÉAL — On peut dire sans se tromper que le nouveau compte épargne libre d'impôt (CELI) est avantageux pour tous les Canadiens. Mais est-ce que tous les CELI sont bons pour vous? Pas nécessairement.

Depuis l'automne, la plupart des institutions financières ont dessiné leur propre version du CELI, que ce soit les banques traditionnelles et virtuelles, les compagnies d'assurance et de fonds communs, les firmes de courtage de plein exercice ou en direct sur Internet.

À la base, toutes offrent le même abri fiscal. Mais chacune a ses propres règles quant aux produits financiers admissibles, aux promotions de taux, à la tarification, aux conditions de retraits, etc.

Lequel vous convient le mieux? Pour le savoir, faites une petite tournée de l'industrie naissante des CELI.

LES PRODUITS ADMISSIBLES

Parlons d'abord des placements admissibles. Les règles fiscales permettent aux épargnants de glisser un très large éventail de produits financiers dans leur CELI. Mais encore faut-il que l'institution le permette.

Les investisseurs qui désirent acheter des produits plus sophistiqués (par exemple, des actions, des fiducies de revenus, des débentures, des fonds négociés en Bourse, des fonds communs de familles indépendantes) devront cogner à la porte d'une firme de courtage de plein exercice (avec un conseiller) ou direct (sans conseiller, au téléphone ou par l'Internet, moyennant des commissions réduites).

Le hic les courtiers imposent plus de frais.

Autrement, les épargnants peuvent ouvrir un CELI dans une succursale bancaire. Certaines banques offrent seulement des placements garantis, notamment la Banque Nationale, la Banque CIBC et ING Direct (qui songe toutefois à importer au Québec les fonds communs indiciels qu'elle offre ailleurs au Canada).

D'autres (par exemple, la Banque Scotia, la TD Canada Trust et Desjardins) offrent aussi la possibilité d'investir dans une sélection de fonds communs de leur propre famille.

Avec son CELI Tactique, la Banque Laurentienne se targue d'offrir le CELI le plus complet sur le marché. «Pour des questions de technologie, les autres banques offrent seulement quelques produits dans le CELI. Chez nous, tous les produits qui sont disponibles en succursale peuvent être insérés dans le CELI», expose la porte-parole Manon Stébenne. De plus, tous les produits (CPG boursier, fonds, etc.) seront regroupés dans un seul et même CELI, et les investisseurs ne recevront qu'un seul relevé de compte.

Les banques ont fait beaucoup de promotions l'automne dernier, pour inciter les épargnants à ouvrir un CELI chez elles. Même si le temps des Fêtes est terminé, certains ont encore des cadeaux à offrir...

Par exemple, Desjardins a lancé cette semaine deux produits d'épargne à terme, non rachetables, pour mousser son CELI. Les taux sont de 3,30 % pour 27 mois et de 4 % pour 42 mois. Desjardins souligne que les sommes versées dans le CÉLI sont admissibles à la ristourne.

Pour sa part, la Banque de Montréal met en vedette un certificat de placement garanti (CPG) de deux ans à 3,75 %. «Notre promotion semble très appréciée, dans le contexte économique. Les clients considèrent que 3,75 % sans impôt correspond à environ 6,5 % dans un compte régulier», indique la porte-parole Lucie Gosselin.

Ces taux sont concurrentiels. Ils se situent à quelques poussières des taux offerts par la banque virtuelle ING Direct (3,5 % sur deux ou trois ans, 3,70 % sur quatre ans et de 4 % sur cinq ans).

Vous cherchez un rendement supérieur à 4 %? Jetez un coup d'œil sur le CPG taux croissance CELI de la Banque CIBC dont le taux grimpe de 2 % la première année à 8 % la cinquième, pour un rendement moyen de 4,38 % sur cinq ans. TD Canada Trust propose un CPG pratiquement identique, à l'occasion de sa campagne CELI. Mais attention! Il faut conserver ces CPG à taux croissants jusqu'à l'échéance.

Vous préférez garder un maximum de latitude? Optez pour un compte d'épargne à intérêt élevé qui vous permet de reprendre vos billes à tout moment. Parfait pour tous ceux qui utiliseront les épargnes CELI comme coussin de sécurité.

ING Direct offre une prime de 13 $ à l'ouverture d'un compte d'épargne à intérêt élevé libre d'impôt qui verse présentement 3 % d'intérêt. La CIBC offre aussi un compte à 3 %. Nouvelle venue parmi les banques en ligne, HSBC Direct offre des bonis d'intérêt de 1 % jusqu'au 16 mars. Avec ce bonbon, le CELI HSBC Direct, un compte d'épargne à intérêt élevé offert uniquement en ligne, versera 3,75 % d'intérêt (au lieu de 2,75 %).

Pour les CELI ouverts dans les succursales bancaires, il y a généralement peu de frais. En fait, les banques se paient à même la tarification des produits financiers qu'elles vendent dans les comptes.

Mais il y a des exceptions. Par exemple, TD Canada Trust permet un retrait gratuit par mois, mais ensuite elle impose des frais de 5 $ pour limiter le va-et-vient. Aussi, certaines banques exigent des frais pour le transfert du CELI vers une autre institution (65 $ à la Laurentienne, 100 $ à la CIBC).

1814309

LE NOM LE DIT.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC

C'est pour **épargner**. Avec des **placements**. Garantis par le gouvernement du **Québec**.

Découvrez nos comptes et produits d'épargne:

• Épargne Placements • CELI • REER • FERR • CRI • FRV

• Obligations à taux progressif • Obligations à taux fixe • Obligations à escompte • Obligations Sécuri+ • Obligations boursières • Obligations d'épargne • Épargne Flexi-Plus • Plan Épargne Périodique par prélèvements

BONI DE 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER, FERR, CRI et FRV

+ Capital garanti à 100 % par le gouvernement du Québec.
+ Aucuns frais de gestion et d'administration.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VOS ÉCONOMIES GARANTIES À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1628,61 POINTS

en baisse de

17,16 POINTS OU

1,04 %

sur la journée précédente.

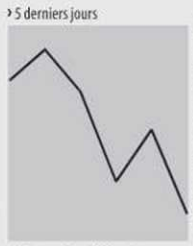
L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P/TSX › 12 mois



FERMETURE **8 688,36** | VAR. 1 AN **-36,57** % | 52 SEMAINES HAUT **15 154,77** BAS **7 647,11**

› 5 derniers jours



VAR. 1 JOUR **-3,05** %

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	748,67	-2,14
Consom. courante	1 388,65	0,10
Énergie	2 101,25	-2,99
Finance	1 121,00	-3,15
Industrielles	869,91	-4,05
Matériaux	2 017,91	-4,47
Santé	268,45	-2,31
Services publics	1 468,37	-1,71
Technologies	200,07	-1,31
Télécoms	671,51	-1,80

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
ISHARES CDN S&P/T *(XIU)*	20 467 354	13,21	-3,22
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	13 716 308	4,50	-7,03
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	10 010 945	8,97	-4,37
TECK COMINCO/B *(TCK.B)*	9 449 743	5,73	-12,92
YAMANA GOLD *(YRI)*	8 409 605	7,44	-6,42
BCE *(BCE)*	6 974 741	24,30	-2,02
BANQUE ROYALE *(RY)*	6 083 940	34,84	-2,68
HORIZONS BETAPRO *(HGU)*	4 406 797	9,63	-4,75
BARRICK GOLD *(ABX)*	4 387 338	39,35	-1,58
SUNCOR ENERGY *(SU)*	4 372 827	25,78	-6,19

PÉTROLE (BRUT LÉGER) 37,28 $ US **-0,50**

OR 808,20 $US **-11,90**

ARGENT 13,513 $CAN **-0,344**

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE **1,2483$** UN EURO COÛTE **1,6428$**

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand).....0,1217
Australie (dollar).....0,8195
Brésil (real).....0,5260
Chine (renminbi).....0,1812
Hong Kong (dollar).....0,1596
Inde (roupie).....0,0254
Israël (shekel).....0,3174
Japon (yen).....0,014020
Liban (livre).....0,000826
Mexique (peso).....0,0880
Norvège (couronne).....0,1716
Nouvelle-Zélande (dollar) 0,6703
Royaume-Uni (livre).....1,8189
Russie (rouble).....0,0390
Suède (couronne).....0,1472
Suisse (franc).....1,1089

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	75	0.09	-0.01
ADVITECH	AVI	73	0.02	-0.01
APPALACHES RES	APP	109	0.08	+0.00
AUGYVA RES MINE	AUV	19	0.09	-0.01
AZIMUT EXPLORAT	AZM	2	0.49	-0.01
BIOXEL PHARMA	BIP	0	0.01	+0.00
BRIT.CON.OILFIE	BCO	0	0.80	+0.00
CAGIM REAL ESTAT	CIM	0	0.45	+0.00
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	0	0.07	+0.00
CO2 SOLUTIONS	CST	2	0.12	-0.03
CPL TECHNOLOGIES	CCY	0	0.02	+0.00
D-BOX TECHNOL	DBO-A	4	0.205	+0.00
DACHA CAP	DAC	0	0.40	+0.00
DEQ SYSTEMS	DEQ	599	0.30	+0.00
DIA BRAS EXPL	DIB	16	0.06	-0.01
DIANOR RESOURCES	DOR	61	0.095	+0.01
DITEM	DIT	17	0.145	+0.00
ERGORESEARCH	ERG	16	0.20	-0.04
CELTIC EXPLORATIO	CLT	83	11.71	+0.09
FORTSUM BUSINESS	FRT	0	0.64	+0.00
FRV MEDIA	FRV	0	0.01	+0.00
G.I.E.ENVRONMNT	GIE	0	0.035	+0.00
H2O INNOVATION	HEO	14	0.38	-0.05
IMAFLEX -A-	IFX-A	0	0.15	+0.00
JUNEX	JNX	51	1.61	-0.01
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	0	0.38	+0.00
LYRTECH-A	LYT	0	0.015	+0.00
RESSOURCES MAJESC	MAJ	0	0.01	+0.00
MATAMEC EXPLORATI	MAT	8	0.06	+0.01
MEDICAL INTEL TEC	MIZ	0	0.04	+0.00
MELKIOR RESOURCES	MKR	3406	0.075	+0.01
METCO RES	MKO	0	0.06	+0.00
MRRM	MRR	0	2.00	+0.00
NAMEX EXPLORATION	NME	10	0.03	+0.00
NOVIK	NVK	2	0.33	+0.00
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	0	0.22	+0.00
NTI NEWMERICAL	CFD	0	0.055	+0.00
NUVOLT	NCO	0	0.015	+0.00
OMNITECH CONSULTA	GCO	0		+0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.08	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	0	0.07	+0.00
PETROLIA	PEA	13	0.43	-0.02
PROLAB TECH-A	PLT	0	0.01	+0.00
RES. MIN. RADISS	RDS	409	0.035	-0.01
REDEX	RDX	0	0.195	+0.00
PRO-OR MNG RES	POI	7	0.17	+0.01
ROAD NEW MEDIA	RNM	0	0.02	+0.00
ROBEX RES	RBX	138	0.055	+0.00
SIRIOS RESOURCES	SOI	35	0.07	+0.01
SOFAME TECH	SDW	25	0.22	-0.02
TYPHOON EXPLORATI	TOO	115	0.015	-0.01
VANTEX RESOURCES	VTX	0	0.03	+0.00
VIOR EXPLORATION	VIO	100	0.03	+0.00
WANTED TECH	WAN	0	0.29	+0.00

géants américains

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
EXXON MOBIL CORPO	XOM	48116	75.10	-2.82
WAL-MART STORES,	WMT	20536	51.56	-0.56
PROCTER & GAMBLE	PG	16118	57.86	-1.61
Microsoft Corp	MSFT	80267	19.09	-0.73
Johnson & Johnson	JNJ	16707	57.95	-0.89
AT&T, Inc.	T	36804	25.41	-0.58
CHEVRON CORPORATI	CVX	15158	69.69	-2.13
General Electric	GE	100882	14.11	-0.83
PFIZER, Inc.	PFE	45571	17.24	-0.35
INTERNATIONAL BUS	IBM	9469	83.19	-2.15
COCA-COLA COMPANY	KO	13526	42.62	-1.40
JPMORGAN CHASE &	JPM	73948	25.91	-0.44
Cisco Systems, In	CSCO	50169	15.74	-0.71
VERIZON COMMUNICA	VZ	19063	30.56	-0.94
Hewlett-Packard C	HPQ	19923	35.39	-0.44
Oracle Corp	ORCL	39968	16.36	-0.78
PEPSICO, Inc.	PEP	8750	51.10	-1.13
ABBOTT LABORATORI	ABT	8023	49.47	-0.59
WELLS FARGO & CO.	WFC	71226	23.07	-1.31
Apple, Inc.	AAPL	36972	85.33	-2.38
CONOCOPHILLIPS	COP	14793	49.22	-2.00
Intel	INTC	69553	13.08	-0.59
MCDONALDS CORPORA	MCD	15340	57.33	-1.99
Amgen, Inc.	AMGN	6634	56.08	-1.63
MERCK & CO., Inc.	MRK	12241	27.82	-0.62
BANK OF AMERICA C	BAC	168431	10.20	-0.45
SCHLUMBERGER LIMI	SLB	11523	40.43	-2.39
UNITED TECHNOLOGI	UTX	5923	50.03	-0.77
BRISTOL-MYERS SQUBMY		17137	22.21	+0.20
KRAFT FOODS, Inc.	KFT	13733	27.99	-0.83
WALT DISNEY COMPA	DIS	15853	20.80	-0.40
3M COMPANY	MMM	4520	55.04	-1.21
HOME DEPOT, Inc.	HD	20709	21.91	-0.60
CVS CAREMARK CORP	CVS	22731	25.90	-0.79
U.S. BANCORP	USB	20600	21.07	-1.12
MEDTRONIC, Inc.	MDT	9254	32.41	-0.04
EXELON CORPORATIO	EXC	4171	52.75	-0.50
TIME WARNER, Inc.	TWX	27378	9.43	-0.38
ALTRIA GROUP, Inc	MO	29342	16.18	-0.04
BAXTER INTERNATIO	BAX	7073	53.45	+0.54
UNITED PARCEL SER	UPS	5579	48.15	-1.59
COLGATE-PALMOLIVE	CL	3503	62.82	-1.63
Comcast Class A	CMCSA	19372	14.81	-0.52
BOEING COMPANY	BA	7354	41.20	-1.26
GOLDMAN SACHS GRO	GS	18338	75.69	-2.23
Bank of New York	BK	10652	23.38	-1.88
CITIGROUP, Inc.	C	513283	4.53	-1.37
BURLINGTON NORTHE	BNI	6902	63.94	-2.92
AMERICAN EXPRESS	AXP	17040	17.83	-1.16

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

Société		Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
20-20 TECHNOLOG	TWT	194	1.00	-0.07
5BANC SPLIT-B	FBS-B	8	2.15	-0.22
5N PLUS	VNP	1338	5.55	-0.02
A à C				
AASTRA TECH	AAH	6	11.06	-0.27
ABITIBIBOWATER	ABH	226	0.84	-0.06
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	88	3.42	-0.18
Acadian Mining	ADA	125	0.04	+0.01
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	78	8.20	-0.15
ACE Aviation Ho	ACE-B	58	8.18	-0.19
ACUITY SMALL CA	ASF	7	2.46	-0.09
ADALTIS	ADS	29	0.105	+0.00
ADANAC MOLYBDEN	AUA	413	0.03	+0.00
Addax Petroleum	AXC	318	19.36	-1.54
ADF GROUP SBVTG	DRX	60	1.74	+0.03
Aecon Group	ARE	229	10.29	-0.41
AFRICAN COPPER	ACU	1208	0.03	-0.01
AGF Management	AGF-B	284	8.90	-0.40
Agnico-Eagle Mi	AEM	941	56.22	-2.02
Agrium	AGU	1090	38.41	-1.91
AINSWORTH REG S	ANS	9	0.92	-0.02
AIR CANADA VTG-	AC-A	49	2.30	-0.20
AIR CANADA VTG-	AC-B	282	2.24	-0.20
AIRBOSS OF AMER	BOS	3	2.20	+0.00
AKELA PHARMA	AKL	11	0.19	+0.01
AKITA DRILLING	AKT-A	0	6.53	-0.33
Alamos Gold	AGI	456	7.88	-0.12
ALARMFORCE INDS	AF	1	4.45	-0.04
ALBERTA CLIPPR	ACN	54	0.435	-0.04
ALEXCO RESOURCE	AXR	25	1.30	-0.06
Alexis Minerals	AMC	26	0.43	+0.01
ALGOMA CENTRAL	ALC	0	58.40	-3.10
ALIMENT COUCHE	ATD-A	0	14.07	-0.49
Alimentation Co	ATD-B	271	14.15	-0.24
ALLBANC SPLIT	ALB	4	4.50	-0.34
ALLEN-VANGUARD	VRS	757	0.215	-0.01
ALLIED NEVADA G	ANV	9	4.67	-0.14
ALLON THERAPEUT	NPC	14	0.44	+0.00
ALTAGAS UTILITY	AUI	1	4.83	-0.03
ALTIUS MINERALS	ALS	32	5.03	-0.11
AMERICAN BONANZ	BZA	260	0.055	+0.00
AMERIGO RESOURC	ARG	1136	0.34	+0.02
AMICA MATURE LI	ACC	5	3.29	+0.43
AMISCO INDS LTD	IAC	119	1.73	+0.02
AMORFIX LIFE SC	AMF	85	0.81	+0.06
ANACONDA MINING	ANX	30	0.13	-0.01
Anderson Energy	AXL	77	1.10	+0.00
ANDREW PEL NONV	ADW-A	3	7.75	+0.20
ANGIOTECH PHARM	ANP	46	0.42	-0.01
ANGLE ENERGY	NGL	5	3.80	-0.10
Antrim Energy I	AEN	361	0.52	-0.01
Anvil Mining Li	AVM	95	1.18	-0.02
APOLLO GOLD	APG	320	0.24	-0.02
AQUILA RESOURCE	AQA	17	0.15	-0.02
AQUILINE RESOUR	AQI	120	1.75	+0.07
ARAWAK ENERGY	AAK	251	0.68	-0.02
ARGOSY ENERGY	GSY	12	1.85	-0.01
ARISE TECHNOLOG	APV	215	0.42	-0.02
Astral Media	ACM-A	541	22.50	-0.45
Atco	ACO-X	53	37.60	+0.45
Athabasca Potas	API	21	1.36	-0.04
ATLANTA GOLD	ATG	411	0.12	+0.00
ATNA RESOURCES	ATN	11	0.53	-0.05
ATRIUM INNOVATI	ATB	186	14.21	-0.09
ATS AUTOMATION	ATA	226	4.23	-0.20
AUEX VENTURES	XAU	40	1.98	-0.07
AUGUSTA RESOURC	AZC	14	0.65	-0.02
AURA MINERALS	ORA	79	0.20	-0.02
AURIZON MINES L	ARZ	497	3.41	-0.13
AURORA ENERGY R	AXU	11	1.86	-0.10
AUSTRALIAN SOLD	SGA	90	0.04	-0.01
AVALON VENTURES	AVL	13	0.64	-0.08
AVCORP INDS	AVP	15	0.52	-0.06
AXIA NETMEDIA	AXX	13	1.60	+0.00
AZURE DYNAMICS-	AZD	684	0.05	-0.00
B2GOLD	BTO	25	0.47	+0.00
BAFFINLAND IRON	BIM	355	0.20	-0.02
BAJA MINING	BAJ	17	0.25	-0.01
BALLARD POWER S	BLD	84	1.35	-0.06
BAM INVESTMENTS	BNB	1	10.15	-0.30
Bank of Montrea	BMO	3204	32.74	-0.71
Bank of Nova Sc	BNS	3196	30.65	-1.09
Bankers Petrole	BNK	712	0.63	-0.07
BANRO	BAA	44	1.48	-0.01
Barrick Gold Co	ABX	4388	39.35	-0.63
BCE	BCE	6974	24.30	-0.50
BELLUS HEALTH	BLU	17	0.54	+0.02
BERENS ENERGY L	BEN	24	0.51	-0.04
BFI Canada	BFC	206	10.96	-0.29
BIG 8 SPLIT	BIG-A	7	17.70	-2.05
BIOMS MEDICAL	MS	168	3.41	+0.25
BIONICHE LIFE	BNC	18	0.43	+0.00
BIOTEQ ENVIRO T	BQE	90	0.50	-0.04
Biovail Corpora	BVF	409	13.20	-0.45
Birchcliff Ener	BIR	717	5.21	-0.19
BLUE NOTE MININ	BN	1043	0.02	+0.00
BNK PETROLEUM	BKX	772	0.175	+0.03
BOLIDEN	BLS	0	2.77	-0.43
Bombardier	BBD-B	13694	4.50	-0.34
BOMBARDIER -A-	BBD-A	30	4.57	-0.21
BONT OIL & GAS	BNE	64	17.75	-0.31
BORALEX -A-	BLX	29	8.55	-0.25
BOW VALLEY EGY	BVX	184	0.32	-0.03
BPO PROPERTIES	BPP	4	24.10	-0.41
BRADMER PHARMAC	BMR	2	0.27	-0.01
BREAKER ENERGY-	WAV	194	4.59	-0.25
BREAKWATER RES	BWR	1211	0.125	+0.00
BRICK BREWING L	BRB	22	0.33	-0.01
BROMPTON EQUITY	BE	1	8.03	-0.37
BROMPTON SPLIT	SBC	7	4.21	-0.31
Bronco Energy L	BCF	767	1.25	-0.10
Brookfield Asse	BAM-A	915	19.92	-1.14
Brookfield Prop	BPO	258	7.71	-0.64
BUHLER INDUSTRI	BUI	0	5.80	+0.00
C A BANCORP COM	BKP	28	0.61	-0.07
CAE	CAE	377	7.60	-0.35
Calfrac Well Se	CFW	40	8.94	-0.41
CALIAN TECHNOLO	CTY	5	11.20	+0.00
CALL GENIE INC	GNE	39	0.06	-0.01
CALVALLEY PETE-	CVI-A	43	1.25	+0.00
Cameco Corporat	CCO	987	21.30	-1.12
CANACCORD CAPIT	CCI	262	4.00	+0.17
CANADA BREAD CO	CBY	0	49.99	+0.49
CANADIAN GOLD H	CGH	16	0.27	+0.00
Canadian Hydro	KHD	297	3.04	-0.21
Canadian Imperi	CM	2282	48.86	-1.77
Canadian Nation	CNR	1069	42.41	-1.26
Canadian Natura	CNQ	2519	46.70	-0.74
CANADIAN PAC HO	HCH	0	94.01	-5.99
Canadian Pacifi	CP	561	38.66	-1.95
Canadian Royalt	CZZ	107	0.315	-0.01
Canadian Tire C	CTC-A	245	42.74	-2.21
Canadian Utilit	CU	58	39.94	-0.34
Canadian Wester	CWB	100	12.30	-0.09
CANADIAN ZINC	CZN	2546	0.205	-0.01
CANAM GROUP	CAM	76	7.39	-0.03
CANDAX ENERGY	CAX	75	0.165	-0.02
CANDENTE RESOUR	DNT	77	0.19	-0.02
Canfor Corporat	CFP	127	5.99	-0.18
CANGENE	CNJ	26	6.00	+0.00
CANWEST GLOBAL	CGS	1293	0.52	-0.28
CANWEST GLOBAL	CGS-A	19	0.58	-0.15
CAPITAL GOLD	CGC	106	0.50	+0.00
CAPSTONE MINING	CS	434	1.23	+0.00
CARDERO RESOURC	CDU	26	1.44	+0.06
Cardiome Pharma	COM	47	6.26	+0.01
CARMANAH TECH	CMH	59	0.65	+0.03
CARPATHIAN GOLD	CPN	178	0.115	-0.01
Cascades	CAS	311	3.55	-0.25
CASH STORE FIN	CSF	53	5.00	+0.00
CASPIAN ENERGY	CEK	20	0.12	+0.02
CATALYST PAPER	CTL	1329	0.335	-0.01
CCL Industries	CCL-B	80	21.79	-1.04
CDN FINANCIALS	CFS	3	3.30	-0.10
CDN LFE COS SPL	LFE	12	4.10	-0.17
CDN SUB-SURFACE	CSE	25	0.60	-0.02
CDN SUPERIOR EN	SNG	28	1.25	-0.01
CDN TIRE CORP	CTC	0	48.05	-1.70
CE FRANKLIN	CFT	9	4.09	-0.01
Celestica	CLS	1739	5.61	-0.37
CELTIC EXPLORAT	CLT	83	11.71	+0.09
CENTAMIN EGYPT	CEE	559	0.68	-0.02
CENTENARIO COPP	CCT	10	0.79	-0.11
CENTERRA GOLD	CG	129	3.70	-0.36
CENTRAL SUN MNG	CSM	197	0.445	+0.00
CERES GLOBAL AG	CRP	10	3.60	-0.11
CERTICOM	CIC	67	1.78	-0.02
CGA MINING	CGA	37	1.20	+0.05
CGI Group	GIB-A	2103	9.75	-0.03
CHARIOT RESOURC	CHD	133	0.135	-0.01
CHURCHILL -A-	CUQ	36	7.91	-0.34
CI FINANCIAL	CIX	555	15.03	-0.87
CIC ENERGY	ELC	17	2.49	+0.05
CINCH ENERGY	CNH	86	0.70	+0.00
Clarke	CKI	2	3.26	-0.05
CLAUDE RESOURCE	CRJ	28	0.44	-0.01
CLINE MINING	CMK	86	0.275	+0.01
COALCORP MINING	CCJ	90	0.36	-0.01
COEUR D'ALENE M	CDM	60	0.94	-0.07
Cogeco Cable	CCA	63	33.00	+0.80
COGECO INC	CGO	2	24.51	+0.03
COLOMBIA GOLDFI	GOL	415	0.02	-0.01
COLOSSUS MINERA	CSI	104	1.33	+0.03
COM DEV INTL	CDV	29	3.20	-0.01
COMAPLEX MINERA	CMF	11	3.00	-0.01
Compton Petrole	CMT	477	1.12	+0.02
COMPUTER MODELL	CMG	4	7.00	+0.10
CONJUCHEM BIOTE	CJB	341	0.09	+0.00
Connacher Oil a	CLL	2997	0.71	-0.07
Consolidated Th	CLM	270	1.12	-0.03
CONSTELLATION S	CSU	1	28.25	+0.25
CONTL PRECIOUS	CZQ	159	0.43	-0.01
COOLBRANDS INTL	COB	2	0.49	-0.01
COPERNICAN WORL	CBW	2	0.32	+0.00
COPPER MESA	CUX	2552	0.04	+0.00
COPPER MOUNTAIN	CUM	51	0.50	-0.07
CORBY DISTILLER	CDL-B	0	14.40	+0.00
CORBY DISTILLER	CDL-A	2	15.35	+0.12
Corridor Resour	CDH	54	2.60	-0.13
CORRIENTE RESOU	CTQ	154	4.00	-0.07
Corus Entertain	CJR-B	629	12.00	-0.39
COSSETTE SUB.VT	KOS	2	5.23	+0.03
COTT	BCB	20	1.65	+0.06
COUNSEL CORP	CXS	63	0.37	-0.03
Crew Energy	CR	340	4.28	-0.37
CREW GOLD	CRU	13	0.08	-0.01
CROSSHAIR EXPLO	CXX	591	0.165	-0.02
CROWFLIGHT MINE	CML	407	0.175	-0.02
CRYPTOLOGIC	CRY	17	4.01	+0.56
CRYPTOLOGIC EXC	CXY	1	4.00	+0.30
CRYSTALLEX INTL	KRY	2191	0.21	-0.01
CV TECHNOLOGIES	CVQ	86	0.39	-0.03
CVTECH GROUP	CVT	0	1.15	+0.05
CYMAT TECHNOLOG	CYM	42	0.09	+0.00
CYMBRIA-A	CYB	10	10.75	-0.09
D à G				
DALSA	DSA	4	8.66	-0.33
DAY4 ENERGY	DFE	62	0.68	+0.00
DEJOUR ENTERPRI	DEJ	16	0.49	-0.05
DELPHI ENERGY	DEE	180	0.90	-0.05
DELTA URANIUM	DUR	133	0.085	-0.00
Denison Mines C	DML	2163	1.42	-0.16
DETOUR GOLD	DGC	78	7.09	-0.11
DIAGNOCURE	CUR	27	1.00	-0.10
DISCOVERY AIR-A	DA-A	9	0.225	+0.02
DIVIDEND 15 SPL	DF	1	3.89	-0.11
DIVIDEND 15 SPL	DFN	24	6.15	-0.45
DOMTAR	UFS	124	1.80	-0.18
DOMTAR CDA PAPE	UFX	47	1.82	-0.38
Dorel Industrie	DII-B	152	24.86	-0.74
DRAGONWAVE	DWI	3	1.22	-0.08
DULUTH METALS	DM	47	0.35	-0.02
Dundee Corporat	DC-A	60	5.88	-0.30
DUNDEE PRECIOUS	DPM	97	1.33	-0.09
DundeeWealth	DW	131	5.67	-0.15
DYNASTY METALS	DMM	360	3.60	-0.30
Eastern Platinu	ELR	1652	0.35	-0.03
EASTMAIN RESOUR	ER	43	0.83	-0.01
ECONOMIC INV TR	EVT	3	50.50	+0.00
ECU SILVER MINI	ECU	70	0.80	+0.00
EL FINL	ELF	0	450.00	+0.00
Eldorado Gold C	ELD	2942	8.57	-0.35
ELECTROVAYA	EFL	20	0.24	-0.01
EMBER RESOURCES	EBR	32	0.53	+0.05
Emera	EMA	110	22.25	-0.30
Empire Company	EMP-A	156	46.06	-0.64
Enbridge	ENB	639	39.86	-0.09
EnCana Corporat	ECA	1758	54.63	-1.45
ENDEAVOUR FIN C	EDV	69	1.73	-0.17
ENDEAVOUR SILVE	EDR	38	1.36	-0.03
ENERGEM RESOURC	ENM	283	0.09	-0.04
ENERGY FUELS	EFR	235	0.25	-0.03
ENERGY SPLIT CO	ES	4	6.75	+0.00
ENGHOUSE SYSTEM	ESL	402	5.00	-0.10
ENSIGN ENERGY S	ESI	413	12.06	-0.44
ENTERPRISE OILF	E	22	0.205	+0.00
EPSILON ENERGY	EPS	1	0.73	+0.01
Equinox Mineral	EQN	1286	1.39	-0.12
EQUITABLE GROUP	ETC	3	12.09	+0.24
Erdine Gold	ERD	1674	0.245	-0.01
European Goldfi	EGU	198	2.65	-0.22
EVEREADY	EIS	8	5.75	+0.00
EVERTZ TECHNOLO	ET	0	13.88	+0.37
EXCELLON RESOUR	EXN	283	0.18	-0.01
EXCO TECHNOLOGI	XTC	1	1.10	-0.10
EXFO ELECTRO-OP	EXF	59	3.80	+0.15
EXTRACT RESOURC	EXT	3	1.49	+0.19
Fairborne Energ	FEL	316	5.32	-0.48
Fairfax Financi	FFH	153	384.85	+2.35
Gildan Activewe	GIL	258	13.96	+0.20
GLG LIFE TECH	GLG	411	2.84	+0.03
GLOBAL RAILWAY	GBI	12	0.83	+0.02
GLOBALBANC ADVN	GBA	6	0.45	+0.03
GLOBESTAR MININ	GMI	48	0.45	+0.02
GLUSKIN SHEFF V	GS	57	9.25	-0.10
GLV SUB VTG-A	GLV-A	94	7.35	+0.32
GOLD RESERVE -A	GRZ	74	1.29	+0.14
Goldcorp	G	3724	30.30	-1.19
GOLDEN PEAKS RE	GL	12	0.52	-0.03
GOLDEN QUEEN MI	GQM	42	0.265	-0.02
Golden Star Res	GSC	374	1.35	-0.02
GRAN TIERRA ENE	GTE	264	3.37	-0.20
GRAN TIERRA EX-	GTE	6	3.28	-0.22
Grande Cache Co	GCE	1117	0.84	-0.05
GREAT BASIN GOL	GBG	165	1.27	-0.01
Great Canadian	GC	95	3.67	-0.11
GREAT PANTHER R	GPR	76	0.285	+0.00
GREAT PLAINS EX	GPX	13	0.25	-0.01
Great-West Life	GWO	3092	20.60	-0.50
GREY WOLF EXLPL	GWE	35	0.50	+0.03
GREYSTAR RESOUR	GSL	101	1.63	-0.09
Groupe Aeroplan	AER	373	8.80	+0.52
GROUPE BIKINI V	GBV	53	0.04	+0.00
GUARDIAN CAP GR	GCG-A	24	5.06	-0.04
GUYANA GOLDFIEL	GUY	817	2.00	+0.00
H à J				
HAMMOND POWR SV	HPS-A	2	7.95	-0.06
HANFENG EVERGRE	HF	36	5.55	-0.05
HANWEI ENERGY S	HE	42	1.04	+0.01
HARD CREEK NICK	HNC	1	0.115	+0.00
Harry Winston D	HW	83	5.05	-0.41
HEMISPHERE GPS	HEM	73	1.50	-0.20
HERITAGE OIL EX	HOC	48	4.12	+0.33
HEROUX-DEVTEK	HRX	9	4.35	-0.14
HIGH DESERT GOL	HDG	18	0.195	-0.01
HIGH RIVER GOLD	HRG	681	0.105	+0.00
Highpine Oil &	HPX	171	4.50	-0.23
HILLSBOROUGH RE	HLB	604	0.185	-0.02
HOMBURG INVT-A	HII-A	10	12.94	-0.02
Home Capital Gr	HCG	176	17.67	-0.94
HOMELAND ENERGY	HEG	341	0.135	-0.01
HORIZON N LOGIS	HNL	11	1.20	+0.00
HSE INTEGRATED	HSL	9	0.36	-0.04
HudBay Minerals	HBM	1484	3.19	-0.35
Husky Energy	HSE	2330	32.67	-0.36
HYDROGENICS	HYG	12	0.60	-0.02
IAMGOLD Corpora	IMG	2392	6.75	-0.33
IGM Financial	IGM	245	32.77	-1.07
IMAGING DYNAMIC	IDL	25	0.07	+0.00
IMAX	IMX	13	5.33	-0.26
IMPERIAL METALS	III	5	2.42	-0.03
Imperial Oil Li	IMO	690	38.99	-1.46
IMRIS	IM	22	1.98	+0.22
INDIGO BOOKS&MU	IDG	0	11.99	-0.01
Industrial Alli	IAG	207	22.41	-0.61
ING Canada	IIC	153	31.65

CINÉMA Belmondo revient à l'écran → 41

arts & spectacles

TACTIK* Comment remplacer *Ramdam → 39



Pier-Luc Funk

Un dernier *Loft* en mars



« Comme tous les lofteurs se connaissent déjà, personne ne va là pour se trouver une blonde »

— Robert Montour, vice-président contenu et création de TQS

PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com



Télévision

Alors que la cinquième saison est à peine terminée, TQS annonce déjà une sixième saison de *Loft Story* pour le mois de mars. Et ce sera la dernière des dernières. Dans cette présentation spéciale, intitulée *Loft Story 6 «All Stars»*, on ramènera d'ex-lofteurs qui ont marqué les fans de l'émission.

«Ça fait trois ans qu'on en a envie et qu'on reçoit des demandes pour ramener d'ex-lofteurs», affirme le vice-président contenu et création de TQS, Robert Montour. Aux États-Unis, *Big Brother* avait connu beaucoup de succès avec une expérience semblable, très différente de la version régulière. «Comme tous les lofteurs se connaissent déjà, personne ne va là pour se trouver une blonde.»

Qui les habitués retrouveront-ils dans le loft? La *bitch* Mélanie? Mathieu, les gros bras? Le vilain Sébastien? «Tout est ouvert», répond M. Montour. L'équipe de production sélectionnera une première partie des participants, avant qu'on laisse au public le soin de choisir sur Internet d'autres ex-lofteurs qu'ils souhaitent retrouver.

50 % DES 18-49 ANS

Kim Rusk n'en fera pas partie, puisqu'elle a déjà été désignée pour animer l'émission quotidienne. Marie Plourde reviendra-t-elle le dimanche? «Comme le gala sera très différent, on est en discussion. On veut faire autre chose.» Cette sixième saison mettra donc un point final à *Loft Story*, qui aura attiré jusqu'à 50 % des 18-49 ans à l'automne.

TQS, qui vise désormais les 18-49 ans, s'affaire à bâtir sa grille d'automne, qui marquera la relance de l'antenne. On tourne en fin de semaine l'émission pilote de *La guerre des clics*, un jeu québécois où s'affrontent deux équipes. «C'est comme *La fureur*, mais avec des clips sur Internet», explique Robert Montour. *La guerre des clics* sera animée par Madeleine Arcand, qui a déjà tenu la chronique culturelle à RDI.

TQS a aussi acheté la série de téléréalité de NBC *Momma's Boys*, qu'il diffusera dès l'été prochain. Dans cette série, une trentaine de jolies femmes tentent de séduire trois hommes, sous la supervision envahissante des mères des garçons.

Puisqu'elles font partie d'une programmation de transition, les émissions de jour actuelles (*2 laits, 1 sucre*, *Monsieur Showbiz*, *Le midi avec André Arthur*) risquent-elles de disparaître à l'automne? «Nous misons pour l'instant surtout sur notre grille de soir», répond Robert Montour.



MUSÉE DES BEAUX-ARTS

Le bain turc à Québec

Les œuvres et artefacts de l'exposition *Les arts et la vie* ont beau avoir quitté la capitale en octobre, il restera encore un peu du *Louvre à Québec* pendant les prochains mois : le célèbre tableau *Le bain turc*, de Jean-Auguste Dominique Ingres, trouvera un domicile temporaire au Musée national des beaux-arts du Québec du 5 février au 31 mai.

Cette visite rare — une première en sol nord-américain, selon les dires de la directrice générale du Musée, Esther Trépanier — sera au cœur de l'exposition *Ingres et les modernes* et sera accompagnée d'une trentaine de tableaux et dessins du grand peintre. Des œuvres du début du XX[e] siècle à aujourd'hui, inspirées de l'œuvre du maître, complèteront l'assortiment assemblé par le musée des plaines d'Abraham en collaboration avec le Musée Ingres de Montauban.

Quand au prêt du *Bain turc* par le Louvre, il n'est pas directement lié à la collaboration franco-québécoise qu'on a pu voir au fil du 400[e], pendant l'événement *Le Louvre à Québec*. «Mais disons qu'on peut compter sur des relations d'amitié et de confiance avec eux», a précisé hier Esther Trépanier.

Tableau circulaire peint en 1862, *Le bain turc* marque le penchant orientaliste d'Ingres : on y voit un groupe de femmes nues dans un harem. ***Geneviève Bouchard***

ESTHER TRÉPANIER

Quand musée rime avec féminité...

Geneviève Bouchard
gbouchard@lesoleil.com

Au Musée des beaux-arts, dans les grandes occasions, les chapeaux extravagants ont depuis septembre remplacé les nœuds papillon. La successeure de John R. Porter à la direction générale, Esther Trépanier compte bien ajouter un brin de féminité dans l'institution des Plaines. Elle marquera le coup plus concrètement en mai, en présentant l'exposition *Femmes artistes, la conquête d'un espace, 1900-1965*.

C'est ce que la nouvelle patronne appelle son *director's choice* : une sélection d'œuvres — parmi les quelque 2600 créations d'artistes féminines que contient la collection du Musée — seront mises en valeur du 21 mai au 16 août. Esther Trépanier a choisi cette manière de célébrer son entrée en fonction. Pour elle, un parallèle s'imposait : «C'est une femme qui arrive à la direction pour la première fois depuis 15 ans. Et les femmes ont été reconnues dans leur statut d'artistes professionnelles au XX[e] siècle», explique-t-elle. La directrice ajoute que si les femmes ont pris leur place, leur contribution est encore peu documentée. «Ce n'est pas une question de représentation. Les femmes sont présentes dans les expositions thématiques. Mais il n'y a pas encore eu d'ouvrage de publié sur l'apport des femmes dans l'art du Québec.»

Toutes les œuvres sélectionnées font partie de l'inventaire du Musée. C'était une condition *sine qua non* pour que la directrice puisse monter son expo dans un court délai de quelques mois. À son arrivée en poste, les activités des prochaines années étaient déjà planifiées. Il restait toutefois un petit trou dans le calendrier, l'été prochain. Esther Trépanier a sauté sur l'occasion.

«Pour monter une exposition, c'est deux ans à l'avance qu'on travaille. Ça prend des mois et des mois de préparation. Les gens du public ne réalisent pas tout le travail qu'il y a derrière», note M[me] Trépanier, ajoutant que le catalogue de *Femmes artistes* ne serait d'ailleurs pas prêt en mai. Il sera plutôt lancé en même temps que le second volet de l'exposition, consacré aux artistes contemporaines, à l'été 2010.

Ingres et les artistes modernes qui s'en sont inspiré (5 février au 31 mai) et l'art américain de 1850 à 1950 (21 mai au 7 septembre) animeront aussi les salles du Musée dans les prochains mois. Notons également que l'exposition d'art actuel *C'est arrivé près de chez vous* se poursuit jusqu'au 12 avril et qu'une salle permanente consacrée à Charles Daudelin sera inaugurée le 18 juin.

Pour les détails de la rentrée hivernale dans les musées de la capitale, consultez le cahier des arts du *Soleil* de samedi.



La nouvelle patronne du Musée des beaux-arts, Esther Trépanier, compte bien ajouter un brin de féminité dans l'institution. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

BYE BYE 2008

La Ligue des Noirs envisage un recours collectif

Karim Benessaieh
La Presse

MONTRÉAL — Plus de deux semaines après la diffusion du *Bye Bye 2008*, la Ligue des Noirs a demandé hier des excuses formelles à Radio-Canada, aux concepteurs et aux acteurs de cette émission qualifiée d'«inacceptable» et de «raciste».

La Ligue a aussi demandé au procureur général de se pencher sur la possibilité de déposer des accusations criminelles d'incitation à la haine. Une pétition de 2000 noms récoltés en cinq jours par la radio communautaire Radio Centre-ville sera envoyée à Patrimoine Canada et au CRTC, prélude à un possible recours collectif. L'organisme a également envoyé une mise en demeure à la Société Radio-Canada la sommant de s'excuser.

«Ce n'est pas une comédie, c'est une tragédie», a déclaré Gabriel Bazin, coporte-parole de la Ligue des Noirs, en conférence de presse hier matin. L'organisme a relevé deux segments particulièrement controversés du *Bye Bye*, traitant de l'accession de Barack Obama à la présidence des États-Unis. Une blague de Jean-François Mercier sur le fait qu'un Noir à la Maison-Blanche, «noir sur blanc, va être plus facile à tirer», a été dénoncée comme étant une incitation à la haine. L'entrevue caricaturant l'animateur de TVA Denis Lévesque, dans laquelle il confond Gregory Charles et Obama et multiplie les clichés sur la longueur du pénis et la criminalité des Noirs, a également subi les foudres de l'organisme.

«Il y a des gens qui disent que ce sont des *jokes*. Nous n'acceptons pas les *jokes* implantées dans des propos racistes ou qui reflètent la culture de l'esclavage, en utilisant des mots comme *nègre*, un mot banni partout dans le monde», a déclaré Dan Phillips, président de la Ligue des Noirs.

EXCUSES FORMELLES

Ce type de blague, estime M. Philipps, «encourage la violence contre les Noirs». Il se dit insatisfait des mea-culpa de Radio-Canada, de Louis Morissette et de Véronique Cloutier qui ont fait les manchettes en ce début d'année. «On demande des excuses formelles, pas de se dire désolé. Nous n'acceptons pas des excuses vagues; ce que j'ai lu dans les journaux, ce n'est pas assez.»

La Société Radio-Canada a réagi en fin de journée avec un communiqué, estimant qu'elle avait déjà publiquement exprimé ses regrets. «Si une quelconque ambiguïté subsiste malgré la lettre ouverte publiée sur le sujet dans les journaux le 7 janvier dernier, Radio-Canada tient à s'excuser formellement auprès de toute personne qui s'est sentie offensée par l'émission.»

Il a été impossible d'obtenir la réaction de la Ligue des Noirs à ce nouveau mea-culpa.

Islam Québec : Eldorado ou enfer?

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com



Télévision

Les débats autour des communautés culturelles ont réveillé nos pires préjugés, comme ils ont donné lieu aux plus belles occasions de fraterniser. La maison de production Trinôme a eu l'excellente idée de suivre durant une dizaine de mois le quotidien de trois familles musulmanes d'origine maghrébine installées à Montréal. Au fil des semaines, le public apprendra à les connaître dans le docu-réalité *Islam Québec*, une série de 13 émissions de 30 minutes, en ondes à Canal Vie, dès lundi à 19h30.

Les deux premiers épisodes montrés aux journalistes hier nous font voir sous un autre jour la difficile intégration de ces immigrants, qui doivent encore faire face à l'équation «arabe égale terroriste». «Femme voilée égale femme soumise». Un musulman? Une bombe va exploser!

Si le gouvernement leur vend le Québec comme une formidable terre d'accueil, les immigrants déchantent très souvent en arrivant ici. Alors qu'on leur a promis un travail, des diplômés en génie civil ou en psychologie finissent chaffeurs de taxi à leur arrivée. Ou bien leur formation n'est pas reconnue ici, ou bien ils sont surqualifiés. Aisés dans leur pays d'origine, ils finissent pauvres, vivant souvent de l'aide sociale. Le tiers des maghrébins sont sans emploi chez nous.

Souvent venus ici pour fournir à leurs enfants un meilleur système d'éducation, ces immigrants finissent par regretter d'avoir quitté leur pays. «Je suis ici parce que j'ai des enfants. Lorsqu'ils auront 17-18 ans, je retourne chez moi», dit l'un d'entre eux. Laissés à eux-mêmes, ils finissent par croire qu'on les a fait venir pour «peupler» le Québec, plutôt que pour y travailler.



Si le gouvernement leur vend le Québec comme une formidable terre d'accueil, les immigrants déchantent très souvent en arrivant ici. Sur la photo, la famille Najmaoui. — PHOTO RADIO-CANADA

Chroniqueuse à *La Presse*, la Libanaise d'origine Rima Elkouri se surprend de recevoir encore des insultes racistes à l'endroit des musulmans. Les cas de discrimination raciale sont encore bien réels au Québec. On relate le cas d'un citoyen d'origine algérienne, Abdallah Boucetta, qui a dû changer son nom pour Charles Tremblay afin de dénicher une entrevue pour un emploi. L'employeur a refusé de s'expliquer à la caméra, mais une enquête est en cours à la Commission des droits de la personne.

Chaque émission d'*Islam Québec* est bâtie autour d'un thème. On verra que les couples musulmans ont à s'adapter au mode de vie des couples québécois à leur arrivée. Quand les gars se mettent à laver la vaisselle, ils le font en cachette, pour ne pas être vus, tellement ils n'en ont pas l'habitude. Les femmes, dont une porte un foulard, ne cachent pas leur satisfaction de voir leur mari participer aux tâches quotidiennes, un débat bien révolu chez nous. On remarque aussi que beaucoup de couples d'immigrants divorcent tant l'adaptation a raison de leur bonne entente.

Avec cette série, l'équipe de production souhaite élargir nos esprits, faciliter l'intégration des communautés, sensibiliser les employeurs et alerter les gouvernements.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur **cyberpresse.ca/therrien**

Choix télé

***Infoman*, Radio-Canada à 19h30**
La ministre Jérôme-Forget nous aide à traverser la crise.

***Knock-out : l'histoire de la boxe*, Historia à 20h**
Une fascinante minisérie sur la boxe au Québec.

***Bazzo.tv*, Télé-Québec à 21h**
Marie-France reçoit Daniel Pinard dans le Tempo. ***Richard Therrien***

2018478

PROMOTION SPÉCIALE

Cambridge Audio - Wharfedale
Ensemble stéréophonique incluant un amplificateur intégré 340A de 45 watts par côté, télécommandé, un lecteur de disques simple 340C ainsi qu'une paire d'enceintes Wharfedale Diamond 9.4.

999$** Prix de détail suggéré **1699$ l'ensemble
Quantité limitée: 6



AUDIOLIGHT
www.audiolight.qc.ca
355, Marie-de-l'Incarnation, Québec **418 687-9252**
(fermé le dimanche)

1814308

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-01-14

La Poule aux Oeufs d'OR — La Poule aux Oeufs d'OR Plus

1 25 000 $	2 50 000 $	3 100 000 $
067362	273696	209909

décomposables

Numéros «Télé» 791169 780581 811696 (non décomposables) — Numéro boni 01

La Poule aux Oeufs d'OR Spécial Gala — 3 lots « 500$ + TV »* (non décomposables)
184A420 214A656 562A493

* Si « VOTRE NUMÉRO PRÉTIRAGES » correspond à l'un des numéros tirés lors d'un des 5 prétirages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 14 février 2009 à 16 h 30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé.

LOTTO 649 : 20 35 36 37 39 49 — 38 compl.
Québec 49 : 07 15 17 18 33 34 — 49 compl.

La Quotidienne : 3 148 ; 4 1379
Banco : 01 03 04 07 08 13 17 22 26 27 28 31 35 41 50 55 58 66 67 69
Triplex : 01 16 18 30 39

Astro : Jour 30 - Mois JUIN - Année 45 - Signe BÉLIER
Extra : 2813926

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Décès de Ricardo Montalban, le propriétaire dans *L'île fantastique*

LOS ANGELES — L'acteur d'origine mexicaine Ricardo Montalban, célèbre pour son rôle dans le feuilleton *L'île fantastique*, est mort hier à l'âge de 88 ans à Los Angeles.

Né en 1920 à Mexico, il avait été vu dans des dizaines de films et surtout dans des séries télévisées américaines à succès, comme *Bonanza*, *Star Trek* ou encore *Hawaï 5-0*.

De santé fragile depuis plusieurs années — il se déplaçait en fauteuil roulant depuis une opération à la colonne vertébrale en 1993 —, l'acteur est décédé à son domicile.

Il avait tenu dans *L'île fantastique*, diffusée de 1978 à 1984 aux États-Unis, le rôle de Mr. Roarke, le responsable d'une île dont les visiteurs, moyennant finances, pouvaient réaliser leurs rêves les plus fous. L'autre vedette de la série était le Français Hervé Villechaize, qui jouait le nain Tattoo.

D'abord employé par le cinéma mexicain à partir de 1942, cet acteur de belle prestance avait été appelé à Hollywood après la Seconde Guerre mondiale, jouant dans des films musicaux de la MGM, notamment. Il n'avait jamais cessé son métier, prêtant sa voix à des personnages de dessins animés télévisés récents comme *Kim Possible* et *Family Guy*.



Ricardo Montalban dans son rôle de Mr. Roarke dans *L'île fantastique*. — PHOTO AP

Il avait aussi monté en 1970 *Nosotros*, une association destinée à promouvoir les acteurs hispaniques au cinéma et à la télévision. ***AFP***

Mort du «Prisonnier», Patrick McGoohan

→ L'acteur américain Patrick McGoohan, célèbre pour avoir été le héros de la série culte britannique *Le prisonnier*, est décédé à Los Angeles à l'âge de 80 ans, a-t-on appris hier auprès de son agent. McGoohan, né à New York en 1928 puis élevé en Irlande, a succombé après une «courte maladie», a précisé Sharif Ali, selon qui l'acteur avait encore des projets peu avant son décès. «Il a écrit jusqu'à la fin, il avait beaucoup de projets», a-t-il dit. Lauréat de deux Emmy Awards, équivalent des Oscars pour la télévision, McGoohan avait joué dans de nombreux films, dont *L'évadé d'Alcatraz* avec Clint Eastwood en 1979, *Braveheart* de Mel Gibson ou encore *Le droit de tuer?* avec Samuel L. Jackson en 1996. Mais il était surtout connu pour sa carrière d'acteur de télévision en Grande-Bretagne dans les années 50 et 60, qui avait culminé en 1967 et 1968 avec le rôle-titre du feuilleton *Le prisonnier*, devenu culte bien qu'il s'en soit tourné seulement 17 épisodes. La série souvent surréaliste raconte l'histoire d'un homme mis au secret sur une île isolée, dont il tente de s'évader. La réplique «Je ne suis pas un numéro, je suis un homme libre», a fait florès dans la culture populaire. ***AFP***



La *Grand-messe* de Vigneault sortie en CD

→ La *Grand-messe* de Gilles Vigneault est maintenant offerte sur disque compact. Cette œuvre, qui a été présentée par le Festival des musiques sacrées de Québec, figure sous étiquette CBC/Radio-Canada. Bruno Fecteau a contribué à la composition musicale de cette *Grand-messe* de Gilles Vigneault. Il a signé les arrangements et l'orchestration. Sur l'album sont réunis l'Orchestre symphonique de Québec, sous la direction de Richard Lee, le Chœur de l'OSQ, sous la direction de David Rompré, et quatre solistes : Suzie LeBlanc, soprano; Daniel Taylor, contre-ténor; Antoine Bélanger, ténor; et Olivier Laquerre, baryton basse. Créee en octobre dernier, l'œuvre de Gilles Vigneault avait été enregistrée par Espace musique, la radio musicale de Radio-Canada. ***La Presse Canadienne***

TACTIK

Transition sans pression



Valérie Blais, Pierre-Luck Funk et Frédérique Dufort, trois des comédiens de *Tactik* — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Geneviève Bouchard
gbouchard@lesoleil.com

Frédérique Dufort aimait bien regarder *Ramdam* en revenant de l'école. Son collègue Pier-Luc Funk, pas trop... Qu'ils aient été fans de la populaire émission ou non, les deux jeunes comédiens s'en font beaucoup parler depuis qu'ils remplissent la case horaire qui était, il n'y a pas si longtemps, occupée par Sélina, Manolo et leurs amis.

«Des gens nous disent qu'ils aimaient beaucoup ça», reconnaît Frédérique Dufort, l'interprète de Dalie dans *Tactik*, la nouvelle quotidienne jeunesse de Télé-Québec. Pas question, toutefois, de se mettre de la pression sur les épaules.

«Ce n'est pas la même émission. C'est complètement un autre contexte», enchaîne Pier-Luc Funk, qu'on a découvert dans le film *Un été sans point ni coup sûr* et qui campe Samuel à l'écran.

L'univers de *Tactik* est certes différent de celui de *Ramdam*. Loin des quatre murs de l'école, c'est un terrain de soccer qui sert de toile de fond aux intrigues. On y suit le quotidien de Dalie «la perfectionniste», de Samuel «le sportif», de Théo «le rêveur» et de leurs copains, des préados qui assument leurs différences et qui lâchent leur fou en jouant au ballon rond. Ils sont entraînés par Reda (Frédéric Pierre), un ancien joueur professionnel tout sauf élitiste qui prône l'esprit d'équipe : tout le monde a sa place sur son terrain.

La série a été conceptualisée et scénarisée par Vincent Bolduc, qui y interprète aussi le père de Théo. Guy Jodoin, Valérie Blais, Micheline Bernard et Stéphane Crête jouent également les parents.

QUÊTE DE VÉRITÉ

On ne trouve pas trop d'homogénéité dans *Tactik* : la mère monoparentale côtoie les parents amoureux et unis, les origines ethniques se rencontrent, les situations socioéconomiques sont diverses. L'accent est mis sur les valeurs positives. Les problèmes vécus par les protagonistes (ainsi que l'âge de leurs interprètes) n'ont pas l'air arrangés avec le gars des vues. Selon Pier-Luc Funk, c'est ce qui fait la force de l'émission.

«Ce que j'aime dans *Tactik*, c'est la vérité, le côté réaliste. Personne ne va tomber enceinte et se mettre à fumer…» tranche-t-il. «On montre parfois les côtés plus poches de la vie. Ça donne des trucs, des petites leçons», ajoute Frédérique Dufort.

Si le ton privilégié dans les dialogues est souvent humoristique, les acteurs doivent parfois se mesurer à des situations qui ne les touchent pas personnellement, comme l'adoption ou les problèmes des jeunes placés en foyer d'accueil, par exemple. «Le but, c'est que les téléspectateurs s'identifient à ton personnage. Et pour bâtir nos personnages, on s'identifie à nos téléspectateurs», philosophe Frédérique Dufort. La jeune comédienne ajoute qu'elle fait un effort pour s'oublier en entrant sur le plateau. «Je deviens Dalie. Je sens ce qu'elle sent», avance-t-elle. Pier-Luc Funk, lui, voit plutôt l'art du jeu comme un entraînement : «Plus on joue avec notre personnage, plus on devient habile», laisse-t-il tomber.

Être acteur, c'est du travail. Frédérique Dufort et Pier-Luc Funk en savent quelque chose. D'abord, ils ont fait des sacrifices. La première a (ironiquement) laissé tomber le soccer pour équilibrer son horaire, qui ressemble, au dire du second, à l'enchaînement suivant : «École, tournage, école, tournage, tournage…» Avec un tuteur sur le plateau, disons que la notion de pause a pris une tournure plus pédagogique pour les ados de *Tactik*.

Mais le jeu en vaut la chandelle, selon les deux jeunes. «Faut pas le faire juste pour le *trip*. C'est du travail, mais nous, on adore ça!» assure Pier-Luc.

Tactik est diffusée du lundi au vendredi à 18h30 (en rediffusion à midi) sur les ondes de Télé-Québec.

OSCAR ET LA DAME EN ROSE

Schmitt tourne à Montréal



Benoît Brière est le principal acteur québécois de la distribution d'*Oscar et la dame en rose*. — PHOTO LA PRESSE

Paul Journet
La Presse

MONTRÉAL — L'auteur français Eric-Emmanuel Schmitt complète à Montréal le tournage du film basé sur son roman *Oscar et la dame rose*. Visite sur le plateau.

«C'est un film sur la vie, vraiment. Trop souvent, on fait comme si on était immortel. Oscar, lui, doit vivre chaque jour comme s'il valait 10 années. Si on l'imitait, on vivrait mieux. On profiterait de tout, tout», raconte Michèle Laroque.

Les lecteurs de Schmitt auront des surprises en voyant cette coproduction Québec-France-Belgique au budget de 14 millions $.

Rose, une octogénaire autant dans le roman que dans l'adaptation théâtrale, est jouée cette fois par une actrice de 48 ans.

«Je voulais exprimer quelque chose de différent avec le film, explique Eric-Emmanuel Schmitt. Il donne davantage le point de vue de Rose, une Rose qui, elle-même, est différente.»

Dans le roman, Rose vend des pizzas à l'hôpital. On la congédie. Mais elle est réembauchée à une condition : qu'elle s'occupe aussi d'Oscar, un leucémique de 10 ans attaché à elle. Elle lui propose un jeu : faire compter chaque journée de sa vie pour 10 ans. Ce cadre reste le même, mais la psychologie de Rose change.

«Ce n'est plus la gentille bénévole du livre, explique Michèle Laroque. On doit la forcer à faire du bénévolat. Sa vie ne va pas bien du tout, mais elle changera grâce à Oscar.»

Le film comportera plusieurs scènes oniriques, des rêveries d'Oscar encouragées par Rose. Ce sont essentiellement ces scènes qui sont tournées à Montréal. Plusieurs sont chorégraphiées par Franco Dragone.

Benoît Brière est le principal acteur québécois de la distribution. Schmitt l'avait remarqué lors d'une représentation théâtrale de *Don Juan* en 2000.

À notre visite sur le plateau, le comédien était déguisé en arbitre loufoque. Harnaché sur le bord du ring, il subissait les assauts de combattants fantaisistes. «Comme Téton Royal, une géante de 7'2" qui me projette dans les airs avec son souffle, explique-t-il. J'adore ce nom.»

Après l'adaptation cinématographique d'*Odette Toutlemonde*, Schmitt a hésité avant de transposer un deuxième roman au grand écran. «Je craignais qu'en voyant cet enfant, on n'arrive plus à l'entendre. Puis, je suis allé visiter des enfants malades. J'ai vu des jeunes d'une grande beauté. Tout à coup, ça ne me gênait plus, car je voyais le jeune plutôt que la maladie. Le déclic vient de là», se souvient l'auteur-scénariste-réalisateur.

Comme le laissent présager les deux brèves scènes ludiques vues sur le plateau, le film ne sera pas trop lourd. «C'est émouvant, pas triste. Je n'aime pas le pathos, justifie le réalisateur. Quand une situation est grave, je la compense par l'humour.»

Amir Benabdelmounen (Oscar) et Max Von Snydow (Docteur Dusseldorf) complètent la distribution du long métrage distribué par Alliance Vivafilm et coproduit par Denise Robert et Daniel Louis (Cinémaginaire), Pan Européenne (France) et Oscar Films (Belgique). Il prendra l'affiche à l'hiver 2009-2010.

2018329

Mégasoldes de la rentrée

En vigueur jusqu'au 21 janvier 2009



Microsoft
Ensemble clavier et souris Microsoft 7000
N° produit • 479569
Jusqu'à épuisement des stocks!
59,99$ Rég. 134,99$

Lecteur MP3/Vidéo 2Go T.Sonic 820
Transcend
N° produit • 455970
Jusqu'à épuisement des stocks!
39,99$ Rég. 69,99$

Cadre numétique 7po SV-710
Kodak
N° produit • 449480
Jusqu'à épuisement des stocks!
69,99$ Rég. 107,99$

Papier photo 4x6 paquet de 20 feuilles
N° produit • 495904
LIMITE DE 3 PAR CLIENT
LEXMARK
La passion d'imprimer vos idées
0,99$ Rég. 3,49$

Étui pour 120 CD/DVD
case LOGIC
N° produit • 512160
Jusqu'à épuisement des stocks!
4,99$ Rég. 8,99$

Concentrateur USB 2.0 4 ports «UFO»
Saitek
N° produit • 492814
Jusqu'à épuisement des stocks!
7,99$ Rég. 13,49$

Fauteuil «Martini»
GLOBAL
N° produit • 508157 8600-3N-JG07 (noir)
N° produit • 511809 8600-3N-JG15 (bleu)
299$ Rég. 532$

Stylo RSVP
Pointe fine et moyenne BK90/91
Pentel
0,99$ CH. Rég. 1,69$

Révélation
Roman
Stephenie Meyer
N° produit • 527599
24,99$ Rég. 29,99$

Histoire de Québec et de sa région
Coffret en trois volumes
Essai
Marc Vallières
N° produit • 522575
69,99$ Rég. 89,99$

PROFITEZ-EN
C'EST PAS JUSTE POUR LES ÉTUDIANTS!
2305, rue de l'Université
Pavillon Maurice-Pollack, local 1100

zone Coopérative Université Laval

Fermé le dimanche

www.zone.coop

EN BREF

Un comédien de *Dieu merci!* entre la vie et la mort

→ L'équipe de l'émission *Dieu merci!*, diffusée depuis 2007 à TVA, vit des moments éprouvants alors qu'un de ses comédiens, Michel-André Cardin, a été victime d'un grave accident à la tête au Brésil. Il repose entre la vie et la mort dans un hôpital de Sherbrooke. Frère cadet de Serge Cardin, député du Bloc québécois de la circonscription de Sherbrooke, le comédien âgé de 45 ans venait tout juste de se marier avec une citoyenne brésilienne au début du mois de décembre et c'est au cours de son voyage de noces au Brésil que le malheur a frappé, à quelques jours de Noël. Michel-André Cardin a subi une grave hémorragie au cerveau après un accident de parapente. L'homme n'aurait pas récupéré à la suite du choc intense qu'il a reçu à la tête. Constatant son état, il a été ramené en avion au Québec. Depuis quelques jours, il est à Sherbrooke, près de sa famille. Pour ses proches et ses amis, les espoirs de le voir revenir à la vie s'amincissent d'heure en heure. ***La Presse Canadienne***

UN HOMME ET SON CHIEN

Le dernier retour de Belmondo

Louis-Bernard Robitaille
Collaboration spéciale

PARIS — À juste titre, les critiques cinématographiques sont ressortis partagés, pour ne pas dire déchirés, de la projection d'*Un homme et son chien*.

Sorti hier en salle partout en France, le film constitue l'événement de la rentrée ici. Derrière la caméra, le comédien et réalisateur Francis Huster, dont on comprend bien la générosité et la compassion. En vedette, Jean-Paul Belmondo, 75 ans, rescapé d'un terrible accident vasculaire cérébral survenu il y a sept ans.

Après une longue rééducation, celui qui fut la star emblématique de la Nouvelle Vague, puis l'enfant chéri du cinéma grand public est resté très diminué. Il marche avec difficulté. Et ne parvient à articuler péniblement que des phrases très courtes. Le spectateur est partagé entre l'empathie et le malaise. L'admiration pour l'ancien champion de la rigolade et des cascades, qui a tenu à se montrer tel qu'il est aujourd'hui et à témoigner de son combat contre la maladie.

«On ne peut avoir que du respect pour l'audace de Francis Huster,» dit Eva Bétan, de France Inter, la radio publique. «Il s'attaque à un *remake* d'*Umbeto D.*, chef-d'œuvre de Vittorio De Sica. Il fait un film sur les vieux et les exclus en fin de vie. Et il rend un hommage émouvant à l'idole de notre jeunesse. Quel dommage que le résultat soit si maladroit et qu'on ne croie pas un instant à ce scénario! Reste que par moments on revoit le fameux sourire de Bébel, et qu'on se dit nous nous sommes tant aimés.»

Charles, un homme qui a «vieilli trop vite», comme il le dit lui-même, est plaqué par sa compagne, très riche et bourgeoise, et se retrouve à la rue avec son chien. Sur ce canevas peu vraisemblable s'ensuit un *road movie* qui le mène de Paris à Marseille, chez d'autres vieux mal en point ou au milieu des clochards.

Comme l'écrit avec pudeur *Le Monde*, c'est «un geste généreux et culotté en faveur de ceux qui, pour des raisons d'images, sont soudain mis hors circuit de la société, mais un geste qui n'est hélas pas porté par le véhicule qui convient».

Mais est-ce un vrai film, ou ne s'agit-il pas plutôt d'un hommage éperdu à Belmondo? La liste des stars, anciennes ou actuelles, qui font une apparition furtive est impressionnante : Max Von Sydow, François Fabian, Micheline Presle, Emmanuelle Riva, Jean Dujardin, etc. Un défilé «carnavalesque», selon *Les Inrocks*.

Télérama, autre hebdo culturel, penche pour l'émotion «Qu'importe, après tout, la qualité du film comme les vedettes précitées, on n'est là, nous aussi, que pour rendre hommage à la star. On le contemple, totalement admiratif et très honteux de garder, à ce point, les yeux secs.»



Bien plus que Delon à son époque ou Depardieu par la suite, Jean-Paul Belmondo avait auprès du public une cote d'amour et de sympathie. Hier après-midi, dans un cinéma de quartier de Paris, la salle était bondée : peu ou pas de jeunes, mais des gens d'âge mûr. Venus s'attendrir sur le «Bébel» de leur jeunesse.

1812874

leSoleil LINK PRODUCTIONS
invitent 100 personnes
à la première du film



GÉRARD DARMON · BERNARD CAMPAN · MARC LAVOINE · JEAN-PIERRE DARROUSSIN

le Cœur des hommes 2
UN FILM DE MARC ESPOSITO

Le jeudi 5 février à19h30
au cinéma Cineplex Odeon Ste-Foy
(1200, boul Duplessis)

Pour participer :
Remplissez le coupon ci-joint et postez-le à l'adresse indiquée. L'annonce sera publiée les 15, 16 et 17 janvier 2009. Le tirage aura lieu le 22 janvier. Les 50 gagnants recevront une invitation pour deux personnes par la poste. La valeur des prix est de 1000$. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Règlements du concours disponibles chez Les Films Séville.

Concours « LE CŒUR DES HOMMES 2. »
Case Postale 75044, Succursale Cap Rouge, Québec, G1Y 3C6
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
Prière d'écrire lisiblement

À L'AFFICHE DÈS LE 6 FÉVRIER !
www.lecoeurdeshommes2-lefilm.com

Escapade Romantique
à gagner
(valeur de 350$*)



LOUIS HÉBERT
668, Grande Allée Est, Québec
Réservation : 418 525-7812

*À l'achat d'une table d'hôte (à partir de 25$), vous courez la chance de gagner un forfait comprenant : 1 chambre pour deux avec foyer, souper gastronomique, petit-déjeuner, stationnement et billets pour le Musée du Québec. Tirage le 1er février 2009. Détails sur place.

1814145

ALLIANCE VIVAFILM

Gagnez l'un des 100 laissez-passer doubles pour la première en présence des artistes et artisans du film!

Présentée par : leSoleil

MAXIM GAUDETTE
SÉBASTIEN HUBERDEAU
KARINE VANASSE



POLYTECHNIQUE

Le mardi 3 février à 19h00
au cinéma Cineplex Ste-Foy

Pour participer:
Découpez le coupon ci-joint et postez-le à:

Promotion «Polytechnique »
438, McGill suite 400, Montréal, QC H2Y 2G1
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____

Remstar
Le tirage des 100 laissez-passer doubles aura lieu le 22 janvier. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 15-16-17 janvier.
ALLIANCE VIVAFILM

À L'AFFICHE DÈS LE 6 FÉVRIER

Marie Laberge lance et... conte!

Plus de 35 000 lecteurs adhèrent au projet épistolaire de Martha

Louise Leduc
La Presse

MONTRÉAL — Pas moins de 35 087 lecteurs se sont abonnés jusqu'ici au feuilleton épistolaire de l'auteure Marie Laberge et reçoivent par la poste, aux deux semaines, une lettre de quelques pages de Martha, son personnage fictif.

Cette «maudite bonne idée», comme elle le dit, ne confine pas pour autant Marie Laberge dans sa cuisine, à coller des timbres comme les célèbres Belles-sœurs de Tremblay. Trente-cinq mille lettres — multipliées par 26, puisqu'il y aura au total 26 lettres de Martha — ça ne s'envoie pas sans plusieurs petits rennes à rémunérer!

D'emblée, en entrevue téléphonique, Marie Laberge met à mal quelques mythes. Même si l'abonnement coûte 33$, cette aventure n'est pas encore hyperlucrative, assure-t-elle. C'est l'équilibre budgétaire... à vue de nez. «Franchement, je ne sais pas trop, parce que par exemple, je ne sais même pas combien me coûtera la base de données en bout de piste.»

Pas moins de 8 à 10 personnes travaillent au projet, des sous-traitants ont été embauchés pour tout imprimer et tout envoyer, et c'est sans compter les bogues informatiques et autres pépins qui surviennent. Donc, il y a encore pas mal d'intermédiaires et les millions ne pleuvent pas, les coûts étant assez élevés.

Autre mythe: Boréal ne doit pas être trop, trop content d'être court-circuité. Le directeur général de la maison d'édition, Pascal Assathiany, dit au contraire que l'idée est très intéressante et qu'il ne s'est senti «ni menacé, ni perdant».

Marie Laberge confirme qu'elle a toujours une excellente relation avec Boréal, mais que ce projet épistolaire n'a rien à voir avec ce qu'elle fait habituellement. En ce sens, elle n'aurait pas eu de toute façon de permission à demander à sa maison d'édition, dit-elle.

Son projet partait du cœur, de son intention de «briser les solitudes», d'envoyer «des pièces de collection», des lettres à des gens qui sont nombreux à ne recevoir par la poste que des factures.

Pourrait-elle répéter l'idée pour un prochain roman? Envisagerait-elle de l'envoyer directement chez les gens, chapitre par chapitre? La question étonne Marie Laberge, qui répond par la négative. Le concept, c'était des lettres.

Un roman, ça ne marcherait pas et les auteurs qui ont une mauvaise relation avec leur éditeur et qui voudraient s'en passer devraient y penser deux fois, à entendre Marie Laberge, qui raconte que son projet lui a valu un travail de fou.

L'auteur Yves Beauchemin trouve en tout cas l'idée très originale et dit que ça lui rappelle l'initiative de grands orchestres qui ont créé leur propre étiquette de disques. Cela lui rappelle aussi Roger Lemelin, «un homme d'affaires averti» qui, en 1982, avait vendu son livre dans les Provigo, au grand déplaisir des libraires.

LIBRAIRE MÉCONTENT

Justement, parlant de libraires, Blaise Renaud, directeur commercial chez Renaud-Bray, n'est pas enthousiasmé, lui, par l'idée de Marie Laberge. Loin de là. «Je trouve ça plutôt malheureux», dit-il tout en expliquant que ça a causé un certain bouleversement dans le milieu de l'édition.

Des auteurs de best-sellers comme Marie Laberge attirent normalement en librairie des gens qui repartent souvent avec un autre titre, raconte M. Renaud. Au surplus, de gros noms comme le sien permettent au monde de l'édition de mettre sur le marché d'autres livres moins prometteurs commercialement.

Serge Doyon, un attaché littéraire (pas celui de Marie Laberge), trouve en tout cas que c'est une idée de génie, une révolution à laquelle il prend part. «J'ai acheté six abonnements: un pour mes deux sœurs, un pour ma fille, un pour ma belle-fille, un pour ma blonde et un pour moi!»

EN BREF

Mots et rythmes d'Iran au Tam Tam Café

→ Le poète d'origine iranienne Hossein Sharang profite de sa résidence d'écriture à Québec pour monter sur la scène du Tam Tam Café et présenter le récital *Livre sauvage*. Accompagné du musicien Claude Maheu, Hossein Sharang présentera en farsi (persan) des poèmes dont la traduction sera assurée par Houman Zolfaghari. Une discussion animée par le poète André Marceau suivra le récital. Ce sera l'occasion pour les spectateurs d'échanger avec le poète né à Jiroft en 1959 et qui vit en exil à Montréal où il s'est installé 1983. Depuis le 3 novembre et jusqu'au 31 janvier, Hossein Sharang est l'invité de l'Institut canadien de Québec qui l'accueille dans le cadre du programme de résidence d'auteur en exil. Le spectacle *Livre sauvage* est présenté vendredi à 20h au Tam Tam Café du 421, Langelier. L'entrée est gratuite. On peut avoir un aperçu de la poésie de M. Sharang au **www.myspace.com/hosseinsharang**. ***Valérie Gaudreau***



JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

2009-01-15

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	Virginie	Infoman (N)	Enquête / Un géant aux pieds d'argile		M pour musique / Luce Dufault et Yoav.		Le Téléjournal		La zone
4 TVA	7	Monde Laura Cadieux / Madame Therrien		Juste pour rire / Hommage à Yvon Deschamps		Juste pour rire / Le meilleur d'Yvon Deschamps		Le TVA 22 heures	(22h45) Denis Lévesque	
2 TQS	13	Grande fille / L'héritage	Bête, bête, bête	**LE SOUS-SOL DE LA PEUR (2007) avec Nathalie Brown, Kevin Sorbo.**				110%		Monsieur Showbiz
15 TQc	8	Fais ça court! (N)	Ça manque culture (N)	Une pilule, une p'tite granule (N)		Bazzo.tv / Monique Simard (N)			24 heures chrono / De 20h à 21h	
5 CBC	12	Coronation Street	Jeopardy	The Nature of Things (N)		Doc Zone / Forever Plastic (N)		CBC News: The National		The Hour
12 CTV	14	Access Hollywood	eTalk (N)	CSI: Crime Scene Investigation / One to Go (N)		Grey's Anatomy / Tyne Daly (N)		ER / Dream Runner (N)		News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	House / Alone		The Office / Duel (N)	Billable Hours	The Unit / Sex Trade		News
22 ABC	22	Fox 44 News	Deal or No Deal	Ugly Betty (N)		Grey's Anatomy / Tyne Daly (N)		Private Practice / Homeward Bound (N)		Sex and the City
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	President Bush (N) /(20h15) CSI: Crime Scene		(21h15) CSI: Crime Scene / One to Go (N)		(22h15) Eleventh Hour / H2O (N)		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	President Bush /(20h15) Kitchen Nightmares		Kitchen Nightmares / Cafe 36 (N)		FOX 44 News at 10	TMZ	Family Guy
5 NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	PresidentBush (N)	My Name Is Earl (N)	The Office / Duel (N)	30 Rock / Flu Shot (N)	ER / Dream Runner (N)		News
57 PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Mountain Lake Journal	Scully the World Show	History Detectives		Churchill / Destiny		News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Marguerite Volant		C'est juste de la TV		Tout sur moi	Elles / Luxe et langueur		**L'AUTOBUS (2005) Nada Abou Fahrat.**	
Canal D	20	Biographies / Angèle Coutu		Alliance meurtrière / Maman a toujours raison		Les Procureurs / La veuve aux billets verts		Histoires de crimes / Partenaires de crimes		Bilan d'une catastrophe
Canal Vie	35	Des idées de grandeur	Maître chez soi	Mariages de rêve	Des noces rock'n'roll	On a échangé nos mères / Ives & Coste		Décore ta vie	Des idées de grandeur	Déco sur mesure
Évasion	23	MondeDeGillesProulx	Le Voyageur futé	Virée en VR / Boston et villages pittoresques		Soleil tout inclus / Punta Cana		Coups coeur Québec / Québec et Charlevoix		Cap sur la Catalogne
Historia	25	Passion maisons / Saint-Benoît-Labre (Beauce)		Champions / Knock-out		The Unit: Commando d'élite / La boîte de Pandore		**OPÉRATION TURQUOISE (2007) avec Aurélien Recoing, Bruno Todeschini.**		
MusiMax	32	Cocktail pop (N)		Génération 90 / 1991		Hollywood Inc.		Les tops et les flops (N)		Star-O-Mètre
Musique Plus	30	Casse-Gueule	M. Net	Radar	TopRockdeBabu	Pimp mon char	Bum à tout faire	La prochaine Top Modèle Américaine		Ram
Séries +	24	Les experts / Panique en plein ciel		Veronica Mars / Compte à rebours		Victimes du passé / Billet de l'espoir		Section de recherches / Disparitions		Sue Thomas, l'oeil du FBI
TV5	15	Fourchette et sac à dos / Brésil		Club social		Envoyé spécial			Cité guide / Chicago	TV5 le journal
ZTélé	26	Ça s'branche où?	Comment c'est fait	La porte des étoiles / Le châtiment		La porte d'Atlantis / Midway		Flash Gordon / Révolution		Péril en haute mer
RDS	33	Journal Canadiens (N)	LNH Hockey / Predators de Nashville c. Canadiens de Montréal (En direct)					L'antichambre (En direct)		Sports 30 (En direct)
Sportsnet	38	Darts World Premier League				UFC Countdown / 93: Franklin vs. Henderson		Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	That's Hockey (En direct)	LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Hurricanes de la Caroline (En direct)					SportsCentre		
9 T-MAG	10	Voyage magazine	Santé et longue vie	Premières loges		Loisirs, Chasse et Pêche		Maximum Sports	Direction Plein Air	Voyage magazine
Vox	9	(18h30) Bonheur total	Premières vues	Le Livre Show	Les ArShitechs du son	Ici et là		Choeur chaud		LeZarts: Studio
Télétoon	36	Bakugan	Chaotic	Di-Gata, les défenseurs	Classe des Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Punch	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Touche pas à mes filles!	Degrassi, nouvelle	Degrassi, nouvelle	70 / La corde au cou	Degrassi, nouvelle	Frank vs Girard

AGENDA

À noter

***Le Soleil* a modifié la publication de la rubrique Agenda. Celle-ci sera dorénavant consacrée aux activités communautaires et sociales. Publié exceptionnellement aujourd'hui, ce calendrier d'activités sera dorénavant présenté, sur une base régulière, dans nos pages du mercredi et du samedi.**

CONFÉRENCE

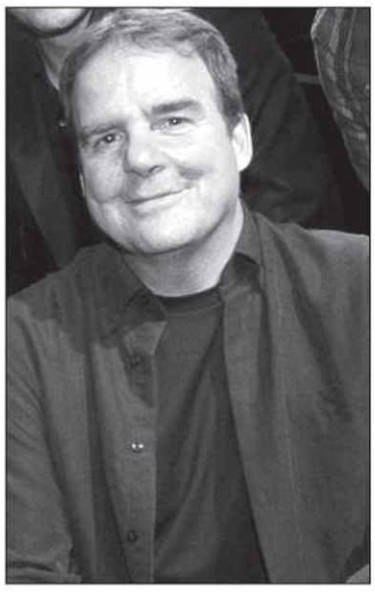
CLUB VÉGA DE CAP-ROUGE, section jeunesse. Le 17 janvier à 10h, au Centre municipal de Cap-Rouge, 4473, rue St-Félix. Première partie: «La libration de la Lune» par Jacques Côté. Deuxième partie: le ciel de janvier par Guillaume Gariépie et la chronique d'observation par Philippe Moussette. Pour terminer, atelier extérieur sur le système solaire et observation au télescope Coronado. Info: 418 654-1577.

ACTIVITÉS SOCIALES

LE CLUB DES AÎNÉS LES SAULES. Cours de danse en ligne à partir du 15 janvier. Inscription sur place. Le 17 janvier à 19h30, soirée de danse. Musique: Disco Perrin. Un lunch sera servi. Centre communautaire, 4120, de Musset, Les Saules. Info: Jacques Carpentier au 418 871-6136.

FADOQ VANIER. Soirée de whist le 15 janvier. Inscriptions à partir de 18h45 au Centre Fernand-Dufour, 380, rue Chabot. Coût: 5$. Info: Normand Duguay au 418 529-0313.

FADOQ VANIER. Cours de danse pour débutants, tous les mercredis et jeudis de



Marc Pouliot est au Centre d'art La Chapelle

13h30 à 15h30. Au 380, rue Chabot. Info : Nicole Lizotte au 418 204-1255.

PATRO ROC-AMADOUR. «Les jeudis de l'amitié» tous les jeudis du 15 janvier au 11 juin, de 10h à 14h30. Pour les 50 ans et plus. Activités de pastorale, gymnastique douce, chants, jeux, etc. Coût: 7, 50$ pour la journée incluant le dîner. Transport à domicile aller-retour pour les personnes demeurant dans Limoilou pour 1$ supplémentaire.

SOIRÉE DANSANTE DE L'AMICALE ALFA, 75, rue des Épinettes, suite 3, local 10. Info : 418 647-1673. Soirée sans alcool. De 20h30 à 00h30. Coût : 7$/5$ membres.

STUDIOS QUÉBEC MULTIDANSE offre des cours de danse en ligne tous les mercredis et jeudis matins, 2958, boul. Mgr Gauthier. Info : Michelle Houle au 418 666-6611 ou www.elledanse.com.

RÉUNION

LE CENTRE DES FEMMES DE LA BASSE-VILLE, 380, rue St-Vallier Ouest. Trois démarches de groupe cet hiver : «La clé de mes frontières», «Créative et créatrice par les arts» et «Mon corps, ma nourriture et mes émotions». Inscription avant le 22 janvier. Info: 418 648-9092.

MUSIQUE

CENTRE D'ART LA CHAPELLE. Marc Pouliot au piano et à la guitare propose des chansons aux couleurs de jazz, des mélodies aux teintes de blues. Vendredi le 16 janvier à 20h. Coût: 20$.

CHOEUR VOIX NOUV'ELLES. Période de recrutement, voix de femmes seulement. Invitation à assister à une répétition lors de portes ouvertes le 19 janvier à 19h. À l'église St-Michel de Sillery. Info: 418 847-5044.

LE GROUPE CHOEUR EN VOYAGE QUÉBEC est en recrutement pour son voyage en Bretagne. Grand besoin de ténors et de basses. Rencontre d'information, inscriptions, répétition, le samedi 17 janvier de 10h à 15h30 (on apporte son dîner) au Montmartre, 1669, ch. St-Louis, salle d'Alzon. Pour plus d'information: Gérald Landry au 418 663-0894.

GROUPE VOCAL FLEURYSON recrute des choristes pour chanter dans les foyers pour personnes âgées. Info: Nicole au 418 623-3711.

DIVERS

AIDE À LA COMMUNAUTÉ et services à domicile offre aux personnes agées, familles en difficultés, personnes handicapés l'aide d'un aidant bénévole à domicile. Aussi, nous recherchons des personnes aidantes bénévoles. Info : Jean-Claude Genois au 418 842-9791.

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG, 7950, 1ère Avenue. Info: 418 641-6287. Ciné-films du jeudi 15 janvier à 14h et à 18h30: Un baiser romantique (97 min). Activité gratuite. Ciné-films du vendredi 16 janvier à 18h30: Les cerfs-volants de Kaboul (127 min). Ciné-famille du samedi 17 janvier à 15h: Dans une galaxie près de chez vous 2 (100 min).

CLUB DE L'AMITIÉ DE CHARNY. Voyage au casino de Charlevoix. Départ le vendredi 16 janvier à 9h30 à l'Aquaréna de Charny. Info: Lisette Langlois au 418 832-4299 ou Noel Duchesne au 418 832-9821.

CLUB DE MARCHE DE QUÉBEC. Info: Nicole Thivierge au 418 842-7950. Marche guidée de 90 min dans le secteur Ste-Foy/La Suète. Départ à 19h30 de l'Édifice René Lévesque, 3460, de la Pérade. Coût : 1$/gratuit pour les membres.

CLUB VOLKSSPORT NORD-SUD QUÉBEC. Raquette et marche le jeudi 15 janvier, 5, 10 ou 15 km. Départ à 13h30 du Club de golf de Loretteville, 12986 rue Mgr Cooke. Info : Lisette au 418 845-2746.

CLUB TOASTMASTERS DE STE-FOY organise une porte ouverte pour son programme de communication « Parler en public, ça s'apprend ». Jeudi 15 janvier à 6h45 au restaurant Mikes 2960 boul. Laurier. Coût : 8$ incluant déjeuner et stationnement. Info : Jean au 418 623-0452.

ET POURQUOI PAS L'ABSTRACTION?, atelier de création pour tous. À 13h, 14h15 et 15h30 les samedis et dimanches au Musée national des beaux-arts du Québec. Gratuit. Jusqu'au 25 janvier. Info: 418 643-2150.

MAISON O'NEILL. 3160, bl. Hamel Ouest. «Rendez-vous en raquettes» tous les samedis et dimanches de janvier et février. L'activité se déroule de 12h à 15h. À partir du 17 janvier. Info : 418 877-3405.

MARCHÉ DU LIVRE USAGÉ DE LA CADEUL, du 12 au 30 janvier au pavillon Charles-De Koninck, dans le hall d'entrée du niveau 2. Pendant la période de consignation, il sera possible de vous procurer vos livres scolaires selon les disponibilités. Bénévoles demandés. Info: 418 656-2131 poste 8541 (à compter du 12 janvier).

VERT L'AVENTURE PLEIN AIR. Sortie de raquette aux étoiles vendredi le 16 janvier. Départ 18h30 du Centre Cité Joie, 28 chemin des Cascades, Lac Beauport. Manoir St-Castin après la randonnée. Info : 418 687-2396.

VESTIAIRE SAINT-VINCENT-DE-PAUL. Marché aux puces le 15 janvier de de 10h à 20h et le 17 janvier de 10h à 15h au 3291, ch. Ste-Foy (sous-sol local 25) au coin du bl. Duplessis. Info: 418 659-2474.

1814112



UNE PILULE, UNE PETITE GRANULE
CE SOIR 20 H

CANCER DE LA PROSTATE : TÉMOIGNAGE DE JEAN PAGÉ

AVEC MARIE-ÉLAINE PROULX ET Dr GEORGES LÉVESQUE



BAZZO.TV
CE SOIR 21 H

INVITÉS : MONIQUE SIMARD, DANIEL PINARD

QU'ATTENDONS-NOUS DE LA TÉLÉVISION QUÉBÉCOISE ?

AVEC MARIE-FRANCE BAZZO

Télé-Québec

DANS LES CINÉMAS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(418 661-9494).

Gran Torino () 12h45, 15h25, 18h55, 21h30 (13 ans).
L'entité () 13h05, 15h15, 19h10, 21h10 (13 ans).
Le liseur (5) 13h15, 16h, 18h40, 21h20 (13 ans).
La guerre des mariées () 13h30*, 15h45, 19h05, 21h30 (G).
Milk (4) v.f. 18h20, 21h05 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h30, 16h, 20h30 (G).
Histoires enchantées (2 1/2) 12h35, 14h55, 19h, 21h15 (G).
Marley et moi (2 1/2) 13h25, 15h50, 18h50, 21h20 (G).
Valkyrie (3) v.f. 13h20, 16h15, 18h50, 21h25 (G).
Monsieur oui (2) 13h*, 15h30, 19h15, 21h40 (G).
Sept vies (2 1/2) 12h55, 15h40, 18h25, 21h (G).
Le conte de Despereaux () 12h50, 15h05, 18h30 (G).
Le grand départ (3 1/2) 13h45, 16h05, 18h35, 20h45 (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) 13h40, 16h10, 19h20, 21h35 (G).
Babine (3) 13h35, 16h15, 18h40, 21h05 (G).
007 Quantum (2 1/2) v.f. 20h50 (13 ans).
Twilight: la fascination (2) 13h10, 15h55, 19h10, 21h45 (G).
Madagascar 2 (3) v.f. 12h40, 14h50 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

* Représentations «Vedettes et poussettes».

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(418 529-9745 ou 9746).

Gran Torino () 18h55, 21h10 (13 ans).
La guerre des mariées () 19h10, 21h15 (G).
L'entité () 19h15, 21h25 (13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h30 (G).
Histoires enchantées (2 1/2) 19h05, 21h05 (G).
Valkyrie (3) v.f. 19h, 21h20 (G).
Le grand départ (3 1/2) 18h50, 20h55 (G).
Monsieur oui (2) 18h45, 21h (G).

Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(418 871-1550).

Gran Torino () 12h45, 15h35, 19h, 21h45 (13 ans).
L'entité () 13h25, 15h40, 18h50, 21h (13 ans).
La guerre des mariées ()13h*, 15h25, 19h20, 21h35 (G).
Histoires enchantées (2 1/2) 13h05, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Le grand départ (3 1/2) 13h40, 15h55, 19h15, 21h40 (G).
Babine (3) 13h10, 15h45, 22h05 (G).
Valkyrie (3) v.f. 12h55, 15h40, 18h50, 21h50 (G).
Twilight: la fascination (2) 13h15, 16h, 22h (G).
Marley et moi (2 1/2) 13h20, 15h50, 18h45, 21h25 (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) 13h45, 16h15, 19h30, 21h55 (G).
Volt 3D (4) v.f. 13h35, 16h05, 19h25, 21h35 (G).
Monsieur oui (2) 13h50, 16h25, 19h20, 21h55 (G).
Sept vies (2 1/2) 13h30*, 16h30, 19h05, 21h45 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h50, 16h35, 20h30 (G).

Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

* Représentations «Vedettes et poussettes».

CARTIER
(418 522-1011).

Young at Heart (4) v.o.a., s.-t. f. 13h, 19h30 (G).
Let the Right One in () v.o. sué., s.-t. f. 21h35 (13 ans).
The Fall (3 1/2) v.o.a., s.-t. f. 17h15 (G).
La bataille de Rabaska (3) 10h (G).
Gloomy Sunday (4) v.o. allemande, s.-t. f. 15h10 (13 ans).

Tarifs: en semaine avant 17h: 6$; après 17h et week-end: 8$; enfants 12 ans et moins: 5$.

CLAP
(418 650-CLAP).

Adam's Wall (3) v.o.a., s.-t. f. 12h50, 21h10 (G).
Babine (3) 12h10, 17h (G).
Doute (4) 12h, 15h, 19h10 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 14h30, 17h50, 21h (G).
Le grand départ (3 1/2) 13h40, 15h40, 17h40, 19h40, 21h40 (G).
Le liseur (5) 12h30, 14h50, 17h10, 19h30, 21h50 (13 ans).
Milk (4) v.o.a., s.-t. f. 14h, 16h30, 19h, 21h30 (G).
Le rêve de Cassandre (3 1/2) v.o., s.-t. f. 12h20, 14h40, 16h50, 19h20, 21h20 (G).

Tarifs: 8$, ven. et sam. après 18h, 9$. Mar. et merc. 6,50$. 65 ans et plus: 6,75$. Étudiants: 6,75$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$. 0-18 mois: gratuit.

DES CHUTES
(418 831-2660).

L'entité () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Monsieur oui (2) 19h (G).
Sept vies (2 1/2) 13h, 21h30 (G).
Le grand départ (3 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Marley et moi (2 1/2) 13h, 18h50, 21h30 (G).
Babine (3) 13h, 19h (G).
Twilight: la fascination (2) 21h30 (G).
Histoires enchantées (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
La guerre des mariées () 13h, 19h, 21h30 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h45, 19h15 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455).

Le liseur (5) 13h15, 16h15, 19h, 21h40 (13 ans).
La guerre des mariées ()13h30, 16h30, 19h10, 21h25 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h30, 16h, 19h30 (G).
Monsieur oui (2) 12h50, 15h15, 18h45, 21h10 (G).
Histoires enchantées (2 1/2) 13h, 15h30, 19h15, 21h30 (G).
Marley et moi (2 1/2) 12h45, 15h45, 18h30, 21h (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629).

Père Noël contre Bonhomme Hiver 3D (3) 9h30, 12h30 (G).
Les Mouchonautes 3D () 10h30, 13h30, 15h30, 20h (G).
Monstre de la mer 3D (4) 11h30 (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 14h30 (G).
Madagascar 2 (3) v.f. 16h30 (G).
U2 3D (4 1/2) 18h15, 21h15 (G).

LIDO
(418 837-0234).

La guerre des mariées ()13h, 19h, 21h30 (G).
Babine (3) 13h, 19h (G).
Twilight: la fascination (2) 21h30 (G).
Le grand départ (3 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Valkyrie (3) v.f. 13h, 18h50, 21h30 (G).
Marley et moi (2 1/2) 13h, 18h50, 21h30 (G).
Monsieur oui (2) 19h (G).
Sept vies (2 1/2) 13h, 21h30 (G).
Gran Torino ()13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
Histoires enchantées (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h45, 19h15 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.



et de voir son gazon plus vert que celui du voisin.

En des temps difficiles comme aujourd'hui, tout est question de perspective.

Les marchés boursiers sont carrément fous. L'économie est loin d'être épanouie. Les affaires vont... reprendre, c'est certain. Soyez zen et dites-vous que de tout temps, les crises sont toujours temporaires.

Vrai, y a beaucoup de pression du côté de la productivité. Plus que jamais, vous voulez les meilleurs candidats possibles.

Workopolis est là pour ça.

Dossier embauche : le plus haut taux de succès de tous les sites d'emplois !

Les chiffres en sont la preuve. Parmi les entreprises qui nous visitent pour embaucher, un plus grand nombre d'entre elles concluent leur démarche avec succès, plus que sur tout autre site d'emplois. Pourquoi ? Parce que **plus de gens affichent leur CV sur workopolis.com** plutôt qu'ailleurs. Vous trouverez chez nous **plus de 1,9 million de candidats**. Oubliez la mauvaise herbe, les meilleurs joueurs sont chez nous !

Votre argent rapporte trois fois plus.

Nous offrons **97 % plus de candidats** que tout autre site d'emplois au pays. **C'est plus que nos trois plus proches concurrents – *réunis*.***

Profitez de notre mine d'or, utilisez notre **incroyable panoplie d'outils de recherche puissants et performants**. Découvrez notre fonction de tri des CV, y a pas mieux pour sauver temps et argent.

En un temps record, vous trouverez chez nous les meilleurs candidats. Au Québec, par exemple, les visiteurs exclusifs à Workopolis sont **deux fois plus** nombreux que ceux de notre plus proche concurrent.**

On ne peut soigner l'économie, mais on peut vous aider à en sortir.

Après la pluie – et la neige – le beau temps revient toujours... même pour l'économie, vous avez raison d'y croire. Semez ce qu'il faut de gros bon sens et d'efforts, et vous récolterez les meilleures perspectives d'avenir qui soient. Après tout, souvenez-vous que **le bonheur, ça se travaille**.

*Sources : *ComScore Media Metrix Canada, juin à novembre 2008*
***ComScore Media Metrix Canada, novembre 2008*

Chez **Workopolis**,
on est là pour faire votre **bonheur**.



vancouver 2010 FOURNISSEUR OFFICIEL

MC 2006, COVAN.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

Le bonheur, ça se travaille.

vivre ici
mode

À chaque skieur son style!

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com



Pendant que la saison de ski est sur la bonne pente, les soldes en magasin incitent plusieurs skieurs et planchistes à renouveler leur équipement et leurs vêtements. *Exit* l'habit de ski terne et défraîchi : place aux vêtements technos et tendance qui promettent de garder monsieur au chaud, même par temps glacial.

Cet hiver, la mode pour hommes fait du slalom entre plusieurs styles. En boutique, le choix de vêtements est multiple et varié, à l'image de la coquetterie de chaque homme. «Les tendances sont assez tranchées. D'un côté, les coloris sont plus sobres et les coupes sont plus près du corps pour les hommes qui apprécient l'aspect traditionnel du ski. De l'autre, les jeunes veulent un style à leur image: éclaté, confortable et un peu rigolo», résume le conseiller à La Vie Sportive, Frédéric Rhéber.

«PRÊT-À-SKIER»

Fortement inspirées des collections prêt-à-porter, les tendances glissent de la ville jusqu'aux pentes enneigées. Il en résulte des coupes urbaines et des manteaux légers, souvent faits de microfibres et affichant des teintes sobres, comme le noir, l'anthracite ou le marron. Envie d'imprimés? Choisissez des motifs subtils de fines rayures, de chevrons ou de carreaux aux tons foncés qui reproduisent le style des complets et qui resteront actuels plus d'une saison. Pour ceux qui recherchent le confort et la chaleur avant tout, le look «Grand Nord canadien» se promène des pentes à la rue.

AFFICHER SES COULEURS

Impossible de ne pas remarquer le look des adeptes de style libre sur une ou deux planches, qui arborent des coloris *flashy*, voire fluo, de même que de gros imprimés tape-à-l'œil rappelant les années 80 et 90. Le mot d'ordre est simple : mélangez. Mariez les styles, les marques et puisez dans le *vintage*, surtout en ce qui a trait aux accessoires. Favorisant les vestes ultra-larges et les pantalons à taille basse, les planchistes et skieurs libres sont toutefois bien au chaud et au sec avec les nouveaux modèles de pantalons munis d'une bande-ceinture qui se zippe au manteau. Enfin, disent certains parents!

LÉGERS ET PERFORMANTS

Au-delà du style, ce sont surtout les caractéristiques de performance et d'innovation qui retiennent l'attention de la clientèle masculine. L'un des coups de cœur de l'année est la nouvelle ligne Black Light, de Peak Performance, qui est le résultat de trois années de recherche et de développement. Au final, la doudoune de cette ligne est l'une des plus légères sur le marché, défiant également le froid et le vent. «Il existe aussi une panoplie de vestes isolées de Thinsulate qui pèsent environ 100 grammes et qui, du coup, renversent les anciennes mentalités où l'épaisseur d'un vêtement était gage de chaleur», poursuit M. Rhéber.

Parmi les nouveautés, la marque suisse Mountain Force est débarquée au Québec cette saison avec ses vestes et pantalons découpés au laser et confectionnés par soudure à l'ultrason. Ces articles haut de gamme ont toutefois un prix, parfois jusqu'à 1500 $ pour un manteau.

AUJOURD'HUI, LE FUTUR → 46



L'homme d'affaires remplacera son complet à rayures par le Supreme Pinstripe de Peak Performance, 600 $ le manteau et 400 $ le pantalon.

Le Black Light de Peak Performance, confectionné dans un textile hyper-performant, est l'une des doudounes les plus légères sur le marché, 500 $.

Nouvellement disponible au Québec, la ligne haut de gamme Mountain Force, entre 1000 $ et 1400 $ le manteau.

Les jeunes planchistes osent les motifs et les couleurs. Manteau, 240 $, pantalon, 175 $ Collection Blend. — PHOTO LA VIE SPORTIVE

Soins d'hiver pour une peau en santé

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

C'est immanquable: plus le mercure plonge et plus la peau craque et tiraille. Mais ce n'est pas le froid intense qui sévit actuellement sur le Québec qui arrêtera les adeptes des sports d'hiver. Allez, hop! on sort ses skis, sa doudoune et sa crème hydratante!

Chaque hiver, c'est le même constat: notre épiderme est mis à rude épreuve et doit faire face à des conditions extrêmes, tantôt exposé au vent glacial, tantôt au crépitement du calorifère. Il en résulte des rougeurs, des tiraillements, de la déshydratation, des gerçures, etc. Pour atténuer ces petits bobos, il est nécessaire de modifier sa routine beauté en plus de boire beaucoup d'eau. Tandis qu'en été on privilégie les fluides et les eaux légères, ce sont surtout les crèmes et les baumes qui viennent à notre secours durant la saison froide.



Le choix de produits spécifiques au climat hivernal est d'autant plus important si l'on pratique des sports extérieurs. Avant d'enfiler la tuque ou la cagoule, on applique sans faute un soin hautement hydratant doublé d'une protection solaire. Non seulement parce que, tel un miroir, la neige reflète les rayons ultraviolets, mais aussi parce qu'en altitude, les ultraviolets sont plus intenses.

Même camouflée dans des mitaines ou sous un manteau, la peau a aussi besoin de se blinder contre le froid. Voici donc quelques nouveaux produits pour lui assurer une bonne protection hivernale.

CONTRER LES ROUGEURS

Vous ressemblez au petit renne au nez rouge dès que vous vous pointez le bout du nez à l'extérieur? Ah! ce que nous pouvons vous comprendre! Pour protéger la peau du visage des agressions climatiques et atténuer les rougeurs, nous avons essayé (et adopté depuis ce jour!) le soin visage antidessèchement de Lise Watier, lequel fait partie de la nouvelle gamme Hydra SOS. On complète le rituel avec le baume à lèvres à la texture onctueuse et gourmande. Ce dernier protège des gerçures, grâce, entre autres, à ses huiles d'Inca Inchi et de Marula, des plantes aux vertus revitalisantes. Il fallait bien une compagnie québécoise pour comprendre la rigueur de notre climat!



Soin visage antidessèchement (44 $ pour 50 ml) et Baume Lèvres (19 $ pour 10 ml) de la ligne Hydra SOS, dans les comptoirs Lise Watier

HALTE AUX GERÇURES

Experts en vitamines depuis 85 ans, les Laboratoires Jamieson ont lancé cet automne une gamme de soins de la peau nommée Pro Vitamina. Hypoallergéniques et sans parabènes, les six produits sont exempts de composantes chimiques et n'ont fait l'objet d'aucun test sur les animaux. Notre coup de cœur va à l'huile à la vitamine E pure à 100 %, qui protège, soulage et revitalise les parties du corps desséchées ou stressées. Psitt! Saviez-vous que la vitamine E atténue aussi l'apparence des vergetures, des cicatrices et des ridules?



Huile à la vitamine E pure à 100 % Pro Vitamina de Jamieson, 12,99 $ pour 28 ml, en pharmacie

HYDRATATION LONGUE DURÉE

Votre peau est-elle sèche ou archi-sèche? Avec sa nouvelle ligne Lipidiose Nutritive, la promesse de Vichy est d'hydrater et d'assouplir la peau sèche de façon durable et profonde, et ce, durant 48 heures, soit le double des crèmes classiques. Nous avons donc demandé à deux jeunes femmes de notre entourage, qui se plaignaient de leur peau sèche, d'essayer cette nouveauté. Force est d'admettre que cette promesse est plus qu'une stratégie de vente: les deux essayeuses ont été conquises par cette crème, retrouvant une peau souple et lisse après une semaine d'utilisation. De plus, contrairement à d'autres crèmes, la texture n'est ni grasse ni collante, ce qui permet de s'habiller immédiatement après l'application.



Crème pour le corps Lipidiose Nutritive de Vichy, 21 $ pour 200 ml, en pharmacie

BAIN APAISANT

Après une journée au grand froid, quoi de mieux que de relaxer dans un bain! Mais résistez à la tentation de plonger dans une eau bouillante qui repousse les huiles naturelles de la peau et qui accentue les rougeurs. Il vaut mieux se détendre dans une eau tiède et assécher la peau sans la frotter. Pour soulager les démangeaisons, saupoudrez dans l'eau du bain quelques cuillerées d'avoine colloïdale de Green Beaver, une ligne de soins entièrement naturels. Spécialement conçu pour l'après-ski, ce produit pour le bain apaisera la peau sèche et contribuera à retenir son humidité naturelle.



Bain d'hiver apaisant de Green Beaver, 9,75 $ pour 165 g, en vente dans les magasins de produits naturels

MAINS DOUCES

On oublie trop souvent de protéger nos mains du froid, outre le fait de porter des gants. Après le lavage des mains, les experts recommandent d'appliquer un baume pénétrant pour prévenir la peau sèche et gercée de même que les problèmes d'articulations. On glisse donc dans son sac à main un tube du baume antifroid Arnica d'Yves Rocher, pratique et bon marché. Reconnue pour ses propriétés thérapeutiques, l'arnica nourrit la peau et réduit la sensation de tiraillement, et ce, sans laisser une pellicule grasse ou huileuse.



Baume Mains antifroid Arnica, 7 $ pour un tube de 50 ml, dans les boutiques Yves Rocher

VÊTEMENTS DE SKI

Aujourd'hui, le futur

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

D'autres compagnies de vêtements de ski misent sur l'ajout de gadgets et de technologies variées. Par exemple, la plus récente technologie de Rossignol n'est pas un textile technique, mais plutôt une montre intégrée à la manche d'un manteau. Mais pas n'importe quelle montre. Ce gadget à cristaux liquides indique non seulement l'heure, mais aussi la température, l'altitude, la pression barométrique, la dénivellation et même le Nord! Comme plusieurs technologies, ce manteau s'adresse surtout aux amateurs de sensations fortes hors des sentiers battus.

Devancer les tendances

Enfin, si vous magasinez ces jours-ci des vêtements de ski, choisissez un modèle qui sera tendance... l'hiver prochain! Deux modèles sont à retenir: le parka trois quarts et la doudoune de microfibre. Vue sur les podiums, cette dernière est un choix polyvalent qui se porte en ski, à raquette et en ville!



Le Chrono Meteo Jacket de Rossignol

Une tête originale

Envie de vous démarquer sur les pentes? Misez sur la tuque! Plus précisément, sur l'un des 20 modèles de l'entreprise de Québec I Found, fondée il y a trois ans par des passionnés de planche à neige. Aujourd'hui, les dessins stylisés et rigolos de leurs tuques font le bonheur des amateurs et des professionnels de la demi-lune qui portent le logo I Found pendant les compétitions. Pour les points de vente www.ifound.ca ***Annie Lafrance, collaboration spéciale***

Ben



Garfield



Blondinette



Hagar l'Horrible



LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

V I N N	S E O	U R E C	R L	O Q E	U I S	R T E	L	O Q Y	U U	P B	L E U
							■				
			■							■	
	■		■				■		■		
				■							

Thème : Citation de Jean de La Bruyère

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Un délit généralisé devient bientôt un droit.

MOT MYSTÈRE

TRAVAIL - Un mot de 8 lettres

ARRET
BRAS
BROSSER
CGT
CRÉER
DEVOIR
ECOLE
ECRIRE
EFFECTIF
ELEVER
ENTREPRISE
EPUISANT
ER-GOGRAPHE
ERGONOMIE
ETUDE
ETUDIER
EXAMEN
EXTRA
FERIE
FORER
FORGER
GERANT
GERBER
GREVE
HEURE
IMPRIMER
LABEUR
LEGAL
NETTOYER
NOIR
ŒUVRE
OUTIL
OUVRER
PEINE
PILOTER
PLACE
POLIR
POSER
PROTE
RAPER
RAPPEL
REDIGER
RENVOI
RIVER
RUDE
SAQUER
SEMER
SINGE
SOIN
TACHE
TRAIRE
TRIER
TURBIN

R	R	E	D	I	G	E	R	A	N	T	A	C	H	E
O	I	E	N	T	R	E	P	R	I	S	E	M	E	R
E	R	O	V	R	E	F	I	T	C	E	F	F	E	G
U	E	E	N	I	E	P	O	S	E	R	L	G	C	O
V	R	H	R	E	R	O	U	R	O	A	N	E	R	N
R	O	E	P	R	C	L	T	I	G	I	R	R	I	O
E	F	C	M	A	E	I	I	E	S	E	N	B	R	M
Y	P	O	G	I	R	R	L	A	S	A	R	E	E	I
O	I	L	P	T	R	G	V	S	P	A	N	R	L	E
T	L	E	C	A	L	P	O	U	S	V	Q	T	E	E
T	O	R	E	P	A	R	M	G	O	R	R	U	V	X
E	T	U	D	E	B	O	E	I	R	A	R	R	E	T
N	E	M	A	X	E	T	U	D	I	E	R	B	R	R
N	R	U	D	E	U	E	E	R	U	E	H	I	G	A
L	E	P	P	A	R	D	E	V	O	I	R	N	T	I

Solution du dernier problème : OCCIPITAL 15-01-2009

Solution du dernier sudoku

6	9	3	1	4	7	8	5	2
2	4	1	8	5	6	9	7	3
8	7	5	2	3	9	6	4	1
5	8	2	9	7	1	4	3	6
3	1	9	4	6	8	5	2	7
7	6	4	3	2	5	1	8	9
4	5	6	7	9	3	2	1	8
9	3	8	5	1	2	7	6	4
1	2	7	6	8	4	3	9	5

1240

SUDOKU

	2							
6		3	8		5	7		
5					7		9	
2	5				8		7	
		9				3		
8				7				6
		5				6		8
1			4	3	2			
						1		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1241

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

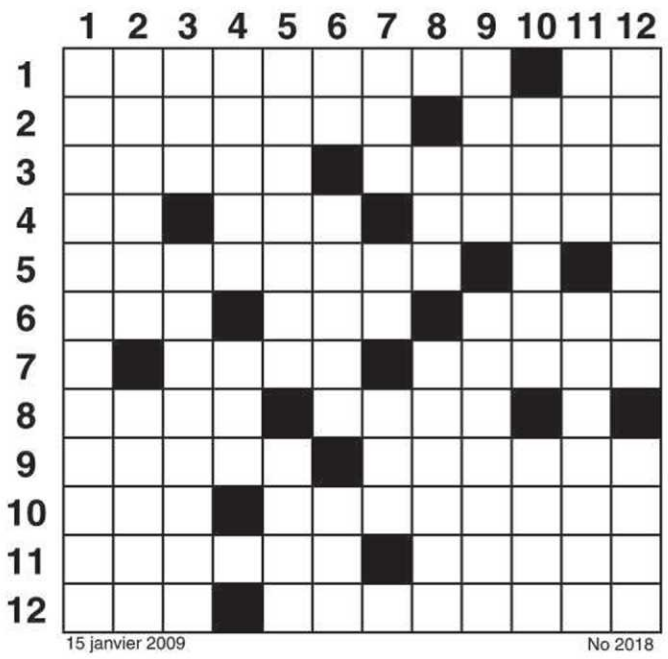
1. Profanation - Ricané.
2. Chanteur de charme - Pierre le Grand.
3. Se dit de quelqu'un de petit et de forte carrure - Silence musical.
4. Conifère - Autre nom du moi - Maison de villégiature.
5. Très moyen.
6. N'ajoute pas - Perdant de la guerre de Sécession - Attitude insolente.
7. Qui ont vu le jour - Arrivée.
8. Adjectif numéral - Exprime.
9. Civilisation musulmane - Aller au petit coin.
10. Poème du Moyen Age - Qui coûte cher.
11. Qui se passe entre amis - Accord.
12. La saison des récoltes - Réduire en petits fragments.

VERTICALEMENT

1. Collection des actions qui ne sont plus cotées en Bourse.
2. Il a présidé l'OLP jusqu'en 2004 - Très fatigant.
3. Cheval ou antilope - Affaiblissement produit par la vieillesse.
4. Fonctions - Septième lettre grecque.
5. Raboteuse - Gosse.
6. Article - Trop gros - Petite crêpe.
7. Lentilles - Largeur d'une étoffe - Change de voix.
8. En forme d'œuf - Tumeur bénigne.
9. Fourreau - A en sa possession.
10. Mélancolie - Se termine à l'aube.
11. Sous le train - Qui apporte la mort.
12. Se propage en s'écartant d'un centre - Crier comme un cerf.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	N	V	E	R	S	A	N	T	■	C
2	I	G	U	E	■	E	B	L	O	U	I	R
3	D	A	L	I	L	A	■	E	M	E	R	I
4	I	L	■	L	I	L	A	S	■	R	E	A
5	C	E	L	L	E	■	G	E	A	I	■	N
6	U	■	S	E	V	R	E	■	P	E	U	T
7	L	A	D	■	R	O	N	D	E	■	R	■
8	I	N	■	F	E	U	■	O	R	A	G	E
9	S	O	F	A	■	L	E	S	I	N	E	R
10	E	D	E	N	T	E	S	■	T	I	N	S
11	R	I	R	E	■	A	S	S	I	S	T	E
12	■	N	A	R	G	U	E	■	F	E	E	S



15 janvier 2009 No 2018

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

ARRIÈRE de Cartier GM, sortie Ste-Geneviève, jumelé 170 619$* + tx, unifamiliale, 190 629$* + tx,* terrains incl. Noël, 418-563-8226 - 627-5145

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

Cap-Rouge, jumelé neuf, bois franc 237 000$, libre, ROBKO 520-2220

104 Charlesbourg

À BÂTIR: Cottage 3 chambres, façade de brique, bois franc, céramique, terrain 7 413p.c., 210 854$ + txes, notaire inclus. René Naud 418-262-3883 418-627-5145

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

MONT STE-ANNE, Cottage neuf, 3 chambres, canexel, bois franc, céramique, 181 519$ + taxes, terrain et notaire inclus, René Naud, 418-262-3883, 418-627-5145

MONT-STE-ANNE, neuf cottage jumelé, 3 chambres. 418-930-5734
www.duproprio.com/94837

108 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

JUMELÉS de luxe en construction dans secteur haut de gamme, 2 dernières unités, livraison mars et avril. 843-4777 #106, 264-8277.

114 Saint-Jean-Baptiste

213 LAVIGUEUR
Copropriété indivise, rénovée complètement. 2 chambres, bois franc, 2ème étage. Patio. Galerie vue panoramique. 1 garage. Libre immédiatement. Visitable maintenant.
Les Beaux immeubles
Courtier immobilier agréé
Bernard Francke, 418-522-4677
lesbeauximmeubles@videotron.ca

117 Sillery

À VOIR! La plus belle vue sur le fleuve de tout Québec. Unique récent garage www.sigmum.net/voiliers

EXCEPTIONNELLE!
Super rénovée, super Urgent! Revenus ou bureau possible.
Line Laquerre
Courtier immobilier 527-5113

119 Val-Bélair

115 000$, Val-Bélair, bungalow 3 chambres, abri d'auto fermé, fenêtres, toiture et planchers refaits. À voir absolument!
Louis Bouchard 418-836-5171
WWW.VISITE.NET
Courtier immobilier agréé



Beau grand jumelé, aménagé sur 3 niveaux, 3 chambres + bureau, 1 salle d'eau + 1 salle de bains. Mieux qu'un neuf! Pour Infos.
MARC MINVILLE
418-653-5353
Re/Max Fortin Delage courtier

NEUVE, 3 chambres, moulures, tx incluses,184 500$, 418-847-9005

123 Banlieue autres secteurs

À DONNACONA. Nouveau projet, unifamiliale, 139 500$ + taxes - les ristournes, vrai bois franc. **564-8222 menuiserieranger.com**

123 Banlieue autres secteurs

A Donnacona, rue Marcotte Jumelé neuf, vrai bois franc, façade pierre, 20 min. Québec. 129 000$ + tx. **564-8222 menuiserieranger.com**

145 Condominiums à vendre

4½, Ste-Foy, libre, près université, vue panoramique Laurentides, climatisé, stationnement int., 627-3143

À STE-FOY, Le Contemporain, de luxe, bois franc, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, terrain sud-est, 1 stationnement int., 2 rangements, sans agent. 359 000$. 418-657-6450.

AVANT d'acheter, consultez la brochure gratuite de 24 pages sur le condo. Protégez-vous! Royal Lepage Inter Québec Courtier. 418 622-7537. Plein de conseils!

AVEC VUE sur le fleuve, grand 2000 pi², neuf, Novoclimat, garage, sous-sol, 2 balcons, 684-0016.

À VOIR! La plus belle vue sur fleuve de tout Qc. Unique, récent, Sillery, garage www.sigmum.net/voiliers

BOISCHATEL dernière phase Manoir du Grand Duc,superbes condos 1300 p.c. 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec.Vue fleuve. Plus que 2 disponibles 418-933-4991

CHARLESBOURG, Montagne des roches, 4½, vue sur ville et piscine, gym, loué, 685$/mois, jusqu'en juin, 139 900$, 819-865-7237

CONDOS NEUFS à Loretteville, à partir de 145 900$ taxes et ristourne incluses. 418-781-0808

CONDO Style Loft
RUE ST-VALLIER, ST-ROCH
124 000$, 418-931-2010

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, maison en rangée style cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre déc. 2008, 418-**622-4317, pertech.ca**

gaetaneturgeon.com
- **MONTCALM**, 6½, rez-de-chaussée, cachet, planchers bois, stationnement, balcon.
- **MONTCALM, nouveau**, chaleureuse co-propriété, foyer, balcon, stationnement, cour commune, plafond 12 pi, À VOIR!

GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

LE CHATELAIN Sillery, Qc. Vue fleuve, marina, unité coin 1030 pi², piscine int., planchers bois, 2 chambres, "walk-in", salle bains + salle d'eau marbre, 2 stationnements: 1 int., 1 ext. 340 000$, 418-839-7779

LÉVIS Faubourg du Golf, 4½ livraison 1er juin09,143000$, 837-2229

LUXUEUX 4½, Lebourgneuf, 1100 p.c., climatisé, 3e étage, bois & céramique, stationnements int. & ext., ascenseur, piscine ext. 418-622-7019

MONTCALM, au St-Patrick sur Grande-Allée coin Salaberry, 4½, parking int., 260 000$, 418-649-0344

MONTCALM, Terrasses Maisonneuve, 5½, 2 parkings int., voir: duproprio.com/99290 561-2201

MONTCALM. Très beau haut de duplex, 1700 pi.ca., 4 chambres, très ensoleillé, galerie avant, terrasse arrière, 2 stationnements. Coin Bougainville/ René-Levesque. 295 000$
Yves Massicotte 687-3211
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

NOUVEAU CHARLESBOURG



CONSTRUCTION SUPÉRIEURE
Coin Jean-Talon/Loiret, grand 4½. Au goût du jour! **418-955-8992**

SITE exceptionnel, 4 condos seulement, clé en main, voir site: www.domainedelanseabrillant.com

145 Condominiums à vendre

St-Jean-Baptiste, rue Sutherland, petit condo, style loft, 24x24, charme: murs d'ardoise, pratique: rénové, moderne, 125 000$, 418-868-0374.

146 Condominiums à louer

CONDO au Verre-Bourg, près des Halles de Ste-Foy, 2 chambres, verrière, vue sur les Laurentides, repeint, bois flottant, stationnement int., possibilité d'un 2e, ascenseur, piscine, mars 2009, 418-573-0382

JARDINS MERICI, grand 3½ meublé, vue fleuve, terrasse, court/long terme, 1300$/mois. 681-9732.

MONT Ste-Anne, studio, foyer, meublé, tout inclus, parking, 525$, 527-8995.

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

151 Beauport

4 LOGEMENTS, électrique, entretenu, 239 000$, revenu net 22 000$ 524-4441 Léon Pageau agent affilié. Turmel & Ass. courtier inc.

159 Limoilou

•URGENT! 7 logements, électrique, locataires, 339 000$, rentable.
•5 logements, propres, près cegep, 6 pièces pour occupant, 349 000$.
•3 logements + 1 local commercial, sur 4e Avenue, 279 000$.
524-4441 Léon Pageau agent affilié. Turmel & Ass. courtier inc.

161 Montcalm

7 LOGEMENTS, revenus 61 740$. À qui la chance !
Raynald Gaudreault 418-627-3333
La Capitale Select

162 Rive-Sud

À CHARNY, 4 logis, 4 et 3 pièces, propre, garage double, 220 000$. 524-4441 Léon Pageau agent affilié. Turmel & Ass. courtier inc.

Fondation québécoise du cancer
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca

201 Chalets-condos villégiature à louer

1 CHALET, 2 à 4 personnes, à St-Férréol-les-Neiges, 15 min. Mont-Ste-Anne, 25 min. Massif. poêle à bois . Au mois ou saison. 418-826-2647

CHALET Lac Beauport, location jour/semaine, 418-663-4296, www.chaletauquebec.com

208 Terrains

•CHARLESBOURG, Montagne des Roches, secteur Pépinière, 60 nouveaux terrains prêts à construire 1er déc. 08
•CHARLESBOURG, Boisés Bourg-Royal, rue de la Galene, 2 terrains prêts à construire.
•STE-FOY, av. des Compagnons, Verger Pollack, 12 terrains prêts à construire. **418-802-1273**

CHEMIN St-Louis, vue sur le fleuve, pour connaisseurs seulement, terrain ± 40 000pi², prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

SECTEUR Gaudarville, 1 terrain de jumelé et 1 unifamilial, prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

210 Terres

TERRAINS Familiaux, duplex
6000 à 10000 pc,, entre 40 000$ et 55 000$, prêt à constuire, 3 services, Ste-Catherine-de-la-JC, 418-580-7781 ou 418-573-5703

212 Villégiature hors Québec

À MIAMI, condo 2 chambres, 2 salles de bains, près de la plage, directement sur l'Intracostal. Spécial pour janvier. Pour info: 819-571-4980, 1-888-343-8085.

FLORIDE BEAU CONDO
1 ou 2 chambres, bien situé, sem/mois/saison. Studio cuisinette, piscine, mer, bon prix. 1-866-598-2341 514-291-5342

230 Bureaux

9545 Boul. L'Ormière, voisin centre médicale, 600 pi., 418-563-2185

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Boul. Capitale, Laurier, Ch. Ste-Foy jusqu'à 50 000 pi. ca. À voir!

A 687-3020
Québec, 1400 pi.ca.
Ste-Foy, Parc Technologique 3600 à 15 000 pi.ca.

A LA TETE DES PONTS
Centre d'affaires Taiga. 834-2222

A Ste-Foy: central, moderne, grand parking, meublé ou non. 872-6866.

AV MAGUIRE, 1100 pi.ca. à l'étage, libre imm., 418 261-8824

COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 pi. Imm. Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., **948-1224.**

Local à bureau, 800/1600 pi.ca., libre, 255, rte du Pont, St-Nicolas 833-2116

SOUS-LOCATION, 580 Grande-Allée Est, ± 700 p², 418-522-8182 #22

232 Bureaux à frais partagés

580 Grande-Allée Est, env. 700 pi.ca. 418-522-8182 poste 22.

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

A VENDRE permis de taxi Ste-Foy T38. tél. 418-878-5636

SALON de bronzage, bonne clientèle, bons chiffres d'affaires, rentable, bien situé, 418-455-2106

SILLERY, Gîte, superbe résidence, rentable. Garantie courtier 871-7129

236 Entrepôts

90, ROTTERDAM, St-Augustin, 15 à 55 000 pi. à vendre ou à louer. **Gilles Morin, Courtier, 681-9362**

À Louer 500pi² à 5 000pi². Immeubles Roussin, 418-651-9443

À LOUER SAINT-NICOLAS
5 000 à 15 000 pi.ca., 24 pi. de hauteur, près de l'autoroute 20 (418) 831-8860, Sylvain

238 Locaux

153 BOUL. Valcartier, Loretteville, local commercial à louer, 3500 pi. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 700 p.c. à 3 500 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 800 p.c. à 1600 p.c. (neuf)

À L'Ancienne-Lorette,2400p.c. à louer, très bien situé, 418-563-1956

À LOUER coin St-Sacrement et St-Vallier, Locaux commerciaux, industriels, disp .1100 à 20 000p.c. selon vos besoins. 418-561-9625

238 Locaux

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

A LOUER, local 2000 p. c. à 5000 p. c. Complexe Affaires Hamel, Imm. Roussin 651-9443

À LOUER, local avec portes au sol, et local avec chambre froide, Parc Colbert. Imm. Roussin 651-9443

A Louer, local pour soins esthétiques, Plaza Laval. **418-651-9443.**

CENTRE Beauport, local 18x36. LIBRE, 418-667-6213

CENTRE-VILLE, magnifique local, très ensoleillé, 1400p.c., aménagé en bureaux, rénové. Frais inclus: électricité, chauffage,a/c 418-522-7111 location.duproprio.com/040917

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: la "Pyramide" de Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, Ch. Ste-Foy rte de l'église, Pente Douce
Québec: Avenue St-Sacrement, rue Soumande, rue St-Joseph

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. à 3 000p.c.418-948-1224

MAISON Centenaire
POUR COMMERCE DISTINCTIF
rue St-vallier,St-Roch 931-2010

STS-MARTYRS 290 à 2 000 pi.ca, plafonds 12', très fenestré, tout compris, 290$ et +/ mois. **561-4860**

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

PIED-À-TERRE, St-augustin, 4½ au mois, meublé, internet, câble, 585$, 878-2400, 809-3592

253 Centre-ville

À 77 St-Vallier, 3½ rénové, plancher flottant, 515$, non chauffé, 529-4858.

À 872-4674 Condo 2 chambres, insonorisé, luxueux, libre 1er fév.

GRAND 3½ tout inclus, meublé, court terme. 795$/mois. 955-7380

NOUVEAU ST-ROCH
HÔTEL
RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis "app.-hôtel"
meublés et décorés avec goût!
Court et long séjour
internet et câble
Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 695$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com

254 Charlesbourg

À VOIR, rue de Nemours, 3½, 4½, plancher flottant 418-650-8585.

DU NEUF EN CONSTRUCTION



Montagne des Roches, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, Libres fév., mars, mai, juin. 520-1023

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

ST-JEAN I.O., maison seule, 3½ meublé ou pas, non chauffé, non éclairé, vue fleuve, 520$. 418-523-0271

257 Duberger Les Saules

3½, ENSOLEILLÉ, tout inclus, très propre, 418-656-1816, 688-9824

À 5 minutes Ste-Foy auto
2½, 3½, 4½ libres; 2½ juil; 4½ août; propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services. 418-871-6012.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

À LEBOURGNEUF, grand 4½ à partir de 680$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à juill., 418-627-5414, www.lefaubourgdelacapitale.com

À VOIR! Boul. de la Morille, 3½ et 5½, flottant. 418-380-4884.

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!

259 Limoilou

3 1/2 et 5 1/2, impeccables, rares, près hopitaux et services, chauffés, référence, 418-667-3237 .

4e AV./18e rue, grand 6½, chauffé, eau chaude, entrée lav. séch., balcon, bois franc, 810$, libre, 418-651-3809

4½, libre, 520$, rien de compris, bois franc, 418-661-2048.

4½ NEUF, non chauffé, non éclairé, 675$/mois. 418-801-8736.

À St-Pascal
4½, 5½ février, 3½, 4½, 5½ juillet beaux, bois, céramique, près Parc Maizerets, autobus, hôpitaux, intercom, tranquilles, 418-871-6012.

ST-ALBERT, 3½ chauffé, bois franc, entrée lav., séch., fév. 535$; 2½ semi-meublé, avril, 415$. 848-2851

ST-PASCAL, 4½, planchers bois franc, 2 balcons, libre 1er mars, 520$/mois. 418-661-3061

ST-PIE X, 4½ près Enfant-Jésus libres avril et juillet, 418-456-1628

URGENT! grand 4½ pour fév., 670$ chauffé. David 418-998-7665

260 Loretteville Neufchatel

3½ LIBRE en janvier, 530$, tout compris, 529-5177 soir.

4½ SOUS-SOL, 625$, disponible 1er février 2009. Propre, planchers flottants et céramique. Entrée avant et arrière. Stationnement déneigé. 418-558-0606.

À VOIR! près des services, Lebourgneuf 3½, flottant, 847-3557.

261 Montcalm

630 CHOUINARD, 3½, fév., rénové, bois franc, balcon. 418-576-2260, 418-576-4222.

A 2 pas de Cartier, 1½ libre, chauffé, eau chaude, 802-1364.

À 682-9656, près église St-Sacrement, 1½ à 380$, juillet, 3½, 530$, avril, chauffé, bois.

À ACCÈS Jardins Coulonge, 3½, 865$, vue fleuve, janvier. 682-5246

A Père Marquette, 3½, 1er étage, bois franc, balcon, non chauffé, 594$, libre février, 418-563-8459

AU VILLAGE Belvédère, grand 4½, parking int., piscine, balcon, ascenseur, 1095$/mois, 418-681-6622

BELVEDERE, 5½ chauffé, bois, parking, libre, 895$. 418-648-8716.

CLARIDGE, libres: 2½-615$, 6½-1480$, chauffé, eau chaude. 418-529-5458.

FRASER, libre, beau 4½, calme, rénové, balcon, électroménagers, non fumeur, 990$, 682-6872.

FRASER près Cartier, studio 1½ meublé, sous-sol bien éclairé, intercom, mois ou année, très propre, libre, 620$, 418-683-9357, www.logementsquebec.com

GRANDE-Allée E., meublés, tout équipés: TV, etc., 529-4442 jour.

261 Montcalm

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
3½ MEUBLÉ ET 1½
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

SAMUEL-HOLLAND, 4 pièces, vue, 958$, tout compris 418-681-5123

262 Rive-Sud

3½, 4 ½, libre, tout inclus, en face CEGEP, intercom, 418-956-4900

4½ NEUF, style condo, (St-David, Lévis), libre, 875$. 418-264-0821.

À LÉVIS, rue Châteauguay, 4½ béton, idéal personne âgée. **264-4410**

ST-HENRI, 177 Commerciale, beau 5½, libre février, 510$, 418-882-2341

264 Saint-Jean-Baptiste

A 845 Richelieu, près Place d'Youville, 1½ chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, buanderie, 425$. 524-2873

PRÈS Cartier 4½ impeccable, meublé ou semi meublé, lav.-séch., bois, tranquille, non chauffé, 650-5247.

265 Saint-Sauveur

4½, entrée lav.-séch., planchers flottants et céramique, non chauffé, non éclairé, 600$. 418-204-0643

4½ RÉNOVÉ, près St-Roch, planchers flottants, entrée lav.-séch., rez-de-chaussée, petite cour, non chauffé, non éclairé, 575$. 418-932-6705.

266 Sainte-Foy

3½ SEMI-MEUBLÉ, libre 1er mars, piscine ext, concierge résidant, près école, parc, église. 651-4643

4½-5½ LIBRES et/ou printemps, vue, béton, rénové, piscine, ascenseur, près Campanile,418-653-4100

563-1665, GRAND 4½ LIBRE, IMPECCABLE, CALME, INTERCOM

À 5 minutes université auto
2½, 3½, 4½ libres; 2½ juil., 4½ août, propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services, 418-871-6012



261 Montcalm

630 CHOUINARD, 3½, fév., rénové, bois franc, balcon. 418-576-2260, 418-576-4222.

A 2 pas de Cartier, 1½ libre, chauffé, eau chaude, 802-1364.

À 682-9656, près église St-Sacrement, 1½ à 380$, juillet, 3½, 530$, avril, chauffé, bois.

À ACCÈS Jardins Coulonge, 3½, 865$, vue fleuve, janvier. 682-5246

A Père Marquette, 3½, 1er étage, bois franc, balcon, non chauffé, 594$, libre février, 418-563-8459

AU VILLAGE Belvédère, grand 4½, parking int., piscine, balcon, ascenseur, 1095$/mois, 418-681-6622

BELVEDERE, 5½ chauffé, bois, parking, libre, 895$. 418-648-8716.

CLARIDGE, libres: 2½-615$, 6½-1480$, chauffé, eau chaude. 418-529-5458.

FRASER, libre, beau 4½, calme, rénové, balcon, électroménagers, non fumeur, 990$, 682-6872.

FRASER près Cartier, studio 1½ meublé, sous-sol bien éclairé, intercom, mois ou année, très propre, libre, 620$, 418-683-9357, www.logementsquebec.com

GRANDE-Allée E., meublés, tout équipés: TV, etc., 529-4442 jour.

266 Sainte-Foy

CONDO 3½ meublé, grande terrasse, 750$, 574-3487 laisser message

SECTEUR paisible, 2½ à 4½, boisé, Métrobus, école. À voir! 650-9582.

267 Sillery

4½, DUPLEX, libre, propre, 675$ non chauffé, non éclairé, 656-1097

À pied université, 3½-4½, équipé de A à Z, literie, etc... 418-580-1507.

À VOIR 4 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

Coulonge, sous-louer 5½, rénové, chauffé, 1275$. Libre. 653-3904

LIBRE 4½ quartier résidentiel, bois franc, cachet particulier. 657-1051

STUDIO 1½ sous-sol maison privée, tout meublé, mois ou année, idéal pied-à-terre, libre, 550$, 418-683-9357, www.logementsquebec.com

269 Val-Bélair

4½ MODERNE ET LUMINEUX stationnement, entrée lav.-séch., libre janvier, 765$, 418-614-2859

270 Vanier

RÉSERVÉ 50 ans et +, 2 x 4½, 1er fév., 740$/mois, non chauffé, non éclairé, 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

DERNIÈRE CHANCE
VIEUX-PORT, 4½ neuf, 900 p.c. et + style condo, sécuritaire, près Hôtel Dieu et Gare du Palais, 925$. 418-564-4486

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois avec tous les services, 418-692-2777

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½, 3½, confortables, meublés de A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

2½, non-chauffé, non-éclairé, bois flottant, 525$. 418-261-0653

A 802-1364, superbe 2½ sur d'Auteuil, eau chaude, intercom.

À LA TOUR ST-JEAN, 1 1/2, 3 1/2, rénovés, très propres, béton, intercom, piscine. **418 529-0227**

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT
Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). Libres immédiatement **•1½ = 575$/mois; •2½ = 635$ à 675$. 418-953-6911.**

RUE ST-DENIS, 4½, 1 chambre, à pied Parlement et Château, cachet, foyer, terrasse sur les Plaines, possibilité stationnement. 1er fév., 1300$ /mois chauffé, éclairé. 931-9090

TRÈS BEAU 4½ situé sur Ste-Ursule, avec cachet, libre le 31 mars 2009, 1100 $, 3ers mois nég. M. Dumas 418-692-3796



282 Maisons à louer

À LAC-DELAGE, maison neuve, 2 étages, 3 chambres, foyer, grand terrain, habitable 1 700 pi², 1 535$, disponible 1er février, 848-6635.

CENTRE-VILLE, libre imm. ou juillet jolie maison, cour int. 950$. 802-1364

LAC St-Joseph, meublé/chauffé/éclairé 1chambre,1100$,806-6015

ST-FERREOL-LES-NEIGES
VUE MONT STE-ANNE, Rue des Myrtilles, jumelé haut de gamme, disponible 1er dec., foyer, lattes, céramique, **418-520-1023**

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3½ - 4½ avec services.
418-681-3813, 418-522-8919

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
- balcons individuels
- repas optionnels
- transport gratuit
- piscine intérieure
- bain tourbillon

Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec (Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com



287 À partager maison logement/condo

FACE FLEUVE, Île-d'Orléans. St-Jean, jumelé 2 étages, personne autonome ou retraitée, 315$, 418-558-2851

LIMOILOU, grand 4½ à partager, entièrement meublé + literie, câble. 418-666-3086, cell. 580-0531

311 Montcalm

51 LOCKWELL, propre, tranquille, 290$/mois. 454-5515, 681-7470.

316 Sainte-Foy

A 650-2410, près Pl. Laurier, Chul, jour, semaine, mois, année.

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

À côté cegep Ste-Foy, Université, sur étage, 260$, 418-651-6520.

CH. St-Louis, près CHUL, chambre dans demi sous-sol, entrée indépendante, 806-2684, 653-0199

MONSIEUR non fumeur, entrée privée et stationnement. 418-653-3522

RÉNOVÉE, meublée, internet, près tout, non fumeur, libre, 418-650-1795

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

376 Déneigement

A BAS PRIX. Déneigement A.A déneige et déglace votre toiture, couvreur 20 ans d'expérience, 661-1319

Entreprise VINCENT ROGER
Déneigement de toitures, fenêtres, garages toiles & bois, conteneurs, remorques. Résidentiel&commercial, Rive-Sud,Rive-Nord,575-7765

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

Creusage de cave manuel, Réparation de fissures, Planchers de béton, Licence RBQ et assurances 418-628-1114, 418-882-0080

JOINTS & PEINTURE
262-4565

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

MENUISIER 25$/heure. Travaux de tout genre intérieur, finition sous-sol, division gypse. (418) 832-7297

PEINTRES professionnels, à prix économique. Pierre 418-997-5757

PRIX COMPÉTITIF,menuiserie générale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNELde la rénovation
Estimation gratuite
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

RENOVATION de tous genres, peinture et réparation, pose céramique, bois franc et flottant, licence RBQ. 418-875-2453, cell 418-520-2453

382 Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

5MOBILIERS cuisine comme neufs, en véritable bois, 418-847-2884

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$ **849-7160**

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!
leSoleil

PIANO Men Delssohn série 7662, 2000$ nég. + 2 divans-lits 200$ ch. nég. 418-833-2964

VENTE DE SUCCESSION
Mobiliers chambre et salon dont 2 lits articulés, bibliothèques, etc... 418-849-5810, 955-9201. Se présenter au 2680 boul. Hamel, porte D, vendredi et samedi les 16 et 17 janvier entre 11h et 14h.

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

BOUVIERS des Flandres, pure race, vaccinés, vermifugés, livrables 30 janvier, 418-621-0886, 561-9954

410 Bois de chauffage

BOIS écologique 67$
efficace, économique, propre, 3 types de bûches, longue durée **novaflamme.com 418-660-3255**

422 Foyers poêles à bois

POÊLE À BOIS 1840 À 1940 de 200$ à 8 500$ 883-2877

427 Marchandises diverses

MATELAS, sommier avec base, très confortable, 125$, 4 bureaux, 1 tête de lit, 80$, 418-626-2827

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **DUAL CORE E5200** neuf, 479$ **418-657-4688 www.cyberpc.ca**

450 Tableaux encadrements

Achat: LeSauteur, Little, Hudon, Ferron, Tanobé, Fortin, Richard, 648-9292

470 EMPLOI

471 Coiffure esthétique

Esthéticienne-Électrolyste Dynamique et Passionnée Demandez Micheline 418-650-0309

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN - BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

PRÉPOSÉE AUX CHAMBRES
Motel Suite Québec. Salaire compétitif. 418-660-7274

473 Restauration hôtellerie/bar

SODEXO
UN EMPLOYEUR DE CHOIX
Chef de file en gestion des services alimentaires. Nous recrutons dans la région de Québec pour les postes de:
CUISINIERS
AIDES-ALIMENTAIRES
CAISSIERS ET PLONGEURS
Temps plein / partiel sur semaine
Portes ouvertes
mercredi 14 janvier de 9h à 11h et jeudi 15 janvier de 14h à 16h
1060 Louis-Alexandre Taschereau
FAX : 418-648-6013
TÉL : 418-648-6368
julie.rivard@sodexo.com

TIM HORTONS
GÉRANT(E)
Temps plein, de jour, sur semaine.
Fax : 418-648-6013
Tél : 418-648-6368
julie.rivard@sodexo.com

475 Secrétariat travail de bureau

TECHNICIENNE EN BUREAUTIQUE
Expérience requise, emploi à temps plein. Envoyer c.v. à:
(418) 658-9680

477 Vente télémarketing

NOUVELLE *annonce*
TÉLÉPHONISTES recherché(e)s possibilité d'horaire variable, salaire selon compétence, 997-8359

481 Offres d'emplois autres

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate: Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236

Couturière-conseillère demandée chez Marie Dooley Signature. Envoyer C.V. : Fax 418-684-9996 mariedooley@videotron.ca

HOLIDAY INN EXPRESS QUÉBEC GOUVERNANTE
Temps plein, expérience requise. Disponible maintenant. Contactez Renée Morin 418-839-2871

HYGIÉNISTE DENTAIRE
Québec Haute-Ville
Temps partiel de jour seulement. Envoyer c.v. fax: 418-682-1616.

INFIRMIÈRE auxiliaire, préposé bénéficiaire, Beauport 418-875-4932

INFIRMIERS(ÈRES), AUXILIAIRES ET PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
Infirmiers(ères): 33$ à 50$/h
Infirmiers(ères) auxiliaires: 22$/h et +. Préposés(es) bénéficiaires: 15$/h et +. Envoyez cv fax au: 1-866-532-8281. Tél. 418-266-0475 x 105

MASSEURS demandés pour hommes, 418-575-7171

Personnel recherché pour résidence de personnes âgées de Québec, le Manoir Manrèse.
•**AIDE CUISINIER** : Poste à temps partiel (25h/sem) et remplacement.
•**PLONGEUR** : Poste à temps plein sur semaine, 1 fin de semaine sur 2.
Envoyer CV à Éric Lussier par courriel à mmartineau@cogir.net ou par fax au (418) 688-7860
www.cogir.net

RECHERCHE Mécanicien pour réparation de remorques, temps plein, min. 2 ans d'expérience, salaire à discuter, 418-455-4407

Vendeuse demandée, week end, connaissances en aromathérapie. Marché aux puces Neufchâtel, kiosque 58. 871-6523 (Marie)

486 Service domestique et garderie

RECHERCHE gardienne 4 jours/semaine, à la maison, St-Augustin, pour 2 enfants de 3½ ans. Durée 4 à 5 mois. 418-933-1505.

487 Service d'aide aux aînés

SERVICE privé à domicile, accompagnement, répit, soins d'hygiène. Infirmière, Lilli, 418-574-0815.

488 Tenue de livres comptabilité administration

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ACCEPTATION IMMÉDIATE, marge crédit, hypothèque. 563-8286

A VOIR! Nouveau prêteur, 1ère et 2e hypothèque, résidentiel, Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH. 418-953-7902

À Voir! Placement garanti par hypothèque. Rendement assuré entre 12 et 18%. Téléphonez au 418-953-7902 Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH.

Première ou deuxième hypothèque 418-264-0851

493 Occasions d'affaires

BEIGNERIE/PÂTISSERIE, tout équipée, 12 ans d'opération, possibilités +++, cause retraite:651-3645

DONNATION d'une église, à quelles conditions? Bord du fleuve, secteur Petit Matane, 418-566-6332.

495 Prêts hypothécaires

ACHAT-REFINANCEMENT jusqu'à 4 logements, votre situation est elle différente. Contactez nous Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH. 418-953-7902

496 Services financiers

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500$, réponse en 1h00, paiement hebdomandaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500 DIVERS

502 Cours Perfectionnement

COURS DE BRIDGE
École de bridge Picatou. 418-872-2694 (ACBL*) Claire Du Breuil

508 Démagement Transport

L. DUFOUR inc. spécial automne /hiver, 2 hommes/65$, 3 hommes /80$, assurances, **418-522-1321**

512 Entreposage

RUE Langevin 1er mai,grand 4½ non fumeur,référence exigées, 675$ tout inclus, 418-933-3637

514 Ésotérisme

CLAIRVOYANT, 21 ans d'expérience, **AMOUR, ARGENT, SANTÉ,** obtenez votre carte du ciel, vos 4 réalisations. 418-683-3741

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose, le suédois créatif! Sublime! Reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ Dès 10h - 522-4890

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 418-523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. **683-0441.**

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
835-3322

Spécial 1¼ heure 50$ détente thérapeutique, non sexuel. 418-805-9734

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE. dès 11h a.m. 7/7

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 Accès à la volupté
LESALONBLANC.CA 871-0707

651-5641 CENTRE YI QUAN
www.centreyiquan.com

522 Massage autres

666-8666 MASSAGES IRIS
Promotion, bain tourbillon, salle d'eau

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

881-4043 DENISE
MASSAGE EN DOUCEUR

AAA (centreydem.com)
La Coquine 418-622-6122
Ydem 418-624-6668

A découvrir nouvelle sensation chez Nacha. 977-2416

A DECOUVRIR VANESSA
Sensuelle & chaleureuse. 261-5247

À Ste-Foy, massages sensuels dans un superbe centre, 654-1365

À UTOPIA, 650-0220
SHERAZADE 651-2199 STE-FOY

CALIFORNIEN - THAILANDAIS
1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

DÉLICATE ET DOUCE
Moments Intimes. 694-9829

EVASION SENSUELLE EVA
524-3875

JOLIES masseuses, orientales et québécoises (418) 805-0030

LA JOLIE DAME vous attend. Douceur, sensualité, discrétion pour massages et rasage 418-208-5640

MASSAGE, détente et relaxation 522-5555

MASSAGES homme (fleur de peau), de 11h à 21h, 418-694-9658

MÉDINA haut de gamme
Spa, tourbillon,Jolie femme en déshabillé, 418-977-7277

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

NOUVEAU aux 4 mains, masseurs pour hommes, 353-3667.

Nouveau, massage douceur, 356 Av. St-Sacrement, 527-8468

❤ Sexy Stella ❤
★ Massage 622-8307 ★

SPÉCIAL D'APRÈS LES FÊTES, massage de détente. 418-681-2578

STEVE, massage sensuel et complet pour homme, discret. 809-1393

St-Rédempteur, L'Incognito, moments de détente, 922-1129

❤ www.lemoulinrouge.ca ❤
Juste du vrai, 7/7 621-9697

www.leplaisirdessens.com
Détente en douceur **527-6969**

www.ultimedetente.com
Faites-vous plaisir 628-4448

526 Escortes

264-3999 NOUVEAU
Jeune hommes, jeunes femmes et couples Service A-1

2 ADORABLES duo, jolies, grassette reçoit/se déplace, 7/7, 809-5660

559-7269
divasdeluxe.ca

955-6079
AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H

A Aron, POUR HOMMES SÉRIEUX UNE BELLE FEMME de 47 ans, déplace seulement, 1h et +. 654-6078

ACCUEILLANTE REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

ADORABLE VANESSA
688-0575

Anita
418-809-8302

❤❤ AUX FÉES ❤❤
REÇOIT 418-688-3901 DÉPLACE
www.lesfeesenchanteresses.com
PLUS DE 25 DEMOISELLES

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité Choix Discrétion
SE DÉPLACENT SEULEMENT
266-2016
www.escortesquebec.com

 # 1 CHOIX
Le Summum De Toute Qualité
Reçoit 872-5323 Déplace

BELLE ET SEXY
264-6089

BELLE PAMÉLA, 33 ans
Se déplace pour toi 24h, 262-4641

BLONDE, grande et élégante, JOYCE te reçoit. 717-0069

DOUCE DÉTENTE
Jolie & Sexy 36 ans, **628-8367**

DOUCE VICKY
264-5137

Faites-vous plaisir !
418-687-3148

526 Escortes

HAÏTIENNE jolie, grassette. Bienvenue homme d'affaires. 999-5914

J'ai tout ce qu'il te faut en plus! 418-805-6616

JOLIE FRANCE SENSUELLE CHALEUREUSE 955-5969

JOYCE, 37 ans, te reçoit de 9h à 18h, 7/7, 261-7986

★ Les coquines ★
Myriam, Luna, Aby, etc. 609-1658

Lissia 30 ans reçoit
Pour vous... 208-3404

RAVISSANTE
DOUCE, 46 ANS, 418-261-1742

SOPHIE, jolie brunette, 33 ans 655-0773.

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr.
Stabilité, Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

RECHERCHÉ CANDIDAT(E)S
45-55 ANS
623-3711
Fleury Hamel

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou ferraille. **Jean Racine Presseur** : 418-823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. **R.M. AUTOS 622-9600**.

FORD Escort LX 1995, sport, vert, automatique, très bon état, 150 000km, 600$, 418-271-0146

TERCEL 97, 200 000 km, 1750$
Sentra 95, 110 000 km, 1550$
Sentra XE 98, 170 000 km, 1650$
Saturn 2002, 140 000 km, 1550$
418-255-7271

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

ACCENT GL 2002, 130000km, 2750$
Cavalier 1999, 110 000km, 2650$
Sonata 1999, 145 000 km, 2450$
Oldsmobile 93, vrai bijou, 2495$
Alero 2001, 109 000 km, 2395$
B4000, 1997, vrai bijou, 3750$
418-255-7271

INTEGRA 96, automatique, équipé, 113000km, 5900$, 575-8300 www.automarcelbouchard.com

CAVALIER 00, automatique, propre, 67 000km, 3 900$, 418-575-8300 www.automarcelbouchard.com

CAVALIER 02, 70 000km, 4 portes, très propre, 4 500$, 418-575-8300 www.automarcelbouchard.com

CAVALIER 05, automatique, garantie GM, 45000km, 6900$, 575-8300 automarcelbouchard.com

DÉCÈS, Taurus 02, équipé, cuir, 1 proprio âgé, 110 000km, 1-418-362-3030

ACCENT GL 02, automatique, propre, 70000km, 4500$, 575-8300 www.automarcelbouchard.com

SONATA GL 06, V6, 170000km, très propre, aubaine! 3 900$, 418-575-8300, automarcelbouchard.com

ACCENT 00, 150000km, automatique, propre, 3200$, 418-575-8300 www.automarcelbouchard.com

ACCENT GL 03, 90000km, manuelle, équipé, 4 900$, 575-8300 automarcelbouchard.com

ELANTRA 04, manuelle, 90 000km, garantie hyundai, 5 800$, 575-8300, automarcelbouchard.com

TIBURON 99, 5 vit, équipé, propre, 120 000km, 3900$, 418-575-8300, automarcelbouchard.com

ACCENT 04,manuelle, 55 000km, garantie, Aubaine! 6200$, 575-8300 automarcelbouchard.com

RIO SXV 02, 120 000km, manuelle, très propre, 3 900$, 418-575-8300 www.automarcelbouchard.com

PONTIAC G5 2005, 56 000km, 6995$, 33$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

SATURN SL2 2000, 86 000 km, tout équipée, bonne condition, 418-882-2385, 418-882-0132

COROLLA CE 01, automatique, 124 000km, propre, 5900$, 575-8300 www.automarcelbouchard.com

TOYOTA Echo Berline 2000, 4 portes, 128 000km, pneus d'hiver, a/c, radio cd, bonne condition, 418-661-4093

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

IMPALA LS, 2003, 49 000 km, proprio âgé, 4 pneus d'hiver, 7 500$, 418-829-2471

HONDA Civic LX 2002, 48 000 km, antirouille, 9995$. 418-667-5226

MAZDA 3 2005, garantie, 85 000km, 8495$, 35$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA 6 2004, tout équipé, 76 000km, 9995$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

TOYOTA Corolla CE 2005, manuelle, 108 000km, 7800$, 657-5129

ECHO hatchback 2005, manuelle, bleue, 8 pneus, 33 000km, 9995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

HYUNDAI Sonata 2008, tout équipé, 49 000km, 13 495$, 56$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA 6 2005, équipé, 85 000km, 9 995$ nég., ou 71$/sem. 614-2850

TOYOTA, CAMRY SE 2005, automatique, noire, 86 900km, 14 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

953 Voitures 17000 $ et plus

MALIBU 06, équipé, 4000 km, reste 2 ans au bail. Infos: 418-688-3965

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

BLAZER LS 00, 4 portes, air, propre, 240 000km, 3700$, 418-575-8300, automarcelbouchard.com

CHEVROLET Uplander 2005, tout équipé, 79 000km, 6995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ESCAPE XLS 2002, très propre, femme proprio, 5895$. 255-7271

FORD EXPLORER XLT 1999 178 000km, freins neufs, mécanique A1, 4 200$, 418-872-8034

MAZDA MPV 2003 groupe électrique, 115 000km, garantie, 6995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

TRANSPORT 1995, V6, 180000km, propre, Aubaine, 1500$, 418-575-8300, automarcelbouchard.com

À VOIR! Suzuki Sidekick, 1994, 4x4, comme neuf, automatique, 110 000 km, 1.6 l. toits dur, mou, 4 mags avec pneus d'été et 4 pneus d'hiver neufs, 418-456-3346.

SIENNA CE 1998, V6, très propre, 178 000km, 4 900$, 575-8300 www.automarcelbouchard.com

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

BLAZER LS 03, 90000km, a/c, super propre, 7900$, 575-8300 www.automarcelbouchard.com

F250 1996, 7.3 diesel, 4x4, cabine régulière, ratio, 4:10, manuelle, 428-422-2143

FORD Ranger gris, 2006, automatique, sport, 63 126 km, 10 995$. **Lévis Toyota 418-837-4701**

GMC Suburban 97, succession, 1 proprio âgé, équipé, 4x4, 418-362-3030

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

ODYSSEY 00, 140 000km, état neuf, équipé, 7 900$ 575-8300, www.automarcelbouchard.com

VITARA XL7 02, automatique, équipé, 140 000km, 7900$, 418-575-8300, automarcelbouchard.com

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

FORD F350,diesel,7.3,automatique,6 roues,boîte dompeuse,aluminium,équipé d'une saleuse 3verges et gratte avant Temco,8',raison:perte de contrat, 15900$+ taxes,conditionA-1,Doris 520-1976

FORD Escape 2006, tout équipé, 45 000km, 12 995$, 53$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

HIGHLANDER 2001, 4x4, 84 200km, or, garantie, 12 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

NISSAN X-Trail, 2005, 4x4, automatique, a/c, 61 422 km, 16 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

SIENNA CE 2005, gris foncé, 94 900km, 8 pneus, 14 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

AVALANCHE Z71 04, 80 000km, garantie GM, 15 900$, 575-8300, www.automarcelbouchard.com

FORD EXPLORER Sport Track 4x4 2007, 25 000km, pneus neufs, 418-822-0072, 655-1410

2 DURAMAX SLE 2007, king cab, boîte 8', 71 000km/96 000km, 23 500$/21 999$, 418-569-7443

JEEP WRANGLER X 2007, noir, 2 portes, 2 toits, 26000km, 19 800$nég. 418-569-7811

965 Camions à vendre

6 ECONOLINES 2006 et 2007, GM, Ford, 564-5252.

S10 96 Kingcab, manuel, très propre, 2500$, 576-7383 841-4727

FORD F250 1992, 135 000 km, tout équipé, état neuf, 418-849-8207, cell. 928-0635.

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

972 Réparations entretien dépannage

MÉCANIQUE ET DÉBOSSELAGE AU MEILLEUR PRIX! 418-456-4550

975 Motoneiges

BOMBARDIER Mack One XLT 1992, 617cc, 800$ ferme, 418-834-5241

MXZ 500SS Adrenaline 05, reculon, 10 200km, très propre, Moteur refait à neuf, 4200$,418-569-3795

POLARIS INDY spécial XLT 1994, 4 600km, bien équipée, 1 200$, 418-802-3068

SRX 700 2000, échangerais pour Mack ou MXZ 800 2000 et + ou 2800$, 418-889-8081, 573-2712

TRAINEAUX POUR MOTONEIGES
418-871-3200

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!
leSoleil

418 686-3344
1 866 686-3344
ABONNEZ-VOUS
leSoleil

Index
des avis de décès

BERGERON, Florian
Québec (autrefois Alma)

BERGERON, Jeanne Girard
Québec (anciennement de Jonquière)

BOIVIN, Michel
Québec

BOUDREAULT, Antoinette Landry

BRETON, Jean-Baptiste
Saint-Narcisse-de-Beaurivage

CHABOT, Jocelyn

CHOUINARD, Jeannine
Ste-Pétronille, I.O.

COLLIN, Agathe Casault
Montmagny

CÔTÉ, Charles-Auguste
St-Agapit

CÔTÉ, Guy
Québec (arr. Beauport)

COUILLARD, Jacques
Cap-St-Ignace

DESROSIERS, Armand
St-Aubert de L'Islet

DORÉ, Madeleine Hamel
Québec

DRAPEAU, Cécile Bouchard
La Pocatière, Kamouraska

DROUIN, Claudette
Québec (arr. Beauport)

du TREMBLAY, Pierrette Roy
Trois-Rivières

FERLAND, Claude
Ste-Foy

FLEURY, Mercier
Lac-Etchemin autrefois Ste-Rose de Watford

GAGNÉ, Bernard
Neuville

GOSSELIN, Monique Côté
St-Flavien

GOULET, Bernard
Québec

HARVEY, Normand

JOBIN, Emma Poiré
Québec

JULIEN, Julienne Barrette
St-Raymond

LACROIX, Monique St-Onge
Lévis

LAMBERT, Romuald
Québec

LANGLAIS, Germaine Drolet
Québec

LAROCHE, Gilberte Marchand
originaire de St-Antoine de Tilly

LAROCHE, Maurice
Québec

LAVOIE, Alexina Poirier
Québec

MARCEAU, Bernadette
Ste-Hénédine, autrefois Ste-Claire

MARCOUX, Claire Bilodeau
St-Elzéar de Beauce

MATHIEU, Claude
Québec

MURPHY, Claude
Ste-Foy

NORMAND, Rita Lefebvre
Québec

PAQUET, Line

PARADIS, Gérard
Québec

PARADIS, Paul-Henri
Laurierville

PELCHAT, Sr Marguerite
Québec

PELLETIER, Jean
Québec

PESCADOR, Mario
Québec

PICARD, Laurent
Québec

ROUSSIN, Yvon
Québec

ROY, Marie-Thérèse
Ste-Anne-des-Monts

SIMARD, Gilles
Québec

ST-GERMAIN, Yolande Létourneau
Montréal

TESSIER, Madeleine Roberge
Lévis

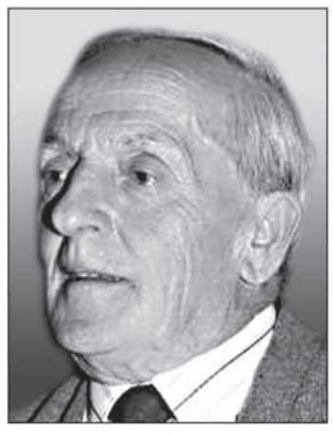
THIBAULT, Jeanne-D'Arc Poirier
Québec (arr. Beauport)

TREMBLAY, Lucienne Fortier
Neuville

TROTTIER, Angèle Beaumier
Québec

VALLÉE, Rosaire
Lévis

ZACCARDELLI, Denis
Québec

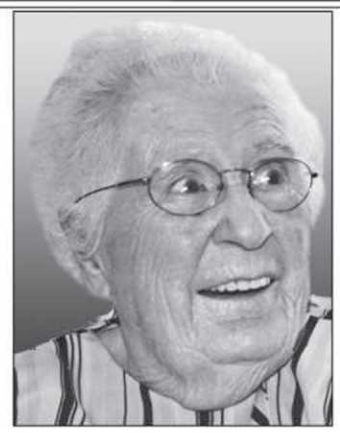


Florian Bergeron
1924 - 2009

À Québec, le 10 janvier 2009, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Florian Bergeron. Il était le fils de feu Sylvio Bergeron et de feu Anna Lemieux, époux de dame Simone Maltais. Il demeurait à Québec et autrefois d'Alma.
Le service religieux, en présence des cendres, sera célébré **le samedi 17 janvier 2009 à 14h, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, 735, rue Père Marquette (angle rue Murray) à Québec.** L'inhumation se fera ultérieurement à Alma, Lac St-Jean. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13h.
Il laisse dans le deuil son épouse Simone Maltais, sa fille Christine (Jacques Villeneuve), son fils Luc (Maryse Plante), et ses petits-enfants: Amélie et Antoine Bergeron ainsi que François-Olivier et Sara Bouchard. Il laisse aussi dans la peine, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.
La famille désire remercier de façon particulière le personnel du 2e étage de La Seigneurie Salaberry ainsi que monsieur Richard Brisson qui a été un soutien exceptionnel auprès de monsieur Bergeron.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Georgette-Lavallée, 1602, rue de la Moselle, Québec (QC) G1G 2H4, 418-628-4355 ou à la Société canadienne de la sclérose en plaques, 245, rue Soumande, bureau 202, Québec (QC) G1M 3H6, 418-529-9742.
La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER
715, rue de St-Vallier Est
Québec (Québec) G1K 3P9
Téléphone: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Rêves d'enfants
Devenez bénévole dès maintenant.
1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca

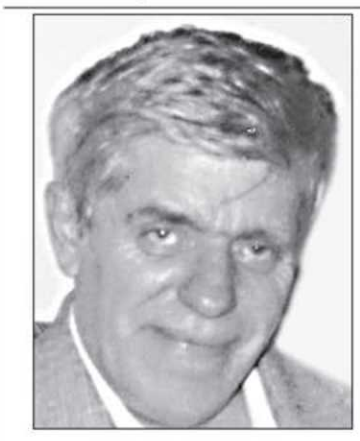


Jeanne Girard Bergeron
1908 - 2009

Au Centre hospitalier Notre-Dame du-Chemin, le 10 janvier 2009, à l'âge de 100 ans et 7 mois, est décédée dame Jeanne Girard Bergeron, épouse de feu monsieur Lucien Bergeron. Elle demeurait à Québec, anciennement de Jonquière. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay à Québec
le samedi 17 janvier 2009 de 9h à 11h30.
Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 17 janvier 2009 à 12h, en l'église St-Sacrement (1330, chemin Sainte-Foy à Québec).** L'inhumation se fera au Cimetière de Jonquière à une date ultérieure.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yolande (Clément Bergeron), Ghislaine, Brigitte (Pierre-Michel Arseneault), Jean-Eudes (Solange Sirois), Marie-Berthe (Laurent Lavoie), feu Esther, Zénon (Louise Rousseau), Dominique et Réjean, ainsi que ses 11 petits-enfants et ses 22 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs et son frère vivants: Alice, Thérèse, Béatrice, Maude (Jacques Dufresne), Ernest (Ghislaine Pilote), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s de la famille. Merci au personnel du Centre hospitalier Notre-Dame-du-Chemin pour les bons soins que notre mère a reçus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'association ou à la fondation de votre choix. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Michel Boivin
1943 - 2009

À l'hôpital Saint-François D'Assise le 13 janvier 2009, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Michel Boivin, fils de dame Lauretta Blackburn et de feu M. Patrick Boivin. Il demeurait à Québec. Outre sa mère il laisse dans le deuil ses filles Chantal: (Harold Boivin) et Edith (Bernard Hamel); ses petits-enfants: Frédérick Hamel, Alexandre Couillard et Marie-Pier Boivin; ses frères et soeurs: feu Jacques Boivin (Claudette Poiré (Guy Auger)), Lise Boivin (Pierre Blais), Ginette Boivin (André Bilodeau) et Alain Beaupré (Lucie Lavoie); son amie Michèle Bourboin; la mère de ses filles Annette Beaumont ainsi que sa mère et ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
Membre du Réseau Dignité
15015, boul. Henri-Bourassa, Québec
(www.sylviomarceau.com)
le samedi 17 janvier 2009 de 10h à 13h45.
Les funérailles auront lieu le **samedi 17 janvier 2009 à 14h, en l'église Saint-Pierre-aux-Liens.** Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à l'Association Québécoise de la Dystrophie Musculaire (5674, Place des Campanules, Québec, QC G1G 5K7) ou à la Société canadienne du cancer (1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec, QC G1S 3G3).
Pour renseignements
tél: 418-627-3493
Télécopieur: 418-627-1415
courriel:
charlesbourg@sylviomarceau.com



Antoinette Landry Boudreault
1929 - 2008

À l'Hôpital Saint-Lambert, le 22 novembre 2008, est décédée Antoinette (Ninette) Landry, épouse de Roger Boudreault. Outre son mari, elle laisse dans le deuil ses fils: André (Janice) et Frank; ses soeurs: Justine et Louise; ses frères: Constant, Jacques, Jean-Marc et Philippe; ses beaux-frères, belles-soeurs ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, amis et amies.
La famille recevra les condoléances en présence des cendres à

LA MAISON DARCHE
Réseau Dignité
7679, boul. Taschereau, Brossard, QC
tél.: (450) 676-6257
www.dignitequebec.com
Heures de visites le vendredi 16 janvier 2009 de 19h à 22h, le samedi 17 janvier de 9h à 11h. **Une liturgie de la Parole sera célébrée le 17 janvier 2009 à 11h, en la chapelle du salon.**
Au lieu de fleurs, des dons au Centre de convalescence de l'Hôpital Saint-Lambert seraient appréciés.



Jean-Baptiste Breton
1929 - 2009

Au CHUL de Québec, le 11 janvier 2009 à l'âge de 79 ans et 3 mois, est décédé M. Jean-Baptiste Breton, époux de dame Julienne Loignon. Il demeurait à Saint-Narcisse-de-Beaurivage. Les funérailles auront lieu **le samedi 17 janvier 2009 à 11 heures**. Départ du funérarium du Centre Communautaire à 10 heures 45 pour l'église de Saint-Narcisse et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE NOUVELLE VIE INC
261, RUE SAINT-THOMAS
SAINTE-MARIE, BEAUCE
La famille recevra les condoléances au funérarium du

CENTRE COMMUNAUTAIRE
508 RUE DE L'ÉCOLE
SAINT-NARCISSE
le vendredi 16 janvier de 19 heures à 21 heures 30, Samedi, jour des funérailles, à compter de 9 heures.
Il laisse dans le deuil son épouse et complice de tous les instants en affaires Julienne Loignon; ses enfants: Gervais, Marjolaine, André, Julien (Sylvie Gauthier), Bruno (Josée Labrecque); ses petits-enfants: Pierre-Alexandre et Mélanie Jalbert, leur père Louis-Georges Jalbert, Jérôme et Nicolas Breton, Marie-Ève, Andrée-Anne, Jean-Raphaël et Cassandra Breton. Il était le frère de feu Bernard (Lucille Laverdière), Paul-Eugène (Yvette Gourde), Thérèse (Rosaire Dion), Monique (Irving Blaney), Maggie (Maurice Ferland), Noëlla (Gérard Pouliot). Il était le beau-frère de feu Luc, feu Jeanne (feu Linière Bouffard), feu Florence (feu Amédée Grandbois), feu Madeleine (feu Aimé Racine), Hélène (feu Patrick Blaney), Victoria (feu Joseph Blaney), feu Monique (Conrad Guérette, feu Amédée Grandbois), il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.
La famille Breton désire remercier les équipes médicales du CHUL, de l'Hôtel-Dieu de Lévis, de l'Hôpital Laval ainsi que Mme Lina Charbonneau du Foyer Fleurs d'or à Saint-Sylvestre pour les bons soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec (4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec G2J 1B8) ou à la Fabrique de Saint-Narcisse.
Pour renseignements
Téléphone: (418) 387-4400
Sans frais: 1-866-610-5255
Télécopieur: (418) 387-3511
Page Web: www.nouvellevie.ca
Courriel: benoitpare@nouvellevie.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



Jocelyn Chabot
1942 - 2009

Au CHUL le 12 janvier 2009, à l'âge de 66 ans est décédé monsieur Jocelyn Chabot époux de madame Madeleine Beaudoin.
Un service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009, à 14h, en l'église Saint-Charles-Garnier, 1215 rue Chanoine Morel, Sillery** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.
Il laisse dans le deuil outre son épouse Madeleine, ses enfants: Caroline (Ivan Breiter), François, Philippe (Nadine Lapierre); ses petits-enfants: Gaëlle, Vincent, Laurence, Félix, Samuelle et Olivier; ses frères et soeurs: Paul-Eugène, m.s.c., Louisette (Jacques Jobin), Huguette, Jean-Louis (Francine Beaulieu), Jean-Charles (Adèle Bourbeau), Conrad (Gisèle Chevalier), Pierre (France Gagnon); sa belle-mère Juliette Beaudoin; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Beaudoin: Hugues (Danièle Masse), Cristianne (Denis Marcoux), Danielle (Régis Morency) et Marie-Line, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, département de cardiologie CHUL. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 418 686-3326, poste 2261



Jeannine Chouinard
1929 - 2008

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA, le 24 décembre 2008, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Jeannine Chouinard, fille de feu M. Léo Chouinard et de feu dame Florence Boutin. Elle demeurait à Ste-Pétronille I.O. Le service religieux sera célébré **le samedi 17 janvier 2009 à 10h, en l'église de Ste-Pétronille I.O.** où la famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie et de là au cimetière paroissial.

Direction des funérailles
F.-X. BOUCHARD INC
628, ch. Royal, St-Pierre I.O. G0A 4E0

Elle laisse dans le deuil sa soeur Gisèle (Richard Poirier); ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis(es). Un remerciement au personnel du 5e étage de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Pour ceux qui le désirent un don peut être fait à l' Association des Arthritiques de Québec, C.P. 9156, Québec (Québec) G1V 4B1, Tél.: 418-648-1603.

Pour renseignements
418-663-9838
Condoléances par télécopieur
418-660-1614
Courriel: fxbouchardinc@videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Agathe Casault Collin
1918 - 2009

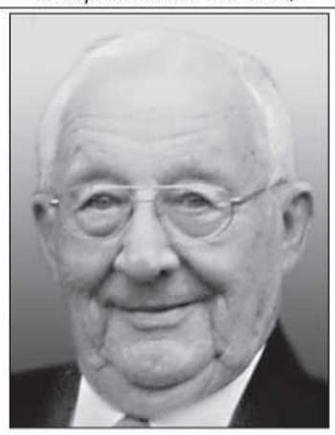
À l'Hôpital de Montmagny, le 13 janvier 2009, à l'âge de 90 ans et 9 mois, est décédée dame Agathe Casault, épouse de feu M. Raymond Collin. Elle demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115, rue St-Louis, Montmagny

vendredi de 19h à 22h et samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009 à 11h, en l'église Saint-Mathieu de Montmagny,** suivi de l'inhumation au cimetière de Montmagny.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves (Lise Fortin), Eddy (Ginette Rousseau), Carmen (Pierre Tardif), Bernard (Lise Roy), Lucie, François (Chantal Buteau), Jacynthe; ses petits-enfants: Valérie et Maxime Collin, Emilie et Marie-Philippe Collin, Annie et Bruno Samson, Catherine Collin, Stéphanie Collin, son arrière-petite-fille Marine Samson; son beau-frère Odilon Collin (feu Lucienne Têtu); ses belles-soeurs: Irène Collin (feu Joseph Morin), Cécile Collin (feu Rolland Nicole), Solange Collin (feu Raymond Laberge), Rosalie Gagné (feu René Casault), Madeleine Bouffard (feu Noël Casault) ainsi que tous les membres de la famille Casault qui l'ont précédée, ses neveux et nièces, cousins, cousines et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115, rue St-Louis, Montmagny
Bellechasse et L'Islet-Sud
Pour renseignements: 418-248-0545
sans frais: 1-888-248-0545
télécopieur: 418-248-2621
courriel: lnormand@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Charles-Auguste Côté

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 14 janvier 2009, à l'âge de 88 ans et 11 mois, est décédé M. Charles-Auguste Côté, époux de feu dame Marie-Claire Lemay. Il demeurait à Saint-Agapit.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Wellie Ward), Serge (Lise Desrochers), Lise (Michel Boudreau), Michelle (Fernand Cayer), Denise (Léandre Audet), Margot (Normand St-Laurent), Alain, Réjean (Lina Boucher), Lucie (Yvon Bouffard), Jacinthe (Gilles Brouillette) et les petits-enfants: Steve Ward (Lise Lafleur), Julie Ward (Mario Bastien), Carl Ward (Nancy Racine), Marie-Maude Côté, Marianne Boudreau, Thierry Boudreau (Cynthia Baulne), Brigitte Boudreau (Frédéric Morency), Jean-François Cayer (Annie Boucher), Mathieu Cayer (Marie-Hélène Genest), Jocelyn, Clément et Guylaine Audet, Dany St-Laurent (Mélissa Larochelle), Vicki St-Laurent (Éric Thibault), Guillaume St-Laurent (Stéphanie Gagné), Marie-Catherine (André Corbin), Andréanne, Myriam et Rosalie Côté, Audrey Samson (Dave Turcotte), Karine (Pierre Gosselin) et Gabriel Samson, Jean-Félix Brouillette; ses arrière-petits-enfants: Elizabeth et Rebecca Favreau, William et Emery Ward, Josianne, Xavier, Nolan et Flavie Bastien, Rose-Marie et Juliette Boudreau, Catherine et Renaud Morency, Louis-Philippe Cayer, Laurie et Charles Cayer; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Arbé Côté (feu Lucienne Bergeron), Yvette Côté (feu Joseph Sévigny), Soeur Georgette Côté, soeur de la Charité, Soeur Cécile Lemay, c.n.d., Chanoine Gérard Lemay, Thérèse Lemay (feu Fernand Aubert), Rita (feu Rosaire Bilodeau), Jeanne d'Arc (feu Paul-Eugène Carrier), Gabrielle (Léonard Aubert), Jean-Paul (Denise Talbot), Abbé Marc-André Lemay, Martial (Denise Moreau); il laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
1114, rue Principale, Saint-Agapit

jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h ainsi que le samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009 à 11h, en l'église de St-Agapit** et de là, au cimetière paroissial.

Pour renseignements: 418-888-4351
Télécopieur: 418-888-4951
cfdupuis@bellnet.ca
salonsdupuis.com



Guy Côté

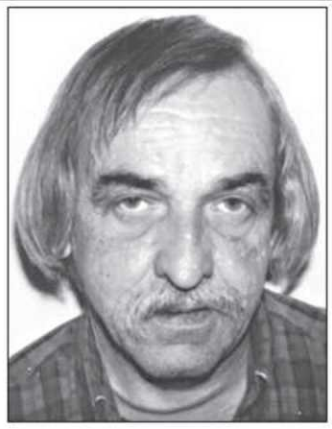
À l'hôpital de L'Enfant-Jésus le 10 janvier 2009, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Guy Côté, époux de dame Gisèle Nadeau. Il demeurait à Québec, (arr. Beauport). La direction des funérailles a été confiée à la maison

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, Royale, Québec (Beauport)

Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier à 11h, en l'église Saint-Ignace de Loyola, 3325 rue Loyola, Beauport,** où la famille vous accueillera une heure avant la cérémonie. M. Côté laisse dans le deuil son épouse Mme Gisèle Nadeau, ses enfants bien-aimés: Guylaine (Christian Mercier), Céline (Pierre Lavoie) et Dany (Caroline Lachance); ses (3) petits-enfants adorés: Julien, Mélina et Thomas; sa soeur Colette (Louis Guay), sa belle-soeur Mme Marie-Thérèse Simard (feu Claude Côté), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Nadeau: Jeannine (feu Paul Labrie), Pierrette (Jean-René Larrivée), Charlotte (feu Donald Carrier), Yolande (Conrad Dumont), Jeanne (feu Gérard D'anjou), Yvon (Carole Larouche), Diane, Thérèse, Louise (Raymond Bilodeau) et Pierre (Cathy Laplante) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, bons voisins et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel des soins intensifs du module A, de l'hôpital de L'Enfant-Jésus pour les bons soins reçus.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à La Fondation de l'hôpital de L'Enfant-Jésus, 1401, 18e Rue, Québec (QC) G1J 1Z4

Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: (418) 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Jacques Couillard
1955 - 2009

À son domicile de Cap-Saint-Ignace, le 11 janvier 2009, à l'âge de 53 ans et 5 mois, est décédé monsieur Jacques Couillard (ti-coq), fils de dame Georgette Bernard et de feu monsieur Adrien Couillard. Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses frères et ses belles-soeurs: Pierre (Johanne Emond), Bernard (Nicole Vézina); son neveu: Pierre-Émile Couillard; sa filleule: Valérie Couillard (Simon Pelletier); ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis (es). Un remerciement spécial au Dr Clément Proulx, au personnel soignant de l'Hôpital de Montmagny et à celui du CLSC de Montmagny pour les bons soins prodigués, ainsi qu'à Manon Doiron et Mario Lemieux pour leur soutien particulier et leur présence. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Opération Enfant Soleil, Casier postal 8300, Québec (Québec) G1K 8Z5 ou à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec), G1K 5Y9. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
560, rue du Souvenir, Cap-Saint-Ignace

samedi jour des funérailles à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009 à 11h, en l'église de Cap-Saint-Ignace**. Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial.

Pour renseignements ou vos messages de condoléances
418-246-5337
sans frais: 1-877-598-3093
télécopieur: 418-246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net.
Site web: www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Vous êtes ou vous connaissez une personne ayant survécu à un AVC?
L'aphasie et ses conséquences bouleversent-elles votre vie?
Il y a de l'aide pour vous :
Association des Personnes Intéressées à l'Aphasie
(APIA)
Téléphonez-nous au: 418 647-3684
apia@bellnet.ca
www.apiaquebec.org
Laissez-moi parler à mon rythme



Armand Desrosiers
1916 - 2009

À l'Hôpital de Montmagny, le 13 janvier 2009, à l'âge de 92 ans et 6 mois, est décédé M. Armand Desrosiers, époux en premières noces de feu dame Yvonne Beaulieu et en secondes noces de dame DeLourdes Dubé. Il demeurait à Saint-Aubert, comté de L'Islet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et leur conjoint(e): Yvon, feu Ginette, Lisette (Marcel Daigle), Catherine (Pierre Chouinard), Christine (Bruno Morin), Bruno (Julie Malenfant), Odette (Richard Ferland), Lucie (Brent Lewers) et Simon (Marlène Deschênes); ses petits-enfants: Vincent, Éric et Caroline Desrosiers; Jean-François et Mélanie Daigle; Maxime et Marie-Pier Chouinard; Charles, Philip et Nicolas Desrosiers; Catherine, Pierre, Gabrielle, Thomas, Anne-Marie, Annabelle, David et Daniel Ferland; Anaïs Desrosiers, et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants: Xavier et Maya Desrosiers. Il était le frère et le beau-frère de: Cécile (feu Clément Bérubé); feu François (Carmen Cloutier), feu Philippe (feu Janette Fillion), feu Jean-Léon (feu Laurence Anctil), feu Georges-Albert (feu Rose-Aline Caron). Il laisse aussi dans le deuil; ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Dubé, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es).

Des remerciements sont adressés au personnel de l'Hôpital de Montmagny et à celui du Manoir des Nobles Gens de L'Islet pour leurs bons soins et leur dévouement. Il serait apprécié de compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des Services de Santé de la M.R.C. de L'Islet, 430, rue Jean-Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli (Québec), G0R 3G0. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront au

SALON PAROISSIAL
(sacristie de l'église)
Saint-Aubert de L'Islet

vendredi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h; samedi jour des funérailles à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009 à 14h en l'église de Saint-Aubert,** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE DE LA DURANTAYE ET FILS
4, ch. du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli
Pour renseignements ou vos messages de condoléances
418-598-3093
sans frais: 1-877-598-3093
télécopieur: 418-246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net,
site web: www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Madeleine (née Hamel) Doré

À Québec, le 10 janvier 2009, dans le calme et la sérénité de la maison Michel Sarrazin et entourée des siens, est décédée madame Madeleine (Hamel) Doré fille de feu le notaire Édouard Hamel et de feu madame Jeanne (Dallaire) Hamel.

Elle laisse dans le deuil: son mari Paul Doré, sa soeur Marcelle Hamel, son frère feu Monseigneur Jean-Robert Hamel, ses enfants et petits-enfants: Lise (ses filles: Isabelle Gagnon (Jean-François Trudel) et Stéphanie Gagnon (Sébastien Lapierre) et leur père Denis Gagnon), Guy (Nathalie Morin et leurs trois filles: Léonie, Rosalie et Flavie Morin-Doré), Claude (Pascale Morin), René (Virginia Wise et leur fille Gabrielle) ainsi que son beau-frère Roch Doré (feu Claire Simard)(Jeannine Leblanc), ses belles-soeurs Jacqueline Doré (feu Jean-Paul Duguay) et Thérèse Godbout (feu Bruno Doré) de même que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu le **samedi 17 janvier 2009 à 11h, en l'église Saint-Dominique, 175, Grande-Allée Ouest à Québec** où la famille recevra les condoléances deux heures avant la cérémonie soit à compter de 9h.

La famille aimerait remercier le personnel et les bénévoles de la maison Michel Sarrazin; le Dr Pierre Lachance et le personnel du CLSC Haute-Ville.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire, par un don à la Fondation du cancer du sein du Québec, 79, boul. René-Lévesque Est, bureau 120, Québec (Québec) G1R 5N5 ou à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site internet: www.coopfuneraire2rives.com



Cécile Bouchard Drapeau
1910 - 2009

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 14 janvier 2009, est décédée à l'âge de 98 ans et 8 mois, dame Cécile Bouchard, épouse de feu monsieur Alfred Drapeau. Elle demeurait à La Pocatière, Kamouraska. Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s au

COMPLEXE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER
409, 9e Rue, La Pocatière

vendredi de 19h à 22h et samedi de 9h à 10h50. Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009, à 11h, en la cathédrale Ste-Anne-de-la-Pocatière** et sera suivi de l'inhumation au cimetière des Pins. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laurette (Guy Roy), Rita, feu Roger (Pauline Lamarre), Patrice (Céline Michaud), feu Antoine (Pauline Dumont), Gérard, Georgette (Gaétan Grondin), Louisette (Christian Plenchette), Janine, Jean-Marc (Ghislaine Bonneau), Jean-Claude (Odette Laroche), Jean-Yves (Lorraine Lévesque); ses petits-enfants et leur conjoint(e); ses nombreux arrière-petits-enfants; sa soeur, sr Bernadette Bouchard, p.s.s.f. ; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, plusieurs autres parents et ami(e)s. La famille remercie sincèrement le Dr Pierre Larochelle, le Dr Mario Lebel et le personnel de l'unité des soins intensifs de l'hôpital Notre-Dame de Fatima pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame de Fatima. (Des formulaires seront disponibles au salon).

Pour renseignements et messages de sympathie: 1-418-856-3371
sans frais: 1-866-856-3371
Télécopieur: 1-418-856-4674
Courriel: rfmpel@bellnet.ca
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

Ne laissez pas un être cher dans l'oubli
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au 418 686-3326 poste 2261



Claudette Drouin

À l'hôpital de L'Enfant-Jésus le 12 janvier 2009, à l'âge de 68 ans et 8 mois, est décédée dame Claudette Drouin, fille de feu M. Maurice Drouin et de feu dame Simone Marcoux. Elle demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT

« Une maison familiale »

738, Royale, Québec (Beauport)

le vendredi 16 janvier de 14h à 17h et 19h à 22h, samedi jour des funérailles, à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier à 13h, en l'église de La Nativité de Notre-Dame, 25 avenue du Couvent, Beauport**. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial rue Wilbrod Robert. Mme Drouin laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Céline (Charles Jobin), Paulin (Denise Savard), Réjean (Louisette Duguay), Clermont (Marie Gagné), Marielle (André Fortin), ses neveux et nièces: Francine Jobin, Diane Jobin, Suzie Jobin, François Jobin, Martine Drouin, Guylaine Drouin, Stéphane Drouin, Anne Drouin, Caroline Drouin, Mylène Drouin, Jean-François Drouin, Sylvain Fortin et son filleul Yannick Fortin, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, petits-neveux, petites-nièces et plusieurs ami(e)s dont Claire Boucher, Fernande Bradette, Élianne Brassard, Estelle Mathieu, Céline Bédard et Claire Drouin. Remerciement spécial au personnel du 3e étage de l'hématologie de l'hôpital de L'Enfant-Jésus, pour les bons soins reçus.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (QC) G1S 3G3

Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition condoléances par
télécopieur: (418) 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Pierrette Roy du Tremblay

Au Pavillon Ste-Marie du CHRTR, le 3 janvier 2009 est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Pierrette Roy, épouse de feu Victorin du Tremblay, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au

CENTRE FUNÉRAIRE ROUSSEAU

445, des Volontaires, Trois-Rivières

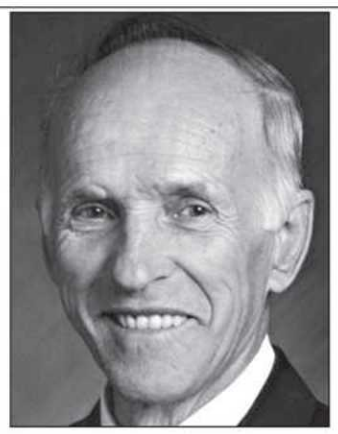
vendredi jour des funérailles à partir de 11h. Les funérailles auront lieu le **vendredi 16 janvier à 13h, en l'église Saint-Pie-X (690, boul. des Récollets, Trois-Rivières)**. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Dr Pierre du Tremblay (Shirley Hill), Marie-Claude du Tremblay (Pierre Robbins); ses petits-enfants: Charles et Patrick du Tremblay; ses frères, ses soeurs, ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Dr Joseph C. Roy (Renée Rondeau), Dr Jean-Paul Roy (feu Gilberte Cantin), Claire Roy (Marcel Emond), Dr Claude Roy (Louise Morin), Danielle Roy, Fernande du Tremblay, Paul-Henri du Tremblay (Annette Dugas), Georgette Bouchard (feu Raoul du Tremblay) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Nos remerciements aux hématologistes et au personnel du 5-J du Pavillon Sainte-Marie du CHRTR, ainsi qu'au Dr Henri Ouellet. Des dons à la fondation CHRTR (731, Sainte-Julie, Trois-Rivières QC G9A 1Y1) seraient appréciés.

Renseignements: 819-374-6225
Télécopieur: 819-374-6227
www.centrerousseau.com/avis_deces.htm
Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec

Claude Ferland

Dans l'avis de décès de monsieur Claude Ferland, nous aurions dû lire, le service religieux sera célébré en présence des cendres, le **vendredi 16 janvier à 11h30 en l'église Sainte-Ursule, 3431, boul. Neilson, Québec, secteur Sainte-Foy.**



Mercier Fleury

1925 - 2009

Au Manoir de la Roselière de Notre-Dame des Pins, le 14 janvier 2009, est décédé à l'âge de 83 ans et 10 mois, M. Mercier Fleury, époux de dame Cécile Veilleux. Il demeurait à Lac-Etchemin et autrefois de Sainte-Rose de Watford. La famille recevra les condoléances à la

SALLE COMMUNAUTAIRE

495, rue Principale, Sainte-Rose

samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009 à 11h, en l'église de Sainte-Rose** sous la direction de la maison funéraire

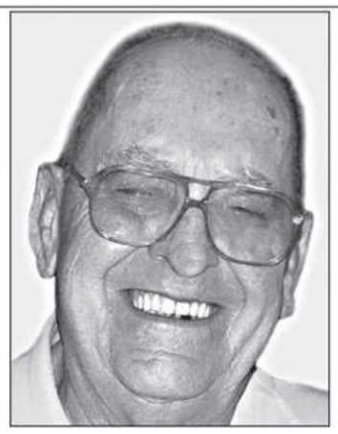
ROLAND COUTURE & FILS

231, 2e Avenue, Lac-Etchemin

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marie-Alice (Pierre Poulin), Bernadette (Terry Cockerill), Anne-Marie, Françoise (Marcel Rochon), Jacques (Dany Giroux), Yvette (Réal Boudreault), Jean-Pierre (Martine Morin) et Eric (Sophie Beaumont) ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis (es).

Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, Casier postal 1, Sainte-Marie (Québec) G6E 3B4. Formulaires disponibles au salon.

Pour renseignements
Tél.: (418) 625-3762
Télécopieur: (418) 595-2192
Courriel: couturetfils@sogetel.net
Site internet : couturetfils.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



Bernard Gagné

1924 - 2009

Au centre d'hébergement Donnacona, le 4 janvier 2009, à l'âge de 84 ans et 6 mois, est décédé M. Bernard Gagné. Il était l'époux de feu Mme Julienne Delisle. Il demeurait à Neuville. La famille recevra les condoléances **le samedi 17 janvier 2009 à 10h, en l'église de Neuville où les funérailles auront lieu à 11h** sous la direction de la maison

ROGER BENOIT & FILS LTÉE
DONNACONA

M. Gagné laisse dans le deuil sa fille: Andrée (Marcel Frenette); ses petits-enfants: Simon et Joana Frenette, Marie-Pier Gagné (Sébastien Audet), Christine Gagné (Sébastien Barbeau), Vincent Gagné; ses arrière-petits-enfants: Anthony et Frédérique Audet; sa soeur et ses belles-soeurs: Bernadette Gagné Gavard, Annette et Lucille Delisle; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à Fondation des services santé sociaux de Portneuf, 700, rue St-Cyrille, St-Raymond (Québec) G3L 1W1

Pour renseignements: (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net



Monique Côté Gosselin

Au CHUL, le 11 janvier 2009, à l'âge de 90 ans et 3 mois, est décédée dame Monique Côté, épouse de feu M. Émile Gosselin. Elle demeurait à Saint-Flavien.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jean-Guy (Judith Marier), Gabriel (Charlotte Viger), Marc (Denise Bégin), Cécile (feu Réjean Moreau), Gilles (Thérèse Bergeron), Michel (Clémence Roy), Benoît (Line Marois), Richard (Sylvie Duclos); ses 20 petits-enfants, ses 20 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Adrien (feu Magella Masse), feu Justine (feu Gabriel Chartrand), feu Raymond (Liliane Guérard), feu Cécile (feu Hervé Côté), Madeleine (feu Jean-Marie Handfield), feu Émile (feu Pierrette Prud'homme), feu Jules (Yvonne Murphy), Martin (feu Fernande Murphy); plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciement au personnel du CHUL pour leurs bons soins.

Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009 à 14h, en l'église de Saint-Flavien** où la famille recevra les condoléances à compter de 12h30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, bureau E1-152, Québec (QC) G1L 3L5. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE

Pour renseignements: 418-728-2202
Télécopieur: 418-728-3747
cfdupuis@bellnet.ca
salonsdupuis.com



Bernard Goulet

1925 - 2008

À Québec, le 31 décembre 2008, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Bernard Goulet, fils de feu monsieur Charles-Eugène Goulet et de feu dame Marie-Louise Garant, époux de feu dame Marie-Ange Ethier. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

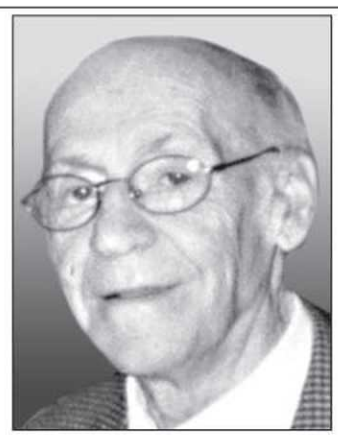
LÉPINE CLOUTIER LTÉE

300, chemin Ste-Foy
Québec (Québec) G1R 1T3

le vendredi 16 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h; le samedi 17 janvier de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 17 janvier 2009 à 11 heures en l'église St-Malo, 275, Marie-de-l'Incarnation, Québec**.

Il laisse dans le deuil ses soeurs et ses beaux-frères: Marguerite Goulet Côté, Andrée Goulet, Geneviève Goulet (Roland Lessard), Jeanne Goulet Houle, Gertrude Goulet (Jules Nadeau), soeur Monique Goulet c.n.d. et Marie-Anne Goulet Légaré; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Pour renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Normand Harvey

1935 - 2009

Au Centre Hospitalier de Charlevoix de Baie-St-Paul, le 10 janvier 2009 est décédé, dans le calme et la sérénité, Normand Harvey, fils de feu Godfroy Harvey et de feu Marie-Ange Desgagnés, Il laisse dans le deuil son épouse Paulette Dufour. C'était le père de Michelle et Julie (Michel Dion) et le grand-papa d'Élisabeth et Marie-Pier Mathieu qui perpétueront sa mémoire. Il quitte également le père de ses petites-filles (Pierre Mathieu), ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs et leur conjoint ainsi que des neveux, nièces et amis.

Une cérémonie religieuse en présence des cendres sera célébrée **en l'église Saint-Louis de l'Isle-aux-Coudres, le 17 janvier à 9h.** Nous invitons, ceux et celles qui désirent partager son souvenir et offrir leurs condoléances, à rencontrer la famille avant la cérémonie à l'église Saint-Louis à compter de 8h.

Au lieu de fleurs, un don à la fondation de L'Association canadienne de la dystrophie musculaire sera apprécié. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOIX OUEST

située au 53,rue Leclerc
Baie-Saint-Paul
pour renseignements:418-435-2412
télécopieur: 418-435-4036
Courriel: cfuneraireco@derytele.com



Emma Poiré Jobin

1906 - 2009

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 9 janvier 2009, à l'âge de 102 ans et 11 mois, est décédée dame Emma Poiré, épouse de feu monsieur Irénée Jobin. Elle était la fille de feu monsieur Joseph Poiré et de feu madame Célanire Langlois. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE

280, 8e Rue à Québec

le vendredi 16 janvier 2009 de 14h à 17h, de 19h à 22h et le samedi 17 janvier 2009, jour des funérailles, de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré, en présence du corps, le **samedi 17 janvier 2009 à 11h, en l'église Saint-Charles-de-Limoilou (angle 8e Avenue et 5e Rue à Québec).** L'inhumation se fera au cimetière Saint-Lambert de Lévis à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil sa nièce Jeannette Chabot, ainsi que de nombreux autres neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au tout dévoué personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et Saint-Sacrement (CHA), téléphone: (418) 649-5959 ou à un organisme de votre choix. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Julienne Barrette Julien

1925 - 2009

Au centre hospitalier de Saint-Raymond, le 13 janvier 2009, à l'âge de 83 ans et 10 mois, est décédée madame Julienne Barrette, épouse de *monsieur Camille Julien. Elle demeurait à Saint-Raymond. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

301, rang Ste-Anne
(coin rte de l'Aéroport),
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9.

le jeudi 15 janvier 2009 de 9h à 11h30. Le service religieux sera célébré le **jeudi 15 janvier 2009 à 14h00 en l'église de Saint-Raymond de Portneuf, 331 rue Saint-Joseph Est, Saint-Raymond**.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Sylvie Goyette), Lyna, Luc (Francine Miville), Bernard (Guylaine Moisan), Guy (Marie-Josée Matte), Louise (Bernard Moisan), Marc (Diane Durocher) et Caroline; ses petits-enfants: Philippe, Marie-Ève (Éric Noreau), Claude (Marie-Pier Denis), Mathieu, Julien, Benoît; ses frères et soeurs: *Gérard (Anne-Marie Robitaille), Philippe (Rollande Lemelin), Thérèse (*Wilfrid Paradis), Julien (*Alice Coté), Mathieu (Lucie Plamondon), *Lucie (Dominique Alain), *Jean-Luc (Lise Paquet), Caroline (*Maurice Denis), *François (Nicole Plamondon, Claude Tomlinson), Roch (Micheline Pépin), Louise (Jean-Guy Denis), Marie-Paule (Paul-André Déry), Jacques (Denise Lesage), *Denis (Suzanne Martel, J.M. Bolduc); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Julien: Évelyne, Bruno, Irène Lortie (*Ludger) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es).

***= personnes décédés(es).**

Un merci spécial à tout le personnel de l'hôpital de Saint-Raymond, 3e étage pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation des Services Santé et Sociaux de Portneuf, 700, rue Saint-Cyrille, Saint-Raymond (QC) G3L 1W1, téléphone: 418-337-4611.

Pour renseignements: 871-2372
Télécopieur: 871-6965
Courriel:
lasouvenance@lepinecloutier.com
« Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com »

Condoléances par dons

Fondation Georgette-Lavallée

qui vient en aide
aux enfants démunis
des écoles primaires
de la grande région de Québec
depuis 1988

418-628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca



Monique St-Onge Lacroix

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 13 janvier 2009, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Monique St-Onge, épouse de feu monsieur Jean-Guy Lacroix. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil son fils: Michel (Carole Turgeon); son petit-fils: Marc-Olivier; son frère, ses soeurs et sa belle-soeur: Fernand (Irène Carrier), Louisette (feu Maurice Ouellet) et Aline (feu Jean-Claude Desjardins); ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

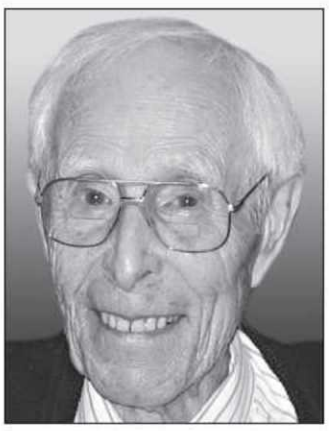
Sincères remerciements au personnel des soins intensifs intermédiaires de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du cancer du sein du Québec, 91, boulevard René-Lévesque Est, Québec, G1R 2A9.

La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, AVENUE BÉGIN, LÉVIS

le samedi 17 janvier à compter de 13h. Le service religieux sera célébré **le même jour à 14h, en l'église Christ-Roi, 5515, rue Saint-Georges, Lévis.**

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
Télécopieur 418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com



Romuald Lambert

1907 - 2008

Le 31 décembre 2008, à Québec, est décédé paisiblement monsieur Romuald Lambert, époux de feu Yvette Deschênes. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Michel, Pierre (Micheline Desjardins) et Céline (Louis St-Arnaud); ses petits-enfants: Catherine (Hugo Coulombe) et David (Dalida Pongudom); ses arrière-petits-enfants: Lucas, Justin, Cédric et Olivier; ainsi que sa soeur, Françoise. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER
1500, BOUL. WILFRID-HAMEL
QUÉBEC - G1N 3Y6

le samedi 17 janvier, de 10h à 12h. **Une liturgie de la Parole suivra à 12 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier**. La famille remercie spécialement le personnel de la résidence des Jardins du Haut-Saint-Laurent pour l'excellence des soins qui lui ont été prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix.

Pour renseignements: 418-682-5225
Télécopieur: 418-682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée



Germaine (Drolet) Langlais

1918 - 2009

À la Résidence Côté Jardins, le 10 janvier 2009, à l'âge de 90 ans et 11 mois est décédée dame Germaine Drolet, épouse de feu Paul-Émile Langlais. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
9255, boul. L'Ormière
Québec (Québec) G2B 4E3

le vendredi 16 janvier de 14h à 17h et de 19h à 21h; le samedi 17 janvier, de 8h à 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 17 janvier à 9h30 en l'église St-Malo, 275, Marie-de-l'Incarnation, Québec** et de là, au cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: feu Yvan, Gilles (Ruth Hayes), Gisèle (Roger Parent), Denis (Jeannine Lessard) et Hélène (Pierre Blouin); ses petits-enfants: Geneviève, Myrian (Pascal Carrier), Chantal (Alain Tremblay), Sylvie (François Drolet), Mélanie Blouin (Sylvain Michaud), Éric Blouin (Isabelle Vaillancourt) et Karine Blouin (Jean-François Méthot); ses arrière-petits-enfants: Gabrielle, Jean-Denis, Louis, Alice, Philip-Antoine, Mathieu, Charles-Olivier et Anthony; ses frères et sa soeur: Magella, Paul-Émile (feu Ruth Slaunwhite), Carmen (feu Maurice Trudel, Roland Deschênes) et feu Joseph (Yvonne Giroux); sa belle-soeur, Thérèse Langlais (feu Léonard Boutin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5, (418) 688-0878. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Gilberte Marchand Laroche

1907 - 2009

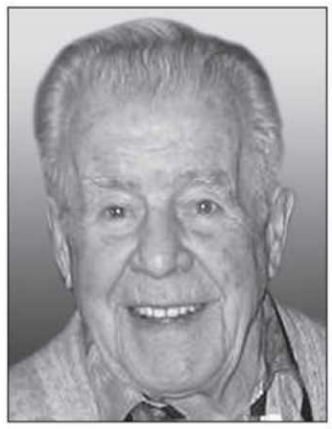
Originaire de Saint-Antoine de Tilly, le 13 janvier 2009, est décédée dame Gilberte Marchand Laroche, épouse de feu V. Adrien Laroche. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Odette Brosseau), Denis (Suzanne White) et André (Janine Bouchard); ses petits-enfants: Jean (Hélène Roy), Guy (Sophie Orru), Sonia (Jacques E. Paultre), Martin (Julie Couët), Anne-Marie (Patrick Laganière), Marjorie, Caroline et ses arrière-petits-enfants: Benoît, Sophie, Alexandre, Thomas, Simon, Frédéric, Maxime, Annabelle, Antony et Nicolas. Elle laisse aussi dans le deuil ses soeurs Mariette (feu Gaétan Gauthier) et Gertrude (feu Philippe Amiot) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les obsèques seront célébrées à **l'église de Saint-Antoine de Tilly, le samedi 17 janvier à 11h,** et la famille recevra les condoléances à partir de 10h au même endroit. C'est là que Gilberte retrouvera son patelin, son manoir natal et son fleuve qui l'ont vu vivre heureuse et entourée de son monde.

La famille remercie toutes les personnes et en particulier le personnel de La Roseraie qui l'ont aidée avec compassion et dignité à vivre ses dernières années.

La direction des funérailles à été confiée à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
Pour renseignements: 418-888-4351
Télécopieur: 418-888-4951
cfdupuis@bellnet.ca
salonsdupuis.com



Maurice Laroche

1917 - 2009

Ton souvenir est gravé dans nos coeurs pour toujours.

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 9 janvier 2009, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Maurice Laroche, fils de feu Joseph Laroche et de feu Marie-Anne Rousseau, époux de dame Madeleine Turmel. Il demeurait à Québec. Il a été directeur général de l'Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU
PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM
FALARDEAU BÉDARD ROY ENR.
30, Albert Trudel, Québec (QC)
G2A 2S1

le samedi 17 janvier 2009 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 17 janvier 2009 à 11h, en l'église St-Ambroise, 277, rue Racine, Loretteville.**

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Madeleine Turmel, ses enfants: Jean (Hélène Paquin), André (Yolaine Moreau) et Lyse, ainsi que leur mère Gertrude Turmel; ses petits-enfants: François (Marie-Claude Gauthier), Michel, Martin (Sophie-Anne Bélanger), Marie-Hélène (David Bibeau), Christian (Marie-Claude Malenfant), Yann (Mireille Proteau), Caroline Chouinard (Martin Gosselin) et Patrick Chouinard (Christine Dumont); ses arrière-petits-enfants: Jacob, Adélaïde, Anne-Sophie, Camille, Mathilde et Samuel; sa soeur Monique (feu Lionel Grimard), son frère Bruno (f.i.c. Haïti), sa belle-soeur Noëlla Dubé (feu Henri Laroche); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Turmel: Yvette (feu Aurèle Perrault), Laurette (feu Gérard Boily), Thérèse (feu Bernard Drouin), Aline (feu Philippe-Auguste Drouin), Edith (Claude Michaud), feu Gérard (Fleurette Mathurin), Yvon (Germaine Thibeault) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec, 4715 avenue des Replats, bureau 261, Québec G2J 1B8.

PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 418 686-3326, poste 2261



Alexina Poirier Lavoie

Au Centre Saint-Augustin, le 9 janvier 2009, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Alexina Poirier, épouse de feu Fernand Lavoie. Elle demeurait à Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Lorraine Thériault), Jean-Yves (Nora Dufour), Pierre, Gilles (Louise Fortin), Gaétan (Hélène Gingras) et Sylvie; ses petits-enfants: Julie et Dominique (leur mère Carole Hamel), Kevin (sa mère Sylvie Laverdière) ainsi que Mélissa, Annie, Sabrina, Simon, Sébastien et Danny; ses arrière-petits-enfants: Thomas, Félix et Alex; ses soeurs: Lucienne, Gilbertine et Rose Anna ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Elle sera exposée au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le vendredi 16 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi 17 janvier de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009 à 14h en l'église du Très-Saint-Sacrement (1330, chemin Ste-Foy à Québec)** et de là au cimetière Saint-Charles.

Un merci particulier au personnel du centre St-Augustin pour leurs bons soins et leur gentillesse. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre Saint-Augustin (2135, Terrasse Cadieux, Québec (QC), G1C 1Z2). La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Bernadette Marceau

1923 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 janvier 2009, à l'âge de 85 ans 6 mois, est décédée dame Bernadette Marceau, épouse de feu monsieur Miville Marceau. Elle demeurait à Ste-Hénédine, autrefois à Sainte-Claire, comté de Bellechasse. Les membres de la famille recevront les condoléances en présence des cendres au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
ROY ET ROULEAU INC.
136, rue Principale, Sainte-Claire

le samedi 17 janvier 2009 à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré **le même jour en l'église de Sainte-Claire à midi 30.**

Madame Marceau laisse dans le deuil ses enfants: feu Renald (Marielle Fortier), Pierre, Louise (dominicaine missionnaire adoratrice), Alain (France Perron), Benoit; ses petits-enfants: François, Lucie, Marie-Andrée, Mélanie, Sylvain, Sébastien, Claudine; ses arrière-petits-enfants: Jason, Alice, Laurence, Éva, Léonie; son beau-frère Raymond Carrier; ses belles-soeurs: Thérèse Chabot, Marie-Jeanne Ruel, Rosette Chabot; beaux-frères et belles-soeurs de la famille de monsieur Miville Marceau ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle est allée rejoindre ses parents Émile Marceau et Alexina Goupil; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Rosée (Paul Fournier), Annie (Léonidas Morin), Delhia (Henri Gosselin), Émilia (Lorenzo Patoine), Gilberte (Arthur Bernier), Marie-Jeanne (en premières noces Armand Aubé), Ferdinand (Olivette Audet), Émilien, Jules, Léonard et Alfred.

Merci au Dr Yvan Mathieu et au personnel de la résidence de Ste-Hénédine, du CLSC du Grand Littoral ainsi que de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour leur dévouement et leur compétence. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fabrique de Sainte-Claire. Les arrangements funéraires sont sous la direction conjointe de

LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, avenue St-Clément
Québec arr. Beauport
Et
COMPLEXE FUNÉRAIRE
ROY ET ROULEAU INC.
136, rue Principale, Ste-Claire
Téléphone: (418) 883-3715
Télécopieur: (418)-789-2576



Claire Bilodeau Marcoux

« Chère maman, tu as enfin le repos mérité mais ton départ laissera un grand vide en chacun de nous. Tu resteras toujours présente dans nos coeurs et nos pensées. Repose en paix. »

Au CHUL, le jeudi 8 janvier 2009, à l'âge de 100 ans et 7 mois, est décédée dame Claire Bilodeau, épouse de feu M.Joseph Marcoux. Elle demeurait à Saint-Elzéar de Beauce. La famille accueillera parents et ami(e)s au Danuble Bleu 1461, Kennedy Nord Sainte-Marie G6E 3P2, vendredi de 14h à 16h et de 19h à 21h 30, samedi jour des funérailles de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 17 janvier 2009 à 11h, en l'église de Saint-Elzéar** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Madeleine Savoie), Denis (Henriette Berthiaume), Gilles (Thérèse Blaney), Yvette (Edgar Gagné), Monique (Claude Blouin), Francine (Gaston Pineau), Raynald (Monique Grenier), Roger (Lorraine Pouliot) et Gérald (Claudette Lachance); ses 23 petits-enfants et 31 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Imelda (feu Louis Blais), feu Yvonne (feu Omer Fortin), Rose (feu Validor Marcoux), feu Arthur (Albertine Marcoux), feu Irène (feu Validor Laplante), Adrienne (feu Jean-Baptiste Jalbert) Yvon (Jeanne-D'Arc Blanchet), feu Jeannette (feu Henri Couture); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Diana (feu Wilbrod Grenier), feu Maria (feu Onésime Nappert), feu Irène (feu Philippe Laverdière), Marthe Laverdière (feu Adélard), feu Philippe (Yvette Guay, Dominique Giguère), Imelda (feu Rénald Bouffard) ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier Carole et Diane de la Résidence des Aînés et tout le personnel du premier Nord-Ouest du CHUL pour leurs bons soins.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Saint-Elzéar, 672, Principale, Saint-Elzéar G0S 2J0. La direction des funérailles est confiée à la maison funéraire

EDGAR MERCIER & FILS INC.
Sainte-Marie, Beauce affiliée C.T.Q.
Pour renseignements:418-387-4080
télécopieur: 387-4312
edgar.mercier@globetrotter.net
site web: www.edgarmercier.com

DON IN MEMORIAM

FONDATION JEUNESSE
CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 835-9659, poste 647
www.cj12.qc.ca



Claude Mathieu
1928 - 2009

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 8 janvier 2009, à l'âge de 80 ans 4 mois, est décédé M. Claude Mathieu, époux en premières noces de feu dame Gemma Bélanger (1927-1993) et en deuxième noces de dame Louisette Crépeault. Né à l'Ange-Gardien comté de Montmorency, le 14 août 1928, Claude était le fils de feu dame Blanche Vézina et de feu monsieur Louis-Philippe Mathieu.
Les membres de la famille recevront les condoléances à

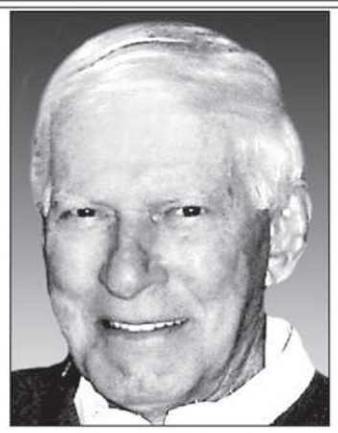
LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec arr.Beauport (autoroute de la Capitale sortie Bourg-Royal no 318)

le vendredi 16 janvier 2009 de 19h à 22h de même que le samedi 17 janvier 2009 de 8h30 à 10h. Les funérailles seront célébrées **ce samedi 17 janvier 2009 à 10h30 en l'église de St-Thomas de Villeneuve, 1133, av. Royale, arrondissement Beauport.**
Outre son épouse Louisette Crépeault, monsieur Mathieu laisse dans le deuil son fils Roger (Solange Gélinas); ses beaux-enfants: Line Dupont et Réjean Dupont; ses petits-enfants: Francis, Jonathan, Janie, Marianne, leur mère France Michaud (Pierre Massicotte), Louis-Philippe et Andrée-Anne Guillemette, leur père Jean Guillemette, Lisa-Marie Lévesque (André Lachance), Jannie Lévesque (Robert Rose); sa soeur Henriette Mathieu (feu Claude St-Onge); son frère Gilbert Mathieu(Jacqueline Laberge), son beau-frère et ses belles-soeurs: Héliodore Huot (Jacqueline Bélanger), Gisèle Bélanger; de la famille Crépeault: Victor (Ghislaine), Jean (Charlotte), Ghislaine (Robert), Suzanne (Claude), Louis (Pierrette), Rachèle (Clément), Danielle (Louis), Hélène (Germain), Raynald ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, plusieurs ami(e)s dont ceux de l'Âge d'Or de Villeneuve. Claude était également le père de feu Rémy Mathieu.
La famille remercie tout le personnel de l'équipe de neurologie de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Un merci spécial au soins palliatifs: l'abbé Régis Gagnon, Johanne Sirois (psychologue) et Ginette Pelletier Lafond pour leur accompagnement et leur soutien. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital de l'Enfant-Jésus (fonds dédié en recherche neurologie), 1401, 18e Rue Québec (Québec) G1J 1Z4. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément, Québec arr.Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou messages de sympathie personnalisés
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

Rêves d'enfants
Nous créons des souvenirs.
1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca





Claude Murphy
1929 - 2009

Au CHUQ - Hôtel-Dieu De Québec, le 11 janvier 2009, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Claude Murphy, époux de dame Renée Sylvain. Il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le samedi 17 janvier 2009 de 14 heures à 16 heures. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 16h**. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au Cimetière Notre-Dame-de-Foy.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Michel et Ann (Benoît Tremblay); ses petites-filles: Audrey, Laurie et Maude; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Irène (feu Adrien Tanguay), Patrick (Andrée Bélanger), Guy (Margot Crofton), Fernande Royer (feu Thomas Murphy) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousine et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel soignant de l'Hôpital pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Fondation du CHUQ (Hôtel-Dieu de Québec), 10, rue de l'Espinay, Québec, G1L 3L5. Des formulaires seront disponibles au salon.
La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com
Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)



Rita Lefebvre Normand
1932 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 10 janvier 2009, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Rita Lefebvre, épouse de monsieur Marc Normand. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa

le samedi 17 janvier 2009 de 13h à 13h45. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres de 13h45 à 14h**. L'inhumation des cendres se fera au cimetière Saint-Charles le même jour à 14h30.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa soeur feu Cécile Lefebvre; son frère Marc Lefebvre (Lise Lessard); sa belle-soeur Hélène Normand; ses beaux-frères: Jean Normand (Réjeanne) et Pierre Normand (Hélène); sa nièce Martine Darveau (Romaric Roy); ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, parents et amis(es).
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec G1L 3L5. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 628-3504
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Line Paquet

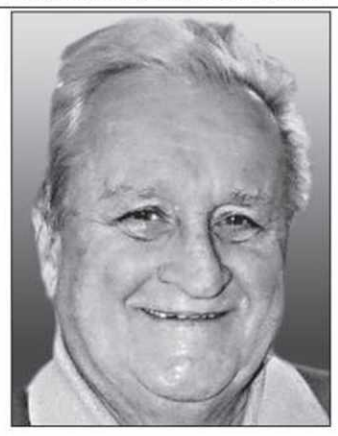
La famille Cyr a le regret de vous annoncer le décès de Mme Line Paquet, décédée, le 11 janvier 2009 à la Maison Mathieu Froment-Savoie, à l'âge de 52 ans. Elle était la fille de feu M. Fernand Paquet et de dame Georgette Lachance.
La famille recevra les condoléances, en présence du corps, le vendredi 16 janvier 2009 de 19h à 22h et le samedi 17 janvier 2009 de 9 h à 10h45 au salon de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CÔTE-DE-BEAUPRÉ
3232, avenue Royale
Saint-Ferréol-les-Neiges, (QC) G0A 3R0

Le service religieux sera célébré en présence du corps le **samedi 17 janvier 2009 à 11h, à l'église de Saint-Ferréol-les-Neiges**. L'inhumation se fera au cimetière paroissial utlérieurement, sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CÔTE-DE-BEAUPRÉ
10 090, avenue Royale
Sainte-Anne-de-Beaupré, (Québec)

Outre sa mère, elle laisse dans le deuil son époux Pierre Cyr; son fils Gabriel; ses frères et ses soeurs: Micheline, Diane (feu Ghislain L'Heureux), Richard (Nicole Dupont), Michel (Danielle Nantel), Carol (Madeleine St-James), Maryse (Michel Gagnon) et Pierre (Lina Guilbeault); ses beaux-frères: Bernard, Sylvain (Jocelyne Sergerie) et Stéphane ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis(es).
Que toutes marques de sympathie se traduisent par un don à la Maison Mathieu Froment-Savoie, 55, du Couvent, Gatineau, (Québec) J9H 3C8. La famille désire remercier le personnel de la Maison Mathieu Froment-Savoie pour leur dévouement ainsi que tous les amis(es) qui nous ont supportés.
Pour ceux qui le désirent condoléances par télécopieur (418) 827-3126
Pour renseignements: (418) 827-3110
Courriel: cooperativ1@bellnet.ca



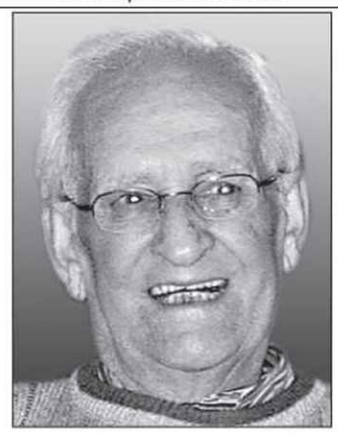
Gérard Paradis
1926 - 2009

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 12 janvier 2009, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Gérard Paradis, fils de feu monsieur Joseph-Auguste Paradis et de feu dame Agnès Gagnon, époux de feu dame Lorraine Robert. Il demeurait à Québec.
La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER
1500, Boul. Wilfrid-Hamel
Québec QC G1N 3Y6

le samedi 17 janvier 2009 de 13h30 à 16h. **Une liturgie de la parole suivra à 16h en la chapelle du Complexe funéraire.**
Il laisse dans le deuil ses enfants et belles-filles: Robert (Denise Bergeron), Claude (Joyce Angio), Pierre (Maria Teresa Porto Goulart), Louise; ses petits-enfants: Rachelle, Cloé, feu Camila, Julia et Clarisse; ses frères et soeurs: Jacqueline, feu Guy (Carmen Pilon), Jacques (Jacqueline Pilon), feu Noëlla, Jeanne (Gerry Brennan), feu Jean, Agathe (Claude Panneton); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Robert: feu Jean-Guy (Anita Fauvette), Diane (Jean-Guy Goyette) et Hélène ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel de la résidence Joncas ainsi que celui de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du CHA, pavillon Enfant-Jésus, 1401, 18e Rue, Québec G1J 1Z4, téléphone: 418-649-5959.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Paul-Henri Paradis

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 14 janvier 2009, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Paul-Henri Paradis, époux de dame Rose-Aimée Auger, domicilié à Laurierville. Le service religieux aura lieu le **samedi 17 janvier à 14h, à l'église de Laurierville.** La famille reçoit les condoléances le vendredi 16 janvier de 19h à 22h et samedi jour des funérailles à compter de midi au

COMPLEXE FUNÉRAIRE JACQUES COUTURE INC
142, rue Grenier, Laurierville.

M. Paul-Émile Paradis laisse dans le deuil outre son épouse Mme Rose-Aimée Auger, ses enfants: Lise, Madeleine, Ginette, Michel, Serge, Claude, Marielle, Danielle, Jean, Marc, Édith; ses 14 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Philippe, époux de Delphine Ouellet, Pierrette, Jeanne, épouse de Fernand Montreuil, Yvon, époux de Thérèse Lamontagne; ses belles-soeurs: Irène Morin, Claire Mercier ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Votre sympathie peut se témoigner par un don à la Fondation des maladies du coeur, formulaires disponible au salon. La direction des funérailles a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE JACQUES COUTURE INC
142, rue Grenier, Laurierville
Pour renseignements: 819-365-4296
Télécopieur: 819-365-4927
courriel: jacquescouture15@sympatico.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



Sr Marguerite Pelchat, s.s.s.

À l'infirmerie des Augustines de la Miséricorde de Jésus de l'Hôpital général de Québec, le 13 janvier 2009, est décédée Soeur Marguerite Pelchat, s.s.s. à l'âge de 92 ans et 4 mois dont 69 ans de profession religieuse dans la Congrégation des Servantes du Très Saint Sacrement. Elle était native de Saint-Romuald, Lévis et fille de M. Adélard Pelchat et de dame Marie-Anne Boucher. La dépouille mortelle sera exposée à la

CHAPELLE DU MONT THABOR
sise au 1775, avenue de Mont Thabor (coin 18e Rue et av. du Mont Thabor)

le vendredi 16 janvier 2009 à 13h où auront lieu les funérailles à 14h30 à l'issu desquelles le corps sera déposé dans le charnier des Soeurs du Bon Pasteur au 2929, Pinsard, Québec. Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse, ses frères et soeurs: Antoinette (feu Horace Mercier), Madeleine (feu Guy Gagnon), feu Gertrude (feu Ernest Gosselin), feu Joseph-Omer (Thérèse Plamondon), Paul-Henri, Angèle, Sr Thérèse, s.s.s. ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines. Les religieuses et les membres de la famille Pelchat remercient sincèrement les Augustines de la Miséricorde de Jésus et le personnel soignant pour les bons soins prodigués à Sr-Marguerite. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MICHEL GRAVEL
2970, ch.Royal, Giffard, Beauport
Pour renseignements: 418 660-2020
Télécopieur: 418 660-2620
Sans frais: 1-866-757-2020
Courriel: mgravel@resfuneraire.ca
Site web: www.michelgravel.ca
(Avis de décès disponible sur le site)



Jean Pelletier
1935 - 2009

À la Maison Michel-Sarrazin, le 10 janvier 2009, à l'âge de 73 ans est décédé monsieur Jean Pelletier. Il fut Maire de Québec, de 1977 à 1989. Époux de madame Hélène Bhérer, il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
975, Marguerite-Bourgeoys
Québec (Québec) G1S 3X8

le jeudi 15 janvier, de 14h à 17h et de 19h à 21h; le vendredi 16 janvier, de 14h à 17h et de 19h à 21h; le samedi 17 janvier, de 11h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 17 janvier 2009 à 14 heures en l'église St-Dominique, 175, Grande-Allée Ouest, Québec** et de là, au cimetière Belmont.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Jean, sa fille Marie (Andrew Stegen), ses petits-enfants Alix et Mathew Stegen, sa soeur Alice (feu Jean Valade), son frère Louis (Monique Warren), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5, (418) 688-0878 ou à la Fondation de l'Université Laval, Fonds Wilbrod-Bherer de la Faculté de médecine, Pavillon Alphonse-Desjardins, bureau 3428, Québec (Québec) G1K 7P9. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Condoléances par dons
Fondation Georgette-Lavallée
qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires de la grande région de Québec depuis 1988
418-628-4355
www.fondationglavallee.qc.ca



Mario Pescador
1928 - 2009

À l'hôpital St-François d'Assise, le 10 janvier 2009, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Mario Pescador, époux de dame Pierrette Canuel. Il demeurait à Québec. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Le service religieux sera célébré **le samedi 17 janvier 2009 à 10 heures en l'église St-Albert-le-Grand, 3055, 2e Avenue, Québec**. La famille recevra les condoléances à l'église 1h30 avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gianni (Lucie Lemay), Nadia (Michel Dion); ses petits-enfants: Nick (Jade Langlois), Kim, Laurie (Dave Marin); ses arrière-petits-enfants: Rébéka et Derek; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: feu André (Cécile Lafrance), Guiliano (Lucie Lamontagne), Ferrucio (Élisa Candido), Julie, Muriel, Magella (Marc Parent), Claudette (Théo Chytiris), Lise (Alex Sapatis) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier chaleureusement l'équipe du CLSC de Limoilou et l'équipe médicale de l'hôpital St-François d'Assise pour leurs soins et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Laurent Picard
1923 - 2009

À la Résidence Notre-Dame-de-Lourdes (CSSS Vieille Capitale), le 11 janvier 2009, à l'âge de 85 ans et 10 mois, est décédé monsieur Laurent Picard, époux de feu madame feu Juliette Rhéaume. Il demeurait à Québec.

Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux sera célébré, **le lundi 19 janvier 2009 à 11h, en l'église Sacré-Coeur, 340, rue Montmartre, Québec,** où la famille recevra les condoléances 15 minutes avant la cérémonie. La disposition des cendres suivra au mausolée du Cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil plusieurs parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com
Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
418 657-5334
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer



Yvon Roussin
1958 - 2009

À Québec, le 8 janvier 2009, à l'âge de 50 ans, est décédé accidentellement monsieur Yvon Roussin, fils de monsieur Jean-Marie Roussin et de feu dame Pierrette Boudreau et de feu dame Blandine Voyer. Il demeurait à Québec. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin route de l'aéroport)
Québec QC G2G 0G9

le samedi 17 janvier 2009 de 16h30 à 18h. **Une liturgie de la parole suivra à 18h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.**

Il laisse dans le deuil son père Jean-Marie (Georgette St-Pierre), ses frères et soeurs: Nancy (Normand Trépanier), Pierre, Diane, Réjean, Manon, Linda (Denis Richard); ses neveux et nièces: Josée Pelletier (Raynald Lachance) et leur enfants Alexandre et William; Marie-Eve Roussin (Matthew Menosky) et leur fils Spencer; Alain, Karine et Mario Roussin, Éric Lefebvre ainsi que les membres des familles Boudreau et Voyer, plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHA, 1401, 18e Rue, Québec G1J 1Z4, téléphone: 418-649-5959.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Marie-Thérèse Roy

À l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal, le 9 janvier 2009 à l'âge de 56 ans, est décédée madame Marie-Thérèse Roy. Elle était la fille de feu monsieur Gabriel Roy et feu madame Aliette Lavoie de Cap-Chat. Elle demeurait à Sainte-Anne-des-Monts. La famille vous accueillera à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE JUDES LANDRY ET FILS
3, de l'Église, Cap-Chat

le jeudi 15 janvier 2009 de 19h à 22h ainsi que le vendredi 16 janvier 2009 jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **vendredi à 10h30 en l'église Cap-Chat.**

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du rein

Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (418) 786-5555 ou par courriel à sympathie@jlandryetfils.com.
Pour tous renseignements composez le (418) 786-5566.

leSoleil ABONNEZ-VOUS 418 686-3344



Gilles Simard
1922 - 2009

Au CHUL, pavillon du CHUQ, le 10 janvier 2009, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Gilles Simard, époux de dame Irene Hackett. Il était le fils de feu Arthur E. Simard et de feu Yvonne Robitaille. Il demeurait à Québec.

Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier 2009 à 11h, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, 735, rue Père Marquette, angle rue Murray à Québec**. La famille recevra les condoléances à l'église, à compter de 9h30.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Claire (Jacques Thisdel), André (Marlène Cayer), Guy (Marie-France Morgan); ses petits-enfants: Jean-François, Isabelle, Raphaël et Charles Simard; Ronald Lepage; ses frères et soeurs et leurs conjoints: feu DuBerger (feu Pauline Jincheau), feu François (feu Irène Gaudette), feu Arthur (Jeannette Déry), feu Françoise (feu J.C. Paquin), feu Claude, feu Suzanne (feu Jules Richard), feu Lucette (feu Paul Cauchon); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Hackett: Liliane (feu Marcel Montminy), feu John (Denise Poitras), feu Charles, Louise (John Urbas); ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Les diabétiques du Québec, 2175, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 12, Québec, Québec, G1W 2K7, tél.: 418-656-6241.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Yolande Létourneau St-Germain

À l'Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal, le 2 janvier 2009, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Yolande St-Germain, épouse de feu Paul St-Germain. Elle laisse dans le deuil son fils Yves, sa belle-fille Sylvie Thivierge, ses petits-enfants David, Barbara, Valérie, Véronique et Virginie, ses arrières-petits-enfants Mathias, Tristan et Marguerite; sa soeur Lorraine (feu Charles Vermette); sa belle-soeur Denise Létourneau (feu Laval) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis(es).

Les membres de la famille aimeraient remercier le personnel du 1er ouest pour leur dévouement et leur gentillesse. La famille se réunira pour une cérémonie au

SALON FUNÉRAIRE KANE & FETTERLY
situé au 5301, boul. Décarie à Montréal
le samedi 17 janvier à 14h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la société Alzeimer.

Condoléances à www.kanefetterly.com

Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society



Madeleine Roberge Tessier

Au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 13 janvier 2009, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Madeleine Roberge, épouse de feu monsieur Paul Tessier. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil son fils: Louis (Noëlla Dubois); ses petits-enfants: Dominique (Roman L'Héraut) et Marie-Josée (Vianney Matte); ses arrière-petits-enfants: Mathis et Emile L'Héraut; ses belles-soeurs: Charlotte De Billy (feu Yvon Roberge) et Monique Carrière (feu Roger Roberge); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel du 2ème étage du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis pour leurs bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, 107, rue Saint-Louis, Lévis, G6V 6R9. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, AVENUE BÉGIN, LÉVIS

le samedi 17 janvier à compter de 11h. Le service religieux sera célébré **le même jour à 12h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis.**

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
Télécopieur: 418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com



Jeanne-D'Arc Poirier Thibault

Au Centre d'Hébergement Saint-Augustin le 9 janvier 2009, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Jeane-D'Arc Poirier, épouse de feu M. Jean-Charles Thibault. Elle demeurait à Québec (arr. Beauport). La direction des funérailles a été confiée à la maison

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, Royale, Québec (Beauport)

Le service religieux sera célébré le **samedi 17 janvier à 14h, en l'église Saint-Albert-le-Grand, angle Sir Thomas Chapais et des Peupliers Est, Québec,** où la famille vous accueillera une heure avant la cérémonie. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière Saint-Charles. Mme Poirier laisse dans le deuil sa fille Marie (François Mathieu); son petit-fils David Croteau qu'elle affectionnait énormément, ses frères et soeurs de la famille Drouin: Juliette (feu Georges Audet), Réjeanne (Fernando Mercier), Jean-Guy (Colette Turcotte), Gaétane (feu Gérard Turcotte) et Clermont (Pauline Turmel), ses belles-soeurs: Mme Denise Veilleux (feu Camil Drouin) et Mme Jeannette Levesque (feu Benoit Thibault) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Elle était également la soeur de feu Paul-Henri Drouin (feu Juliette Fontaine), feu Carmen Drouin (feu Lucien Lepire) et feu Charlemagne Poirier (feu Laurette Cayer).

Remerciement spécial au personnel du 1er étage Est du Centre d'Hébergement Saint-Augustin pour les bons soins prodigués et une reconnaissance particulière à ma cousine Francine, pour le support et l'aide apportés à ma mère.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer ou à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, Québec (QC) G1S 3G3

Pour renseignements : (418) 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: (418) 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Lucienne Fortier Tremblay
1916 - 2009

Au CHSLD St-Augustin, le 12 janvier 2009, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Lucienne Fortier, épouse de feu monsieur Ovila Tremblay. Elle demeurait à Neuville. Le service religieux sera célébré **le samedi 17 janvier 2009 à 14h, en l'église St-Augustin (325, route 138, St-Augustin-de-Desmaures)**, où la famille recevra les condoléances à compter de 13h. La direction des funérailles à été confiée au

COMPLEXE FUNERAIRE ALBERT ROCHETTE & FILS
ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

Elle laisse dans le deuil sa fille Diane (Jocelyn Martel), ses petits enfants: Patrick, Yannick (Emilie Bélanger); ses soeurs: Jeannette (Maurice Bisaillon) Thérèse (Roland Gélinas), Rita, Lise; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de l'aile gériatrique du CHUL pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, Avenue Belvédère, bureau 312, Sillery (Québec) G1S 3G3. Des formulaires seront disponibles à l'église.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNERAIRE ALBERT ROCHETTE & FILS
Téléphone: (418) 878-2980
Télécopieur: (418) 878-5752
Courriel: rochfils@globetrotter.net


Devenez membre du Club de la Vigilance
Aidez-nous à diminuer les disparitions d'enfants en appuyant les programmes de recherche des enfants portés disparus d'Enfant-Retour Québec
ENFANT-RETOUR Québec
1 888 692.4673
www.enfant-retourquebec.ca



Angèle Beaumier Trottier
1918 - 2009

Paisiblement, à l'hôpital Saint-François-D'Assise, le 12 janvier 2009, à l'âge de 90 ans, entourée de l'amour de sa famille, est décédée dame Angèle Beaumier, épouse de feu M. Jean-Luc Trottier. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
le dimanche 18 janvier 2009 à partir de 12h. Une cérémonie Hommage suivra à 14h.
Notre Angèle bien-aimée laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Eduard Stock), Pierre (Marie Archambault), Esther (Jocelyn Dion), Daniel (Rachida Azdouz) et Marie-Christine (Michel Rivard). Ses petits enfants: Rosalie Dion (Philippe Bussière), Olivia Dion (Étienne Grondin), Charles Deschênes-Trottier, Adèle Trottier-Rivard et Joséphine Rivard. Ses arrière-petits-enfants: Anne-Sophie et Marguerite Bussière. Ses soeurs et frères: feu Jeanette (feu Gervais Melançon), Lucienne (feu Gordon O'Grady), feu Gaston (feu Gloria Sauvageau), feu Paul (Jacqueline Noiseux), Jean-Marie (Germaine Pearce), feu Marcel (Madeleine Arcand), Thérèse (John Sarault), feu Robert (Andrée Hasty), feu Yolande, Georgette (Réal Gagné), et feu Claude; de la famille Trottier, feu Noël, feu Auguste, feu Marie-Paule, feu Madeleine, feu François ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, bureau E-1-152, Québec (Québec) G1L 3L5. Une pensée peut aussi être envoyée à l'adresse courriel : plateau@coopfuneraire2rives.com
Renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
Tél. : 418 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

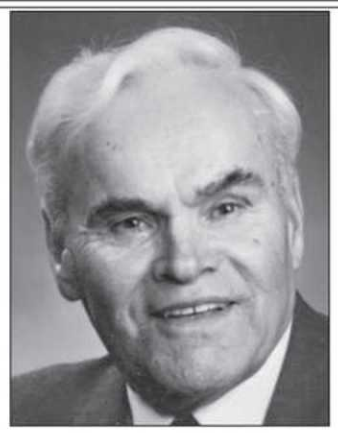
Vous avez le coeur sur la main?

Venez nous prêter main forte.

Devenez bénévole pour la Fondation des maladies du coeur du Québec et engagez-vous dans la lutte contre la première cause de décès au Québec.

1 888 473-4636

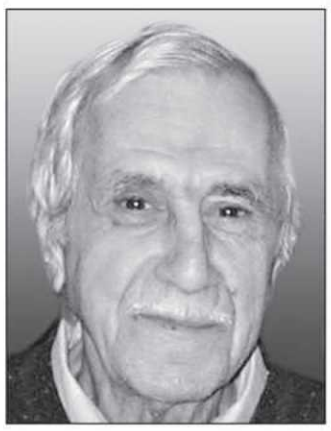
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



Rosaire Vallée
1921 - 2009

À Lévis, le 11 janvier 2009, à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédé monsieur Rosaire Vallée, époux de madame Madeleine Allard en deuxièmes noces et de feu madame Irène Nadeau en premières noces. Il demeurait à Lévis.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Viviane, Patricia (Gilles Bernard) et Maryse (Pierre Goulet); ses beaux-enfants: Gilles Tremblay (Josée Nolet), Louise Tremblay (Darrell Ogilvie-Harris) et Michel Tremblay; ses petits-enfants: Eve, Jean-Guillaume, Michel, Yannick et Isabelle; ses beaux-petits-enfants: Frédérick, Alison, Karine, Aude; ses arrière-petits-enfants: Anthony et Maxyme-Audrey, ainsi que de nombreux frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs et ami(e)s.
Le service religieux en présence des cendres sera célébré le **samedi 17 janvier 2009 à 12h, en l'église Christ-Roi de Lévis (5515, rue Saint-Georges, Lévis)**. La famille recevra les condoléances dans la salle paroissiale située au sous-sol de l'église une heure avant la cérémonie.
La famille tient à remercier le personnel des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour leur gentillesse et les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (143, rue Wolfe, Lévis, QC G6V 9Z9). Des formulaires de dons seront disponibles aux condoléances. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
154, rue du Mont-Marie
Lévis, Québec G6V 8X1
Téléphone: (418) 835-5553
Télécopieur: (418) 835-2313
Courriel: aubigny@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

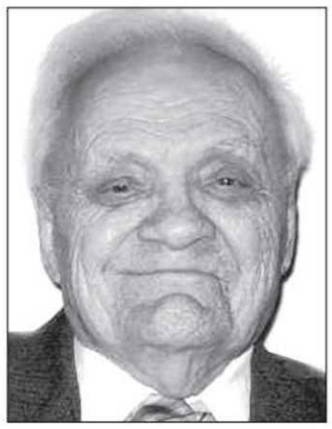


Denis Zaccardelli
1925 - 2009

Au C H A - Hôpital St-Sacrement, le 13 janvier 2009, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Denis Zaccardelli, fils de feu Ercole Zaccardelli et de feu dame Élise Gauthier. Il demeurait à Québec.
Il laisse dans le deuil la mère de ses enfants, Louise Leclerc; ses enfants: Hélène, Pierre, Bruno, Marie (feu Daniel Haga), Martin (Frédérique Sabourin); ses petits-enfants: Géraldine, Clara, Laura, Agnès, Martin; ses soeurs Marguerite (feu Giuseppe Toffoli), Lucie, Ercoline (feu Guimond Hébert); ses belles-soeurs: Jacqueline Leclerc (feu Philippe Leclerc), Alice Leclerc (feu Maurice Pelletier), Rolande Leclerc; plusieurs neveux, nièces, ami(e)s.
Le service religieux sera chanté, en présence des cendres, le **samedi 17 janvier 2009 à 13h, en l'église Notre-Dame-des-Victoires (Place Royale à Québec)** où la famille recevra les condoléances une (1) heure avant la cérémonie.
La famille désire que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et St-Sacrement (CHA), téléphone : 418-649-5959. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Remerciements



Laval Fortier

Vous avez eu la délicatesse lors du décès de M. Laval Fortier, survenu le 5 décembre 2008, de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Thérèse Hébert, ses enfants: Claire, Marielle, Pierre, Yvon, Adrienne et Lucie

Anniversaires de décès



Alain Bernier

Il y a un an, le 17 janvier 2008, tu nous as quittés pour un monde meilleur. Tu vivras toujours dans nos coeurs, car nous conserverons chaudement tous ces bons moments passés avec toi. Merci pour tout l'amour que tu nous as donné. Sois béni Alain, nous t'aimons.

Ton épouse Cécile, tes enfants Priscilla et Marie-Élaine, ta petite-fille Frédérique. Tous tes parents et ami(e)s.

Une messe anniversaire sera célébrée à ta mémoire le samedi 17 janvier 2009, à 16h, à l'église Notre-Dame de Charny, 3324, Place de l'Église, Charny. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous, par leur présence ou leur pensée lors de cette occasion.

souveni

Vivre jusqu'au bout. 418 687-6084

www.michel-sarrazin.ca



Huguette Bérubé Caron
1947 - 2008

Le dimanche 18 janvier 2009 à 10h30 en l'église Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet, nous vous invitons à vous joindre à nous pour rendre hommage à celle qui nous manque énormément et qui continue de veiller sur sa famille. Merci à ceux qui s'uniront à nous.

Son époux Benoit Caron, ses fils: Alexandre, Étienne, Jean-Philippe et les membres de leur famille



Géraldine Aubé Labrecque

Déjà un an, maman, ta douce présence nous manque. Nous, tes enfants, te garderons toujours en nos coeurs.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 18 janvier 2009 à 10h en l'église Notre-Dame, rue Guénette, Lévis. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Décès

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès

leSoleil



Boldin sera à son poste contre les Eagles

D'après Associated Press

TEMPE, Arizona — Le receveur des Cardinals de l'Arizona, Anquan Boldin, a pris part à la séance d'entraînement des siens, hier, et il affirme qu'il disputera le match de championnat de la Conférence nationale contre les Eagles de Philadelphie, dimanche.

Boldin, qui compose avec Larry Fitzgerald un des meilleurs duos de receveurs dans la NFL, a déclaré qu'une visite chez un chiropraticien de Dallas l'a beaucoup soulagé des douleurs associées à son élongation à la cuisse. Cette blessure l'a empêché de participer à la victoire de 33-13 des Cardinals contre les Panthers de la Caroline, samedi.

«Je serai là dimanche», a-t-il déclaré après l'entraînement des Cards. Boldin a ajouté qu'il avait été en mesure de participer à toutes les phases d'entraînement, mais en déployant un peu moins d'énergie qu'habituellement.

Il s'attend à être «très efficace» dans ce qui sera le plus gros match de sa carrière. «Je ne crois pas être ennuyé par cette blessure. Je m'attends à reprendre là où j'ai laissé.»

L'entraîneur-chef des Cards, Ken Whisenhunt, n'a pas voulu se prononcer et prendra sa décision plus tard cette semaine, après avoir vu le progrès effectué par son receveur. Mais il était néanmoins optimiste. «S'il continue de progresser de la même façon que nous le croyons, il n'y a aucun doute dans mon esprit qu'il sera de l'alignement.»

Boldin s'est blessé sur un jeu de 71 verges dans le deuxième quart de la victoire de 30-24 des Cards contre les Falcons d'Atlanta, en première ronde des éliminatoires de la NFL. Il a admis qu'il aurait disputé le match contre les Panthers si l'équipe médicale des Cardinals lui avait donné le feu vert.

«Cela aurait-il été la chose la plus intelligente à faire?, Non», a déclaré Boldin, «mais je suis seulement un joueur de football qui a envie de se retrouver sur le terrain avec ses coéquipiers.»

D'ABORD LA HANCHE

Selon lui, cette blessure aux ischio-jambiers est directement liée à la blessure à la hanche qui l'a forcé à rater trois matchs au cours de la saison. «De la façon dont mon corps a réagi à la blessure, je savais que c'était plus qu'une élongation musculaire.»

Boldin, qui a capté 89 passes pour des gains de 1038 verges et 11 touchés en 12 matchs cette saison, s'est également moqué des rumeurs voulant qu'il soit utilisé d'une façon limitée, dimanche. «Si je joue, je jouerai à fond.»

SKI ALPIN

La relève à l'œuvre

→ Le circuit régional Skibec, destiné à la relève en ski alpin, a présenté sa première étape, il y a quelques jours. Élyse Boulanger (station Stoneham) et Guillaume Larose-Gingras (Relais) ont remporté le slalom géant des 11 et12 ans (K1), au Mont-Orignal, tandis que le slalom des 13 et 14 ans (K2), au Relais, a été l'affaire de Laurence St-Germain (Mont-Sainte-Anne) et de Jordan Olivier-Lapierre (Relais). Tout ce beau monde se retrouve dans 10 jours, au mont Grand-Fonds, dans Charlevoix.
Olivier Bossé



SOCCER

Kaka refuse 178 millions $

→ Le footballeur Kaka (photo) a refusé hier une offre record de 100 millions de livres (178 millions $CAN) pour son transfert à Manchester City. L'international brésilien a déclaré sur le site Internet de Mediaset, l'entreprise contrôlée par le président du Milan AC et premier ministre d'Italie Silvio Berlusconi, qu'il avait l'intention de rester à Milan. «J'ai déjà refusé des offres importantes. Mon objectif est de devenir, à l'avenir, le capitaine (du Milan). Je sais qu'il y a une hiérarchie et que (Paolo) Maldini et (Massimo) Ambrosini sont devant moi, mais après...» Le joueur de 26 ans, dont les commentaires ont également été publiés sur le site du club, a souligné qu'il voulait «vieillir à Milan». Le groupe Abu Dhabi United, dirigé par le Cheikh Mansour Bin Zayed Al Nahyan, a acheté City en septembre dernier pour environ 366 millions $. City a recruté Robinho fin août lors d'un transfert record en Grande-Bretagne de 65 millions $. City est actuellement 15e au classement de la Premier League anglaise. ***AP***

BASKETBALL COLLÉGIAL

Reparties du bon pied

→ Les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy (10-1) ont entrepris leur deuxième moitié de saison sur le bon pied, hier soir, dans le circuit de basketball collégial féminin AAA, en prenant la mesure des Lions du Collège St. Lawrence (3-8) au compte de 73-43. «Les changements que nous avons apportés en défensive ont fait en sorte que nous avons très bien fait dans cet aspect du jeu, le temps que notre attaque se mette en marche», a analysé l'entraîneure des Dynamiques, Julie Dionne, au bout du fil. Catherine Groleau a dirigé l'attaque des gagnantes avec 15 points. Marie-Laurence Filion-Laberge s'est aussi signalée avec neuf points. Il s'agissait d'un premier match régulier pour Sainte-Foy en 2009 après avoir participé au début de janvier à un tournoi présenté à Halifax. ***François Ratté***

Un C pour tuer les rumeurs

Marc Brassard
Le Droit

ATLANTA — Alors que les rumeurs concernant Vincent Lecavalier ne font que commencer — ou recommencer, devrait-on dire —, il y a un autre gros nom qui semble destiné à rester où il est : Ilya Kovalchuk.

Quand les Thrashers d'Atlanta ont annoncé sa nomination comme capitaine de l'équipe plus tôt cette semaine, ils espéraient en même temps faire taire les cancans qui envoyaient le talentueux attaquant russe à gauche et à droite dans la LNH. «Nous savons tous que cette équipe est l'équipe d'Ilya, il est le visage de la franchise», a déclaré le directeur général Don Waddell au quotidien *Journal-Constitution* d'Atlanta. «Il est évident que je ne vais pas l'échanger. J'ai tenté de faire taire ces rumeurs 100 fois déjà. J'espère que ceci sera la dernière goutte qui fera déborder le vase.»

Kovalchuk, qui fait 7,5 millions $ cette saison, est sous contrat avec Atlanta pour le reste de la présente saison, ainsi que la prochaine, après quoi il sera éligible à l'autonomie complète sans compensation. Les Thrashers pourront commencer à discuter avec lui de la possibilité de signer une extension de contrat le 1er juillet prochain.

«Les affaires de contrat font partie de la *business*, c'est complètement séparé de cette nomination comme capitaine», affirmait Kovalchuk, hier matin, à quelques heures de l'affrontement contre les Sénateurs. «Je suis ici et je suis heureux ici. J'espère bien rester ici, mais on verra. Pour l'instant, j'accepte cet honneur qui m'a été conféré par mes coéquipiers.»

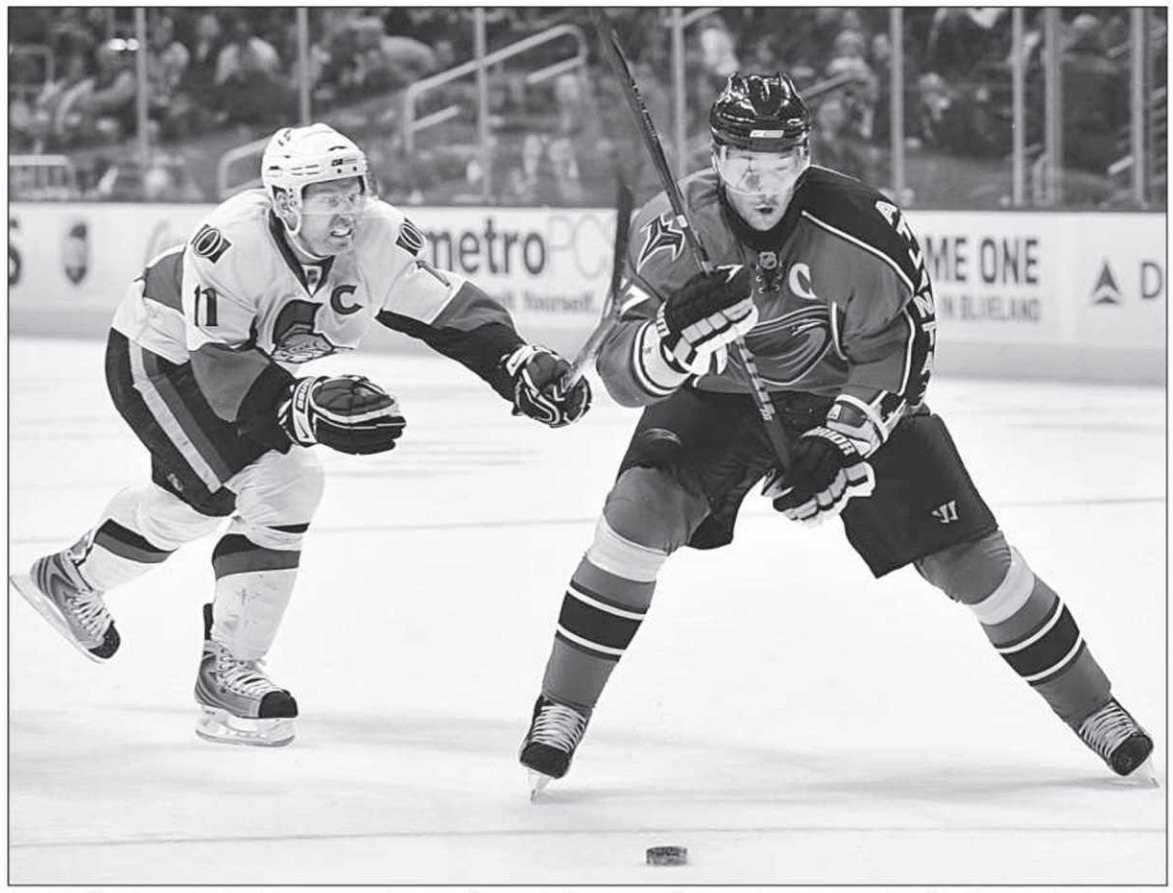
Pendant la première moitié de saison, les Thrashers avaient utilisé un comité de cinq assistants au lieu d'un capitaine, mais ces derniers ont demandé la semaine dernière à la direction de nommer Kovalchuk, 25 ans, comme successeur à Bobby Holik, maintenant rendu au New Jersey. «Il est un gars qui a son équipe à cœur et il mène par l'exemple. Ainsi va Kovy, ainsi va notre équipe», mentionnait son entraîneur John Anderson, hier.

PLUS VOLUBILE

Kovalchuk, qui en est à sa septième saison à Atlanta, est le joueur de concession incontesté de cette équipe depuis que Dany Heatley, débarqué en même temps que lui en 2001-2002, a été échangé aux Sénateurs contre Marian Hossa. Un peu gêné — il n'est pas le plus loquace avec les médias ni dans le vestiaire —, il entend être plus volubile maintenant qu'il a le «C» brodé sur son chandail.

« Je ne vais pas crier et lancer des injures, mais si je dois me lever pour dire quelque chose, je n'hésiterai pas à le faire. Et si je dois rester plus longtemps dans le vestiaire pour parler aux médias, c'est correct aussi», a dit le meilleur compteur des Thrashers (16 buts et 43 points).

NOTE : Avant le match d'hier, les Thrashers ont échangé le centre Jason Williams aux Blue Jackets de Columbus contre le défenseur Clay Wilson et un choix de sixième ronde en 2009. Williams a marqué sept buts et récolté 11 aides en 41 matchs cette saison. L'attaquant de 28 ans a remporté la coupe Stanley avec Detroit en 2002.



Daniel Alfredsson (un but et une passe) a gagné la «bataille des capitaines», hier, lorsque les Sénateurs ont vaincu Ilya Kovalchuk et les Thrashers 3-2. Atlanta a encaissé une 12e défaite à ses 14 derniers matchs à domicile. — PHOTO AP

«Il est évident que je ne vais pas l'échanger»

— Le dg Don Waddell au sujet d'Ilya Kovalchuk

Des proprios du baseball songent à un plafond salarial

Associated Press

PARADISE VALLEY, Arizona — Certains propriétaires d'équipe du baseball majeur disent qu'il serait peut-être temps que leur sport songe à imposer un plafond salarial après que les Yankees de New York eurent dépensé près d'un demi-milliard de dollars sur le marché des joueurs autonomes pendant que le pays fait face à une récession qui forcera certaines formations à resserrer leurs dépenses.

«Je me demande si c'est une si mauvaise idée que ça», a déclaré hier le propriétaire des Brewers de Milwaukee, Mark Attanasio. «Quel autre sport, mis à part le nôtre, n'en a pas?»

«Je pense que plusieurs proprios aimeraient en avoir un présentement», a admis le grand patron des A's, Lew Wolff. Ce dernier a révélé que les ventes de billets à Oakland avaient subi une baisse de 10 % par rapport à la même époque, l'année dernière.

LA CHANCE AUX PETITS

Bien qu'un plafond salarial ne résoudrait pas tous les problèmes économiques du baseball, certains propriétaires croient qu'il donnerait une meilleure chance aux équipes de petits marchés comme les Pirates de Pittsburgh. D'autres, par contre, ne s'offusquent pas des dépenses effectuées par les Yankees, qui ont acquis les lanceurs CC Sabathia et A.J. Burnett ainsi que le premier-but Mark Teixeira.

«Ils ont fait ces dépenses selon les règles que nous avons nous-mêmes établies», a déclaré le chef de la direction des Cubs de Chicago, Crane Kenney. «Ils ont raté les séries pour la première fois en 13 ans et ils emménageront dans un nouveau stade de 1,3 milliard $ la saison prochaine. Ils comptaient sur les gens de Wall Street pour le remplir. Avec ce qui se passe de ce côté, ils se doivent de présenter un produit intéressant pour remplir ces sièges. Franchement, je ne crois pas que j'aurais fait autrement.»

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

(Match à Anaheim non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	43	32	7	0	4	157	95	68	1-0	2-4	17-4	15-7	10-5	8-2	3g
MONTRÉAL	42	25	11	2	4	133	112	56	1-2	6-4	14-8	11-9	7-5	7-3	1p
BUFFALO	43	21	17	3	2	121	121	47	1-3	4-2	12-11	9-11	6-6	5-5	2p
TORONTO	43	16	21	2	4	124	154	38	1-2	2-4	8-13	8-14	5-7	2-8	4p
OTTAWA	42	15	21	3	3	101	122	36	2-3	1-3	10-10	5-17	2-7	3-7	2g

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NY RANGERS	45	26	15	2	2	120	118	56	2-2	8-2	14-10	12-9	9-3	4-6	2g
PHILADELPHIE	43	23	11	4	5	142	128	55	5-4	2-5	14-8	9-12	6-6	5-5	1p
NEW JERSEY	43	25	15	1	2	132	113	53	5-1	4-2	13-9	12-9	8-6	6-4	1g
PITTSBURGH	45	21	20	1	3	137	143	46	4-1	3-3	9-12	12-12	8-6	2-8	1p
NY ISLANDERS	43	12	27	2	2	110	156	28	2-2	2-2	7-12	5-19	1-11	2-8	5p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	45	28	14	1	2	147	133	59	3-1	2-2	18-4	10-13	5-3	7-3	1g
CAROLINE	44	21	18	2	3	112	132	47	5-2	1-3	12-10	9-13	8-6	5-5	3p
FLORIDE	42	20	16	2	4	120	119	46	2-2	2-4	10-8	10-14	7-5	5-5	3g
TAMPA BAY	43	13	20	3	7	105	135	36	1-3	2-7	4-14	9-16	4-8	5-5	1p
ATLANTA	44	14	25	5	0	126	160	33	1-5	2-0	7-15	7-15	5-7	2-8	2p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	42	29	7	5	1	157	118	64	2-5	5-1	16-5	13-8	8-1	7-3	1p
CHICAGO	41	24	10	2	5	147	104	55	2-2	2-5	14-6	10-11	3-8	6-4	2g
COLUMBUS	43	21	18	1	3	115	117	46	2-1	2-3	13-7	8-15	2-6	7-3	3g
NASHVILLE	43	20	20	0	3	106	121	43	3-0	2-3	12-8	8-15	4-6	4-6	1g
ST. LOUIS	42	16	23	1	2	120	141	35	2-1	4-2	10-11	6-15	6-2	3-7	2p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CALGARY	42	26	12	3	1	133	122	56	2-3	0-1	16-7	10-9	9-4	8-2	3g
VANCOUVER	45	22	18	0	5	130	125	49	3-0	1-5	11-11	11-12	8-6	3-7	3p
MINNESOTA	42	21	18	2	1	106	97	45	1-2	3-1	12-10	9-11	2-6	5-5	1g
EDMONTON	42	21	18	1	2	118	125	45	1-1	2-2	9-11	12-10	5-6	6-4	2g
COLORADO	43	22	20	0	1	116	124	45	1-0	7-1	13-8	9-13	5-7	6-4	1p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	42	32	5	4	1	150	99	69	2-4	3-1	20-2	12-8	9-2	7-3	3g
ANAHEIM	44	22	17	3	2	126	124	49	2-3	3-2	13-12	9-10	6-7	4-6	1g
PHOENIX	44	21	18	3	2	109	126	47	0-3	1-2	15-8	6-15	6-5	5-5	1p
DALLAS	41	18	17	3	3	117	140	42	3-3	3-3	10-9	8-14	4-8	5-5	1g
LOS ANGELES	42	17	19	2	4	104	117	40	1-2	2-4	12-16	5-9	5-8	4-6	2p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) SAN JOSE	42	4	1	69	.821
2.	(3) #-DETROIT	42	5	1	64	.762
3.	(5) #-CALGARY	42	3	1	56	.667
4.	(8) CHICAGO	41	2	5	55	.671
5.	(11) ANAHEIM	44	3	2	49	.557
6.	(12) VANCOUVER	45	0	5	49	.544
7.	(14) PHOENIX	44	3	2	47	.534
8.	(17) COLUMBUS	43	1	3	46	.535
9.	(19) MINNESOTA	42	2	1	45	.536
10.	(20) EDMONTON	42	1	2	45	.536
11.	(21) COLORADO	43	0	1	45	.523
12.	(22) NASHVILLE	43	0	3	43	.500
13.	(23) DALLAS	41	3	3	42	.512
14.	(24) LOS ANGELES	42	2	4	40	.476
15.	(28) ST. LOUIS	42	1	2	35	.417

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) BOSTON	43	0	4	68	.791
2.	(4) #-WASHINGTON	45	1	2	59	.656
3.	(7) #-NY RANGERS	45	2	2	56	.622
4.	**(6) MONTRÉAL**	**42**	**2**	**4**	**56**	**.667**
5.	(9) PHILADELPHIE	43	4	5	55	.640
6.	(10) NEW JERSEY	43	1	2	53	.616
7.	(13) BUFFALO	43	3	2	47	.547
8.	(15) CAROLINE	44	2	3	47	.534
9.	(16) FLORIDE	42	2	4	46	.548
10.	(18) PITTSBURGH	45	1	3	46	.511
11.	(25) TORONTO	43	2	4	38	.442
12.	(26) OTTAWA	42	3	3	36	.429
13.	(27) TAMPA BAY	43	3	7	36	.419
14.	(29) ATLANTA	44	5	0	33	.375
15.	(30) NY ISLANDERS	43	2	2	28	.326

CALENDRIER

Mardi 13 janvier

Montréal 1, Boston 3
N.Y. Rangers 2, N.Y. Islanders 1
Pittsburgh 4, Philadelphie 2
Edmonton 5, Washington 2
Colorado 3, Columbus 4
Nashville 2, Toronto 0
Caroline 1, Ottawa 5
Phoenix 3, Minnesota 6
St. Louis 1, Calgary 3
New Jersey 5, Vancouver 3
Tampa Bay 1, San Jose 7

Mercredi 14 janvier

Washington 6, Pittsburgh 3
Ottawa 3, Atlanta 2
Buffalo 1, Chicago 4
Detroit 2, Anaheim 3 (3e période)

Jeudi 15 janvier

Nashville à **Montréal**, 19h30
Boston à N.Y. Islanders, 19h
Toronto en Caroline, 19h30
Philadelphie à Tampa Bay, 19h30
Edmonton au Minnesota, 20h
Colorado à St. Louis, 20h30
Buffalo à Dallas, 20h30
Phoenix à Vancouver, 22h
Detroit à Los Angeles, 22h30
Calgary à San Jose, 22h30

Vendredi 16 janvier

New Jersey à Columbus, 19h
Anaheim à Pittsburgh, 19h30
Toronto à Atlanta, 19h30
Philadelphie en Floride, 19h30
N.Y. Rangers à Chicago, 20h30
Edmonton au Colorado, 21h30

Samedi 17 janvier

Montréal à Ottawa, 19h
Los Angeles à Dallas, 14h
Caroline à Buffalo, 19h
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h
Boston à Washington, 19h
Floride à Tampa Bay, 19h30
Atlanta à Nashville, 20h
Chicago à St. Louis, 20h30
Anaheim au Minnesota, 21h
Phoenix à Calgary, 22h
Detroit à San Jose, 22h30

Dimanche 18 janvier

N.Y. Rangers à Pittsburgh, 12h30
Calgary au Colorado, 20h
Columbus à Vancouver, 20h
Phoenix à Edmonton, 21h

Lundi 19 janvier

St. Louis à Boston, 13h
Washington à N.Y. Islanders, 14h
Caroline à Toronto, 19h30
Dallas à Tampa Bay, 19h30
Buffalo en Floride, 19h30
Minnesota à Chicago, 20h
New Jersey à Nashville, 20h

MARQUEURS

(Match à Anaheim non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	-Evgeni Malkin, Pit	18	49	67
2.	87	-Sidney Crosby, Pit	17	42	59
3.	8	-Alexander Ovechkin, Was	29	28	57
4.	91	-Marc Savard, Bos	14	38	52
5.	19	-Joe Thornton, SJ	11	41	52
6.	9	-Zach Parise, NJ	25	25	50
7.	13	-Pavel Datsyuk, Det	19	31	50
8.	26	-Patrik Elias, NJ	19	31	50
9.	15	-Ryan Getzlaf, Ana	15	35	50
10.	12	-Patrick Marleau, SJ	23	25	48
11.	46	-David Krejci, Bos	17	31	48
12.	19	-Nicklas Backstrom, Was	12	36	48
13.	17	-Jeff Carter, Phi	29	18	47
14.	12	-Jarome Iginla, Cal	18	29	47
15.	22	-Daniel Sedin, Van	21	24	45
16.	18	-Mike Richards, Phi	16	28	44
17.	17	-Ilya Kovalchuk, Atl	16	27	43
18.	81	-Marian Hossa, Det	21	21	42
19.	16	-Devin Setoguchi, SJ	20	22	42
20.	12	-Simon Gagné, Phi	18	24	42
21.	19	-Shane Doan, Phx	18	24	42
22.	88	-Patrick Kane, Chi	16	26	42
23.	12	-Todd White, Atl	14	28	42
24.	81	-Phil Kessel, Bos	24	17	41
25.	26	-Martin St-Louis, TB	16	25	41
26.	13	-Vyacheslav Kozlov, Atl	16	25	41
27.	33	-Henrik Sedin, Van	7	34	41
28.	9	-Derek Roy, Buf	16	24	40
29.	9	-Mikko Koivu, Min	12	28	40
30.	26	-Thomas Vanek, Buf	27	12	39
31.	61	-Rick Nash, Cob	17	22	39
32.	15	-Dany Heatley, Ott	17	22	39
33.	40	-Henrik Zetterberg, Det	16	23	39
34.	11	-Daniel Alfredsson, Ott	12	27	39
35.	4	-Vincent Lecavalier, TB	17	21	38
36.	13	-Mike Cammalleri, Cal	17	21	38
37.	28	-Alexander Semin, Was	17	21	38
38.	13	-Nikolai Zherdev, NYR	12	25	37
39.	14	-Brian Gionta, NJ	11	26	37
40.	19	-Jason Spezza, Ott	18	18	36
41.	10	-Corey Perry, Ana	10	26	36
42.	10	-Patrick Sharp, Chi	21	14	35
43.	22	-Brad Boyes, StL	19	16	35
44.	22	-Daymond Langkow, Cal	15	20	35
45.	13	-Ray Whitney, Car	13	22	35
46.	24	-Martin Havlat, Chi	13	22	35
47.	32	-Kris Versteeg (r), Chi	13	22	35
48.	83	-Ales Hemsky, Edm	10	25	35

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
20	-Robert Lang	42	16	16	32	28
27	-Alex Kovalev	42	11	21	32	40
79	-Andrei Markov (d)	42	6	26	32	20
46	-Andrei Kostitsyn	38	14	12	26	19
13	-Alex Tanguay	34	10	16	26	26
11	-Saku Koivu	28	7	15	22	12
14	-Tomas Plekanec	42	9	11	20	36
74	-Sergei Kostitsyn	39	8	11	19	58
84	-Guillaume Latendresse	35	7	9	16	41
44	-Roman Hamrlik (d)	41	2	13	15	34
40	-Maxim Lapierre	39	8	5	13	36
71	-Patrice Brisebois (d)	38	3	9	12	10
	6-Tom Kostopoulos	38	3	9	12	60
21	-Christopher Higgins	21	5	4	9	6
22	-Steve Bégin	32	5	4	9	22
36	-Matt D'Agostini (r)	20	6	2	8	8
26	-Josh Gorges (d)	42	1	7	8	16
51	-Francis Bouillon (d)	37	3	3	6	38
67	-Max Pacioretty (r)	6	2	2	4	2
	8-Mike Komisarek (d)	26	1	3	4	51
28	-Kyle Chipchura	7	0	2	2	5
17	-Georges Laraque	17	0	2	2	29
25	-Mathieu Dandenault	20	0	2	2	4

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31	-Price	25	16	4	2	3	1514	58	2.30
41	-Halak	18	9	7	0	1	1034	48	2.79
38	-Denis	1	0	0	0	0	20	1	3.00
Totaux :		**42**	**25**	**11**	**2**	**4**	**2577**	**108**	**2.51**

(1 but accordé dans un filet désert)

FICHE EN 2007-08

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	42	21	13	3	5	130	120	50

PROCHAIN ADVERSAIRE

EN 2007-08

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	1	0	0	0	1	4	5	1
à Nashville	0	0	0	0	0	0	0	0

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

MARDI 13 JANVIER
CONCOURS D'HABILETÉS
Équipe Orr 6, Équipe Cherry 8
MERCREDI 14 JANVIER
MATCH DES ESPOIRS - LCH
Équipe Orr 6, Équipe Cherry 1
VENDREDI 16 JANVIER
Drummondville à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h
Saint-Jean à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 19h30
Rimouski à Chicoutimi (Centre Georges-Vézina), 19h30
Île-du-Prince-Édouard au Cap-Breton, 18h
Acadie-Bathurst à Moncton, 18h
Shawinigan à Gatineau, 19h30
Lewiston à Rouyn-Noranda, 19h30
Montréal à Val-d'Or, 19h30

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Québec	44	33	8	3	180	103	69
Rimouski	44	23	20	1	155	157	47
Chicoutimi	43	16	22	5	134	151	37
Baie-Comeau	43	13	23	7	121	185	33

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	45	22	17	6	145	160	50
Montréal	42	23	17	2	131	117	48
Gatineau	45	21	20	4	142	158	46
Val-d'Or	44	10	28	6	125	195	26

Division Telus-Centre

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Shawinigan	46	36	9	1	208	123	73
Drummondville	43	34	6	3	214	125	71
Victoriaville	46	24	21	1	146	151	49
Lewiston	46	14	32	0	137	195	28

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Moncton	43	32	6	5	157	91	69
Cap-Breton	46	32	12	2	174	134	66
Saint-Jean	46	23	19	4	155	155	50
Acadie-Bathurst	46	17	20	9	129	159	43
Île-P.-Édouard	47	16	22	9	142	166	41
Halifax	43	12	27	4	115	185	28

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Riendeau, Yannick, Dru	39	33	40	73
Lalonde-McNicoll,Cédric,Sha	43	30	43	73
Massé, Dany, Dru	43	31	41	72
Byron, Paul, Gat	43	20	42	62
Pistilli, Matthew, Sha	41	29	32	61
Petit, Félix, **B-C**	43	15	46	61
Slaney, Robert, Cap	44	24	35	59
Petersen, Nicholas, Sha	46	23	36	59
Hoffman, Mike, Dru	37	28	29	57
Mahbod, Samson, Dru	43	22	35	57
Quesnel, Alexandre, Gat	45	23	33	56
Jezegou, Spencer, Bat	44	21	32	53
Vandall,Pierre-Alexandre,Sha	42	22	30	52
Layton, Nick, Mtl	42	18	34	52
Doyle, Chris, I.-P.-É.	40	21	30	51
Culligan, Chris, Cap	43	13	38	51
Chabot, Jean-Philip, Gat	44	24	24	48
Sauvé, Maxime, VdO	40	18	30	48
Tousignant, Mathieu, Chi	43	16	32	48
Bourque, Gabriel, **B-C**	42	16	31	47
Gervais, Benoit, Rou	44	11	36	47
Casavant, Benjamin, I.-P.-É.	47	22	24	46
Sparling, Ryan, StJ	45	19	27	46

CLASSEMENT DE LA LCH

(Rang précédent et fiche de l'équipe entre parenthèses)

1. (1) Calgary, WHL (38-6-2)
2. (2) Windsor, OHL (36-5-1)
3. (5) Shawinigan, **LHJMQ** (36-9-1)
4. (4) Vancouver, WHL (35-3-3)
5. (6) London, OHL (32-8-1)
6. (7) Drummondville, **LHJMQ** (34-6-3)
7. (3) Moncton, **LHJMQ** (32-6-5)
8. (8) Québec, **LHJMQ** (33-8-3)
9. (10) Tri-City, WHL (30-11-2)
10. (9) Belleville, OHI (27-13-4)

DRAKKAR DE BAIE-COMEAU

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
11	-Félix Petit	43	15	46	61	14
14	-Gabriel Bourque	42	16	31	47	54
9	-Guillaume Goulet	43	28	16	44	51
22	-Pierre-Luc Lessard	43	7	21	28	33
19	-Marc-André Laroche	35	14	8	22	48
23	-Stéphane Michaud	42	8	12	20	19
8	-Michael Trudel	38	5	13	18	34
20	-Roman Malinik	35	3	8	11	10
21	-Emrik Guillemette	40	3	5	8	8
4	-Nicolas Sigouin	43	1	7	8	43
27	-Tommy Samson	30	4	3	7	17
16	-G. Langelier-Parent	31	3	4	7	23
10	-Christopher Giroux	35	2	5	7	39
7	-David Duhamel	30	1	5	6	30
15	-Mike Villeneuve	37	3	2	5	6
26	-Marc-Olivier Mimar	15	2	2	4	0
2	-Kalin Paul	36	2	1	3	93
17	-Antoine Létourneau	24	1	2	3	24
26	-David Lizotte	10	0	3	3	6
5	-Charles Vouligny	17	0	2	2	6
	-Jordan Bernier	13	1	0	1	4
61	-Kevin Bergeron	1	0	0	0	2
61	-Alexandre Boivin	1	0	0	0	0
26	-Yoann Mathieu	1	0	0	0	0
5	-Mario Boilard Jr.	2	0	0	0	2
1	-Charles-André Pelletier	2	0	0	0	0
5	-Frédérick Côté	3	0	0	0	0
27	-Simon Darveau	6	0	0	0	2
34	-Kyle Tront	6	0	0	0	2
36	-Olivier Tremblay	25	0	0	0	27
25	-Jonathan Parisien	37	0	0	0	16

NO		MJ	G	P	MIN	BA	MOY	%
35	-Dunnett	18	11	4	926	42	2.72	.890
1	-Benda	14	3	3	548	48	5.26	.836
1	-Lacerte	4	0	2	180	16	5.33	.850
37	-Alain-Rajotte	2	0	1	64	10	9.44	.773
Totaux		43	13	30	2618	185	4.24	.871

REMPARTS DE QUÉBEC

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
16	-Mikhail Stefanovich	32	25	17	42	10
18	-J. Audy-Marchessault	42	14	28	42	44
15	-Marc-Olivier Vallerand	43	20	21	41	50
9	-Kelsey Tessier	40	15	26	41	18
17	-Dmitri Kugryshev	33	19	21	40	12
36	-Benjamin Breault	36	18	20	38	28
23	-Sébastien Trudeau	44	14	18	32	10
21	-Jean-Simon Allard	42	10	22	32	8
61	-David Gilbert	44	7	25	32	16
42	-Alexandre Néron	37	3	21	24	52
55	-Guillaume Monast	39	4	19	23	44
52	-Mikael Tam	44	8	10	18	61
46	-Kevin Marshall	37	6	12	18	54
71	-Samuel Groulx	38	0	17	17	58
26	-Frédérick Roy	29	7	9	16	30
11	-Hubert Genest	44	2	8	10	26
93	-Mathieu Loisel	44	1	7	8	30
79	-Samuel Carrier	36	3	4	7	37
8	-Julien Corriveau	37	3	4	7	19
89	-Maxime Pomerleau	1	0	2	2	2
89	-Jason Rajotte	8	0	2	2	4
3	-Frédérik Roy-Côté	17	0	2	2	19
34	-Benjamin Martin	6	1	0	1	2
81	-Maxime Turcotte	2	0	0	0	0
25	-Christophe Poirier	3	0	0	0	0
92	-Charles Power	4	0	0	0	0
40	-Martin Lefebvre	7	0	0	0	4
19	-Yannick Reiber	16	0	0	0	26
28	-Bryan Cayouette	19	0	0	0	16

NO		MJ	G	P	MIN	BA	MOY	%
31	-Lavigne	32	22	7	1781	63	2.12	.924
30	-Roy	15	11	4	884	35	2.38	.915
Totaux		44	33	11	2671	103	2.31	.917

OCÉANIC DE RIMOUSKI

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
15	-Philippe Cornet	40	15	29	44	26
3	-Marc-André Bourdon	40	13	30	43	91
7	-Sébastien Piché	41	14	24	38	36
27	-Jordan Caron	32	17	13	30	37
71	-Félix Lefrançois	39	14	16	30	60
90	-Patrice Cormier	30	13	15	28	61
79	-Luca Cunti	38	9	18	27	20
14	-Gleason Fournier	44	1	23	24	54
21	-Emmanuel Boudreau	41	7	15	22	24
19	-Keven Veilleux	17	8	12	20	27
8	-Patrick Delisle-Houde	43	8	12	20	16
11	-Logan MacMillan	22	8	11	19	38
23	-Mathieu Asselin	42	9	6	15	25
16	-Olivier Fortier	14	4	11	15	8
24	-Maxime Ouimet	41	1	12	13	69
22	-Pierre-Alex. Joncas	28	3	7	10	35
18	-Ryan Kavanagh	17	2	6	8	12
55	-Frédéric Desrochers	38	4	3	7	58
77	-Frank Grzeszczak	20	1	5	6	12
20	-Alexandre S. Brunet	44	0	6	6	20
3	-Tomas Petracek	24	1	3	4	16
72	-François Houde	10	2	1	3	0
75	-Nicholas Samoluk	19	2	1	3	4
26	-Alexandre Durette	11	1	2	3	2
17	-William Plourde	33	1	1	2	22
31	-Maxim Gougeon	40	1	1	2	2
38	-Matthew Dopud	42	0	1	1	2
6	-Julien Levasseur	1	0	0	0	0
91	-Pascal Pelletier-Dubé	4	0	0	0	0
11	-Pierre-Luc Coulombe	7	0	0	0	7
30	-Tommy Perreault	25	0	0	0	0

NO		MJ	G	P	MIN	BA	MOY	%
31	-Gougeon	34	19	14	1993	101	3.04	.889
38	-Dopud	25	10	13	1363	72	3.17	.880
30	-Perreault	9	4	4	429	30	4.20	.848
Totaux		44	23	21	2668	157	3.53	.873

NORD-AMÉRICAINE

VENDREDI 16 JANVIER
St-Georges à Sherbrooke (Palais des sports L. Drolet), 20h
Ste-Marie à **Pont-Rouge** (Joé Juneau), 20h30
Rivière-du-Loup à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 20h30
St-Hyacinthe à Trois-Rivières, 20h

CLASSEMENT (44 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	29	21	5	3	139	92	45
St-Georges	30	19	8	3	129	96	41
Sherbrooke	30	17	8	5	145	114	39
Thetford Mines	30	15	11	4	121	124	34
St-Hyacinthe	29	16	9	4	113	114	32
Ste-Marie	30	13	15	2	114	153	28
Rivière-du-Loup	29	12	14	3	100	120	27
Saguenay	30	11	16	3	102	123	25
Trois-Rivières	29	9	16	4	110	137	22

##

St-Laurent	15	4	11	0	30	57	8
Lévis-Lauzon	15	4	11	0	24	60	8

MINEUR

CAPITALE

MERCREDI 14 JANVIER

ATOME BB
Noroîts 3, Frontenac 2

ATOME CC
Fleurs de Lys 1, Montcalm 2
Cartier 3, Sénateurs 1

BANTAM BB
Éclaireurs 2, Harfangs 2

MIDGET BB
Ambassadeurs 4, Harfangs 5

TOURNOIS

ST-AGAPIT

MERCREDI 14 JANVIER

ATOME C
Chaudière/Etchemin Éclaireurs 3, Ste-Foy/Sillery Gouverneurs 2
Québec Béliers 2,Bellechasse Sénateurs 1
Beauport Éperviers 2, Lotbinière Seigneurs 6

JEUDI 15 JANVIER
3 matchs à compter de 18h

STE-MARIE

MERCREDI 14 JANVIER

PEE-WEE B
Éclaireurs #2 2, Donnacona/Pont-Rouge 1
St-Georges #2 4, Québec Capricornes 0
Ste-Foy/Sillery Gouverneurs 2, Beauce-Nord #2 3
Québec Patriotes 4, Pointe-Lévy Commandeurs 2

JEUDI 15 JANVIER
4 matchs à compter de 17h15

L'ANCIENNE-LORETTE

MERCREDI 14 JANVIER

BANTAM CC
Nunavik Nordiks 5, Pointe-Lévy Commandeurs 4
Québec-Centre Montcalm 1, Donnacona/Pont-Rouge Diablos 1
Lotbinière Élite 0, B.C.C.B. Éperviers 3
St-Marc-des-Carrières Prédateurs 4, Chaudière/Etchemin Éclaireurs 3
B.C.C.B. Aigles 0, C.R.S.A. Noroîts 2

JEUDI 15 JANVIER
10 matchs à compter de 8h

DRUMMONDVILLE

JEUDI 15 JANVIER
12 matchs à compter de 9h

DONNACONA

MERCREDI 14 JANVIER

MIDGET B
St-Prosper/Lac Etchemin Prédateurs 5, St-Raymond Lynx 1

JEUDI 15 JANVIER
4 matchs à compter de 18h15

FOOTBALL

NATIONALE

FINALES DE CONFÉRENCE

DIMANCHE 18 JANVIER

NATIONALE
Philadelphie (9-6-1, 2-0) en Arizona (9-7, 2-0), 15h

AMÉRICAINE
Baltimore (11-5, 2-0) à Pittsburgh (12-4, 1-0), 18h30

LES COTES DE LA NFL

FAVORI	COTES	NÉGLIGÉ
Philadelphie	3,5 (47,0)	en Arizona
à Pittsburgh	6,0 (34,0)	Baltimore

NCAA

BOWL COLLÉGIAL AMÉRICAIN

SAMEDI 17 JANVIER

EAST-WEST SHRINE CLASSIC À HOUSTON
Ouest c. Est, 16h

BASKETBALL

NBA

LUNDI 12 JANVIER
Toronto 109, Boston 115 (prol.)
Milwaukee 97, Washington 91
Oklahoma City 99, New Jersey 103 (prol.)
New York 101, La Nouvelle-Orléans 95
Portland 109, Chicago 95
Indiana 113, Utah 120

MARDI 13 JANVIER
Charlotte 80, Detroit 78
Cleveland 102, Memphis 87
Miami 99, Minnesota 96
L.A. Lakers 105, Houston 100
Dallas 97, Denver 99
Atlanta 102, Phoenix 107
Orlando 139, Sacramento 107

MERCREDI 14 JANVIER
Chicago 102, **Toronto** 98
Detroit 106, Indiana 110 (prol.)
Portland 79. Philadelphie 100
New Jersey 86, Boston 118
Washington 122, New York 128
Miami 102, Milwaukee 99
Utah 93, Oklahoma City 114
La Nouvelle-Orléans 104, Dallas 97
L.A. Lakers 108, San Antonio 105 (4e q.)
Sacramento 57, Golden State 48 (2e q.)
Atlanta 43, L.A. Clippers 31 (2e quart)

JEUDI 15 JANVIER
Portland au New Jersey, 19h30
Cleveland à Chicago, 20h
Phoenix à Denver, 22h30

VENDREDI 16 JANVIER
Toronto à Indiana, 19h
San Antonio à Philadelphie, 19h
New York à Washington, 19h
La N.-Orléans à Cleveland, 20h
Utah à Memphis, 20h
Detroit à Oklahoma City, 20h
Minnesota à Phoenix, 21h
Milwaukee à Sacramento, 22h
Atlanta à Golden State, 22h30
Orlando à L.A. Lakers, 22h30

CLASSEMENT (82 MATCHS)

(Matchs à S.A., G.S. et L.A.C. non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Boston	32	9	.780	—
New Jersey	19	20	.487	12
Philadelphie	18	20	.474	12 1/2
New York	15	22	.405	15
Toronto	16	24	.400	15 1/2

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Orlando	31	8	.795	—
Atlanta	22	15	.595	8
Miami	21	17	.553	9 1/2
Charlotte	15	24	.385	16
Washington	7	31	.184	23 1/2

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Cleveland	30	6	.833	—
Detroit	22	15	.595	8 1/2
Milwaukee	19	22	.463	13 1/2
Chicago	17	22	.436	14 1/2
Indiana	14	25	.359	17 1/2

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
San Antonio	24	12	.667	—
La N.-Orléans	23	12	.657	1/2
Houston	24	16	.600	2
Dallas	22	17	.564	3 1/2
Memphis	11	27	.289	14

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Denver	26	13	.667	—
Portland	23	15	.605	2 1/2
Utah	23	16	.590	3
Minnesota	11	26	.297	14
Oklahoma City	7	33	.175	19 1/2

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Lakers	31	6	.838	—
Phoenix	22	13	.629	8
Golden State	11	28	.282	21
Sacramento	9	30	.231	23
L.A. Clippers	8	29	.216	23

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	PAN	LF	PTS	MOY
Wade, Mia	37	382	286	1076	29.1
James, Clev.	36	350	252	998	27.7
Bryant, LAL	37	361	235	1004	27.1
Granger, Ind.	35	307	218	926	26.5
Nowitzki, Dall.	37	349	217	953	25.8
Durant, OKC	38	329	197	904	23.8
Bosh, **Tor.**	39	311	282	913	23.4
Harris, N.J.	32	223	256	732	22.9

PANIERS

	RÉU	TENT	MOY
Nene, Den.	212	343	.618
O'Neal, Phoe.	189	322	.587
Okafor, Char.	216	372	.581
Howard, Orl.	257	447	.575
Bogut, Mil.	167	291	.574
Lee, N.Y.	221	386	.573
Millsap, Utah	204	366	.557
Biedrins, G.S.	222	399	.556

PANIERS DE TROIS POINTS

	RÉU	TENT	MOY
Bonner, S.A.	48	101	.475
Mason, S.A.	82	175	.469
Morrow, G.S.	28	60	.467
Richardson, Pho.	53	114	.465
Calderon, **Tor.**	49	107	.458
Nelson, Orl.	65	142	.458
Radmanovic, LAL	51	112	.455
Bell, Char.	61	137	.445

LANCERS FRANCS

	RÉU	TENT	MOY
Calderon, **Tor.**	76	76	1.000
M. Williams, Clev.	93	98	.949
Nash, Phoe.	90	95	.947
R. Allen, Bos.	120	129	.930
Ford, Ind.	104	113	.920
Augustin, Char.	120	131	.916
Nowitzki, Dall.	217	238	.912
Brooks, Hou.	71	78	.910

REBONDS

	MJ	OFF	DÉF	TOT	MOY
Howard, Orl.	37	163	347	510	13.8
Camby, LAC	33	113	341	454	13.8
Biedrins, G.S.	39	162	305	467	12.0
Murphy, Ind.	33	63	306	369	11.2
Lee, N.Y.	36	113	288	401	11.1
Okafor, Char.	39	153	271	424	10.9
Jefferson, Minn.	37	119	267	386	10.4
Duncan, S.A.	36	93	270	363	10.1

ASSISTANCES

	MJ	ASS	MOY
Paul, N.-O.	34	381	11.2
Williams, Utah	25	249	10.0
Nash, Phoe.	31	268	8.6
Calderon, **Tor.**	32	273	8.5
Kidd, Dall.	38	313	8.2
Duhon, N.Y.	36	295	8.2
B. Davis, LAC	30	241	8.0
Rondo, Bos.	40	309	7.7

VOLS DE BALLON

	MJ	VOLS	MOY
Paul, N.-O.	34	95	2.79
Kidd, Dall.	38	91	2.39
Wade, Mia.	37	84	2.27
Rondo, Bos.	40	88	2.20
James, Clev.	36	72	2.00
Wallace, Char.	35	64	1.83
Chalmers, Mia.	37	66	1.78
Ariza, LAL	37	65	1.76

LANCERS BLOQUÉS

	MJ	LB	MOY
Howard, Orl.	37	119	3.22
Camby, LAC	33	86	2.61
Turiaf, G.S.	37	75	2.03
Lopez, N.J.	38	76	2.00
Andersen, Den.	29	56	1.93
O'Neal, **Tor.**	28	52	1.86
Duncan, S.A.	36	64	1.78
Wallace, Clev.	35	62	1.77

PREMIER

SAMEDI 17 JANVIER
Montréal à **Québec**
(Pavillon de la Jeunesse), 19h30

CLASSEMENT

DIVISION ATLANTIQUE

	G	P	MOY.	DIF.
Halifax	3	1	.750	—
Montréal	2	2	.500	1
Vermont	1	1	.500	1
Manchester	1	2	.333	1 1/2
Québec	1	3	.250	2

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 16 JANVIER
Laval à UQAM, 20h
McGill à Concordia, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Laval	6	4	2	8
Concordia	6	4	2	8
UQAM	7	4	3	8
Bishop's	7	3	4	6
McGill	6	1	5	2

FÉMININ

VENDREDI 16 JANVIER
Laval à UQAM, 18h
McGill à Concordia, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Laval	6	6	0	12
Bishop's	7	4	3	8
UQAM	7	4	3	8
Concordia	6	1	5	2
McGill	6	1	5	2

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

JEUDI 15 JANVIER
Montmorency à Ahuntsic, 21h

VENDREDI 16 JANVIER
John Abbott à Montmorency, 20h
Vanier à Dawson, 21h

DIMANCHE 18 JANVIER
Limoilou à Dawson (Collège), 15h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Ste-Foy	8	6	2	12
Champlain/St-Lambert	8	6	2	12
Montmorency	7	5	2	10
Dawson	8	5	3	10
Ahuntsic	8	4	4	8
Édouard-Montpetit	8	4	4	8
John Abbott	7	3	4	6
Vanier	8	2	6	4
Limoilou	8	0	8	0

FÉMININ

MERCREDI 14 JANVIER
Ste-Foy 73, **Champlain/St-Lawrence** 43

JEUDI 15 JANVIER
Montmorency à Ahuntsic, 19h

VENDREDI 16 JANVIER
Trois-Rivières à John Abbott, 19h
Vanier à Dawson, 19h

DIMANCHE 18 JANVIER
Champlain/St-Lawrence à Dawson (Collège), 13h
Vanier à Sherbrooke, 13h30
Cham./St-Lambert à Trois-Rivières, 13h30

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Ste-Foy	11	10	1	20
Dawson	10	9	1	18
Édouard-Montpetit	10	7	3	14
Vanier	10	7	3	14
Montmorency	10	6	4	12
Trois-Rivières	10	6	4	12
Sherbrooke	10	4	6	8
Champlain/St-Lambert	10	3	7	6
Champl./St-Lawrence	11	3	8	6
John Abbott	10	1	9	2
Ahuntsic	10	0	10	0

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 16 JANVIER
UNB à **Laval** (PEPS), 20h
Dalhousie à Montréal, 18
Memorial à McGill, 18h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Laval	11	11	0	33	1	22
Sherbrooke	11	6	5	21	20	12
Montréal	11	5	6	16	22	10
McGill	11	3	8	12	28	6

FÉMININ

VENDREDI 23 JANVIER
McGill à **Laval** (PEPS), 18h
Montréal à Sherbrooke, 18h

CLASSEMENT (21 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Montréal	17	17	0	51	7	34
Laval	17	12	5	42	19	24
McGill	17	11	6	35	24	22
Sherbrooke	17	9	8	34	32	18

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

Reprise des activités le 21 janvier.

FÉMININ

JEUDI 15 JANVIER
A.-Laurendeau à Bois-de-Boulogne, 19h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
F.X. Garneau	8	8	0	24	2	16
Lionel-Groulx	8	7	1	22	9	14
B.-de-Boulogne	8	6	2	20	11	12
Éd.-Montpetit	8	3	5	16	15	6
Sherbrooke	8	3	5	12	15	6
A.-Laurendeau	8	3	5	13	18	6
A.-Témiscamique	8	3	5	11	20	6
Outaouais	8	3	5	11	21	6
Trois-Rivières	8	0	8	6	24	0

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

SAMEDI 17 JANVIER
McGill à Montréal, 15h
Concordia à Sherbrooke, 20h

CLASSEMENT FINAL 2008

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Montréal	6	5	0	1	27	8	16
UQTR	6	3	1	2	14	10	11
UQAM	6	2	1	3	17	9	9
Laval	6	2	1	3	11	11	9
McGill	6	2	4	0	12	13	6
Sherbrooke	6	1	3	2	10	13	5
Concordia	6	0	5	1	3	30	1

FÉMININ

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

SAMEDI 17 JANVIER
McGill à Montréal, 13h
Concordia à Sherbrooke, 18h

DIMANCHE 18 JANVIER
Bishop's à **Laval**
(Campus Notre-Dame-de-Foy), 11h
UQAM à UQTR, 14h

CLASSEMENT FINAL 2008

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Laval	7	6	0	1	28	4	19
Sherbrooke	7	5	0	2	28	4	17
Montréal	7	4	1	2	28	6	14
UQTR	7	3	3	1	10	21	10
UQAM	7	3	3	1	8	19	10
McGill	7	2	4	1	16	14	7
Concordia	7	1	6	0	7	23	3
Bishop's	7	0	7	0	3	37	0

TENNIS

ATP/WTA

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

Melbourne, Australie

QUALIFICATIONS

MESSIEURS

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Frank Dancevic (14), **Niagara Falls, Ont.**, bat Michel Koning, Pays-Bas, 6-3, 6-3.

Peter Polansky, **Thornhill, Ont.**, bat Rainer Eitzinger, Autriche, 6-1, 7-6 (4).

INTERNATIONAUX DE SYDNEY

Sydney, Australie

MESSIEURS

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Novak Djokovic (1), Serbie, bat Paul-Henri Mathieu, France, 6-1, 6-2.

Richard Gasquet, France, bat Gilles Simon (2), France, 6-4, 6-4.

Jo-Wilfried Tsonga (3), France, bat Simone Bolelli, Italie, 6-4, 6-1.

David Nalbandian (4), Argentine, bat Michael Llodra, France, 6-1, 6-3.

Jeremy Chardy, France, bat Igor Andreev (5), Russie, 6-4, 4-6, 6-4.

Mario Ancic, Croatie, bat Tommy Robredo (7), Espagne, 6-2, 6-1.

Lleyton Hewitt, Australie, bat Janko Tipsarevic, Serbie, 7-5, 6-4.

Jarkko Nieminen, Finlande, bat Chris Guccione, Australie, 7-6 (10), 6-3.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Bob et Mike Bryan (2), États-Unis, battent Feliciano Lopez et Tommy Robredo, Espagne, 7-6 (8), 7-6 (5).

Mariusz Fyrstenberg et Marcin Matkowski (4), Pologne, battent Lucas Arnold Ker et David Nalbandian, Argentine, 6-2, 3-6, 10-8.

DAMES

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Serena Williams (1), États-Unis, bat Caroline Wozniacki (8), Danemark, 6-7 (5), 6-3, 7-6 (3).

Dinara Safina (2), Russie, bat Alize Cornet, France, 6-3, 6-4.

Elena Dementieva (3), Russie, bat Agnieszka Radwanska (6), Pologne, 6-2, 5-7, 6-4.

Ai Sugiyama, Japon, bat Svetlana Kuznetsova (5), Russie, forfait.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Cara Black, Zimbabwe, et Liezel Huber (1), États-Unis, battent Sorana Cirstea, Roumanie, et Vera Dushevina, Russie, 4-6, 6-2, 10-6 bris d'égalité.

Nuria Llagostera Vives et Conchita Martinez Sanchez, Espagne, battent Maria Kirilenko, Russie, et Agnieszka Radwanska, Pologne, 6-4, 6-4.

Hsieh Su-wei, Taiwan, et Peng Shuai, Chine, battent Jill Craybas, États-Unis, et Galina Voskoboeva, Kazakhstan, 6-0, 6-4.

ATP

OMNIUM HEINEKEN

Auckland, Nouvelle-Zélande

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Juan Martin Del Potro (1), Argentine, bat Ernests Gulbis, Lettonie, 4-6, 6-4, 6-1.

David Ferrer (2), Espagne, bat Marc Gicquel, France, 6-7 (3), 6-4, 6-4.

Robin Soderling (3), Suède, bat Bobby Reynolds, États-Unis, 6-3, 4-6, 6-2.

Nicolas Almagro (4), Espagne, bat Lu Yen-hsun, Taiwan, 6-7 (4), 6-3, 6-2.

Philipp Kohlschreiber (5), Allemagne, bat Juan Carlos Ferrero, Espagne, 6-4, 4-6, 7-6 (5).

Sam Querrey (6), États-Unis, bat Gilles Muller, Luxembourg, 3-6, 6-3, 6-4.

Viktor Troicki, Serbie, bat Juan Monaco, Argentine, 3-6, 6-4, 6-2.

John Isner, États-Unis, bat Robby Ginepri, États-Unis, 6-4, 6-7 (1), 7-6 (5).

WTA

INTERNATIONAUX MOORILLA HOBART

Hobart, Australie

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Iveta Benesova, République tchèque, bat Gisela Dulko, Argentine, 6-4, 6-4.

Petra Kvitova, République tchèque, bat Anastasia Pavlyuchenkova, Russie, 1-6, 7-5, 6-3.

Virginie Razzano, France, bat Tsvetana Pironkova, Bulgarie, 6-4, 6-1.

Magdalena Rybarikova, Slovaquie, bat Melinda Czink, Hongrie, 6-0, 1-6, 7-6 (7).

DOUBLE - QUART DE FINALE

Alona et Kateryna Bondarenko (1), Ukraine, battent Ekaterina Dzehalevich et Tatiana Poutchek, Biélorussie, 6-2, 6-3.

Edina Gallovits, Roumanie, et Arantxa Parra Santonja, Espagne, battent Sania Mirza, Inde, et Francesca Schiavone (4), Italie, 7-5, 6-1.

Gisela Dulko, Argentine, et Flavia Pennetta, Italie, battent Nathalie Grandin, Afrique du Sud, et Abigail Spears, États-Unis, 6-3, 7-5.

SKI ALPIN

COUPE PONTIAC GMC

Mont-Orford

SLALOM GÉANT MASCULIN

1. Hunter Schleper, É.-U. 1:54.66
2. Kevin Drury, Toronto 1:56.00
3. Kelby Halbert, Bradford, Ont., 1:58.44
6. Julien Rozon, **Laval** 1:59.73
7. Mekkenzi Dupuis, **Arundel** 1:59.94

SULKY DE QUÉBEC

INTERPISTE	
Tampa (g), 12h25	Santa A. (g), 16h
Aqueduct (g), 12h30	Dover Downs, 16h30
Monticello, 12h40	Rideau, 18h30
Flamboro, 13h	P. National (g), 18h45
Turfway (g), 13h10	Meadowlands, 19h
Gulfstream (g), 13h15	Delta D. (g), 19h30
Fair Ground (g), 13h30	Woodbine, 19h30
Golden G. (g), 15h45	Yonkers, 19h40
	Retama (g), 19h45

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

WASHINGTON 6 PITTSBURGH 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Pittsburgh, Malkin 18 (Crosby, Satan) ..... 5:45 (an)

Pénalités - Brashear Wash (double bâton élevé) 2:59, Schultz Wash (double échec) 3:36, Orpik Pgh (cinglé) 14:16, Malkin Pgh (obstruction) 16:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Washington, Kozlov 10 (Backstrom) 1:06
3. Pittsburgh, Satan 13 (Talbot, Kennedy) 8:23
4. Washington, Semin 17 (Fedorov, Fleischmann) 12:40

Pénalités - Cooke Pgh (obstruction) 17:16, Gill Pgh (cinglé) 19:02.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Washington, Ovechkin 28 (Laich, Backstrom) ..... 1:48 (an)
6. Pittsburgh, Whitney 1 (Crosby, Jeffrey) 3:12
7. Washington, Fleischmann 15 (Ovechkin, Backstrom) ..... 8:11 (an)
8. Washington, Ovechkin 29 (Green) 11:27
9. Washington, Schultz 1 (Laich) ..... 18:54 (dn-fd)

Pénalités - Orpik Pgh (trébuché) 0:50, Théodore Wash (retardé le match; servie par Kozlov) 4:49, Sykora Pgh (bâton élevé) 7:07, Backstrom Wash (trébuché) 14:08, Jurcina Wash (accroché) 18:42.

TIRS AU BUT

Washington	11	13	18	- 42
Pittsburgh	11	6	12	- 29

Gardiens - Washington: Théodore (G,15-8-1); Pittsburgh: Fleury (P,13-11-2). **Avantages numériques** - Washington: 2-6; Pittsburgh: 1-6. **Arbitres** - Stéphane Auger, Chris Lee. **Juges de ligne** - Scott Cherrey, Darren Gibbs. **Assistance** - 16975 (16940).

OTTAWA 3 ATLANTA 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Atlanta, White 14 (Kozlov) ..... 5:37 (an)
2. Ottawa, Alfredsson 12 (Fisher, Spezza) ..... 6:41 (an)
3. Atlanta, Thorburn 4 (Perrin, Christensen) 15:28
4. Ottawa, Spezza 18 (Kuba, Alfredsson) ..... 18:09 (an)

Pénalités - Atlanta banc (trop de joueurs; servie par Christensen) 3:03, McAmmond Ott (accroché) 5:18, Thorburn Atl (bâton élevé) 6:14, White Atl (accroché) 10:48, Schneider Atl (retenu) 17:52, Valabik Atl (cinglé) 19:25.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Ottawa, McAmmond 3 (Ruutu) 14:23

Pénalité - J.Smith Ott (accroché) 15:50.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Fisher Ott (double rudesse), Valabik Atl (rudesse, retardé le match) 5:45.

TIRS AU BUT

Ottawa	16	5	9	- 30
Atlanta	11	12	8	- 31

Gardiens - Ottawa: Elliott (G,2-1-0); Atlanta: Lehtonen (P,5-12-2). **Avantages numériques** - Ottawa: 2-5; Atlanta: 1-2. **Arbitres** - Rob Martell, Dan Marouelli. **Juges de ligne** - Tim Nowak, Pierre Racicot. **Assistance** - 14163 (18545).

BUFFALO 1 CHICAGO 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Buffalo, Kotalik 9 (Mair, Numminen) 10:32
2. Chicago, Sharp 21 (Eager, Keith) 15:36
3. Chicago, Toews 12 (Versteeg) 18:05

Pénalités - Gaustad Buf (rudesse), Seabrook Chi (double rudesse; servie par Burish) 19:03.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Chicago, Havlat 13 (Ladd, Walker) 5:53

Pénalités - Ellis Buf (retenu) 6:03, Toews Chi (obstruction) 6:35, Chicago banc (trop de joueurs; servie par Eager) 8:54, Eager Chi (double échec, rudesse) 10:54.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Chicago, Wisniewski 1 (Toews, Versteeg) 0:17

Pénalités - Havlat Chi (accroché) 4:08, Rivet Buf, Eager Chi (rudesse) 7:51, Lydman Buf (obstruction) 8:51, Rivet Buf (trébuché) 12:15, Numminen Buf (accroché) 18:23.

TIRS AU BUT

Buffalo	9	7	7	- 23
Chicago	11	6	8	- 25

Gardiens - Buffalo: Lalime (P,2-6-1); Chicago: Huet (G,11-7-3). **Avantages numériques** - Buffalo: 0-7; Chicago: 0-4. **Arbitres** - Paul Devorski, Brian Pochmara. **Juges de ligne** - Greg Devorski, Mark Pare. **Assistance** - 21684 (20500).

MARDI

ST. LOUIS 1 CALGARY 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. St. Louis, Hinote 1 ..... 16:56
2. Calgary, Cammalleri 16 (Phaneuf, Kiprusoff) ..... 17:56 (an)

Pénalités - Janssen StL, Roy Cal (battu) 2:42, McKee StL (accroché) 6:40, Janssen StL (obstruction) 17:33.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Lombardi Cal (bâton élevé) 2:26, Crombeen StL (coude) 5:17, Bourque Cal (bâton élevé) 8:51, Crombeen Stl, Pardy Cal (battu) 11:43, Hinote StL, Nystrom Cal (battu), Woywitka StL, Phaneuf Cal (conduite anti-sportive), Crombeen StL, Vandermeer Cal (conduite anti-sportive, inconduites) 16:46.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Calgary, Moss 14 (Lombardi, Giordano) ..... 16:18 (an)
4. Calgary, Cammalleri 17 (Pardy, Lombardi) 17:09

Pénalités - Pardy Cal (accroché) 6:17, Steen StL (accroché) 14:29, Winchester StL (double échec) 18:58.

TIRS AU BUT

St. Louis	11	13	4	- 28
Calgary	9	10	15	- 34

Gardiens - St. Louis: Mason (P,3-13-1); Calgary: Kiprusoff (G,26-11-3). **Avantages numériques** - St. Louis: 0-3; Calgary: 2-5. **Arbitres** - Tom Kowal, Ian Walsh. **Juges de ligne** - Vaughan Rody, Mark Wheler. **Assistance** - 19289 (19289).

NEW JERSEY 5 VANCOUVER 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. New Jersey, Rolston 8 (Clarkson, Madden) 1:05
2. New Jersey, Parise 25 (Zajac, Langenbrunner) 3:29
3. New Jersey, Gionta 11 (Zubrus, Elias) 11:07

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Vancouver, Burrows 10 (Kesler, Mitchell) 11:01

Pénalités - Rupp NJ (retenu) 4:18, O'Brien Vcr (bâton élevé) 6:44, Greene NJ (trébuché) 8:23.

TROISIÈME PÉRIODE
5. New Jersey, Zajac 12 (Langenbrunner, Oduya) 4:19
6. Vancouver, Demitra 13 (Sundin, O'Brien) 12:12
7. Vancouver, Bernier 10 (Kesler) 17:19
8. New Jersey, Zubrus 11 (Elias) 19:22

Pénalités - Clarkson NJ (obstruction) 5:20, Elias NJ (accroché), D.Sedin Vcr (retenu) 14:36.

TIRS AU BUT

New Jersey	12	10	6	- 28
Vancouver	4	13	12	- 29

Gardiens (tirs-arrêts) - New Jersey: Clemmensen (G,16-9-1); Vancouver: LaBarbara (6-4), Sanford (P,7-8-0, 3:29 1re période, 22-20). **Avantages numériques** - New Jersey: 0-1; Vancouver: 0-3. **Arbitres** - Chris Rooney, Don VanMassenhoven. **Juges de ligne** - Lyle Seitz, Brad Lazarowich. **Assistance** - 18630 (18630).

TAMPA BAY 1 SAN JOSE 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. San Jose, Setoguchi 20 (Thornton, Murray) 2:17
2. San Jose, Thornton 10 (Marleau, Blake) ..... 14:19 (an)

Pénalités - Ehrhoff SJ (accroché) 5:50, Halpern TB, Murray SJ (rudesse) 12:25, Mihalik TB (trébuché) 14:05.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Tampa Bay, Stamkos 5 (Recchi, Artyukhin) 7:47
4. San Jose, Thornton 11 (Setoguchi, Marleau) 10:00
5. San Jose, Michalek 10 (Cheechoo, Vlasic) ..... 17:21 (an)
6. San Jose, Clowe 18 (Pavelski, Michalek) ..... 19:56 (an)

Pénalités - Artyukhin TB (cinglé) 11:06, Tampa Bay banc (trop de joueurs; servie par Stamkos) 13:11, Malone TB (trébuché) 15:30, Lecavalier TB (obstruction) 19:42.

TROISIÈME PÉRIODE
7. San Jose, Pavelski 12 (Michalek, Murray) 0:34
8. San Jose, Plihal 5 (Staubitz, Semenov) 2:12

Pénalités - Pavelski SJ (accroché) 9:28, Artyukhin TB (rudesse), Grier SJ (conduite anti-sportive) 10:43, Prospal TB (obstruction, inconduite) 13:45, Meszaros TB (double échec) 14:55, Koci TB (double échec, inconduite) 15:33.

TIRS AU BUT

Tampa Bay	8	10	7	- 25
San Jose	17	13	12	- 42

Gardiens - Tampa Bay: Ramo (P,1-1-0); San Jose: Nabokov (G,23-4-4). **Avantages numériques** - Tamp

LE FURETEUR Les habitudes de Lacasse → 62

sports



CANADIEN Lecavalier n'est plus intouchable → 64 à 66



Réal Turmel traite des chiens aux petits oignons, à quelques jours du départ des Championnats du monde de traîneau à chiens. Organisée par Max-Laurent Vidal, cette compétition d'envergure est présentée pour la première fois dans l'est de l'Amérique du Nord. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

De la F1 à quatre pattes

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com



Pour les 10 prochains jours, les véritables héros de l'hiver auront quatre pattes et japperont sans retenue. Les Championnats du monde de traîneau à chiens se déroulent à Saint-Just-de-Bretenières et les environs, du 16 au 25 janvier.

«En Formule 1, quand tu as le meilleur char, tu gagnes souvent», confie simplement Réal Turmel, *musher* d'élite et éleveur de chiens de traîne, ses bêtes adorées qu'il compte bien mener à un troisième titre mondial après deux couronnements sur le trône de l'International Sled Dog Racing Association (ISDRA), en 2000 et en 2004. Détenteur de quelque 75 victoires en carrière — «peut-être 80, vers la fin, tu ne comptes plus», précise-t-il — l'expérimenté conducteur de Saint-Augustin-de-Desmaures vise cette fois le sommet de l'International Federation of Sleddog Sports (IFSS), et ce, à quelques kilomètres de chez lui.

La portion sud du comté de Montmagny sera le lieu hôte du «plus haut niveau de compétition dans l'univers du traîneau à chiens», souligne d'emblée Max-Laurent Vidal, président de la Corporation de développement de la rivière Daaquam et organisateur de l'International de traîneau à chiens du même nom depuis 2006. Cette année, l'International Daaquam sert de Championnats du monde à l'IFSS, alors que la candidature québécoise a devancé celles d'organisateurs de l'Alaska et du Colorado.

SURPRENANTS VISITEURS

Aux côtés du *skijöring* et de la pulka, variantes où le guide porte des skis de fond, le traîneau à chiens traditionnel constitue la discipline maîtresse de cette importante manifestation qui s'arrêtera dans quatre municipalités de la région de Chaudière-Appalaches: Saint-Just, Saint-Fabien-de-Panet, Sainte-Camille-de-Lellis ainsi que Lac-Etchemin.

On y verra des attelages composés d'un seul à plus de 20 animaux parcourant entre 8 et 54 kilomètres à des vitesses atteignant 40 km/h. Au total, 2000 chiens divisés en 300 équipes en provenance de 17 pays batailleront pour 18 titres de champions du monde et 40 000 $ en bourse durant 10 jours.

Notons la présence étrangère de l'Allemand Rudi Ropertz et de la Norvégienne Hege Ingebrigtsen, superstars internationales du sport de traîne, mais aussi celle plus inusitée du *musher* jamaïquain Damion Robb ou encore de la Sud-Africaine Cindy Foggitt. Mais avec Turmel, Serge Pomerleau (Val-d'Or) et Claude Bellerive (Charrette) au nombre de la cinquantaine d'inscriptions du Québec, nos représentants locaux livreront une chaude lutte à ces visiteurs de marque.

Et pour s'assurer que ces batailles sur neige soient courues dans la plus grande intégrité, des tests antidopage seront effectués sur les athlètes, c'est-à-dire les chiens, confirme Vidal. «Une équipe de vétérinaires sera sur place du premier au dernier jour», dévoile-t-il. L'épreuve par excellence de la compétition, le sprint à attelage illimité, sera lancée les après-midi dès samedi 24 et dimanche 25.

Vous voulez y aller?

Quoi : Championnats du monde IFSS de traîneau à chiens

Quand : du 17 au 24 janvier

Où : rivière Daaquam, Saint-Just-de-Bretenières (au sud de Montmagny)

Billets : 12 $, effigie accès illimité au site

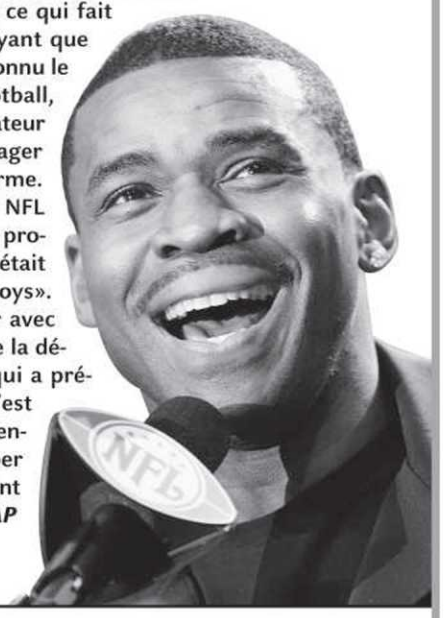
Contact : 418 244-3442 ou www.daaquam2009.com

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Michael Irvin (photo) affirme qu'il a calmement discuté avec un malfaiteur armé se trouvant dans un véhicule voisin, après avoir appris que celui-ci était un partisan des Cowboys de Dallas. L'ancien receveur étoile, qui est sorti tout à fait indemne de l'aventure, a reconnu qu'il a eu «très peur».

Selon un rapport de la police de Dallas, Irvin s'était arrêté devant un feu rouge, lundi soir, quand deux hommes dans une camionnette se sont immobilisés à côté de son véhicule. Le conducteur a baissé sa vitre, ce qui fait qu'Irvin a fait de même, croyant que les deux hommes avaient reconnu le membre du Panthéon du football, qui est maintenant commentateur à la télé et à la radio. Le passager a montré qu'il avait une arme. L'ancien joueur vedette de la NFL a ensuite entendu l'un d'eux prononcer son nom et dire qu'il était «un grand partisan des Cowboys». Irvin a commencé à discuter avec les deux hommes à propos de la décevante saison de l'équipe, qui a présenté une fiche de 9-7 et n'est même pas venue près de se rendre jusqu'au match du Super Bowl. Le duo est éventuellement reparti sans autre incident. ***AP***



CITATION

«J'ai soudain senti que mon cœur ralentissait avant de complètement s'arrêter. La lumière s'est éteinte. Puis, je me suis dit : "Ah, ce doit être ce qu'on ressent quand on quitte cette terre".»

— MICHAEL SCHUMACHER. Dans un entretien diffusé mardi soir par la chaîne de télévision allemande ZDF, le septuple champion du monde de F1 a révélé qu'il a cru qu'il allait mourir lors de l'accident au cours duquel il s'était cassé la jambe au GP de Grande-Bretagne en 1999.

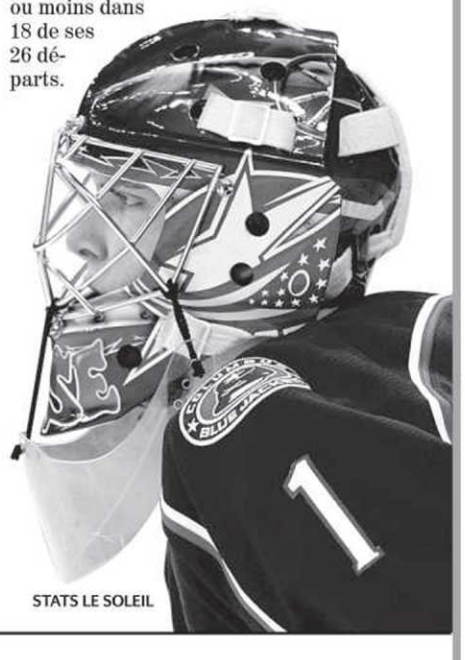
ZOOM | HOCKEY

Mason match par match

Date	Adv.	V/D	Ba	Arr.
13 jan.	Col.	V	3	23
10 jan.	Min	V	2	21
9 jan.	Was	V	0	45
6 jan.	Det	D	2	37
3 jan.	StL	D	5	22
2 jan.	Col	V	1	23
31 déc.	Ana	V	0	27
29 déc.	LA	V	0	24
27 déc.	Phi	V	0	20
23 déc.	LA	D	3	39
20 déc.	Pho	D	2	22
17 déc.	SJ	V	1	47
14 déc.	Chi	D	2	28
13 déc.	NYI	V	1	24
11 déc.	Nas	V	1	25
6 déc.	LA	D	2	15
4 déc.	SJ	D	3	19
1er déc.	Van	V	2	30
29 nov.	Was	V	0	26
26 nov.	Pho	D	3	22
22 nov.	Atl	V	0	15
15 nov.	Min	DF	2	28
12 nov.	Pho	D	4	25
8 nov.	Cal	V	1	22
7 nov.	Mtl	V	3	34
5 nov.	Edm	V	4	22

Sources : AP et NHL.com

SIX BLANCS POUR UN BLUE JACKETS → Steve Mason (photo), le gardien recrue des Blue Jackets de Columbus, domine la LNH pour les jeux blancs (six), la moyenne de buts alloués (1,80) et le taux d'efficacité (,936). Il a accordé deux buts ou moins dans 18 de ses 26 départs.



STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LIGUE NATIONALE

Nashville à Montréal, 19h30, RDS
Toronto en Caroline, 19h30, TSN
Phoenix à Vancouver, 22h, Sportsnet Pacific

BASKETBALL — NBA

Cleveland à Chicago, 20h, The Score
Phoenix à Denver, 22h30, The Score

GOLF — PGA

Omnium Sony, 18h30, The Golf Channel



UNE PROMENADE EN VOITURE QUI COÛTE CHER...

Plaxico Burress a été condamné, hier, à verser 1700 $ à un commerçant qui lui en réclamait 19 000 $ pour une histoire de véhicule prêté impliqué dans une fusillade en 2005. Le receveur de passes, suspendu par les Giants de New York après une soirée où il s'est accidentellement tiré dans la jambe en novembre 2008, avait emprunté la Chevrolet Avalanche 2004 de Frederick Laurenzo en échange de la promesse qu'il viendrait signer des autographes à son commerce. Selon la police de New York, des officiers ont vu deux hommes, dont le cousin de Burress, faire feu depuis l'intérieur du véhicule utilitaire sport (VUS) dans une rue du Bronx, tôt dans la journée du 20 août 2005. Ils ne semblaient pas avoir de cible précise. Deux semaines plus tard, Plaxico Burress a signé une déclaration selon laquelle il avait prêté le véhicule à un cousin, mais qu'il n'avait eu aucune connaissance de l'incident et qu'il était à l'entraînement au moment de la fusillade. Les accusations à l'endroit du cousin de Burress ont été abandonnées. L'autre individu a déposé un plaidoyer de culpabilité en mars 2006 pour possession criminelle d'une arme à feu. La police a dit avoir retourné le VUS de 36 000 $ au commerçant en janvier 2007. — PHOTO AP

De gros espoirs en vue

Le recrutement bat son plein chez le Rouge et Or

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Même s'il vient de recruter quatre nouveaux joueurs, dont Guillaume Rioux et Michaël Abraham, Glen Constantin continue de multiplier les démarches afin d'amener au club Rouge et Or de l'Université Laval des footballeurs susceptibles d'ajouter de la profondeur à son alignement. Plusieurs «gros» espoirs seraient d'ailleurs toujours disponibles.

«Il reste encore une bonne dizaine de joueurs de premier plan qui n'ont pas encore choisi l'équipe avec laquelle ils poursuivraient leur carrière universitaire. Et parmi ceux qui nous intéressent, il y a les joueurs de ligne offensive Simon Légaré et Alexis Rousseau-Saine, des Spartiates du Cégep du Vieux-Montréal, et Ryan White, des Cheetahs de Vanier», a expliqué l'entraîneur-chef lavallois, qui a aussi avoué avoir un œil sur le joueur de ligne défensive Jean-Alexandre Bernier, des Spartiates.

Parlant de Rioux (Élans du Collège F.-X.-Garneau), sa plus récente acquisition, Constantin a indiqué qu'il croyait que ce dernier était l'un des meilleurs receveurs de passes au niveau collégial la saison dernière. «Guillaume est un gars de Québec. Et il a joué tout son football scolaire et collégial dans la région. De ce fait, il a toujours aimé le Rouge et Or. Et comme les portes du football universitaire américain se sont refermées, c'était donc normal pour lui de venir à Laval où il retrouvera Tristan Grenon, son quart-arrière avec les Élans.»

Choisi sur l'équipe d'étoiles 2008 du circuit collégial AAA, Rioux a capté 37 passes pour des gains de 439 verges, le sixième plus haut total de la ligue. Il a aussi marqué cinq touchés.

DE NOUVEAUX VISAGES

En plus de mettre la main sur Rioux, le Rouge et Or a aussi accueilli dans ses rangs depuis le début de l'année le secondeur Michaël Abraham (Cougars de Lennoxville), le demi-défensif Bruno Langevin (Gaillards de Jonquière) et le joueur de ligne offensive Dominic Richard, un athlète qui devait évoluer avec les Gaiters de Bishop's la saison dernière, mais qui, parce qu'il ne rencontrait pas les exigences académiques de Sport interuniversitaire canadien (SIC), a dû retarder ses débuts dans la LFUQ.

Selon Constantin, Rioux était l'un des meilleurs receveurs de passes au collégial la saison dernière

Par ailleurs, les Carabins de l'Université de Montréal ont annoncé qu'ils s'étaient assurés des services du receveur de passes Mohamed Samir Skakni, qui a évolué la saison dernière pour les Élans. Il s'est notamment distingué lors du match du Bol d'or disputé en novembre dernier en captant deux passes de touché dans la victoire des siens. Il est devenu le troisième joueur de la formation québécoise à se joindre aux Carabins cet hiver après Christophe Alarie et Olivier Dzomo.



lefureteur

Réal Labbé rlabbe@lesoleil.com

Lacasse, comme d'habitude

Champion compteur de la Ligue centrale de hockey senior la saison dernière, Chad Lacasse n'a pas perdu ses bonnes habitudes depuis qu'il est passé dans la Ligue nord-américaine de hockey. Cette saison, il se trouve au troisième rang des marqueurs, derrière deux solides attaquants : Kevin Cloutier (CRS Express de Saint-Georges) et Robert Guillet (Lois Jeans de Pont-Rouge).

Avec le CIMT de Rivière-du-Loup depuis le commencement de la saison, Lacasse a cumulé 28 buts — ce qui en fait le meilleur franctireur de la LNAH — et 23 assistances, pour un total de 51 points; deux points derrière Guillet et 11 derrière Cloutier. «Bien franchement, je ne m'attendais pas à avoir une si bonne saison sur le plan individuel. Et il y en a plusieurs qui ne pensaient pas que je pouvais aussi bien réussir. On peut difficilement demander mieux, si ce n'est que l'équipe ne gagne pas assez souvent à mon goût.

«Sur la patinoire, j'évolue en compagnie de Daniel Béland et Ian McIntyre, et ce dernier est capable de nous faire de la place sur la patinoire. Puis, je fais aussi partie du jeu de puissance et, avec un Frédéric Bouchard à la pointe, disons que ça va assez bien de ce côté.»

La marche est haute entre la LCH, qui n'existe plus, et la LNAH, mais Lacasse ne s'est pas laissé affecter par la différence de calibre. Les deux saisons pendant lesquelles il a évolué dans la LCH n'ont pas été inutiles, car il a continué à y perfectionner ses habiletés. Le joueur originaire de Marieville, sur la Rive-Sud de Montréal, a passé ces deux saisons avec la formation de Rivière-du-Loup (la ville de sa copine), où il a décidé de s'établir.

TOUJOURS COUPÉ

Repêché par une équipe junior majeure à partir des rangs midget AA (il ne l'a pas été par contre par une formation de la Ligue nationale de hockey), le hockeyeur de 25 ans a finalement été sélectionné par une équipe de calibre junior AAA dans l'Ouest. «Je n'ai jamais joué au niveau midget AAA, car je me faisais toujours "couper" au camp d'évaluation du printemps. Je n'ai jamais participé à un véritable camp d'entraînement à ce niveau de hockey. Donc, c'est sûr que je n'ai pas été repêché par une équipe de la Ligue de hockey junior majeur.

«J'ai quand même fait un camp d'entraînement dans cette ligue, à titre d'invité des Huskies de Rouyn-Noranda. J'ai participé à quatre matchs hors concours alors que j'avais 17 ans. Puis, j'ai été parmi les derniers retranchés.»

Il s'est tourné vers le hockey collégial AAA, à Saint-Laurent. «C'était la dernière année de la Ligue collégiale et on jouait aussi contre des équipes junior AAA. Des recruteurs de l'Ouest étaient à la recherche de Québécois et c'est ainsi que je me suis retrouvé à Canmore, en Alberta, dans un circuit équivalent à celui du junior AAA. C'était toutefois un calibre plus élevé qu'au Québec parce qu'il y avait plus de joueurs de 20 ans. Ça me donnait une chance pour les universités américaines, mais comme les offres provenaient d'équipes de division III, j'ai refusé. En plus, je n'avais pas l'argent pour y aller.»

Finalement, c'est au Québec qu'il a trouvé sa place et il réussit assez bien. «Les joueurs sont bons ici (LNAH), on voit qu'ils ont joué du hockey de gros calibre.»



Passé de la LCH à la LNAH, l'attaquant Chad Lacasse a réussi à conserver sa touche de marqueur, cumulant 28 buts et 23 passes jusqu'ici cette saison dans l'uniforme du CIMT de Rivière-du-Loup. — PHOTO CIMT

AUTOUR DE LA LNAH

À surveiller

→ Le CRS Express de Saint-Georges ne dispute qu'un match en fin de semaine, mais il revêt une grande importance puisque le club beauceron sera opposé au Saint-François, à Sherbrooke, demain (20h). Les deux formations se suivent au classement, Saint-Georges siégeant au deuxième rang avec seulement deux points d'avance sur Sherbrooke. Pendant ce temps, le Lois Jeans de Pont-Rouge tentera d'augmenter son avance en tête de la LNAH en recevant la visite du Poutrelles Delta de Sainte-Marie, à 20h30. Samedi, le CIMT de Rivière-du-Loup sera l'hôte de l'équipe de l'heure, le 98,3 FM de Saguenay, à 20h. Finalement, dimanche, à 16h, l'Isothermic de Thetford Mines disputera un deuxième match en fin de semaine, tout comme son visiteur, le Lois Jeans de Pont-Rouge.

Les trois étoiles

→ Pas surprenant que deux joueurs du 98,3 FM aient été choisis les deux premières étoiles de la dernière semaine dans la LNAH. La première va au gardien de but **David Guerrera**, qui a bloqué les 42 tirs du CIMT pour inscrire un blanchissage de 6-0. Le défenseur **Matthew Medley**, un ancien des Remparts, a mérité la deuxième étoile à cause des cinq points qu'il a récoltés en deux rencontres. Ses deux buts ont donné chaque fois la victoire à son équipe. Finalement, le gardien **Frédéric Henry,** bombardé de 54 lancers, vendredi à Trois-Rivières, n'a cédé que trois fois pour donner une victoire de 6-3 à l'Isothermic sur le Caron et Guay.

Marois de retour

→ Bonne nouvelle dans le camp de Rivière-du-Loup, car l'attaquant **Jérôme Marois** est de retour avec l'équipe. Après avoir commencé la saison à Rivière-du-Loup, il a opté pour l'Allemagne, où il a évolué pendant quelques semaines. Revenu au pays depuis quelques jours seulement, il reprendra du service avec son équipe de la LNAH. L'attaquant, qui aura 28 ans le 27 janvier, sera d'ailleurs en uniforme dès demain lors de la visite du CIMT à Thetford Mines.

Du renfort pour Saint-Georges...

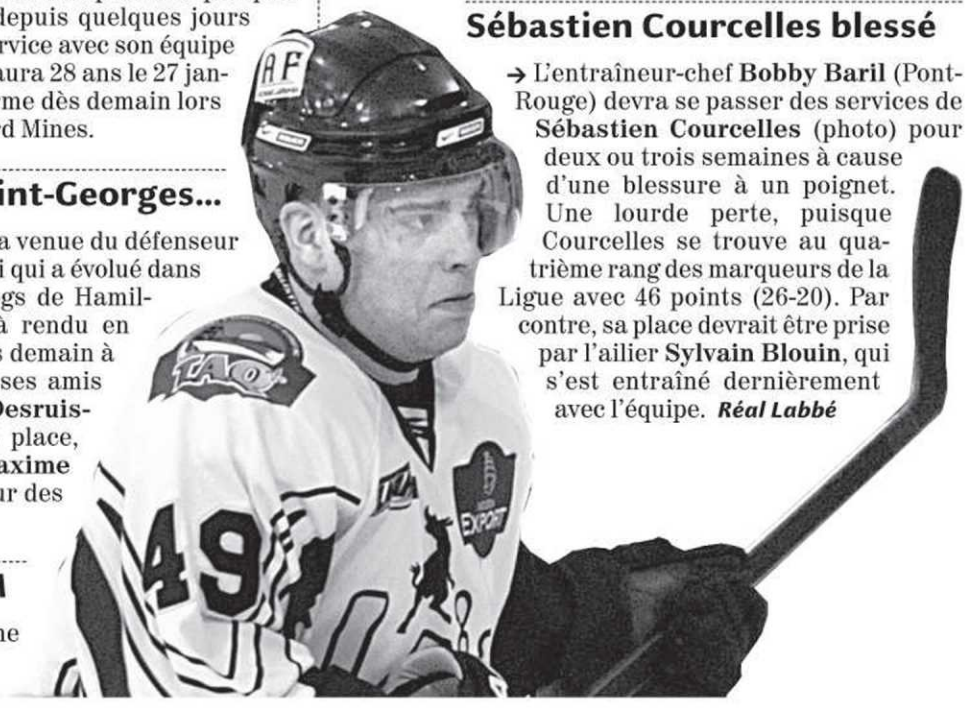
→ Le CRS Express annonce la venue du défenseur offensif **James Sanford**. Celui qui a évolué dans la Ligue américaine (Bulldogs de Hamilton), en 2005-2006, est déjà rendu en Beauce et il devrait jouer dès demain à Sherbrooke. Il rejoint ainsi ses amis **Cody Doucette** et **Maxime Desruisseaux**. Pour lui faire de la place, Saint-Georges a envoyé **Maxime Bélanger** à Sainte-Marie pour des considérations futures.

... et pour le 98,3 FM

→ Saguenay est sur une bonne lancée ces temps-ci et l'entraîneur **Bob Desjardins** pourra compter sur l'arrivée de l'attaquant **Danick Jasmin-Riel**, qui avait été échangé en début de saison à Sainte-Marie. Jasmin-Riel est donc revenu à son équipe originale, alors que Sainte-Marie a reçu **Maxime Mathieu** en retour.

Sébastien Courcelles blessé

→ L'entraîneur-chef **Bobby Baril** (Pont-Rouge) devra se passer des services de **Sébastien Courcelles** (photo) pour deux ou trois semaines à cause d'une blessure à un poignet. Une lourde perte, puisque Courcelles se trouve au quatrième rang des marqueurs de la Ligue avec 46 points (26-20). Par contre, sa place devrait être prise par l'ailier **Sylvain Blouin**, qui s'est entraîné dernièrement avec l'équipe. ***Réal Labbé***



NATATION

La semaine de Filiatrault-Veilleux

→ La nageuse Paméla Filiatrault-Veilleux, du Rouge et Or de l'Université Laval, a été nommée athlète féminine universitaire par excellence de la dernière semaine par la Fédération québécoise du sport étudiant (FQSE). De Saint-Nicolas et âgée de 22 ans, Filiatrault-Veilleux a reçu le titre de meilleure nageuse pour une deuxième compétition de suite, lors de la troisième des quatre tranches de la coupe universitaire québécoise, samedi, à Trois-Rivières. Ses quatre médailles d'or en quatre courses — 50 m papillon, 200 m papillon, relais 4 X 50 m quatre nages et relais 4 X 200 m libre — ont contribué à la domination du R et O au classement par équipe. Son coéquipier Nicolas Murray a aussi été considéré pour le titre hebdomadaire masculin de la FQSE, mais en vain. ***Olivier Bossé***

TAEKWONDO

L'élite à L'Aubier

→ L'élite québécoise en taekwondo olympique s'arrêtera à l'école secondaire L'Aubier de Saint-Romuald, samedi. Quelque 300 détenteurs d'une ceinture noire, dont l'olympien Sébastien Michaud (photo), du club de Sainte-Foy, seront de cette compétition, seniors comme juniors. Tous tenteront de récolter des points en vue de se classer pour le mois de mai, alors qu'auront lieu les championnats canadiens, à Québec pour les combattants d'âge junior et à Vancouver pour ceux d'âge senior.
Olivier Bossé



BASEBALL

Anaheim renonce aux Angels

→ La Ville d'Anaheim a décidé de laisser tomber sa poursuite à l'endroit des Angels, qu'elle avait déposée quand le club du baseball majeur avait choisi en 2005 de s'appeler les Angels de Los Angeles au lieu des Angels d'Anaheim. La Ville avait prétendu que le propriétaire de l'équipe Arte Moreno avait violé l'une des clauses du bail du stade qui liait le club à la ville en changeant de nom. La Cour d'appel de la Californie a rendu une décision favorisant les Angels, le mois dernier, tandis que la Cour supérieure du comté d'Orange avait fait de même en 2006. Selon le maire Curt Pringle, les élus municipaux estiment que la cour a deux fois pris la mauvaise décision, mais il affirme qu'il est «dans le meilleur intérêt de tout le monde de ne pas poursuivre plus loin». ***AP***

Tavares blessé, deux buts pour Gilbert

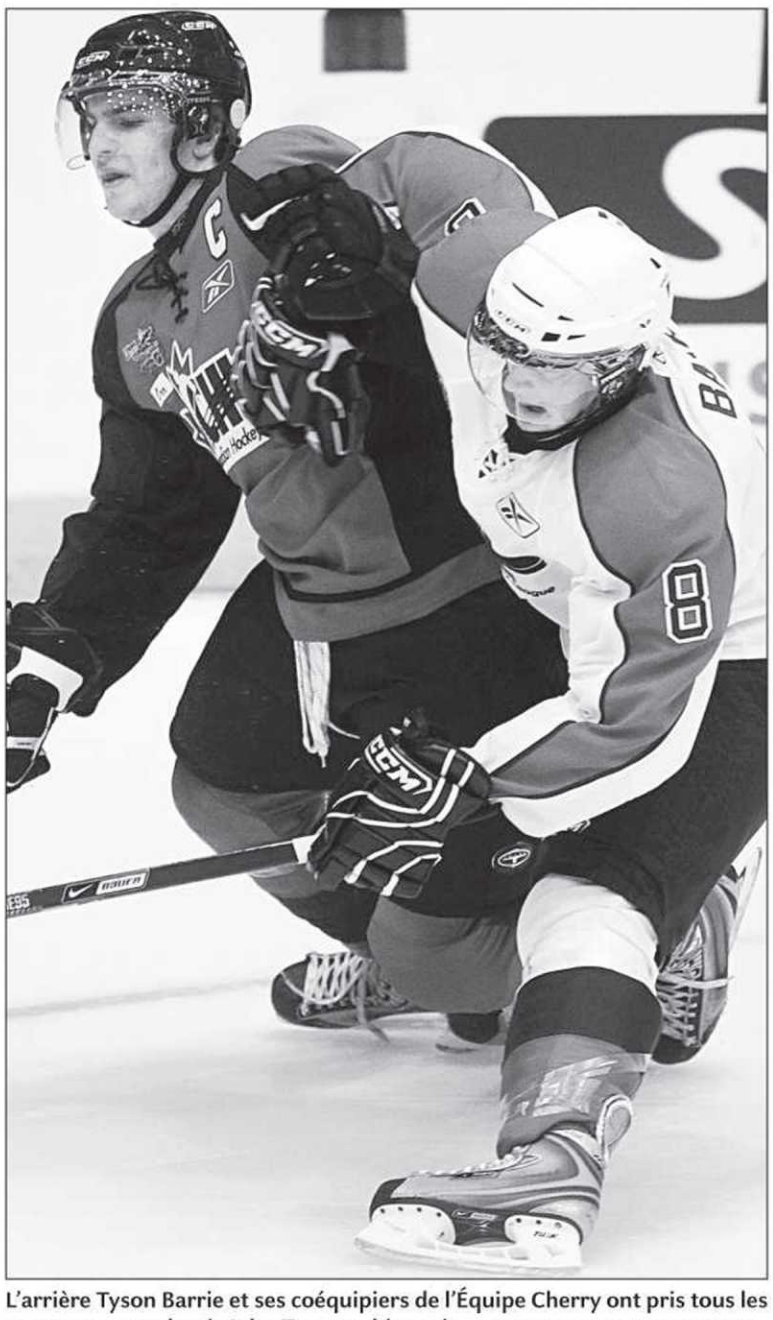
OSHAWA, Ontario — David Gilbert (Remparts de Québec) et Cody Eakin (Swift Current) ont tous deux marqué deux buts, hier, alors que l'Équipe Orr a écrasé l'Équipe Cherry 6-1 à la Classique des espoirs de la Ligue canadienne de hockey. Mais c'est peut-être en raison d'une mise en échec qu'on se rappellera de ce match dans l'avenir.

La grande vedette du hockey junior international, John Tavares (London), a en effet quitté la rencontre à mi-chemin en troisième période après avoir été plaqué par Zack Kassian (Peterborough). En sortant de la glace, il semblait blessé à l'épaule droite. Il a violemment frappé la glace de son bâton en sortant de la patinoire. Il n'est pas revenu au jeu par la suite, pas plus que pour les cérémonies d'après-match.

«Il patinait la tête basse derrière le but et j'ai fait ce que n'importe quel joueur aurait fait à ma place en le mettant en échec. Ce serait malheureux qu'il soit blessé, mais les blessures font partie du hockey», a commenté Kassian.

Plus tôt, Taylor Doherty, un colosse de 6'8'' des Frontenacs de Kingston, l'avait aussi solidement mis en échec. Tavares n'avait d'ailleurs pas apprécié, et les deux joueurs s'étaient échangé quelques coups.

Tavares a terminé la rencontre avec une aide pour Équipe Orr.



L'arrière Tyson Barrie et ses coéquipiers de l'Équipe Cherry ont pris tous les moyens pour ralentir John Tavares, hier soir. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

SKI DE FOND

Un avant-goût des Jeux de 2010

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — À sa première Coupe du monde de ski de fond de la saison, Alex Harvey vise haut. Cette fin de semaine au centre Callaghan Valley (C.-B.), l'athlète de Saint-Ferréol-les-Neiges aimerait bien obtenir son billet pour les Mondiaux seniors.

C'est avec beaucoup de confiance que Harvey s'élancera sur les parcours où auront lieu les épreuves olympiques l'an prochain. La compétition lui servira de préparation pour les Championnats du monde des moins de 23 ans à la fin du mois, en France, et peut-être de tremplin pour les Mondiaux seniors en République tchèque, à la mi-février. Pour y arriver, il devra tout d'abord se classer dans les 30 premiers.

«Nous serons plusieurs gars à nous battre pour une ou deux places restantes, et ce sont les résultats à la poursuite qui compteront le plus, a expliqué le fondeur de 20 ans. Cette année, j'ai connu le meilleur début de saison de ma carrière. Je suis maintenant capable d'absorber le volume d'entraînement estival et les blocs intenses de l'automne. Avant, je commençais à bien me sentir à la fin décembre et là, j'étais déjà en bonne forme en novembre.»

Harvey en sera à ses premières courses sur le futur emplacement des compétitions olympiques. L'an dernier, les Championnats canadiens étaient présentés au même endroit, mais le fondeur avait renoncé à la compétition afin de se faire opérer pour régler un problème de mauvaise circulation sanguine dans une jambe. «J'ai hâte de pouvoir skier sur les pistes, voir les installations et avoir mes premières impressions sur la neige. C'est motivant de skier à cet endroit, car si je continue de progresser et d'atteindre mes objectifs, je serai là en février 2010.»

BAPTÊME DE FEU

De son côté, Touchette, lui aussi de Saint-Ferréol-les-Neiges, vivra son baptême de feu en Coupe du monde. «J'ai hâte et je ne suis pas stressé étant donné que je n'ai pas vraiment d'attente en termes de classement.»

Le fondeur de 20 ans, qui en est à sa première année senior, a surtout hâte de disputer l'épreuve de poursuite de samedi, où il devra faire 15 km en style classique, avant d'enchaîner immédiatement pour un 15 km style libre. «J'ai hâte de voir à quelle vitesse ça va et vérifier jusqu'où je peux tenir le coup.»

1814045

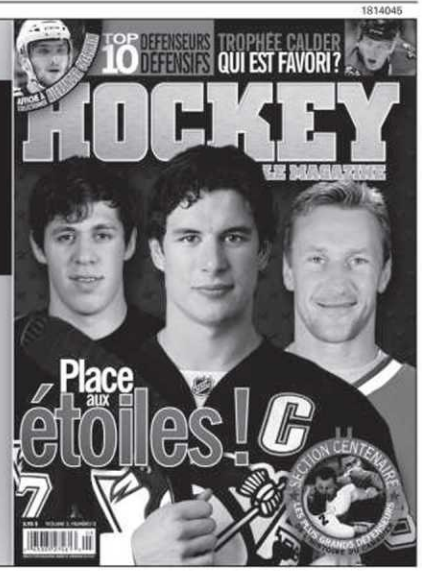
LA CRÈME DE LA CRÈME

Abonnement • 1 866 841-5088 • En kiosque dès maintenant !

LES ÉDITIONS GESCA

monhockey.com

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES
Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges



EN BREF

Weber retourne à Hamilton

→ Rappelé le 1er janvier, Yannick Weber a été cédé aux Bulldogs de Hamilton (LAH). Le défenseur suisse de 20 ans, un choix de troisième ronde (73e) en 2007, a donc disputé un match avec le Canadien, lors de la victoire de 6-2 contre Toronto. Au moment de son rappel, il était le meneur chez les arrières des Bulldogs avec une production de 18 points (8-10). «On a bien aimé ce qu'on a vu lors de son seul match, a souligné l'entraîneur-chef Guy Carbonneau. Il était visiblement nerveux au début de la rencontre, mais il était à l'aise par la suite. On a maintenant une bonne idée de ce qu'il peut faire. On doit toutefois le céder parce que nos six arrières font du bon travail. Or, ce jeune défenseur a besoin de jouer sur une base régulière.» ***La Presse***



Matt D'Agostini en panne

→ À ses 11 premiers matchs avec le Canadien, Matt D'Agostini (photo) a récolté six buts et deux passes. Mais à ses neuf dernières rencontres, le jeune attaquant a été blanchi. De fait, son dernier point, un but, remonte au 21 décembre lors de la visite des Hurricanes de la Caroline. «On savait bien qu'il allait ralentir. Malgré tout, je suis heureux de son apport à l'équipe, a noté Guy Carbonneau. En raison du bon travail du trio de Maxim Lapierre avec Tom Kostopoulos et Guillaume Latendresse, des performances des frères Kostitsyn avec Robert Lang et de l'arrivée de Max Pacioretty sur le trio de Tomas Plekanec et d'Alex Kovalev, il doit évoluer au sein d'un quatrième trio. Mais je suis convaincu qu'il préfère jouer sur un quatrième trio à Montréal au lieu de jouer à Hamilton.» ***La Presse***

En vitesse...

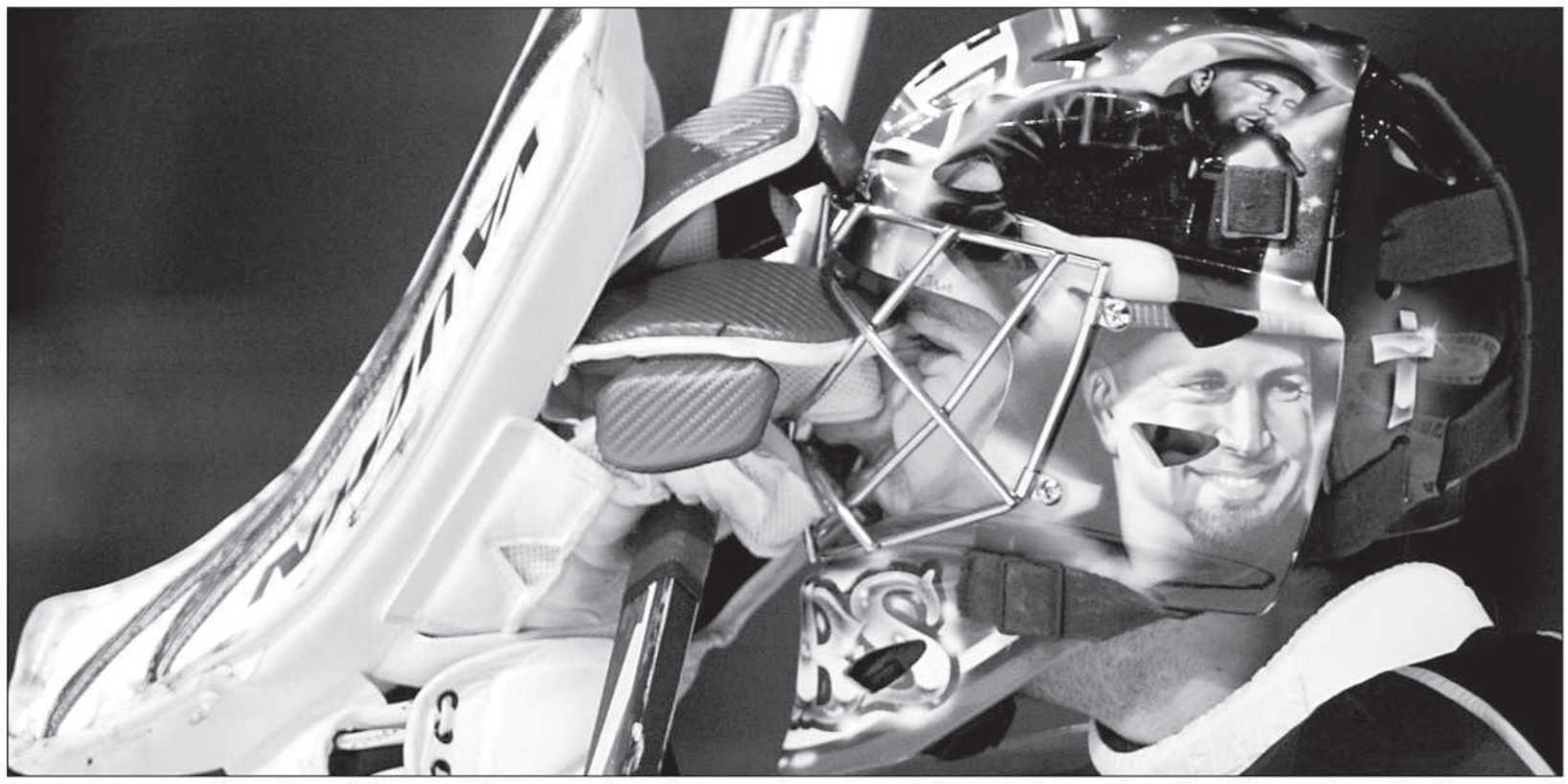
→ Les billets sont en vente à compter d'aujourd'hui (13h) pour le Match des étoiles (25 janvier) ainsi que le concours d'habileté Honda du 24 janvier. Les billets sont uniquement disponibles sur le site Internet du Canadien (canadiens.nhl.com) à raison de 400$ pour les billets Club ainsi que les billets dans la section rouge. Les billets disponibles dans les autres sections coûtent 250$ chacun... **Jaroslav Halak sera devant le filet pour un septième match d'affilée, lui qui a protégé la cage du Canadien dans 12 des 16 dernières rencontres de l'équipe.** ***La Presse***

Carbo pense à long terme

Le pilote du Canadien aimerait que Carey Price oublie le Match des étoiles

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Les nouvelles ne sont pas encourageantes au sujet de Saku Koivu et de Carey Price, qui brillaient par leur absence sur la glace du complexe sportif Bell, hier. Blessés tous les deux à une cheville, le capitaine du Canadien a connu un recul dans sa période de récupération, mardi, tandis que Price met plus de temps que prévu à se rétablir.



Guy Carbonneau préférerait que le jeune gardien Carey Price, qui est actuellement tenu à l'écart du jeu en raison d'une blessure à une cheville, ne participe pas au Match des étoiles qui sera présenté le 25 janvier au Centre Bell. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Guy Carbonneau a affirmé qu'il préférerait que le jeune gardien renonce à participer au Match des étoiles à Montréal, dans une dizaine de jours. «La recommandation que je vais faire à Bob Gainey (le directeur général), c'est qu'il n'aille pas au Match des étoiles. Je sais que c'est un événement important pour lui, mais moi, je dois penser à notre deuxième moitié de saison. Au Match des étoiles, il ne jouerait que 20 minutes, mais il courrait le risque d'aggraver sa blessure», a ajouté l'entraîneur du Tricolore. Price a devancé de justesse Marc-André Fleury (Pittsburgh) au scrutin populaire de la LNH pour l'obtention du poste de gardien partant de l'équipe de l'association Est.

Carbonneau a dit n'avoir aucune idée des progrès que le gardien de 21 ans a réalisés dernièrement. «On ne m'a rien dit. Une journée, tout est bien. Une autre, ça va mal.»

Comme Koivu, Price n'a pas chaussé les patins, hier. On l'a aperçu dans le gymnase de l'équipe en train de courir sur un tapis roulant. Koivu, qui visait un retour au jeu cette semaine, a essuyé un revers, mardi, quand il a ressenti de la douleur. Le médecin lui a aussitôt demandé de cesser toute activité pendant quelques jours, avant de tenter de nouveau de patiner. Il devrait réessayer, samedi ou dimanche.

«Ça modifie quelque peu les plans, a admis Carbonneau. Mais on préfère préconiser une approche conservatrice.» Le Canadien devrait donc fort possiblement saluer les retours au jeu des Koivu, Price et Georges Laraque, qui est réapparu dans l'entourage de l'équipe hier, à la suite de la pause du Match des étoiles. Mathieu Dandenault (avant-bras fracturé) et Chris Higgins (épaule) se sont entraînés sur la glace en solitaire.

NOUVELLE POLITIQUE

Carbonneau a profité de l'occasion afin de lever le voile sur la nouvelle politique de l'équipe en matière de divulgation d'informations au sujet des joueurs blessés. «En début de saison, la Ligue nationale nous avait avisés qu'on n'avait pas à dévoiler la nature des blessures. Et, à court terme, on continuera à parler de blessures au haut ou au bas du corps. Mais, lorsque les blessures nécessiteront une absence prolongée, on dévoilera la nature de la blessure sans pour autant aller dans les détails. Évidemment, il faudra demander l'approbation des joueurs avant de dévoiler la nature de la blessure.»

Pourquoi ce changement d'attitude? «Cette politique de la LNH fonctionne dans certaines villes, mais ce n'est pas possible à Montréal, où le hockey est une religion. Or, en cachant la nature des blessures, on a réalisé qu'on avait droit à toutes sortes de rumeurs et de spéculations. On aime bien jouer devant une salle comble à tous les soirs au Centre Bell, mais cela implique également une couverture médiatique plus intense.»

Carbonneau s'est tout de même dit surpris des débordements qui ont eu lieu. La semaine dernière, certains ont même lancé que Price était en cure de désintoxication ou qu'il souffrait de la mononucléose.

Laraque : encore 2 semaines

La nouvelle politique de divulgation des blessures du Canadien (voir texte) tombe à point pour Georges Laraque, qui commençait à trouver farfelues les spéculations à son sujet. «Je suis heureux de pouvoir dire que je suis blessé au dos parce que les histoires commençaient à être ridicules.» Laraque, qui a l'intention de revenir au jeu lorsqu'il sera rétabli à 100%, aimerait revenir dans deux semaines.

«Je vais devoir modifier mes méthodes d'entraînement. Je vais mettre de côté la course en faveur du vélo stationnaire pendant la saison morte. Quant à mon poids, je ne peux pas trop le réduire en raison de mon rôle. Je pèse présentement 260 livres et je veux jouer à 255 livres. C'est plus facile à ce poids d'affronter les poids lourds de la LNH.» Si le problème persiste, est-ce qu'il envisage une opération? «Je ne veux pas passer sous le bistouri», a été la réponse de l'homme fort du Canadien. ***La Presse***

Lang aide les Kostitsyn

MONTRÉAL — Quel a été le trio le plus productif chez le Canadien lors des cinq derniers matchs? Si vous avez répondu celui de Robert Lang (cinq buts, deux aides) et des frères Kostitsyn, Andrei (5-4) et Sergei (2-4), vous avez la bonne réponse. Leurs 22 points (12-10) surpassent de trois l'ensemble de la production des trois autres trios du Canadien!

«On se complète bien. Cela va bien pour le moment», lance avec prudence Lang, le comeneur chez le Canadien avec Kovalev, avec une production de 32 points (16-16). «C'est toutefois agréable de marquer des buts. Et, sur notre trio, Andrei est orienté vers les lancers, tandis que Sergei pense davantage comme un passeur.»

Les frères reconnaissent toutefois que l'expérience de Lang et sa capacité de jouer dans les deux sens de la patinoire leur a permis de s'exprimer en attaque. «C'est un gars qui a de l'expérience et il nous parle souvent. Quant à moi, j'avais apprécié de jouer avec Saku Koivu à mes débuts l'an dernier et c'est la même chose cette fois-ci avec Robert Lang. Qui ne voudrait pas jouer avec de tels joueurs?» a précisé Sergei.

Plus discret, Andrei s'est contenté de vanter le jeu défensif de Lang: «J'aime son style. Il est aussi efficace en défense qu'en attaque.» D'ailleurs, lors des matchs contre les Panthers (6-5), les Rangers de New York (6-3), Toronto (6-2), Washington (5-4) et Boston (1-3), les trois joueurs ont offert un rendement de plus huit avec Lang (+4) comme chef de file.

Pour votre plaisir, on vous donne le rendement des autres trios: Alex Kovalev (2-2), Tomas Plekanec (2-2) et Max Pacioretty (1-1); Guillaume Latendresse (2-1), Tom Kostopoulos (1-2) et Maxim Lapierre (1-1). Kyle Chipchura (0-1) a été quant à lui le seul à obtenir un point sur le quatrième trio. ***La Presse***

HOROSCOPE — Jeudi 15 janvier 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)
La vie publique et les circonstances sociales vous sourient; c'est le temps de circuler dans le monde. Tandis que la Lune se prépare à entrer dans votre Signe opposé, la Balance, vous pouvez recevoir des appuis plus facilement. Toutefois, on obtient rien sans rien. N'attendez pas à ce que les gens viennent spontanément cogner à votre porte; vous devez faire un minimum de sollicitation.

Taureau (20 avril au 20 mai)
D'accepter une invitation qui ne vous sourit pas outre mesure peut s'avérer être une moindre incommodité que l'embarras résultant de votre refus. Si quelqu'un souhaite passer quelques moments en votre compagnie, pourquoi ne pas lui accorder ce plaisir, ne serait-ce que parcimonieusement? Une agréable occurrence pourrait peut-être en résulter...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
La Lune termine aujourd'hui son séjour en Vierge, un Signe jugé incompatible avec le vôtre. Ce n'est plus le temps de supposer; il faut confirmer ce que vous soupçonnez. Et, compte tenu de l'arrivée de la Lune dans un autre Signe d'Air en soirée, les conclusions ne devraient pas vous décevoir. Par contre, si vous vous limitez à de simples hypothèses non vérifiées, rien n'avancera.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Vous pouvez sympathiser avec des personnes qui ne partagent pas forcément vos vues. Les désaccords et les débats idéologiques ne minent pas forcément les relations et les associations. À la positive, ils peuvent contribuer à ouvrir les esprits. Évidemment, l'entêtement et l'énervement sont à proscrire, et il vaut mieux vous distancer si quelqu'un commence à adopter un comportement désagréable.

Lion (23 juillet au 22 août)
On commence à vieillir quand on finit d'apprendre. Et, vu que Mercure est conjoint à Jupiter dans votre Signe opposé, le Verseau, vous devriez rester bien jeune. Vous bénéficiez actuellement d'une facilité quant à l'assimilation d'information et à l'apprentissage de nouvelles aptitudes. Les activités et les loisirs intellectuels devraient figurer au sommet de vos priorités.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Au trigone du Soleil en Capricorne, la fin du cycle Lunaire en Vierge devrait stimuler votre détermination. Pourquoi ne pas commencer par vous débarrasser d'une tâche qui vous incombe? La période d'attente qui sépare l'idée de l'acte est plus pénible que la plus rebutante des obligations. L'esprit libéré de toute contrainte, vous pourrez vous préparer à vivre un jeudi du tonnerre!

Balance (23 sept. au 23 octobre)
L'optimisme doit s'allier à la bonne volonté pour générer de bons résultats. Rien ne s'obtient sans efforts, mais rien n'est impossible si vous passez de l'idée à l'acte. En soirée, lorsque la Lune entrera en Balance, formant un trigone avec Jupiter, votre détermination deviendra inébranlable. Personne d'autre que vous ne devrait avoir le pouvoir d'influencer vos décisions.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Si vous n'en éprouvez pas le désir ardent, il serait probablement sage de reporter une activité de loisir à plus tard. Au sextil de votre Signe, la fin du cycle Lunaire en Vierge favorise le travail ainsi que votre avancement professionnel. Pourquoi ne pas accorder votre priorité aux affaires sérieuses aujourd'hui? Vous aurez toute la fin de semaine pour vous amuser...

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Ne vous laissez pas insécuriser et déstabiliser par la fin du cycle Lunaire en Vierge. La crainte de déranger les autres et de ne pas être à la hauteur ne vous rapportera rien de positif. En fait, votre niveau d'assurance constitue un attrait aux yeux des autres. En soirée, un beau trigone Lune-Jupiter devrait vous donner pleinement confiance en vous.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Les aspects planétaires vous suggèrent de faire une petite recherche afin de valider une hypothèse. Un résultat ayant été le même neuf fois consécutives peut s'avérer différent la dixième fois. La règle générale peut comporter bien des exceptions. Aussi serait-il préférable de privilégier le cas par cas s'il s'agit d'évaluer de nouvelles situations.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Il n'est pas réaliste de s'attendre à atteindre le sommet de la gloire dès le début d'une entreprise. Certaines étapes intermédiaires sont indispensables avant d'attendre votre ultime objectif. D'ici là, appréciez vos progrès, même s'ils vous semblent modestes. Tout vient à point à qui sait attendre, et avec une conjonction Mercure-Jupiter en Verseau, vous ne devrez probablement pas patienter longtemps.

Poissons (19 février au 20 mars)
Alors que la Lune termine son séjour dans votre Signe complémentaire, un revirement de situation inattendu peut vous avantager considérablement. Saisissez l'occasion promptement car toute hésitation de votre part risquerait d'être mal interprétée. Si votre niveau d'assurance intimide une personne de votre entourage; une simple parole suffira pour dissiper le malaise.

leSoleil

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Max. -22 Min. -34	Max. -26 Min. -33	Max. -22 Min. -33	Max. -21 Min. -25	Max. -12 Min. -19
Ensoleillé .. Précipitations 0 % Vents légers Facteur vent -30	Passages nuageux. Précipitations 0 % Vents légers Facteur vent -37	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers Facteur vent -32	Généralement ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers Facteur vent -32	Nuageux avec averses de neige. Précipitations 60 % Vents légers Facteur vent -20

LES MARÉES (HNE)

Québec

	Aujourd'hui		Demain	
B	4h36	0,2 m	5h15	0,2 m
H	9h06	5,1 m	9h54	5 m
B	16h42	0,3 m	17h30	0,3 m
H	21h21	5,3 m	22h09	4,8 m

Rimouski

	Aujourd'hui		Demain	
H	5h02	3,8 m	5h50	3,8 m
B	11h03	0,5 m	11h58	0,7 m
H	17h22	4,2 m	18h11	3,8 m
B	23h41	0,6 m		

Grondines

	Aujourd'hui		Demain	
B	7h55	1,5 m	8h37	1,4 m
H	11h41	3,5 m	12h26	3,4 m
B	20h01	1,5 m	20h52	1,4 m
H	23h50	3,6 m		

Sept-Îles

	Aujourd'hui		Demain	
H	4h34	2,5 m	5h19	2,5 m
B	10h34	0,3 m	11h26	0,4 m
H	16h49	2,8 m	17h34	2,5 m
B	23h11	0,3 m	23h50	0,5 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Soleil	3	0
Charlottetown	Soleil	-18	-24
Edmonton	Ensoleillé	-2	-3
Fredericton	Soleil	-18	-28
Halifax	Beau	-11	-21
Iqaluit	Soleil	-31	-34
Moncton	Soleil	-17	-27
Ottawa	Soleil	-22	-32
Regina	Variable	-16	-19
Rouyn-Noranda	Beau	-28	-35
Saint-Jean	Variable	-4	-10
Saskatoon	Faib neige	-15	-16
Sudbury	Soleil	-26	-33
Toronto	Beau	-17	-23
Thunder Bay	Beau	-23	-31
Vancouver	Ensoleillé	9	3
Victoria	Beau	8	2
Whitehorse	Ensoleillé	-1	-3
Winnipeg	Soleil	-27	-28
Yellowknife	Ave neige	-12	-17

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	3	-2
Athènes	Nuageux	20	11
Pékin	Soleil	3	-7
Berlin	Nuageux	1	-7
Boston	Ave neige	-9	-17
Buenos Aires	Nuageux	30	27
Chicago	Beau	-18	-23
Londres	Nuageux	6	6
Los Angeles	Venteux	26	9
Madrid	Éclaircies	7	-3
Mexico	Beau	16	7
Moscou	Faib neige	-1	-2
New Delhi	Beau	22	8
New York	Neige	-6	-12
Paris	Beau	4	-2
Philadelphie	Venteux	-4	-12
Rio	Orages	31	27
Rome	Variable	12	6
Tokyo	Soleil	5	1
Washington	Beau	-1	-9

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Beau	32	24
Bahamas	Averses	26	18
La Barbade	Beau	29	24
Bermudes	Pluie	21	18
Cancun	Pluie	23	20
Daytona Beach	Beau	17	3
Ft. Lauderdale	Nuageux	22	12
Honolulu	Averses	26	22
Key West	Nuageux	19	16
La Havane	Pluie	20	13
Las Vegas	Soleil	18	5
Miami	Nuageux	20	13
Montego Bay	Beau	30	22
Myrtle Beach	Variable	10	-3
Orlando	Beau	17	2
Palm Springs	Soleil	26	11
Puerto Plata	Beau	29	21
Tallahassee	Beau	14	-2
Tampa	Beau	17	1
W. Palm Beach	Nuageux	21	11

ALMANACH

Maximum hier	-1°
Minimum hier	-23°
Normale le jour	-7,7°
Normale la nuit	-17,4°
Record max,	9,8°/1995
Record min,	-34,4°/1957
Précipitation hier	5,8 cm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h26 — 16h24

Durée du jour : 8h58

LA LUNE

Coucher à 9h35 — Lever à 22h28

18 janv — 26 janv — 2 fév — 9 fév

EN BREF

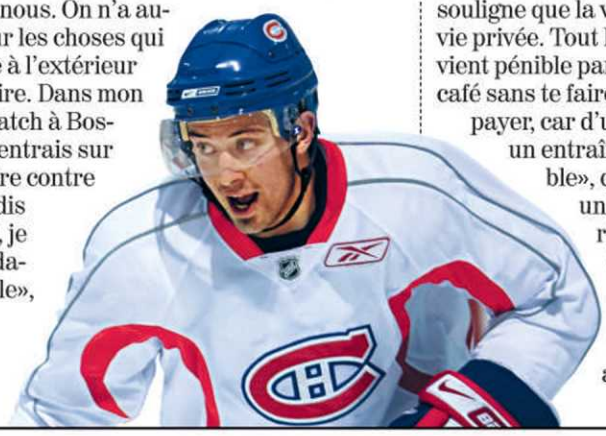
Andrei Kostitsyn sans tache

→ Andrei Kostitsyn n'aura pas de tache à son dossier à la suite de la pénalité majeure qu'il a écopée pour avoir donné un coup par derrière à Aaron Ward (Boston), en deuxième période, mardi. Guy Carbonneau a dit avoir reçu un message du directeur général Bob Gainey lui faisant part de la décision de la LNH suivant la révision de l'incident. L'entraîneur du Canadien est demeuré sur sa position, en réitérant que Kostitsyn n'aurait même pas dû être puni. Il a toutefois dit comprendre son homologue Claude Julien, qui a déploré le geste tout en ajoutant que ce n'est pas la première fois que Kostitsyn donne un coup par derrière. «Je ne réagirais pas de façon différente que lui si j'avais perdu les services de joueurs parce qu'ils ont été frappés par derrière, comme c'est arrivé aux Bruins, la saison dernière. Je pense entre autres à Patrice Bergeron. Pour moi, l'incident est clos.» ***La Presse Canadienne***

Un vestiaire muet

→ Dans le vestiaire du Canadien, les joueurs ne parlent pas entre eux de la venue possible d'un joueur étoile comme Vincent Lecavalier. Du moins, c'est ce que Josh Gorges (photo) affirme. «On ne parle pas de rumeurs entre nous. On n'a aucun contrôle sur les choses qui peuvent se dire à l'extérieur de notre vestiaire. Dans mon cas, avant le match à Boston, je me concentrais sur les choses à faire contre les Bruins, tandis qu'aujourd'hui, je pense aux Prédators de Nashville», a noté le jeune défenseur.

La Presse



La vie privée de Lang

→ Robert Lang, qui a roulé sa bosse de Los Angeles à Chicago en passant par Boston, Pittsburgh, Washington et Detroit avant d'aboutir à Montréal, est bien placé pour juger de l'ampleur de l'intérêt que suscite le Canadien. Il adore Montréal, «où les gens vivent pour le hockey», mais souligne que la vie d'un joueur n'y est pas sans compromis. «Tu perds ta vie privée. Tout le monde sait qui tu es. Aussi flatteur que ce soit, ça devient pénible parfois. Tu aimerais pouvoir aller au Starbucks boire un café sans te faire dévisager. Juste avoir la paix. Mais c'est le prix à payer, car d'un autre côté, il y a 20 000 personnes qui viennent pour un entraînement public!» Si un Tchèque trouve ça «parfois pénible», qu'est-ce que ce serait pour Vincent Lecavalier? «Pour un joueur québécois de son niveau, revenir à la maison serait sans doute une expérience difficile à gérer. Ici, quand tu joues mal ou que tu viens de subir quelques défaites de suite, ça peut se corser.» Lang a bien pris soin de souligner que lorsque ça va bien, il y a toutefois peu d'endroit où l'amour pour une équipe s'exprime avec plus d'abandon qu'à Montréal. ***La Presse***

Lecavalier plus intouchable



Les récentes rumeurs d'échange envoient le capitaine du Lightning, Vincent Lecavalier, dans les rangs du Canadien en retour de choix de repêchage et de joueurs, dont Tomas Plekanec. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Mathias Brunet
La Presse

MONTRÉAL — Vincent Lecavalier n'est bel et bien plus un intouchable chez le Lightning de Tampa Bay. La direction a rencontré sa vedette, en fin de soirée mardi, pour lui confirmer qu'il était sur le marché des échanges.

Au cours de cette rencontre de quelques heures, qui s'est déroulée après le match contre les Sharks à San Jose, Lecavalier a aussi obtenu l'assurance qu'il sera consulté avant la conclusion d'une transaction, même s'il n'a pas de clause de non-échange. Le Lightning a l'intention de sonder plusieurs équipes au cours des prochains jours, voire des prochaines semaines, a-t-on appris. Au moins un des neuf propriétaires du Lightning, qui serait une personne très influente, s'oppose toutefois à ce qu'on échange Lecavalier.

En fin de journée hier, le directeur général Brian Lawton avait aussi confirmé au clan Lecavalier que l'attaquant québécois recevra son boni de 500 000 $ avant l'heure limite, qui entrait en vigueur à minuit. Lecavalier semblait encore un peu secoué, hier en soirée lorsque nous l'avons joint chez lui à Tampa. «Des rumeurs comme ça, c'est énervant un peu, mais ça fait partie de la *game*.»

UN JOUEUR LOYAL

Le capitaine du Lightning pourrait voir sa vie chambarder complètement prochainement. «Les choses changent des fois. J'étais à Tampa pendant 10 ans et cet été, j'ai pris une grosse décision dans ma vie de signer ici (contrat de 11 ans). C'était pour le restant de ma carrière parce que je me considère comme quelqu'un de loyal. Je ne peux pas prédire ce qui arrivera dans les prochaines semaines, les prochains jours, ce n'est pas vraiment moi qui contrôle la situation. Au moins, ils m'ont dit que si jamais il se passait quelque chose, ils m'appelleraient avant, alors je suis content qu'ils aient dit ça au moins.»

Montréal est évidemment au cœur de ses pensées. Non seulement en raison de la perspective de se retrouver avec le Canadien, mais aussi de la réaction que son arrivée possible suscite au Québec. Lecavalier suit tout par le truchement d'Internet.

«C'est sûr que c'est le *fun* de voir la réaction des gens au Québec. Ça fait chaud au cœur. J'ai grandi en regardant le Canadien de Montréal, de voir la réaction des gens, dans les derniers jours, je pense pas mal à ça. En plus, mes chums et ma famille qui m'appellent, mais il faut aussi que je me concentre sur le hockey. Je fais partie du Lightning. La chose la plus importante pour moi, c'est d'être prêt à tous les matchs.»

«Des rumeurs comme ça, c'est énervant un peu, mais ça fait partie de la *game*»

— Vincent Lecavalier

Pourquoi accepterait-il désormais de jouer à Montréal alors que ce n'était pas nécessairement le cas auparavant? «Je le répète, je suis un gars loyal. Il y a six mois, il y a un an, il y a cinq ans, je jouais pour le Lightning, j'étais fier de jouer pour le Lightning. Mais Montréal a toujours été une place spéciale pour moi. Chaque fois que je joue à Montréal, ce sont des expériences incroyables. J'ai grandi en voyant des joueurs lever la coupe à Montréal. Les gens, leur réaction avec le Canadien, c'est une place spéciale, Montréal, personne ne va dire le contraire.»

Laraque comprend l'hésitation des joueurs québécois

MONTRÉAL — Georges Laraque savait dans quelle galère médiatique il s'embarquait, l'été dernier, quand il a accepté l'offre contractuelle du Canadien. Mais le dur à cuire peut mieux comprendre les joueurs-vedettes québécois qui sont hésitants à venir jouer à Montréal, à la suite de la vague de rumeurs qui a déferlé à son endroit dernièrement.

«Je m'imagine mal ce que ce serait si j'étais un joueur-vedette comme Vincent Lecavalier et que je touchais un salaire de 10 millions $US par saison. Je ne pourrais pas endurer ça», a dit Laraque, qui s'est adressé aux médias, hier, pour la première fois depuis que le CH l'a retourné à Montréal afin de se refaire une santé (maux de dos), la journée du match contre Pittsburgh, le 27 décembre.

«Certaines personnes dans les médias manquent d'originalité dans leur émission, a dit le gaillard de 32 ans. Elles ne font que parler de moi à tous les jours. "Georges est blessé, Georges est blessé. Où est Georges?" Elles s'amusent avec ça. Je n'ai rien contre le fait qu'on juge un gars pour ce qu'il fait sur la glace, mais je trouve déplorable qu'on juge un gars qui est blessé et qui ne peut rien faire pour se défendre. C'est vraiment drôle. Bienvenue à Montréal.»

Laraque a dit traverser une période difficile sur le plan psychologique parce que c'est la première fois, a-t-il souligné, qu'il est autant incommodé par les blessures depuis le début de sa carrière. «Je n'avais aucun vice caché quand le Canadien m'a engagé», a-t-il précisé, bien au fait de ce qu'on a dit dans les médias. «J'ai été blessé à l'aine une fois, et c'est au camp d'entraînement cette saison, c'est tout. Quant aux maux de dos, ce n'est rien de nouveau. J'ai eu des problèmes de dos à Pittsburgh, la saison dernière. C'était dans mon bilan médical, le Canadien le savait.»

La Presse Canadienne



Les Remparts ont visité les enfants du Centre mère-enfant du CHUL, hier après-midi, pour la neuvième année d'affilée. Parmi eux, l'ailier Marc-Olivier Vallerand a pris quelques minutes pour rencontrer les jeunes, en plus de discuter et de rigoler avec Alyson Hunter. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Attendu comme un match des séries

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



«J'y pensais même avant les deux parties contre Rouyn-Noranda», avouait le vétéran Benjamin Breault lorsqu'on l'a abordé à propos du match de vendredi entre les Remparts de Québec et les Voltigeurs de Drummondville.

«Ça ressemblera à un match des séries, autant au niveau de l'approche que de l'atmosphère qu'il y aura à l'intérieur du Colisée. Je sais où Patrick (Roy) se situe face à cette rencontre et je pense comme lui», ajoutait ensuite le vétéran attaquant au bout du banc de son équipe.

L'entraînement a été court et instructif, hier matin, plusieurs joueurs ont même cru bon s'offrir du temps supplémentaire après la séance officielle d'une durée d'environ 60 minutes. Avec une seule défaite en fusillade à leurs 10 dernières sorties, l'ambiance est positive dans l'entourage de la formation québécoise.

«Plus ça va et plus l'esprit d'équipe se solidifie; c'est normal. L'avantage qu'on a, c'est qu'il n'y a pas eu beaucoup de changements pendant la période des transactions. Il est donc plus facile de développer une chimie. Depuis quelques semaines, je pense qu'on a trouvé des combinaisons gagnantes, et chacun semble bien comprendre son rôle. Les gars sont conscients de ce qu'ils doivent faire», précisait le numéro 36.

L'auteur de 18 buts et 20 passes en 36 matchs reconnaît que l'affrontement de demain, contre les Voltigeurs, s'inscrit dans la catégorie des matchs permettant de bien s'évaluer. À ce jour, Drummondville détient deux points de plus au classement que les Remparts.

«Il s'agit du genre de match que l'on veut jouer. Les deux équipes possèdent la même mentalité et le même but. Nous avons remporté neuf victoires de suite dernièrement, mais ce n'était pas contre les équipes de tête. Vendredi, ça va être une bonne guerre. Il s'agit de ma quatrième année dans la ligue, et je sais bien que les clubs grimpent leur jeu pour avoir le vent dans les voiles en fonction des séries», ajoutait l'ancien joueur du Drakkar de Baie-Comeau.

SOUS LE RADAR

Il s'agira du quatrième et dernier match entre les deux formations. Les Voltigeurs ont remporté les deux derniers rendez-vous après avoir perdu le tout premier de la saison en tirs de barrage. Le dernier face-à-face remonte au 20 novembre.

«Dans le temps, j'avais hâte de les affronter pour s'évaluer. Cette fois-ci, j'ai hâte de jouer contre les Voltigeurs pour voir comment nous allons réagir. Il est temps d'offrir de bonnes performances contre les équipes de tête», notait l'entraîneur-chef Patrick Roy, dont la troupe n'a qu'une victoire en cinq essais contre Drummondville et Shawinigan.

Après avoir remporté 11 de leurs 11 premiers matchs dans un départ de saison canon, les Remparts ont roulé sous le radar au profit des Voltigeurs et des Cataractes. Même pendant la période des transactions, les deux autres formations ont bougé plus souvent que le club de la capitale.

«L'attention n'est pas sur nous, et c'est normal. Ils ont fait des gestes en fonction de ça, tandis que nous, on l'avait fait en juin. Nos joueurs savent que l'on peut gagner, mais ils savent aussi que l'on doit respecter l'adversaire, travailler et lever notre jeu d'un cran», ajoutait Roy.

> **«J'y pensais même avant les deux parties contre Rouyn-Noranda»**
>
> — Benjamin Breault, au sujet du dernier duel contre les Voltigeurs

OHL : Attachez vos casques!

Même si le drame n'est pas survenu sur l'une de ses patinoires, la Ligue junior majeur de l'Ontario a réagi au décès du défenseur de 21 ans Don Sanderson (Dunlops de Whitby, Ligue senior AAA), survenu le 2 janvier après s'être heurté la tête sur la patinoire pendant un combat. Le circuit junior ontarien interdit dorénavant aux joueurs de retirer ou de détacher leur casque avant une bagarre.

Les arbitres ont reçu la consigne d'intervenir immédiatement pour empêcher les pugilistes d'en venir aux coups, et les sanctions peuvent aller d'une inconduite de partie à un match de suspension. Auparavant, l'équipe du joueur coupable écopait d'une amende de 100 $ pour un tel geste. Dans la LHJMQ, le retrait d'un casque entraîne une inconduite de 10 minutes. ***Carl Tardif***

3000014

Magasinez chez Tanguay et devenez Millionnaire

Un client Tanguay gagnera un million en argent comptant (non imposable) 1 000 000 $

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).









Fauteuil
569,99
11,40 50 mois

simili CUIR

Causeuse
799,99
16,00 50 mois

Canapé
829,99
16,60 50 mois

PRIMO INTERNATIONAL



Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements*

HAMILTON SPILL
Mobilier de salle à manger 7 morceaux





Épargnez 300 $

Courant: 2999,99

2699,99
75,00 36 mois

comprend: une table, quatre chaises, un buffet avec la huche

Chaise «capitaine» en sus









TANGUAY

Accord D Desjardins

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

Livraison à la grandeur de la province

LES SAULES	BEAUPORT	LÉVIS	SAINT-GEORGES DE BEAUCE	RIMOUSKI	RIVIÈRE-DU-LOUP	TROIS-RIVIÈRES	CHICOUTIMI
4875, boul. de l'Ormière	777, rue Clemenceau	5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*	8955, boul. Lacroix	375, montée Industrielle-et-Commerciale	245, Hôtel-de-Ville	2200, boul. des Récollets	1990, boul. Talbot
1 800 563-4411 · 418-871-4411	1 800 563-6282 · 418-666-4411	1 800 563-4511 · 418-833-4511	1 877 295-4411 · 418-226-4411	1 800 463-4411 · 418-725-4411	1 800 510-4711 · 418-867-4711	1 800 465-2200 · 819-373-1111	1 800 363-4711 · 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier et se termine le 1er mars 2009 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. *S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100$ et moins: Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.